

Trabajo publicado en [www.ilustrados.com](http://www.ilustrados.com)  
La mayor Comunidad de difusión del conocimiento

TITULO

MITOS E HISTORIA M H

AUTOR:

ABDULLAH ABDELKARIM  
CENTRO Y DIFUSION DEL ISLAM  
2005

abdullah\_abdelkarim@hotmail.com  
ALI MUHAMMED

## **INDICE**

*DEDICATORIA*

*INTRODUCCION*

*HISTORIA DE LOS ROLLOS DEL MAR MUERTO*

*HISTORIA DEL ORIGEN DEL NOMBRE JEHOVÁ -- YHWH -- YAHWEH.*

*MENTIRAS Y CONTRADICCIONES DE LA BIBLIA.*

*HISTORIA DE JESÚS VERSION DEL EVANGELIO DE BERNABE.*

*QUIENES SON LOS JUDIOS EZEQUIEL 22: 6*

*LOS VERSICULOS DE LA BIBLIA Y DEL CORAN QUE DEMUESTRAN LA UNICIDAD Y NO TRINIDAD DE DIOS.*

*EL CORÁN Y LOS RECIENTES DESCUBRIMIENTOS CIENTIFICOS*

*LOS CRISTOS Y SUS VIDAS SON EL MISMO MODELO*

*LA ETIMOLOGÍA CUENTA LA HISTORIA*

*QUMRAN NO ES UNA COMUNIDAD DE ESENIOS*

*DONDE JESUS NUNCA ANDUVO*

*GEOGRAFÍA DE OZ.*

*BETHPHAGE, BETANIA, Y BETABARÁ*

*EL JESÚS DE NO*

*LA CIUDAD QUE LA DISLEXIA CONSTRUYO*

*SOBRE HUESOS Y TUMBAS: SAN PEDRO EN EL VATICANO*

*LAS MENTIRAS DEL VATICANO*

*CONFESIÓN EN EL CONFESIONE*

*SOBRE CUÁL ROCA CONSTRUIR LA IGLESIA*

*NOTAS A PIE DE PÁGINA:*

*EVANGELIO DE BERNABÉ*

*EL EVANGELIO Y EL CORÁN*

*HISTORIA DE PALESTINA*

*QUE ES EL ISLAM*

*JESUS Y MARIA EN EL ISLAM.*

*MUHAMMAD EL ULTIMO MENSAJERO Y PROFETA.*

*PORQUE NO HAY QUE SER JUDIO NI CRISTIANO*

*TEXTOS GUIAS DE CONSULTA*

**DEDICATORIA**

*Con cariño y por el amor a la vida y la lectura, te invito a navegar conmigo y juntos podremos encontrar el misterio oculto que solo se descubre cuando caminas tras las huellas de anteriores personas, que las dejaron para nosotros, poderlas encontrar y comunicar.*

*Uno como historiador tiene que demostrar la verdad de la historia y no defender los mitos, que como falsedad de unos pocos pretenden tomar fuerza y luego ser defendidos como verdad, es el caso encontrado por Judíos y Cristianos, como puedo afirmar y demostrar, con este valioso material, dedicando este trabajo a toda persona que no sea esclavo mental y sea un crítico justo e imparcial.*

*Dedico este trabajo a Dios único y eterno, sin hijo, ni madre, El Creador, a mis Padres, Hermides, Mi Madre Sonia, mis Hermanos, Rafael, Ronald, Ana Milena, Mis Abuelos, Mi tío Henry y a mi recordado Saúl, a mi gran Amor y a mi futura Familia, este es un aporte a la Humanidad y mi vivencia como Judío - Cristiano- Musulmán. A todos mis grandes amigos que con su apoyo me motivaron a culminar este trabajo.*

*Existe mucha gente que ha sospechado del cristianismo, pero muy poca ha sido lo suficientemente curiosa para ahondar en la historia real de esta religión, que en realidad no es otra cosa que una adquisición accionaría estratégica que Roma utilizó como una herramienta de control. Casi todos saben que la Biblia ha sido editada a través de los siglos, pero pocos conocen exactamente lo que le ha sido quitado o agregado.*

## INTRODUCCION

### LA VIDA DE JESÚS DE ACUERDO A LOS ROLLOS DEL MAR MUERTO

*Luego de la revuelta judía en Jerusalén durante el primer siglo después de Cristo, los guerreros romanos habían destruido todos los documentos relacionados con el legado Davidiano de la familia de Jesús...Sin embargo, la destrucción distaba mucho de ser total, siendo retenidos documentos relevantes por los herederos de Jesús, quienes llevaron la herencia Mesiánica desde el Cercano Oriente hacia Occidente. Como lo confirmara la Historia eclesiástica de Eusebio (el Obispo de Caesara del siglo 4to.), estos herederos fueron llamados los "Desposyni". De ellos era el legado de la Casa Real de Judah, un linaje dinástico que aun hoy existe. A través de los siglos, una conspiración continúa de la Iglesia y el gobierno ha prevalecido en contra de la herencia Mesiánica. Esta conspiración se agudizó cuando la Roma imperial desvió el curso de la Cristiandad hacia un ideal alternativo, situación que ha continuado hasta nuestros días.*

*El dogma científico cambia de manera natural, pero es muy raro que suceda lo mismo con el dogma religioso. La Iglesia Cristiana no le presta atención a los descubrimientos y a las revelaciones, y todavía conserva mucho del incongruente dogma que data de los tiempos medievales. La veneración de la primera deidad femenina existía desde hacía mucho tiempo en Canan, donde tomó la forma de la diosa Astoret. Esta fue abiertamente adorada por los israelitas hasta el siglo VI antes de Cristo. Como Dama Astoret, ella fue la esposa sobrenatural de "El", la deidad masculina suprema, y los dos eran juntos la Pareja Divina. Ellos tenían una hija llamada Anat, la Reina de los Cielos, y un hijo, el Rey de los cielos, que fue llamado "He". A medida que pasó el tiempo, las personalidades separadas de El y He se fueron fusionando para luego convertirse en Jehová.*

*De manera similar, Astoret (Asera) y Anat se fundieron entre sí dando lugar a la consorte de Jehová, conocida como la Shekina o Matronit. El nombre de Jehová es una transcripción tardía y de alguna manera castellanizada de la palabra Yahweh, la cual es en sí una forma de la raíz hebrea de cuatro consonantes YHWH dentro de la cual han sido interpoladas dos vocales. Originalmente estas cuatro consonantes (que más tarde se transformaron en una especie de sigla para el único dios) representaban a los cuatro miembros de la familia celestial: "Y" representaba a El, el padre, "H" era Asera la Madre, "W" correspondía al Hijo, y "H" era la Hija, Anat.*

*Las mentiras del cristianismo se remiten a predicar y considerar como sagrado un evento Histórico que no sucedió, como queda demostrado ante las contradicciones presentadas a lo largo de pasajes Bíblicos, y*

que Jesús no dijo el nombre de su Padre, ni proclamo ser parte de ninguna trinidad, Jesús niega rotundamente ser hijo de Dios, como lo podemos notar en los evangelio canónicos, Juan 5:37 "...no habéis oído jamás su voz, ni habéis visto su rostro", Juan 5:31 "Si testificara yo de mí mismo, mi testimonio no sería valedero.", (Juan 4:24): "Dios es un Espíritu..." y ¿cómo usted, puede ver un Espíritu?. Al que vieron fue a Jesús y no a Dios. También Pablo dice (I Timoteo 6:16) "...ningún hombre lo ha visto, nunca pudo haber sido Dios, afirmar que Jesús es Dios o el hijo de Dios es negar el carácter divino de Dios y contradecir según la bíblica la supremacía de Dios, con estos versículos: (Números 23; 19), Deuteronomio 4:39 "...el Señor es Dios allá arriba en los cielos y aquí abajo en la tierra; es El y no hay otro"; Deuteronomio 6:4 "Escucha Israel, el Señor nuestro Dios, es el único Señor"; Isaías 43:10-11 "...que me conozcáis y creáis en mi y comprendáis que soy yo, antes de mí no existió ningún Dios y ningún otro existirá después. Yo, soy el Señor, fuera de mí no hay salvador."; Isaías 44:6 "Esto dice el Señor... soy el primero y el último y aparte de mi no hay otro Dios."; Isaías 45:18 "Pues, así habla Dios el que creó los cielos, el que es Dios, el que formó la tierra y la creó, el que la estableció y no la creó caótica, sino que la formó para ser habitada, Yo soy el Señor y nadie más".

Encontramos en diferentes párrafos bíblicos, donde se representan como hijos de Dios:

Éxodo 4:22. "Tú dirás al Faraón: así habla Dios, Israel es mi hijo, mi primogénito".

Aquí esta Jacob (Israel) mi primogénito. Lea ahora II Samuel 7:13-14 o I Crónicas 22:10,

"El (Salomón) construirá una casa en mi nombre y yo afirmaré para siempre su trono real. Yo seré para él un Padre y él será para mí un hijo...".Será confuso para UD., si lee Jeremías 31:9

"Yo soy un Padre para Israel y Efraín es mi primogénito". En Éxodo 4:22 justo aquí Israel es llamado primogénito también. Quién es el verdadero primogénito Israel o Efraín? Personas comunes pueden ser hijos de Dios, Lea Deuteronomio 14:1, (Salmos 2:7)"Anunciaré el decreto de Dios, ha dicho él: Tú eres mi hijo, yo mismo hoy te he engendrado". Entonces David también es hijo engendrado de Dios y en el Salmos 89:25

(II Corintios 6:18): " Y seré para vosotros Padre y vosotros seréis para mí hijos e hijas, dice el Señor Omnipotente".

En razón de este y otros pasajes de la Biblia, no hay razón para conservar que Jesús es Hijo de Dios en forma literal o única.

Lucas 3:38 "...Set que era hijo de Adán, que era el hijo de Dios". Lea Hebreos 4:7.

Aquí esta demostrado como la misma Biblia niega el carácter de divinidad de Jesús y lo deja como un profeta, pero referente a la crucifixión se pueden comparar estos versículos:

Génesis 2:2 Y acabó Dios en el día séptimo la obra que hizo; y reposó el día séptimo de toda la obra que hizo. No encontramos que fueron

sacados del edén, y Primero fueron los Árabes y no ningún pueblo Hebreo, ni Judío, Génesis 2:14; Y el nombre del tercer río es Hidekel; éste es el que va al oriente de Asiria. Y el cuarto río es el Eufrates. La historieta de un Hombre o la de Dios...

Génesis 3:9 Y oyeron la voz de Yahvéh o Jehová Dios que se paseaba en el huerto, al aire del día; y el hombre y su mujer se escondieron de la presencia de Jehová o Yahvéh Dios entre los árboles del huerto.

Más Jehová -o- Yahvéh Dios llamó al hombre, y le dijo:

¿Dónde estás tú? , Dios no sabe donde esta...Están jugando y se pueden esconder como hombres...10 Y él respondió: Oí tu voz en el huerto, y tuve miedo, porque estaba desnudo; y me escondí.

COMPARAR CON: Juan1:18: No hay hombre que haya visto a Dios en ninguna época;

Juan 5: 37: Vosotros no habéis oído su Voz, ni visto su semblante;

Juan 4: 24: Dios es un espíritu y ellos deben adorarle en espíritu y en verdad.

Génesis 3: 11 Y Dios le dijo: ¿Quién te enseñó que estabas desnudo?

¿Has comido del árbol de que yo te mandé no comieses?

Génesis 4:9-10Y Jehová o Yahvéh dijo a Caín: ¿Dónde está Abel tu hermano?,

10 Y él le dijo: ¿Qué has hecho?

Génesis 5:1 Este es el libro de las generaciones de Adán. El día en que creó Dios al hombre, a semejanza de Dios lo hizo. Génesis 2:17 porque el día que de él comieres, ciertamente morirás. Génesis 5:5 Y fueron todos los días que vivió Adán novecientos treinta años; y murió. Génesis 6:3 Y dijo Jehová - Yahvéh: No contendrá mi espíritu con el hombre para siempre, porque ciertamente él es carne; mas serán sus días ciento veinte años. Génesis 6:6 -7: Y se arrepintió Yahvéh -o- Jehová de haber hecho hombre en la tierra, y le dolió en su corazón. Pues me arrepiento de haberlos hecho. Génesis 11: 5 - 9 Y descendió Jehová -o- Yahvéh, para ver la ciudad y la torre que edificaban los hijos de los hombres. Y dijo Jehová -o-Yahvéh: He aquí el pueblo es uno, Ahora, pues, descendamos, y confundamos allí su lengua, porque allí confundió Jehová-Yahvéh el lenguaje de toda la tierra, Génesis 32:28 Y el varón le dijo: No se dirá más tu nombre Jacob, sino Israel; porque has luchado con Jehová y/o, con ambos Yahvéh y con los hombres, y has vencido. Jueces 2:18-20: Jehová o Yahvéh estaba con el juez, y los libraba de mano de los enemigos todo el tiempo de aquel juez; porque Jehová era movido a misericordia por sus gemidos a causa de los que los oprimían y afligían...

20 Y la ira de Jehová o Yahvéh se encendió contra Israel, y dijo: Por cuanto este pueblo traspasa mi pacto que ordené a sus padres, y no obedece a mi voz, Éxodos 34:14 Porque no te has de inclinar a ningún otro dios, pues Jehová --Yahvéh, cuyo nombre es Celoso, Dios celoso es. II Samuel 22:8 --15, En mi angustia invoqué a Jehová -o- Yahvéh, Y mi clamor llegó a sus oídos. Porque se indignó él. Humo subió de su nariz, Y

de su boca fuego consumidor, Y había tinieblas debajo de sus pies. 1 Reyes 8: 12, --24 Entonces dijo Salomón: Jehová o Yahvéh ha dicho que él habitaría en la oscuridad. Lo dijiste con tu boca, y con tu mano lo has cumplido, como sucede en este día. Números 11: 25 Entonces Jehová o Yahvéh descendió en la nube, y le habló; y tomó del espíritu que estaba en él, y lo puso en los setenta varones ancianos; y cuando posó sobre ellos el espíritu, profetizaron, y no cesaron...sobre los cuales también reposó el espíritu.

### CONTRADICCIONES DE LA BIBLIA

*II Samuel 8:4, Y David tomó con él mil carros y 700 jinetes con 20 mil infantes...*

*I Crónicas 18:4, Le tomó David mil carros y 7 mil jinetes y 20 mil infantes.*

*Pregunta: ¿700 o 7 mil?*

*II Samuel 8:9-10, Cuando Toi rey de Hamath supo que David había desecho todo el ejército de Hadadezer, entonces Toi envió a su hijo Joram donde el Rey David para saludarle y felicitarle por su pelea contra Hadadezer y haber vencido, ya que Hadadezer estaba siempre en guerra con Toi. Joram llevaba consigo objetos de oro, plata y bronce.*

*I Crónicas 18:9-10, Cuando Toú rey de Jamath supo que David había derrotado a todo el ejército de Hadarezer, rey de Soba, envió a su hijo Hadoram al rey David para saludarle y felicitarlo por haber atacado y vencido a Hadarezer, pues Toú estaba en guerra con Hadarezer. Le envió toda clase de objetos de oro, plata y bronce.*

*Pregunta Toi o Toú; Joram o Hadoram; Hadadezer o Hadarezer?*

*II Samuel 10:18, Pero los sirios huyeron ante Israel y David mató los hombres de 700 carruajes de los sirios y 40mil jinetes; hirió también a Sobac, jefe del ejército que murió allí mismo.*

*I Crónicas 19:18, Los sirios huyeron ante la presencia de Israel y David les hizo 7 mil bajas en los carruajes y 40 mil infantes. Cayó también Sofac, el General.*

*Pregunta:¿700 carruajes o 7 mil hombres? 40 mil hombres o infantes ¿ Sobac o Sofac?*

*II Reyes 8:26, 22 años tenía Ocozías cuando empezó a reinar.*

*II Crónicas 22:2, 42 años tenía Ocozías cuando empezó a reinar.*

*Pregunta:¿ 22 o 42?*

*II Reyes 24:8, Joaquín tenía 18 años cuando empezó a reinar y reinó en Jerusalén 3 meses.*

*II Crónicas 36:9,Joaquín tenía 8 años cuando empezó su reinado y reinó 3 meses y 10 días en Jerusalén*

*Pregunta: ¿18 u 8 años, 3 meses o 3 meses y 10 días?*

*II Samuel 23:8, Estos son los nombres de los héroes de David: Jesobán, el tacamonita, jefe de los 3, que blandió su lanza contra 800 hombres y los mató de una sola vez*

*I Crónicas 11:11 He aquí la lista de los héroes de David: Jasobán, el jamonita el cual blandió su lanza contra 300 que quedaron batidos de un solo golpe.*

*Pregunta: Tacamonita o jamonita ¿800 o 300?*

*II Samuel 24:1 La ira de Dios se encendió de nuevo contra los israelitas y incitó a David contra ellos, diciendo: Vete has el censo de Israel y Judá.*

*I Crónicas 21:1 Satán se levantó contra Israel e indujo a David a hacer el censo de Israel.*

*Pregunta: ¿El señor de David es Satán? Dios perdone!*

*II Samuel 6:23 Y Micol, hija de Saúl no tuvo hijos hasta el día de su muerte.*

*II Samuel 21:8, El rey cogió a los 2 hijos de Risfa, hija de Aya, que había dado a luz a Saúl, Armoni y Mefibaal, y los 5 hijos que Micol, hija de Saúl había dado a Adriel hijo de Barsilai, de Mejola.*

*Pregunta: Micol tuvo hijos; ¿Si o no?*

*NOTA: El nombre Micol en II Samuel 21:8 esta aún presente en la versión del rey James y en la Nueva Traducción Mundial de las Santas Escrituras utilizadas por los Testigos de Jehová, pero es cambiado con el nombre Merab en la Nueva Biblia Americana Standard, 1973.*

*Nunca los he visto. ¿Hay todavía más?*

*¿Quiere saber más? ¿No sería suficiente para negar la santidad de la Biblia?.*

*Veamos Génesis 6:3 "Dijo entonces Dios: no permanecerá por siempre mi espíritu en el hombre, pues es carne. Sus días serán, de 120 años. ¿Pero cuántos tenía Noé cuando murió?. Lea Génesis 9:29 "Todo el tiempo de la vida de Noé fue de 950 años y murió". Algunos teólogos cristianos no mantienen que el máximo de vida sea 120 años, sino que el diluvio vendría en 120 años. Pero esto tampoco concuerda, porque en el tiempo de la inundación Noé debió tener 620 años (500 + 120), pero la Biblia dice 600 años. Estudie este verso Génesis 5:32 "Y Noé tenía 500 años..."; Génesis 7:6 "Y Noé tenía 600 años cuando cayó el diluvio en la tierra."*

*Los cristianos creen que Dios creó al hombre a su imagen: ¿blanco o negro, masculino o femenino? Esto de acuerdo al Génesis 1:26 "Y Dios dijo: hagamos al hombre a nuestra imagen, según nuestra propia semejanza..." Pero esto contradice a Isaías 40:18 y 25, "Con quien se puede comparar a Dios, dónde encontraréis su semejante... ¿Con quién pues me vais a comparar? ¿Quién hay como yo?. Dice el Santo" Vea también Salmos 89:6 " ¿Quién en el cielo puede ser comparado con el Señor?.*

*¿Quién de entre los hijos del Poderoso puede ser comparado con el Señor?". Y Jeremías 10:67 "Nadie es semejante a ti, Oh Dios... no hay semejante a ti"*



*Pero todo esto está en el Antiguo Testamento.*

*Vamos al Nuevo Testamento ahora. Juan 5:37 "...no habéis oído jamás su voz, ni habéis visto su rostro". Juan 14:9 "...el que me ha visto ha visto al Padre..."; Juan 5:31 "Sí testificara yo de mí mismo, mi testimonio no sería valedero."; Juan 8:14 "Jesús les respondió: aunque yo testifique de mí mismo, mi testimonio es verdadero..."*

*Estas son sólo algunas de las contradicciones del Nuevo Testamento. Usted encontrará mas si conversamos juntos la verdad de las doctrinas modernas del cristianismo como la Trinidad, Divinidad de Jesús Cristo, de que Jesús es Hijo Divino, el Pecado Original y la expiación, sin nombrar la degradación de muchos profetas en la Biblia, como adoradores de dioses falsos y acusándoles de incesto, rapto y adulterio.*

*¿Dónde encuentra eso en la Biblia?*

*Noé es mostrado en estado etílico y desnudo en presencia de sus hijos (Génesis 9:23-24 Entonces Sem y Jafet tomaron la ropa, y la pusieron sobre sus propios hombros, y andando hacia atrás, cubrieron la desnudez de su padre, teniendo vueltos sus rostros, y así no vieron la desnudez de su padre.)...Cuando Noé se despertó de su embriaguez, se enteró de lo que había hecho su hijo menor"*

*Salomón fue acusado no solo de tener un gran harem sino de adorar a dioses falsos*

*(I Reyes 11:9-10) "Y el Señor se enojó con Salomón... y le había ordenado esto precisamente: no ir tras dioses ajenos, pero no observó lo que Dios le mandó".*

*Aarón como profeta que había acompañado a su hermano Moisés a ir al Faraón, fue acusado de haber construido el becerro de oro a los israelitas para adorarle (Exodo 32:4)"Y él (Aarón) los tomó en sus manos, los moldeo con un buril y fundiéndolos hizo un becerro. Entonces ellos dijeron: ahí tienes Israel a tu Dios, él que te sacó de la tierra de Egipto."*

*Usted leerá sobre el incesto del profeta Lot con sus 2 hijas;*

*(Génesis: 19:36) "De este modo las 2 hijas de Lot quedaron encinta de su padre."*

*También sobre un profeta que se casó con 2 hermanas al mismo tiempo (Génesis 29:28)*

*"Hízolo así Jacob y cumplió la semana con la primera; después Labán le dió por mujer también a Raquel, su hija".*

*Y otro profeta acusado de adulterio (II Samuel 11:4-5) "Entonces mandó David mensajeros a buscarla (a la mujer de Urías), vino ella a su casa y él se acostó con ella, ella acababa de purificarse de su impureza menstrual. Después se volvió a su casa. La mujer concibió y mandó a decir a David: estoy encinta".*

*Mi pregunta es: ¿Entonces cómo pudo David ser aceptado en el linaje de Jesús si éste empieza con una persona que comete adulterio? Dios prohíbe esto! No está esto en contradicción con lo que se menciona en*

Deuteronomio 23:2 "Un bastardo no entrará en la congregación del Señor aunque lo hayan hecho sus 10 generaciones, él no entrará en la congregación del Señor".

Un alegato de incesto con raptó se refiere a Ammón, hijo de David, y su medio hermana Tamar (II Samuel 13:14) "Pero él (Ammón) no quiso escucharla y como era más fuerte que ella (Tamar) la violentó y se acostó con ella".

Aún otro raptó múltiple, por Absalón con las concubinas de David se dice en II Samuel 16:33 "Entonces pusieron una tienda en o alto de la casa para Absalón y él estuvo con las concubinas de su padre, ante la vista de todo Israel". (No puedo creer que alguien en el mundo pueda hacer esto, ni los bárbaros), (en algunas Biblias solo hay hasta Samuel II 16:23).

Otro incesto por Judá y Tamar su nuera; Judá en su camino a Tamna para el esquileo de las ovejas, vio a Tamar; Él pensó que era una prostituta porque tenía cubierta su cara (Génesis 38:18) "... y él (Judá )le dio el anillo. el brazalete y otras cosas, para más tarde estar con ella y quedó encinta".

A pesar de que Judíos, Cristianos y Musulmanes no compartimos las mismas ideas, ningún musulmán escribiría un libro y pondría un profeta como Judá, David, Jesús etc. ( Allah, El unico Dios Verdadero, los bendiga y la paz este con ellos siempre) con antecedentes de raptos, adulterios, incesto o prostitución.

Lo recomendado por los Judios y Cristianos:

Génesis 19:32 - 36, Ven, demos a beber vino a nuestro padre, y durmamos con él, y conservaremos de nuestro padre descendencia.

19:33 Y dieron a beber vino a su padre aquella noche, y entró la mayor, y durmió con su padre; mas él no sintió cuándo se acostó ella, ni cuándo se levantó.

19:34 El día siguiente, dijo la mayor a la menor: He aquí, yo dormí la noche pasada con mi padre; démosle a beber vino también esta noche, y entra y duerme con él, para que conservemos de nuestro padre descendencia.

19:35 Y dieron a beber vino a su padre también aquella noche, y se levantó la menor, y durmió con él; pero él no echó de ver cuándo se acostó ella, ni cuándo se levantó.

19:36 Y las dos hijas de Lot concibieron de su padre.

Génesis 27:24 Y dijo: ¿Eres tú mi hijo Esaú? Y Jacob respondió: Yo soy.

Génesis 27:32 Entonces Isaac su padre le dijo: ¿Quién eres tú? Y él le dijo: Yo soy tu hijo, tu primogénito, Esaú.

Génesis 27:35 Y él dijo: Vino tu hermano con engaño, y tomó tu bendición.

Génesis 27:36 Y Esaú respondió: Bien llamaron su nombre Jacob, pues ya me ha suplantado dos veces: se apoderó de mi primogenitura.

Génesis 27:15 Y tomó Rebeca los vestidos de Esaú su hijo mayor, los preciosos, que ella tenía en casa, y vistió a Jacob su hijo menor;

*Génesis 37:18 Cuando ellos lo vieron de lejos, antes que llegara cerca de ellos, conspiraron contra él para matarle.*

*Génesis 37:19 Y dijeron el uno al otro: He aquí viene el soñador.*

*Génesis 37:20 Ahora pues, venid, y matémosle y echémosle en una cisterna, y diremos: Alguna mala bestia lo devoró; y veremos qué será de sus sueños.*

*Génesis 37:26 Entonces Judá dijo a sus hermanos: ¿Qué provecho hay en que matemos a nuestro hermano y encubramos su muerte?*

*Puede ser esto el modelo de vida judeo cristiana que recomienda la Biblia, Dios perdone...*

*Lo que ordeno Dios:*

*Exodo 13 Consagración del Primogénito*

*13:1 El eterno habló a Moisés, diciendo:*

*13:2 Conságrame todo primogénito. Cualquiera que abre matriz entre los hijos de Israel, así de los hombres como de los animales, mío es.*

*13:3 Y Moisés dijo al pueblo: Tened memoria de este día, en el cual habéis salido de Egipto, de la casa de servidumbre, pues El eterno os ha sacado de aquí con mano fuerte; por tanto, no comeréis leudado.*

*13:4 Vosotros salís hoy en el mes de Abib.*

*Deuteronomio 21: 15-17*

*21:15 Si un hombre tuviere dos mujeres, la una amada y la otra aborrecida, y la amada y la aborrecida le hubieren dado hijos, y el hijo primogénito fuere de la aborrecida;*

*21:16 en el día que hiciere heredar a sus hijos lo que tuviere, no podrá dar el derecho de primogenitura al hijo de la amada con preferencia al hijo de la aborrecida, que es el primogénito;*

*21:17 mas al hijo de la aborrecida reconocerá como primogénito, para darle el doble de lo que correspondiere a cada uno de los demás; porque él es el principio de su vigor, y suyo es el derecho de la primogenitura. Esto es para Ismael sobre Isaac...*

*Genesis 16:*

*16:15 Y Agar dio a luz un hijo a Abram, y llamó Abram el nombre del hijo que le dio Agar, Ismael.*

*16:16 Era Abram de edad de ochenta y seis años, cuando Agar dio a luz a Ismael. ( Ismael es Primero y ante Dios, es ese su derecho de primogenito),*

*Genesis 22:*

*22:1 Aconteció después de estas cosas, que probó Dios a Abraham, y le dijo: Abraham. Y él respondió: Heme aquí.*

*22:2 Y dijo: Toma ahora tu hijo, tu único, Ismael, a quien amas, y vete a tierra de Moriah, y ofrécelo allí en holocausto sobre uno de los montes que yo te diré.*

*Genesis 18: 17*

*17:18 Y dijo Abraham a Dios: Ojalá Ismael viva delante de ti.*

17:22 Y acabó de hablar con él, y subió Dios de estar con Abraham.  
17:23 Entonces tomó Abraham a Ismael su hijo, y a todos los siervos nacidos en su casa, y a todos los comprados por su dinero, a todo varón entre los domésticos de la casa de Abraham, y circuncidó la carne del prepucio de ellos en aquel mismo día, como Dios le había dicho.  
17:24 Era Abraham de edad de noventa y nueve años cuando circuncidó la carne de su prepucio.  
17:25 E Ismael su hijo era de trece años, cuando fue circuncidada la carne de su prepucio.  
17:26 En el mismo día fueron circuncidados Abraham e Ismael su hijo.  
17:27 Y todos los varones de su casa, el siervo nacido en casa, y el comprado del extranjero por dinero, fueron circuncidados con él.  
17:22 Y acabó de hablar con él, y subió Dios de estar con Abraham.  
17:23 Entonces tomó Abraham a Ismael su hijo, y a todos los siervos nacidos en su casa, y a todos los comprados por su dinero, a todo varón entre los domésticos de la casa de Abraham, y circuncidó la carne del prepucio de ellos en aquel mismo día, como Dios le había dicho.  
17:24 Era Abraham de edad de noventa y nueve años cuando circuncidó la carne de su prepucio.  
17:25 E Ismael su hijo era de trece años, cuando fue circuncidada la carne de su prepucio.  
17:26 En el mismo día fueron circuncidados Abraham e Ismael su hijo.  
17:27 Y todos los varones de su casa, el siervo nacido en casa, y el comprado del extranjero por dinero, fueron circuncidados con él.

Genesis 25:

25:13 estos, pues, son los nombres de los hijos de Ismael, nombrados en el orden de su nacimiento: El primogénito de Ismael, Nebaiot; luego Cedar, Adbeel, Mibsam.

Isaias: 42:

42:10 Cantad a El Eterno un nuevo cántico, su alabanza desde el fin de la tierra; los que descendéis al mar, y cuanto hay en él, las costas y los moradores de ellas.

42:11 Alcen la voz el desierto y sus ciudades, las aldeas donde habita Cedar; canten los moradores de Sela, y desde la cumbre de los montes den voces de júbilo.

42:12 Den gloria al Eterno, y anuncien sus loores en las costas.

42:13 eterno saldrá como gigante, y como hombre de guerra despertará celo; gritará, voceará, se esforzará sobre sus enemigos.

¿En donde se encontraba Jesús a la hora sexta en el día de la crucifixión?

- En la cruz, era la hora tercera cuando le crucificaron (Marcos 15:25)
- En el tribunal, era la preparación de la Pascua y como la hora sexta. (Juan 19:14)
- En la versión Católica dice que eran como las nueve de la mañana (Marcos 15:25) Alrededor del medio día (Juan 19:14)

· Es decir en ambos casos, en Marcos Jesús ya estaba en la cruz y no más tarde en el tribunal como señala el Evangelio de Juan.

Los Evangelios dicen que Jesús fue crucificado conjuntamente con dos ladrones a sus costados, ¿Insultaron ambos ladrones a Jesús?

· Si, le injuriaban (Marcos 15:32)

· No, ...más este ningún mal hizo... (Lucas 23:41),

¿Cómo murió Judas?

· Se ahorcó (Mateo 27:5)

· Se partió la cabeza en dos al caer y todas sus entrañas se derramaron (Hechos 1:18)

· Nótese: Que un ser humano se parta la cabeza al caer sería lógico pero, ¿qué se le derramen las entrañas también a consecuencia de una caída?

No (Hebreos 7:3) Melquisedec, hecho semejante al Hijo de Dios... En la versión católica se dice en el mismo versículo: Es la figura del hijo de Dios...

¿ A cuantos ciegos curo Jesús en Jerico ?

Mateo 20: 29 Vs Lucas 18: 35 - 42

29 Entonces saliendo ellos de Jericó, le seguía gran compañía.

30 Y he aquí dos ciegos sentados junto al camino, como oyeron que Jesús pasaba, clamaron, diciendo: Señor, Hijo de David, ten misericordia de nosotros.

31 Y la gente les reñía para que callasen; mas ellos clamaban más, diciendo: Señor, Hijo de David, ten misericordia de nosotros.

32 Y parándose Jesús, los llamó, y dijo: ¿Qué queréis que haga por vosotros?

33 Ellos le dicen: Señor, que sean abiertos nuestros ojos.

Lucas 18: 35 - 42

Y aconteció que acercándose él á Jericó, un ciego estaba sentado junto al camino mendigando;

¿ A cuantos endemoniados Garadenos ?

Mateo 8: 28 Vs Lucas 8: 26

Y como él hubo llegado en la otra ribera al país de los Garadenos, le vinieron al encuentro dos endemoniados que salían de los sepulcros, fieros en gran manera, que nadie podía pasar por aquel camino.

Lucas 8: 26

Y navegaron á la tierra de los Gadarenos, que está delante de Galilea.

27 Y saliendo él á tierra, le vino al encuentro de la ciudad un hombre que tenía demonios ya de mucho tiempo; y no vestía vestido, ni estaba en casa, sino por los sepulcros.

¿ A cuantos alimento Jesús ?

Mateo 15 : 34 Vs Marcos 6: 38- 44

15:34 Jesús les dijo: ¿Cuántos panes tenéis? Y ellos dijeron: Siete, y unos pocos pececillos.

15:35 Y mandó a la multitud que se recostase en tierra.

15:36 Y tomando los siete panes y los peces, dio gracias, los partió y dio

*a sus discípulos, y los discípulos a la multitud.*

*15:37 Y comieron todos, y se saciaron; y recogieron lo que sobró de los pedazos, siete canastas llenas.*

*15:38 Y eran los que habían comido, cuatro mil hombres, sin contar las mujeres y los niños.*

*Marcos 6: 38- 44*

*6:38 El les dijo: ¿Cuántos panes tenéis? Id y vedlo. Y al saberlo, dijeron: Cinco, y dos peces.*

*6:39 Y les mandó que hiciesen recostar a todos por grupos sobre la hierba verde.*

*6:40 Y se recostaron por grupos, de ciento en ciento, y de cincuenta en cincuenta.*

*6:41 Entonces tomó los cinco panes y los dos peces, y levantando los ojos al cielo, bendijo, y partió los panes, y dio a sus discípulos para que los pusiesen delante; y repartió los dos peces entre todos.*

*6:42 Y comieron todos, y se saciaron.*

*6:43 Y recogieron de los pedazos doce cestas llenas, y de lo que sobró de los peces.*

*6:44 Y los que comieron eran cinco mil hombres.*

*¿Cuál fue el texto escrito en el cartel sobre la cruz de Jesús?*

- Este es Jesús, el Rey de los Judíos (Mateo 27:37)*
- El Rey de los Judíos (Marcos 15:26)*
- Este es el Rey de los judíos (Lucas 23:38)*
- Jesús de Nazaret, Rey de los Judíos (Juan 19:19)*
- Nótese igualmente que los evangelios tampoco coinciden o mencionan en cuantos idiomas estuvo escrito dicho cartel.*

*¿El cuerpo fallecido de Jesús fue preparado con especias aromáticas de acuerdo a la tradición judía antes de ser colocado en el sepulcro?*

- Sí, (Juan 19:39-40)*
- No, José de Ariamatea compró una sábana en la cual envolvió el cuerpo y lo puso en el sepulcro (Marcos 15: 45-46) Después en Marcos 16:1 algunas seguidoras de Jesús traían especias aromáticas para ungirle pero después de buscar el cuerpo ya no lo encontraron.*

*¿Cuándo fue que las mujeres llevaron las especias para ungir el cuerpo fallecido de Jesús?*

- Cuando ya había pasado el día de reposo -Sábado- (Marcos 16:1)*
- El día anterior al día de reposo es decir, Viernes porque después descansaron el día de reposo (Lucas 23:55 - 24:1)*
- Nótese que en Marcos dice que las especias las compraron y en Lucas que ellas mismas las prepararon.*

*¿Cuál era el propósito de las mujeres al visitar el sepulcro en donde*

*colocaron el cuerpo de Jesús?*

*· Ungir el cuerpo con especias aromáticas (Marcos 16:1 y Lucas 23:55 y 24:1)*

*· Sólo para ver el sepulcro (Mateo 28:1)*

*· Sin una razón específica y se menciona que sólo una mujer fue al sepulcro (Juan 20:1)*

*· Nótese que en Marcos, Lucas y Mateo se habla de mujeres en plural y sólo en Juan se menciona a una sola mujer que visitó el sepulcro.*

*Por tanto, tampoco queda claro el número de visitantes al sepulcro.*

*Una piedra grande fue colocada a la entrada del sepulcro,*

*¿Cómo encontraron la piedra las mujeres cuando arribaron al sepulcro?*

*· Hubo un gran terremoto, porque un ángel del Señor descendió del cielo y llegando removió la piedra y se sentó sobre ella.*

*(Mateo 28:1-6)*

*· Cuando miraron, vieron removida la piedra. Y cuando entraron en el sepulcro, vieron a un joven sentado al lado derecho, cubierto de una larga ropa blanca y se espantaron. (Marcos 16:4-5)*

*· Y hallaron removida la piedra del sepulcro. Aconteció que estando ellas perplejas por esto, he aquí se pararon junto a ellas dos varones con vestiduras resplandecientes. (Lucas 24:2 y 4)*

*· María Magdalena fue de mañana siendo aún oscuro, al sepulcro; y vio quitada la piedra del sepulcro. Entonces corrió y fue a Simón Pedro. (Juan 20:1)*

*Nótense las graves contradicciones que se narran en los Evangelios. Es por esto, evidentemente que, NO FUERON escritos por pluma de los propios discípulos de Jesús,*

*¿Se dejó Jesús tocar? ¿Estaba sola María Magdalena o iba acompañada?*

*María Magdalena iba acompañada, y salieron del sepulcro corriendo -sin precisar que tan lejos del mismo- y mientras iban a avisar a los discípulos, les salió Jesús al encuentro y ellas acercándose se abrazaron a sus pies y le adoraron. (Mateo 28:9)*

*· En su segunda visita al sepulcro, María Magdalena estaba sola llorando fuera, junto al sepulcro, y después de responder la pregunta que le hicieron dos ángeles que ahí estaban, se volvió y vio a Jesús pero no lo reconoció porque ella pensaba que era el hortelano. Después Jesús le dijo: No me toques, porque aún no he subido a mi padre. (Juan 20:11-17, Mi pregunta es ¿Como pueden los cristianos predicar y depositarle la fe a estas graves contradicciones y que no demuestran ninguna santidad en sus escritos?*

*Tratar de convencer a las personas en Creer esto y negar la verdad, presentado en el Coran, por lo tanto lo relacionado de acuerdo con los evangelios encontrados en la Biblia no coinciden y no puede ser confiable esta historia, ni que resucito entre los muertos, ni cuantas mujeres visitaron el sepulcro, por lo tanto se puede tomar este texto como fue encontrado en el evangelio de Bernabé y la historia revelada por Dios en el Coran, en el evangelio de Bernabé, describen lo ocurrido y*

no concuerda con la contradictoria demostrada en los evangelios canónicos.

*Sino únicamente profeta enviado al mundo; afirma la aplicación de la promesa divina de salvación en la descendencia de Ismael; el Evangelio le es revelado en forma de libro brillante que desciende sobre su corazón; establece las abluciones y la circuncisión como una de las condiciones fundamentales del creyente; no padecerá tormento ni será crucificado, sino que lo será el traidor Judas en su lugar. Finalmente, niega ser él mismo el Mesías anunciado en las Escrituras: Jesús se presenta como anunciador de este Mesías que es Muhámmad, a quien Dios tiene predestinado para ese papel desde el principio de los tiempos. Para poder combinar el relato evangélico con ese anuncio del Mesías, Jesús tomará en el Evangelio de Bernabé las acciones y las palabras de Juan el Bautista.*

*El Evangelio de Bernabé, es lo que tienen que tener y predicar los cristianos si se obvian los abusos de Pablo y de las autoridades de la iglesia cristiana sobre el mensaje de Jesús. No es de extrañar, entonces, que el Evangelio de Bernabé, a través de sus traducciones inglesas, árabe, turca o urdu, haya alcanzado cierta estima como texto religioso en algunos círculos islámicos, en especial egipcios, paquistaníes o entre los musulmanes de Gran Bretaña.*

*El evangelio de Bernabé y la historia revelada por Dios en el Coran, en el evangelio de Bernabé se presenta así:*

*En el momento en que los judíos se preparaban para ir a capturar en el huerto de los Olivos a Jesús, éste fue arrebatado al tercer cielo.*

*Porque no morirá hasta el fin del mundo, y se crucificó a Judas en su lugar, Dios permitió que el discípulo traidor pareciese a los judíos hasta tal punto semejante en su rostro a Jesús, que lo tomasen por él, y que, como a tal, lo entregasen a Pilatos.*

*Dios permitió que el discípulo traidor pareciese a los judíos hasta tal punto semejante en su rostro a Jesús, que lo tomasen por él, y que, como a tal, lo entregasen a Pilatos.*

*Y, el día en que se publicó el decreto del Gran Sacerdote, la Virgen María volvió a Jerusalén con Jacobo, con Juan y conmigo.*

*Y, temerosa de Dios, y aun sabiendo que el decreto del Gran Sacerdote era injusto, ordenó a los que residían con ella que olvidasen a su Hijo, profeta tan santo, y muerto, sin embargo, con tanta ignominia.*

*Mas Dios, que conoce lo que pasa en el corazón de los hombres, comprendía que estábamos abrumados de dolor, a causa de la muerte de Judas, la cual mirábamos como la de Jesús mismo, nuestro maestro, y que experimentábamos el más vivo deseo de verlo, después de su resurrección.*

*He aquí por qué los ángeles que guardaban a la Virgen María subieron al tercer cielo, en que Jesús estaba acompañado de sus ángeles, y lo enteraron de lo que ocurría. Entonces Jesús pidió a Dios que le diese*



medios de ver a su madre y a sus discípulos.

Y Dios, lleno de misericordia, ordenó a cuatro de sus ángeles más queridos, Gabriel, Miguel, Rafael y Uriel, que llevasen a Jesús a la casa de su madre, y que lo guardasen allí durante tres días consecutivos, no dejándolo ver por más personas que por las que creyesen en su doctrina.

Y Jesús, rodeado de esplendor, llegó a la habitación en que estaba la Virgen María, con sus dos hermanas, y Marta con María Magdalena, y Lázaro conmigo, y Juan con Jacobo y con Pedro. Y, al verlo, fuimos presa de tal pavor, que caímos todos al suelo como muertos.

Mas Jesús, levantando a su madre y a sus discípulos, dijo: No temáis, ni lloréis, porque vivo estoy, y no difunto, como habéis creído.

Y cada cual permaneció largo tiempo como fuera de sí, ante el asombro de ver a Jesús, a quien juzgaban muerto.

Y, con grandes gemidos, la Virgen exclamó: Te ruego, hijo mío, que me digas por qué, habiéndote dado Dios el poder de resucitar a los muertos, has sufrido la muerte tú, con gran vergüenza para tus parientes y para tus amigos, y con gran oprobio para tu doctrina, de suerte que todos los que te aman están como heridos de estupor y de agonía.

Mas Jesús, abrazando a su madre, repuso: Puedes creerme, madre mía, cuando afirmo que nunca he muerto, y que Dios me ha reservado hasta el fin del mundo. Y, habiendo hablado así, ordenó a los cuatro ángeles que se dejasen ver, y que diesen testimonio del modo como las cosas habían ocurrido.

Y los ángeles aparecieron como cuatro soles deslumbrantes, y de nuevo todos los asistentes, presa de pavor, cayeron como muertos.

Entonces Jesús dio cuatro velos a los ángeles para que se cubriesen, y para que, de esta manera, su madre y sus discípulos pudiesen soportar su aspecto, y oírlos hablar.

Y, animándolos a ello, dijo: He aquí a los ministros de Dios. Gabriel anuncia los secretos divinos. Miguel combate a los enemigos del Altísimo. Rafael recibe las almas de los muertos. Uriel, en el último día, llamará a juicio a todos los hombres.

Y los ángeles contaron a la Virgen lo que Dios les había mandado, y cómo Judas había sufrido una transformación para que sufriese la pena que había querido infligir a otro.

Y yo, Bernabé, dije a Jesús:

¿Me permitirás, oh maestro, dirigirte una pregunta, como cuando habitabas entre nosotros?

Y Jesús repuso: Pregunta, Bernabé, todo lo que quieras, y te responderé.

Y yo inquirí: Maestro, puesto que Dios es misericordioso, ¿por qué nos ha atormentado así, y por qué ha consentido que creyésemos que había muerto, mientras tu madre te lloraba hasta el punto de hallarse muy cerca de morir también? Y a ti, que eres el Santo de Dios, ¿cómo éste te ha dejado expuesto a la infamia de morir sobre el Calvario, entre dos ladrones?

*Y Jesús contestó: Créeme, Bernabé. Siendo Dios la pureza misma, no puede ver en sus servidores la menor falta, que no castigue severamente. Y, como mi madre y mis discípulos me amaban con un afecto demasiado terrestre y humano, Dios, que es justo, ha querido castigar este afecto en el mundo mismo, y no hacerlo expiar por las llamas del infierno. Aunque yo hubiese llevado en la tierra una vida inocente, no obstante, como los hombres me habían llamado Dios e Hijo de Dios, mi Padre, no queriendo que fuese, en el día del juicio, un objeto de burla para los demonios, prefirió que fuese en el mundo un objeto de afrenta por la muerte de Judas en la cruz, y que todos quedasen persuadidos de que yo había sufrido este suplicio infamante. Y esa afrenta durará hasta la muerte de Muhammad, que, cuando venga al mundo, sacará de semejante error a todos los que creen en la ley de Dios.*

### *¿QUIENES SON LOS JUDÍOS?*

#### *EZEQUIEL 22: 6*

*6 He aquí que los príncipes de Israel, cada uno según su poder, fueron en ti para derramar sangre.*

*7 Al padre y á la madre despreciaron en ti: al extranjero trataron con calumnia en medio de ti: al huérfano y á la viuda despojaron en ti.*

*8 Mis santuarios menospreciaste, y mis sábados has profanado.*

*9 Calumniadores hubo en ti para derramar sangre; y sobre los montes comieron en ti: hicieron en medio de ti suciedades.*

*10 La desnudez del padre descubrieron en ti; la inmunda de menstruo forzaron en ti.*

*11 Y cada uno hizo abominación con la mujer de su prójimo; y cada uno contaminó su nuera torpemente; y cada uno forzó en ti á su hermana, hija de su padre.*

*12 Precio recibieron en ti para derramar sangre; usura y logro tomaste, y á tus prójimos defraudaste con violencia: olvidáste de mí, dice el Señor.*

*13 Y he aquí, que herí mi mano á causa de tu avaricia que cometiste, y á causa de tus sangres que fueron en medio de ti.*

14 *¿Estará firme tu corazón? ¿tus manos serán fuertes en los días que obraré yo contra ti?*

*Yo El eterno he hablado, y harélo.*

15 *Y yo te esparciré por las gentes, y te aventaré por las tierras; y haré fenecer de ti tu inmundicia.*

16 *Y tomarás heredad en ti á los ojos de las gentes; y sabrás que yo soy El eterno.*

17 *Y fué á mí palabra del eterno, diciendo:*

18 *Hijo del hombre, la casa de Israel se me ha tornado en escoria: todos ellos son metal, y estaño, y hierro, y plomo, en medio del horno; escorias de plata se tornaron.*

19 *Por tanto, así ha dicho el Señor: Por cuanto todos vosotros os habéis tornado en escorias, por tanto, he aquí que yo os junto en medio de Jerusalén.*

20 *Como quien junta plata y metal y hierro y plomo y estaño en medio del horno, para encender fuego en él para fundir; así os juntaré en mi furor y en mi ira, y haré reposar, y os fundiré.*

21 *Yo os juntaré y soplaré sobre vosotros en el fuego de mi furor, y en medio de él seréis fundidos.*

22 *Como se funde la plata en medio del horno, así seréis fundidos en medio de él; y sabréis que yo habré derramado mi enojo sobre vosotros.*

23 *Y fué á mí palabra del señor, diciendo:*

24 *Hijo del hombre, di á ella: Tú no eres tierra limpia, ni rociada con lluvia en el día del furor.*

25 *La conjuración de sus profetas en medio de ella, como león bramando que arrebató presa: devoraron almas, tomaron haciendas y honra, aumentaron sus viudas en medio de ella.*

26 *Sus sacerdotes violentaron mi ley, y contaminaron mis santuarios: entre lo santo y lo profano no hicieron diferencia, ni distinguieron entre inmundo y limpio; y de mis sábados escondieron sus ojos, y yo era profanado en medio de ellos.*

27 *Sus príncipes en medio de ella como lobos que arrebataban presa, derramando sangre, para destruir las almas, para pábulo de su avaricia.*

28 *Y sus profetas revocaban con lodo suelto, profetizándoles vanidad, y adivinándoles mentira, diciendo: Así ha dicho el Señor; y el eterno no había hablado.*

29 *El pueblo de la tierra usaba de opresión, y cometía robo, y al afligido y menesteroso hacían violencia, y al extranjero oprimían sin derecho.*

30 *Y busqué de ellos hombre que hiciese vallado y que se pusiese al portillo delante de mí por la tierra, para que yo no la destruyese; y no lo hallé.*

31 *Por tanto derramé sobre ellos mi ira; con el fuego de mi ira los consumí: torné el camino de ellos sobre su cabeza, dice el Señor.*

*La Historia del sacrificio, Consagración de los primogénitos*

### *Exodo 13 Consagracion del Primogénito*

*13:1 El eterno habló a Moisés, diciendo:*

*13:2 Conságrame todo primogénito. Cualquiera que abre matriz entre los hijos de Israel, así de los hombres como de los animales, mío es.*

*13:3 Y Moisés dijo al pueblo: Tened memoria de este día, en el cual habéis salido de Egipto, de la casa de servidumbre, pues El eterno os ha sacado de aquí con mano fuerte; por tanto, no comeréis leudado.*

*13:4 Vosotros salís hoy en el mes de Abib.*

### *Deuteronomio 21: 15-17*

*21:15 Si un hombre tuviere dos mujeres, la una amada y la otra aborrecida, y la amada y la aborrecida le hubieren dado hijos, y el hijo primogénito fuere de la aborrecida;*

*21:16 en el día que hiciere heredar a sus hijos lo que tuviere, no podrá dar el derecho de primogenitura al hijo de la amada con preferencia al hijo de la aborrecida, que es el primogénito;*

*21:17 mas al hijo de la aborrecida reconocerá como primogénito, para darle el doble de lo que correspondiere a cada uno de los demás; porque él es el principio de su vigor, y suyo es el derecho de la primogenitura. Esto es para Ismael sobre Isaac...*

### *Genesis 16:*

*16:15 Y Agar dio a luz un hijo a Abram, y llamó Abram el nombre del hijo que le dio Agar, Ismael.*

*16:16 Era Abram de edad de ochenta y seis años, cuando Agar dio a luz a Ismael. ( Ismael es Primero y ante Dios, es ese su derecho de primogenito),*

### *Genesis 22:*

*22:1 Aconteció después de estas cosas, que probó Dios a Abraham, y le dijo: Abraham. Y él respondió: Heme aquí.*

*22:2 Y dijo: Toma ahora tu hijo, tu único, Ismael, a quien amas, y vete a tierra de Moriah, y ofrécelo allí en holocausto sobre uno de los montes que yo te diré.*

### *Genesis 18: 17*

*17:18 Y dijo Abraham a Dios: Ojalá Ismael viva delante de ti.*

*17:22 Y acabó de hablar con él, y subió Dios de estar con Abraham.*

*17:23 Entonces tomó Abraham a Ismael su hijo, y a todos los siervos nacidos en su casa, y a todos los comprados por su dinero, a todo varón entre los domésticos de la casa de Abraham, y circuncidó la carne del prepucio de ellos en aquel mismo día, como Dios le había dicho.*

*17:24 Era Abraham de edad de noventa y nueve años cuando circuncidó la carne de su prepucio.*

*17:25 E Ismael su hijo era de trece años, cuando fue circuncidada la carne de su prepucio.*

*17:26 En el mismo día fueron circuncidados Abraham e Ismael su hijo.*

*17:27 Y todos los varones de su casa, el siervo nacido en casa, y el*

*comprado del extranjero por dinero, fueron circuncidados con él.*

*17:22 Y acabó de hablar con él, y subió Dios de estar con Abraham.*

*17:23 Entonces tomó Abraham a Ismael su hijo, y a todos los siervos nacidos en su casa, y a todos los comprados por su dinero, a todo varón entre los domésticos de la casa de Abraham, y circuncidó la carne del prepucio de ellos en aquel mismo día, como Dios le había dicho.*

*17:24 Era Abraham de edad de noventa y nueve años cuando circuncidó la carne de su prepucio.*

*17:25 E Ismael su hijo era de trece años, cuando fue circuncidada la carne de su prepucio.*

*17:26 En el mismo día fueron circuncidados Abraham e Ismael su hijo.*

*17:27 Y todos los varones de su casa, el siervo nacido en casa, y el comprado del extranjero por dinero, fueron circuncidados con él.*

*Genesis 25:*

*25:13 estos, pues, son los nombres de los hijos de Ismael, nombrados en el orden de su nacimiento: El primogénito de Ismael, Nebaiot; luego Cedar, Adbeel, Mibsam.*

*Isaias: 42:*

*42:10 Cantad a El Eterno un nuevo cántico, su alabanza desde el fin de la tierra; los que descendéis al mar, y cuanto hay en él, las costas y los moradores de ellas.*

*42:11 Alcen la voz el desierto y sus ciudades, las aldeas donde habita Cedar; canten los moradores de Sela, y desde la cumbre de los montes den voces de júbilo.*

*42:12 Den gloria al Eterno, y anuncien sus loores en las costas.*

*42:13 eterno saldrá como gigante, y como hombre de guerra despertará celo; gritará, voceará, se esforzará sobre sus enemigos.*

### **EL ETERNO DIOS ESTA CON NOSOTROS LOS MUSULMANES**

*En términos prácticos, la consolidación del ideal hebreo de un único dios no ocurrió realmente hasta después de los 50 años de cautiverio en Babilonia (586-536 AC). Cuando los israelitas primero fueron deportados allí por Nabucodonosor, eran en verdad tribus dispares que pertenecían a por lo menos dos corrientes étnicas principales (Israel y Judá), pero luego regresaron a Tierra Santa con un propósito nacional común, como los elegidos de Jehová.*

*Gran parte de lo que hoy conocemos como el Antiguo Testamento fue primero escrito en Babilonia. Por lo tanto, apenas sorprende que los relatos de los sumerios y de los mesopotámicos fueran injertados en la tradición cultural cuando ésta se estaba formando, incluyendo El Jardín del Edén (El Paraíso de Eridu), la Inundación, y la Torre de Babel. Historias como la de Adán y Eva no existían en la tradición hebrea. Algunas alternativas a la versión de la Biblia sobre Adán y Eva podrían encontrarse en escritos de griegos, egipcios, sumerios y abisinios (antiguos etíopes).*

**LOS VERSICULOS DE LA BIBLIA QUE DEMUESTRAN LA UNICIDAD Y NO TRINIDAD DE DIOS.**

*Dios es uno - Deuteronomio - 6:4; 1 Corintios 8:4*  
*Dios es verdad - Salmo 117:2; Jeremías 10:10*  
*Dios es luz - 1 Juan 1:5*  
*Dios es amor - 1 Juan 4:8,16; Juan 3:16*  
*Dios es infinito - Jeremías 23:24; Salmo 147:5*  
*Dios lo sabe todo (es omnisciente) - 1 Juan 3:20*  
*Dios está en todas partes (es omnipresente) - Salmo 139:7-12*  
*Dios es todo poderoso - Jeremías 32:17,27*  
*Dios no tiene igual - Isaías 40:13-25*  
*Dios es perfecto - 1 Reyes 8:27; Salmo 139*  
*Dios es espíritu - Juan 4:24*  
*Dios es invisible - 1 Timoteo 1:17*  
*Dios no tiene un cuerpo humano - Lucas 24:39; Deuteronomio 4:15-16*  
*Dios no cambia - Números 23:19; Malaquías 3:6; Santiago 1:17*  
*Dios no tiene límites - 1 Reyes 8:27; Jeremías 23:23-24*  
*Dios es eterno - Salmo 90:2; 1 Timoteo 1:17*  
*Dios es inabarcable - Romanos 11:33; Salmo 145:3*  
*Dios es el Todopoderoso - Apocalipsis 1:8 - 4:8*  
*Dios es sapientísimo - Romanos 16:27; Judas 25*  
*Dios es santísimo - Isaías 6:3; Apocalipsis 4:8*  
*Dios es libérrimo - Salmo 115:3*  
*Allah el mayor Absoluto - Isaías 44:6; Hechos 17:24-25*  
*Dios obra conforme a Su voluntad - Efesios 1:11; Romanos 8:28*  
*Dios recibe gloria - Romanos 11:36; Apocalipsis 4:11*  
*Dios es amantísimo - 1 Juan 4:8-10*  
*Dios tiene gracia - Exodo 33:19; 1 Pedro 2:3*  
*Dios es misericordioso - Exodo 34:6; Deuteronomio 4:31; Salmo 67:1; Santiago 5:11*

Dios es paciente - Salmo 86:15; 2 Pedro 3:15  
 Dios abunda en bondad - Salmo 31:19; 52:1; Romanos 11:22  
 Dios es perdonador - Daniel 9:9; Efesios 1:7; Salmo 86:5  
 Dios recompensa a los que le buscan - Hebreos 11:6  
 Dios es justo en todos sus juicios - Nehemías 9:32-33;  
 2 Tesalonicenses. 1:6  
 Dios odia el pecado - Salmo 5:5-6; Habacuc 1:13  
 Dios es el Creador - Isaías 40:12 - 22 - 26  
 Dios es pastor - Génesis 49:24  
 Dios es Señor - Josué 22:34; 1 Reyes 8:60; 20:28  
 Dios no puede mentir - Números 23:19; Tito 1:2  
 Dios es juez - Salmo 35:24; 50:6; 75:7  
 Dios es justo - Salmo 7:9; 116:5; Daniel 9:14; Lament. 1:18;  
 Apoc. 16:7  
 Dios está en el cielo - Deuteronomio 3:24  
 Dios es fuego consumidor - Deuteronomio 4:24  
 Dios es un Dios celoso - Deuteronomio 6:15  
 Dios es tu refugio - Deuteronomio 33:27  
 Dios es grande - Job 36:26

### LA UNICIDAD DE DIOS EN EL CORAN

Español	Arabe	Español	Español		
1	arrahman	graciabilísimo	2	arrahim	misericordiosísimo
3	almalik	soberano	4	alqqudus	santísimo
5	assalam	salvador	6	almu'min	pacífico
7	almuhaimin	celador	8	al'aziz	poderoso
9	alyabbar	compulsor	10	almutakabbir	supremo
11	aljaliq	creador	12	albari'u	omnifactor
13	almusauir	formador	14	algaffar	indulgentísimo
15	alqahhar	irresistible	16	aluahhab	liberal
17	arrazzaq	agraciador	18	alfattah	juez
19	al'alim	sapientísimo	20	alqabid	desfavorecedor
21	albasit	abastecedor	22	aljafid	degradante
23	arrafi'u	exaltador	24	almu'izz	glorificador
25	almudil	opresor	26	alssami'u	omnioviente
27	albacir	omnividente	28	alhakam	arbitro
29	al'adl	justiciero	30	al'latif	propicio, revelador
31	aljabir	omnisapiente	32	alhalim	tolerante
33	al'adhim	ingente	34	algafur	perdonador
35	axxakur	retribuyente	36	al'ali	altísimo
37	alkabir	grandioso	38	alhafidh	preservador
39	almuqit	omnipresente	40	alhasib	computador
41	alyalil	majestuoso	42	alkarim	generoso
43	alrraqib	veedor	44	almuyib	exorable
45	alwasi'u	munificentísimo	46	alhakim	prudente
47	alwadud	afectuoso	48	almayid	glorioso
49	alba'iz	resucitador	50	axxahid	testigo

51	<i>alhaqq</i>	<i>verdadero</i>	52	<i>alwakil</i>	<i>valedor</i>
53	<i>alqau</i>	<i>fortísimo</i>	54	<i>almasin</i>	<i>inquebrantable</i>
55	<i>aluali</i>	<i>protector</i>	56	<i>alhamid</i>	<i>loable</i>
57	<i>almuhei</i>	<i>omnímodo</i>	58	<i>almubdiu</i>	<i>autor</i>
59	<i>almu'id</i>	<i>reproductor</i>	60	<i>almuh'ii</i>	<i>vivificador</i>
61	<i>almumit</i>	<i>aniquilador</i>	62	<i>alhai</i>	<i>viviente</i>
63	<i>alqaium</i>	<i>susistente</i>	64	<i>alwayid</i>	<i>perfecto</i>
65	<i>almayid</i>	<i>excelso</i>	66	<i>alwahid</i>	<i>uno</i>
67	<i>al'ahad</i>	<i>único</i>	68	<i>asamad</i>	<i>eterno</i>
69	<i>alqadir</i>	<i>todopoderoso</i>	70	<i>almustadir</i>	<i>omnipotente</i>
71	<i>almuqaddim</i>	<i>aproximador</i>	72	<i>almu'ajjir</i>	<i>alejador</i>
73	<i>al'aual</i>	<i>primero</i>	74	<i>al'ajir</i>	<i>último</i>
75	<i>adhdhahir</i>	<i>visible</i>	76	<i>albatin</i>	<i>inmanente</i>
77	<i>al'uali</i>	<i>regidor</i>	78	<i>almuta'ali</i>	<i>sublime</i>
79	<i>albar</i>	<i>beneficentísimo</i>	80	<i>attaub</i>	<i>remisorio</i>
81	<i>almuntaqim</i>	<i>vengador</i>	82	<i>al'afú</i>	<i>absolvedor</i>
83	<i>arra'uf</i>	<i>clemente</i>	84	<i>malik-ul-mulk</i>	<i>emperador</i>
85	<i>du-l-yalali</i>	<i>majestuoso</i>	86	<i>almúqsit</i>	<i>equitativo</i>
87	<i>alyami'u</i>	<i>congregador</i>	88	<i>alGANI'u</i>	<i>de suyo opulento</i>
89	<i>almugni</i>	<i>enriquecedor</i>	90	<i>almani'u</i>	<i>defensor</i>
91	<i>addar</i>	<i>perjudicador</i>	92	<i>annafi'u</i>	<i>beneficiador</i>
93	<i>annur</i>	<i>alumbrador</i>	94	<i>alhadi</i>	<i>guía</i>
95	<i>albadu'u</i>	<i>hacedor</i>	96	<i>albaqi</i>	<i>sempiterno</i>
97	<i>aluariz</i>	<i>heredero</i>	98	<i>arraxid</i>	<i>director</i>
99	<i>alsabur</i>	<i>omnipaciente</i>			

## **¿LA DEFINICIÓN DE DIOS?**

*Es imposible alcanzar una definición de Dios que tenga significado. Si pudiésemos definir a Dios, podríamos tener un concepto completo de la realidad, y entonces sería válido el preguntar qué hay más allá, por ejemplo: ¿qué hay más allá de Dios?*

*Por lo tanto, todo lo que podemos hacer es formar un concepto necesariamente incompleto, considerando cómo varias afirmaciones sobre los atributos de Dios encajan razonablemente. Los humanos no estamos capacitados para inventar ninguno de estos atributos, pero podemos mirar a lo que los mensajeros de Dios, enviados a la humanidad, han dicho sobre Dios.*

*En el Islam, la fuente original de los atributos de Dios es El Corán. Ésto, según los musulmanes, es la palabra exacta de Dios. Los musulmanes también aceptan lo que otros mensajeros de Dios dijeron, aunque, invariablemente, la información registrada de lo que dijeron es incompleta, y se han infiltrado algunas equivocaciones, debido a errores humanos.*

*Dios se describe a si mismo en muchas partes y de muchas maneras en El Corán. En el poco tiempo que tengo, espero, por lo menos, cubrir algunos de estos atributos.*



*Hay diferencias entre el concepto islámico y cristiano de Dios, algunas de estas diferencias son reales y otras imaginadas. Personalmente considero que es importante cubrir estos aspectos en primer lugar.*

### **NOMBRES Y ATRIBUTOS DE DIOS**

*El encabezamiento de los capítulos del Corán es "bismillah ar-Rahman ar-Rahim" (todo musulmán también repite esto al comienzo de toda acción). Esta frase contiene tres atributos o nombres de Dios. Declara que la acción es en el nombre de Allah, el Misericordioso, el Compasivo. Éste es el grupo de atributos más importante, debido a la frecuencia con que se mencionan..*

*El primer nombre es "Allah". Es la palabra árabe para Dios. Literalmente significa LADivinidad. Esta palabra no tiene ni plural ni género (masculino o femenino). Es una palabra únicamente específica de la lengua árabe.*

*El segundo nombre es ar-Rahman, y significa el Misericordioso. Ar-Rahim significa el Compasivo (realmente, en árabe significa "el que otorga la misericordia", pero me remito a la traducción española del Corán). La diferencia entre estas dos palabras es como la diferencia entre un adjetivo y un verbo. Allah es la fuente de toda bondad y misericordia hacia todas las criaturas. Él, activamente desea bondad y misericordia para toda la creación.*

*Allah está cerca.*

*Corán 2:186 (185):*

*"Y cuando Mis siervos te pregunten sobre Mi.... . Yo estoy cerca y respondo al ruego del que pide, cuando Me pide; así pues que ellos Me respondan y crean en Mi, ¡ojalá se guíen rectamente!"*

*Allah ama y perdona*

*Corán 11:90:*

*"Y pedid perdón a vuestro Señor y volved a Él, pues es cierto que mi Señor es Compasivo, Amable."*

*Allah es el Señor de los mundos*

*(ver notas sobre este atributo en el Corán).*

*Corán 1:2(1):*

*"Las alabanzas a Allah, Señor de los mundos."*

*Allah es Espléndido, Conocedor.*

*Corán 2:268 (267):*

*"El Shaytán os infunde temor con la miseria y os manda la avaricia, pero Allah os promete perdón de Su parte y favor. Y Allah es Espléndido, Conocedor".*

*Allah es Único*

*Corán 2:163(162):*

*"Vuestro Dios es un Dios Único, no hay dios sino El, el Misericordioso, el Compasivo."*

*Corán 5:72(74):*

*"Realmente han caído en incredulidad quienes dicen: Allah es el Ungido, hijo de Maryam. Cuando fue el Ungido quien dijo a los hijos de Israel. ¡Adorad a Allah! Mi Señor y el vuestro, Quien asocie algo con Allah, Allah le verá el Jardín y su refugio será el Fuego. No hay quien auxilie a los injustos."*

*Corán 112:1-4:*

*"Di: El es Allah, Uno;*

*Allah, el Señor Absoluto;*

*No ha engendrado ni ha sido engendrado;*

*Y no hay nadie que se Le parezca."*

*Corán 19:35(34):*

*"No es propio de Allah tomar ningún hijo. ¡Gloria a El! Cuando decide algo, sólo dice: Sea y es."*

*Allah es Justo.*

*Corán 4:40:*

*"Allah no es injusto ni en el peso de lo más pequeño, y cualquier buena acción la multiplicará, por Su parte, con una enorme recompensa."*

*Otros versos*

*El Ayah (verso) del Trono (ayat al-kursiy) del Corán, contiene algunos de estos Nombres, junto con otras descripciones de Allah:*

*"Allah, no hay Dios sino El, el Viviente, el Sustentador. Ni la somnolencia ni el sueño Le afectan. Suyo es cuanto hay en los cielos y cuanto hay en la tierra. ¿Quién puede interceder por alguien ante El, si no es con Su permiso? Sabe lo que hay ante ellos y lo que hay tras ellos, y no abarcan nada de Su conocimiento a menos que El quiera. El escabel de Su trono abarca los cielos y la tierra y no Le causa fatiga mantenerlos. El es el Elevado, el Inmenso." Corán 2:255 (253-254).*

*El Corán contiene muchos de los "nombres" de Allah. Estos se han puesto en una lista, "Los Noventa y nueve Nombres Maravillosos", o "Atributos de Perfección". Estos nombres son memorizados por muchos musulmanes y usados cuando quieren alabar a Allah o pedirle guía o ayuda.*

*"El es Allah, Quien no hay dios sino El, el Conocedor del No-Visto y de lo Aparente. El es el Misericordioso, el Compasivo. El es Allah, Quien no hay dios sino El, el Rey, el Purísimo, la Paz, el que da Seguridad, el Vigilante, el Irresistible, el Compulsivo, el Soberbio. ¡Gloria a Allah por encima de lo que asocian!" (ver notas en El Corán sobre este verso). " El es Allah, el Creador, el Originador, el Modelador. Suyos son los nombres más hermosos. A El LO glorifica cuanto hay en los cielos y en la tierra. Y El es el Irresistible, el Sabio" (Corán 59:22-24 ).*

Otros pasajes del Corán donde más de los atributos de perfección de Allah están nombrados son: 3:31; 11:12; 35:15; 57:1-6; y 66-1-3 .

Los 99 Nombres de Allah

Estos son los 99 Nombres de Allah (Asma-ullah) que se dan en El Corán y Hadith según at-Tirmidihi.

### EL CORÁN Y LOS RECIENTES DESCUBRIMIENTOS CIENTÍFICOS

En el versículo 88 del capítulo 17 Dios se refiere a la naturaleza divina del Corán:

Di: "Si los hombres y los genios se unieran para producir un Corán como éste, no podrían conseguirlo, aunque se ayudaran mutuamente."

Dios envió el Corán a las personas hace 14 siglos. Algunas realidades que solamente podrían descubrirse con la tecnología del siglo XX, fueron comunicadas por el Corán hace 14 siglos. Esto nos muestra, sencillamente, que el Corán es uno de los elementos más importantes de las evidencias que nos permiten reconocer la existencia de Dios.

En el Corán hay muchos elementos que hacen patente que el Corán proviene de Dios y que el género humano nunca puede producir algo parecido. Una de esas evidencias es lo que dice el Corán respecto a lo que existe en nuestro universo.

Según el versículo 41:53 :

Le mostrare signos fuera y dentro de sí mismos, hasta que vean claramente que es la Verdad.

¿Es que no basta que tu Señor sea testigo de todo?

Mucha de la información dada en el Corán encuentra su correlato en el mundo externo. Porque Dios ha creado todo en el universo y, por lo tanto, posee un conocimiento completo del mismo. También es Dios quien ha revelado el Corán. Por esta razón, gran parte de la información y análisis que allí se brindan, serán vistos y reconocidos por los creyentes con discernimiento, conscientes y juiciosos.

Sin embargo, no deberíamos olvidarnos que el Corán no es un "libro de ciencias". El propósito de la revelación se comunica así:

Esta es una Escritura que te hemos revelado para que, con permiso de su Señor, saques a los hombres de las tinieblas a la luz, a la vía del Poderoso, del Digno de Alabanza, (Corán 14:1)

*...como dirección y amonestación para los dotados de intelecto. (Corán 40:54)*

*Dios envía el Corán a los creyentes como una guía. Les explica cómo ser servidores de Dios y buscar Su agrado.*

*Así y todo, el Corán también da información básica sobre ciertos temas, como el de la creación del universo, el nacimiento del ser humano, la estructura de la atmósfera y los equilibrios existentes en los cielos y en la tierra. Es importante que esas informaciones estén en armonía con los más recientes descubrimientos de la ciencia moderna, pues ello pasa a confirmar, nuevamente, que el Corán es "la palabra de Dios". Y ello es así, porque según el versículo:*

*¿No meditan en el Corán? Si hubiera sido de otro que de Dios, habrían encontrado en él numerosas contradicciones. (Corán 4:82)*

*Hay una perfecta armonía entre las expresiones del Corán y el mundo exterior.*

*En las páginas siguientes trataremos los extraordinarios paralelos entre las informaciones acerca del universo, embriología, biología, geología... dadas por el Corán y las dadas por la ciencia.*

*Cuando los israelitas regresaron desde Babilonia a Jerusalén, los primeros cinco libros de Moisés fueron compaginados dentro de la Torá. El resto del Antiguo Testamento fue, sin embargo, mantenido en forma separada. Por varios siglos, éste fue considerado con varios grados de veneración y recelo pero, con el tiempo, los libros de los Profetas llegaron a ser especialmente significantes para estabilizar el patrimonio judío. La principal razón que daba lugar a la vacilación fue que, aunque los judíos entendían ser los elegidos de Dios, Jehová no los había tratado muy amablemente. Este era para ellos su señor tribal todopoderoso, y le había prometido al patriarca Abraham exaltar su raza por sobre las otras. Y aun así, con todo eso, ellos sólo habían enfrentado guerras, hambruna, deportación y cautiverio. Para contrarrestar el creciente desencantamiento de la nación, los Libros de los Profetas reforzaron la promesa de Jehová anunciando la llegada del Mesías, un rey ungido o un sacerdote quien serviría al pueblo conduciéndolo hacia la salvación.*

*La profecía fue suficiente para asegurar la reconstrucción del Templo de Salomón y el Muro de Jerusalén, pero no apareció ningún salvador. El Antiguo Testamento concluye en este punto en el siglo IV A.E.C. Entretanto, el linaje de David continuaba aunque no reinaba en forma activa. Entonces, la historia soberana comenzó cuando el heredero revolucionario de Judá pasó audazmente a dominio público. El era Jesús, el Rey de jure de Jerusalem. El alzamiento del año 168 A.E.C. en el cual la casta sacerdotal de Hasmonaem Macabeos adquirió importancia, fue provocado en buena parte por la acción del Rey Antiochus IV Epifanio, de Siria, quien le había impuesto a la comunidad judía un sistema de*

veneración griega. Más tarde, los macabeos volvieron a consagrar el Templo pero, así como los judíos fueron exitosos contra Antiochus, el daño social interno había sido hecho, pues había sido necesario luchar durante el Sabat.

*Un núcleo de devotos judíos ultra-estrictos conocidos como los Hasidim (los pios) se opusieron vehementemente a esto y cuando la triunfante Casa de los Macabeos tomó control y estableció su propio Rey y Sumo Sacerdote en Jerusalén los Hasidim no sólo anunciaron su oposición sino que marcharon en masa fuera de la ciudad con el fin de establecer su propia comunidad, una comunidad pura en las cercanías del Desierto de Qumran. Las obras de construcción comenzaron alrededor del año 130 A.E.C.*

*Con el objetivo de que los Evangelios estuvieran más allá del entendimiento de los romanos, fueron contruidos con dos niveles de significado: escritura evangélica en la superficie e información política debajo. Y los mensajes cuidadosamente dirigidos estaban generalmente basados en los códigos de sustitución establecido por los Escribas. El conocimiento de cómo trabajaba el código no estuvo disponible hasta que fuera publicado recientemente uno de los manuscritos del Mar Muerto. Sólo desde entonces se tiene una apreciación de la enigmática técnica que posibilitó una mayor concientización sobre la inteligencia política en los textos Evangélicos, que estaba cubierta por un velo.*

*El Emperador romano era llamado “el león”. Por lo tanto, ser “rescatado de las fauces del león” significaba escapar de las garras del Emperador o de sus oficiales. Los “pobres” no eran ciudadanos sumidos en la pobreza y sin ningún tipo de privilegios: eran aquellos que habían comenzado en un alto escalón de la comunidad y que habían sido obligados a renunciar a sus propiedades y posesiones mundanas. Los “muchos” era un estilo utilizado para designar al líder de la comunidad de los célibes, mientras que la “muchedumbre” era una designación del Tetrarch regional (gobernador). La palabra “multitud” se aplicaba a algún consejo de gobierno. Los novicios dentro del establishment religioso fueron llamados “niños”. La temática doctrinal de la comunidad era conocida como el “Camino” y aquellos que seguían los principios del “Camino” eran llamados “Hijos de la Luz”.*

*El término “leproso” fue a menudo usado para denotar a aquellos que no se habían iniciado dentro de las jerarquías más altas de la sociedad, o para aquellos denunciados por ésta. Los “ciegos” eran quienes no formaban parte del “Camino”. Los “ciegos” eran aquellos que no eran parte de la conversión hacia el “Camino”. En este aspecto, “curar al ciego” o “sanar al leproso” se refiere más específicamente al proceso de conversión hacia el “Camino”. Librarse de la excomuni3n era descrito*

como “resucitar de la muerte”. La definición “impuro” estaba relacionada generalmente con los Gentiles no circuncisos, mientras la descripción “enfermo” hacía notar a aquellos en desgracia pública o clerical.

La “Luz” era la doctrina que la comunidad consideraba su mensaje guiador, y fue representada por una trilogía de alto rango, correspondiendo respectivamente a Sacerdote, rey y Profeta. Estos guardaban los títulos simbólicos de Poder, Reino y Gloria. En el patriarcado clerical, el padre era Supremo y sus dos segundos inmediatos eran designados su hijo y su espíritu.

Josefus explica que los Esenios fueron muy cultivados en el arte de curar. Una de las creencias fundamentales de los Esenios era que el Universo contenía a los dos espíritus esenciales de la Luz y la Oscuridad. La Luz representaba la verdad y la rectitud, mientras la Oscuridad describía a la perversión y al mal.. El equilibrio de uno contra el otro en el cosmos era establecido por el movimiento celestial, y gracias a su distribución, las personas recibían ciertos grados de cada espíritu, definidos según las circunstancias planetarias de sus nacimientos. La batalla cósmica entre la Luz y la Oscuridad era así perpetuada dentro de la Humanidad y entre una persona y otra.

Dios fue reservado para ser el regente supremo por sobre los dos espíritus esenciales, pero encontrar el Camino a la Luz requería seguir un largo y arduo recorrido de conflictos. Este recorrido culminaba en una contraposición final de una fuerza con la otra en el Tiempo de la Justificación, más tarde llamado el Día del Juicio. Se pensaba que, a medida que ese tiempo se acercara, las fuerzas de la Oscuridad se fortalecerían durante el período de la Tentación.

Por tradición, el Espíritu de la Oscuridad era identificado como Belial (inútil) cuyos seguidores veneraban a otros dioses, y no a Jehová. El Espíritu de la Luz fue sostenido por su jerarquía y fue simbolizado por la Menora. En la época de los reyes Davidianos, el sacerdote Zadikite fue considerado el defensor más importante de la Luz.

Así como el Espíritu de la Luz tenía su representación en la Tierra, también la tenía el Espíritu de la Oscuridad. Este fue un compromiso sostenido por el Jefe de los Escribas, cuyo propósito era establecer una oposición formal dentro de la estructura jerárquica. Una de las principales responsabilidades del Príncipe de la Oscuridad era probar a las mujeres iniciadas en el celibato, por cuya capacidad mantenía el título hebreo de “Satán” (Acusador).

*En el libro de la Revelación, se vaticina que la gran guerra final entre la Luz y la Oscuridad tendría lugar en Armagedon, un importante campo de batalla palestino donde una fortaleza militar custodiaba las planicies de Jezreel, al sur de las colinas de Galilea. Los denominados "Manuscritos de la Guerra" describe en detalle la lucha cada vez más cercana entre los Niños de la Luz y los Hijos de la Oscuridad. Las tribus de Israel iban a estar de un lado, y los Kittim (romanos) y varias facciones, en el otro. Sin embargo, en el contexto de esta guerra culminante, no se hace mención a un Satán omnipotente: esa imagen no jugó ningún papel en la percepción que la comunidad tuviera sobre El Juicio Final. El conflicto iba a ser una cuestión puramente mortal.*

*Mucho más tarde, la noción fundamental detrás de este concepto antiguo fue hurtada y adaptada por la emergente Iglesia de Roma. La simbólica batalla de Har Megido fue removida de su ubicación específica y ampliada a escala mundial. Con Roma, la hasta ahora "Oscuridad" usurpaba la "Luz" a su favor. Con el fin de que las reglas de los Obispos católicos permanecieran, fue estratégicamente decretado que el Día del Juicio no había llegado aún. A aquellos que, a partir de entonces, obedecían el corregido principio de la Iglesia Católica Romana se les prometía el derecho de entrar al Reino de los cielos, siendo santificados por los obispos. Así el Fuerte en la colina de Megido fue investido de un transfondo sobrenatural, por eso la palabra "Armagedon" adquirió un espantoso timbre de terror apocalíptico. Esto implicó el terrible final de todas las cosas que no conducían a la conformidad total con las reglas de Roma. En este sentido, Roma ha probado ser uno de los más ingeniosos manipuladores políticos de todos los tiempos.*

*El Evangelio original de Marcos fue escrito en Roma alrededor del año 66 E.C. Clemente de Alejandría, eclesiástico del siglo II, confirmó que este Evangelio fue dictado en la época en que los judíos de Judea se alzaron contra los ocupantes romanos, quienes los crucificaron por miles. El escritor del Evangelio, por consiguiente, contaba con la propia seguridad de considerar (y no poder negarse a) presentar un documento que fuera abiertamente anti-romano. El Evangelio de Marcos era un mensaje de apoyo fraternal, una promesa de salvación y de independencia para aquellos bajo la aplastante dominación de Roma. Ese pronóstico de liberación alivió las mentes de las personas y les quitó cierta presión a los gobernantes que se sentían bajo el yugo del creciente Imperio.*

*El Evangelio de Marcos posteriormente llegó a ser una fuente de referencia para los de Mateo y Lucas, autores que se expandieron sobre el tema en forma individual. Debido a esta razón, los tres juntos son*



conocidos como “los Evangelios Sinópticos” aunque no coincidan en muchos aspectos.

El Evangelio de Juan difiere de los otros en contenido, estilo y en concepto, siendo influenciado por las tradiciones de una particular secta de la comunidad. No obstante, está lejos de ser “cándido” en su versión de la historia de Jesús. Juan también incluye innumerables y pequeños detalles que no aparecen en ningún otro lugar. El primer Evangelio publicado, el de Marcos, no hace mención de un alumbramiento por parte de una virgen. Los Evangelios de Mateo y de Lucas introducen el tema con variados grados de énfasis, mientras que es totalmente ignorado por Juan. A los estudiantes simplemente se les dice que “la Biblia dice esto” o “la Biblia dice aquello” cuando en realidad, al enseñárseles sobre el Nacimiento de la Virgen se están dirigiendo a Mateo y a Lucas. Y cuando se les enseñan otros aspectos, les hablan del o los Evangelios correspondientes, como si se hubiera resuelto constituir capítulos de una misma obra general cuando, por supuesto, no lo son.

Según pasaron los siglos, varias especulaciones sobre el contenido bíblico se han convertido en interpretaciones, y éstas han sido establecidas por la Iglesia en forma de dogma. Las emergentes doctrinas se han integrado a la sociedad como si se tratase de hechos reales. A los alumnos en las escuelas e iglesias raramente se les dice que Mateo dijo que María era una virgen, y que Marcos no lo decía. La enseñanza selectiva de este tipo, se aplica no solo a la Natividad de Belén, sino a un número de incidentes. A los niños cristianos se les enseña un relato que ha sido totalmente dejado de lado; un cuento que extráe las más entretenidas características de cada Evangelio y las reúne en un adornado relato que no fue escrito nunca por nadie.

La palabra semita traducida como “virgen” era *almah*, la cual no significa otra cosa más que “mujer joven”. El término hebreo que refería a una virgen en sentido físico era *bethulah*.

La virginidad física atribuida a María llega a ser aun más increíble en relación a la aserción católica dogmática de que ella era “por siempre virgen”. No era un secreto que María tenía más de un descendiente.

La descripción de Jesús como el hijo de un carpintero es otro ejemplo de cómo una palabra fue posteriormente mal interpretada. No es necesariamente una traducción errónea, pero sí nos muestra cómo algunas palabras antiguas de raíces hebreas y arameas (dentro de textos griegos) no tienen equivalencias directas en otras lenguas. La expresión griega “*ho tekton*” es una interpretación de la palabra semita “*naggar*”, que definiría probablemente a un erudito o maestro. “*Ho tekton*” refiere a un “maestro de las artes”.

*Jesús pertenecía a la tribu de Juda, de la línea familiar del Rey David. Las escrituras también dicen que era un Nazareno, pero esto no significa que él viniera de Nazareth. El término "Nazareno" era estrictamente sectario y no tenía relación alguna con la ubicación geográfica. El término árabe para referir a "cristiano" es Nasrani, y el Corán islámico utiliza la palabra Nazara: estas variantes, en última instancia derivan del hebreo "Nozrim", un sustantivo plural proveniente de la expresión "Nazrie ha-Brit" (Guardianes de la Alianza), una designación de la comunidad esenia en Qumran. Es realmente un tema de disputa si el establecimiento de Nazaret existió durante el tiempo en que Jesús vivió. Los nazarenos eran individuos ascetas comprometidos a realizar votos en períodos predeterminados, observando ciertas disciplinas extremadamente reguladas en relación con el compromiso matrimonial dinástico y con el matrimonio.*

*María estaba cumpliendo un período de prueba reglamentario como mujer casada de la jerarquía dinástica (un período de adhesión durante el cual las relaciones sexuales estaban prohibidas) y José tendría justa causa de padecer vergüenza cuando María descubrió que estaba embarazada. La situación fue resuelta cuando un sacerdote Abiater de alto rango quien dio el permiso para el ocultamiento. Desde los tiempos del Rey David, la dinastía de Abieter fue establecida como jerarquía de sacerdotes de alto rango. El linaje de Zadok ocupó la jerarquía principal mientras la línea de Abiator fue segunda entre los superiores. La Anunciación no fue tanto una cuestión de anuncios sino más bien de sanciones.*

*Las reglas dinásticas no eran algo común y corriente. Tres meses después de una ceremonia de compromiso matrimonial era formalizado un Primer matrimonio que comenzaría el enlace en el mes de Septiembre. Se permitían relaciones sexuales después de este, pero sólo en la primera mitad del mes de Diciembre. Esto era para asegurar que todo nacimiento mesiánico resultante tuviera lugar en el mes de Septiembre, mes de Expiación. Si la novia no daba a luz, las relaciones íntimas eran suspendidas hasta el mes de Diciembre próximo, y así.*

*Una vez que la esposa a prueba hubiera concebido, era realizado un Segundo matrimonio con el fin de legalizar el enlace. Sin embargo, la novia aun era considerada como "almah" (mujer joven) hasta completar el Segundo Matrimonio, que no era celebrado hasta que la mujer no llegara a su tercer mes de embarazo. El propósito de esta demora era para ver si existía una posibilidad de aborto. Esto daba cabida a un cambio legal de esposa para el marido dinástico, si la primera joven hubiera sido infértil. Las reglas del matrimonio dinástico fueron infringidas cuando María dio a luz a Jesús en un momento erróneo del*

año (Domingo 1° de Marzo del año 7 E.C.). Por lo que María concibió un hijo como una "almah" y dio a luz como una "almah".

Jesús era el descendiente primogénito de José dentro de la sucesión Davidiana. Era un candidato interesante y demandaba un trato especial como excepción a la regla. Esto permaneció envuelto en un manto de enigma.

Uno de los problemas más importantes de Jesús era que había nacido en un ambiente de controversia sobre si era o no legítimo. Seis años más tarde nació su hermano Jaime, en orden con todas las reglas del matrimonio dinástico.

Los helenistas (judíos occidentalizados) reclamaban que Jesús fuera el legítimo Cristo (del griego "Christos", Rey). Los hebreos ortodoxos se conformaban con que el derecho a llamarse rey descansara en Jaime. En el año 23 E.C.. murió José, y comenzó a ser imperativo resolver la disputa.

Los reyes davidianos estaban aliados con los sacerdotes dinásticos zadokitas, y el Zadok preponderante era Juan el Bautista, el propio pariente de Jesús. Juan estaba familiarizado con las creencias hebreas, mientras que Jesús era un helenista. Por lo tanto Juan apoyaba a Jaime, aunque reconocía que Jesús era legítimo. Jesús sabía que debía ponerse firme ya que, si la posibilidad de restablecer un reino judío iba a cobrar impulso, saldría definitivamente perdiendo frente a su hermano. En vista de esto, decidió crear su propio y organizado partido de seguidores: un partido que no siguiera ninguna política social convencional. Su política fue directa, basada en la lógica de que una nación judía dividida nunca derrotaría al poderío de Roma. Percibía que los judíos no cumplirían su misión si continuaban manteniéndose separados de los Gentiles (nativos no judíos). Jesús fue frustrado por los inflexibles judíos de rígidos principios hebreos.

Los Gentiles que buscaron afiliación con las tribus judías podían tomar parte en los bautismos, pero no podían ser bautizados en el agua. Aunque se reunían con los candidatos judíos que iban a ser bautizados en el mar, solo les era permitido recibir bendiciones sacerdotales luego de ser recogidos por grandes redes que los subían a bordo de las naves. Los curas que realizaban los bautismos fueron llamados "pescadores". Era una alusión al propio sacerdocio liberal de Jesús cuando prometía a los Gentiles un ascenso canónico diciendo, "los convertiré en pescadores de hombres".

Simon Mago (o Zebedee) era la cabeza de los Magos Manasseh occidentales, una casta de filósofos samaritanos que apoyaban la legitimidad de Jesús. Simón fue un empedernido defensor de la guerra

contra Roma. Como Apóstol de Jesús, fue el más prominente en términos de status social. También fue un entusiasta comandante zelote, a menudo llamado Simon Zelote. Los Zelotes eran guerreros que militaban por la libertad de la zona y empeñados en vengarse de los romanos. Para las autoridades romanas, sin embargo, los Zelotes eran simplemente *lestai* (bandidos).

Otro líder nacionalista de clase alta y de renombre fue Judas, jefe de los Escribas. Los Manuscritos del Mar Muerto fueron creados bajo su tutela y de la de su predecesor, Judas de Galilea, fundador del movimiento Zelote. El Apóstol Judas fue la cabeza tribal de la Manasseh oriental y caudillo de Qumran. Los romanos tenían un sobrenombre para él: Judas Sicarius (una sica era una daga curvada para ser aun más letal). La forma griega de este sobrenombre era Sicariote, la cual pasó a ser, previa corrupción, "Iscariote". Judas era segundo en grado de superiores con respecto a Simón.

No hay nada de espiritual o etéreo en la palabra "angel". En el griego original, *aggelos* no significaba otra cosa más que "mensajero". El Inglés moderno deriva la palabra ángel de la Iglesia latina, pero el término anglosajón "engel" provino originalmente del francés "angele". El "ángel del Señor" era por lo tanto un mensajero, o más correctamente, un embajador. Un "Arcángel" era un embajador sacerdotal de más alto rango. Los ángeles en el Nuevo Testamento eran, sin excepción, todos hombres, y sus nombramientos eran estrictamente dinásticos. La batalla del arcángel Miguel contra el dragón corresponde al conflicto entre la sucesión Zadokita y la Roma imperial (la bestia de la blasfemia). La "segunda bestia" fue aquella correspondiente al rígido y estricto régimen de los fariseos, quienes frustraron las ambiciones de los judíos helenistas separando a los judíos de los Gentiles, mediante la segregación. Esta era la bestia a la cual se le atribuyó el número 666.

Jesús reconocía que Roma nunca podría ser derrotada mientras existieran extremos de competencia doctrinaria dentro de la propia comunidad judía. No había nada parecido a la Cristiandad en aquellos días. La religión de Jesús era el judaísmo y todos los judíos adoraban a un dios, pero aun así estaban divididos en varias facciones, cada una con diferentes series de reglas comunitarias. Jesús aspiraba a compartir a Jehová con los Gentiles de una manera tal que no les fuera requerido hacerse cargo de todos los símbolos y ceremonias del judaísmo ortodoxo. Su gente no podía ser liberada de la opresión hasta que hubieran abandonado su propio sectarismo intransigente.

Jesús carecía de una designada autoridad social (no era ni un Rey con su reino ni un Alto Sacerdote). No obstante, le hizo poco caso a esos tecnicismos y procedió a implementar cambios en los rituales a pesar de

su deficiencia en cuanto a títulos.

*En el año 32 E.C., Simon Zelote se puso en contra de las autoridades, habiendo liderado una revuelta sin éxito en contra de Poncio Pilatos. Pilatos había estado usando fondos públicos para mejorar su aprovisionamiento de agua. Fue presentada una queja formal contra él en la corte, luego de lo cual fueron asesinados conocidos demandantes por sus soldados. La insurrección armada apareció inmediatamente, liderada por los sobresalientes Zelotes, Simon Zelote, Judas Sicariote, y Tadeo. La revuelta falló y Simón fue excomulgado por edicto del Rey Herodes-Agripa. Al oponente político de Simón, Jonás Annas, le fue por lo tanto permitido seguir adelante con el supremo oficio del Padre. Sin embargo sucedió que Herodes-Agripa entro en una disputa con los gobernadores romanos, perdiendo su jurisdicción, y beneficiando por corto tiempo a su tío Herodes-Antipas, quien había apoyado la acción zelote contra Pilatos. Aprovechando su oportunidad, Antipas dio marcha atrás a la orden de excomulgación y ordenó que Simon debía ser “recusitado de la muerte”. Por consiguiente, Jesús entró en una especie de dilema. Era el heredero del linaje real, aun sin título formal, pero deseaba ayudar a su amigo y seguidor: y así lo hizo.*

*Jesús presumió asumir una función sacerdotal y llevar a cabo la liberación, confirmando el rango del espiritualmente muerto Simón, como en el caso del Eliécer de Abraham Steward, historia la cuan se encuentra corrompida en la forma de Lázaro en los evangelios. Y así fue que Lázaro resucitó de la muerte (rescindió la excomulgación) sin ninguna sanción oficial del Padre, ni del Alto Sacerdote, ni del Consejo del Sanhedrín. Había desobedecido las reglas. Entonces, Herodes-Antipas obligó a Jonás Annas a consentir el hecho consumado.*

*Luego de la fallida revuelta, Judas se había transformado en un fugitivo. Jesús no le era muy útil políticamente, debido a esto “se la jugo” en apoyar a su incontestable hermano Jaime.*

*María Magdalena fue la primera esposa de Jesús. Fue sólo como esposa de Jesús y como sacerdotisa por derecho propio que María pudo ungir su cabeza y sus pies. El título completo de María era Hermana Miriam Magdalena. Una de las razones por la cual no hay una obvia mención al estado marital de Jesús en el Nuevo Testamento es que la evidencia fue deliberadamente removida por decreto de la Iglesia. Esto fue revelado hace muy poco tiempo, en 1958, cuando fue descubierto un manuscrito del Patriarca Ecuménico de Constantinopla en un monasterio en mar Saba, al este de Jerusalén. También el Obispo Clemente de Alejandría (150-215 E.C.) escribió una carta a su colega, Teodoro, incluyendo contenido del Evangelio de Marcos generalmente desconocido, suprimido porque no satisfacía los requerimientos de la Iglesia. En la*

*sección removida del Evangelio hay una versión de la resurrección de Lázaro (pero una explicación que presenta a Lázaro llamando a Jesús desde el sepulcro, dejando bien en claro que el hombre no murió en un sentido físico, lo cual por supuesto frustró la insistencia de la Iglesia de que debía aceptarse como milagro sobrenatural). Por otra parte, el Evangelio de Marcos no incluyó ningún detalle de los eventos de la Resurrección y de los períodos siguientes: los versos finales hoy publicados fueron falsamente incluidos en fecha posterior.*

*Cuando Jesús hizo su entrada a Jerusalén, María Magdalena estaba embarazada de tres meses de su hijo. Tomando todo en cuenta, la visita a Jerusalén no fue un evento exitoso. Jesús no recibió la aclamación que esperaba. Su plan de crear una Judea idílica, libre de la opresión romana había fallado porque su sueño de unificar a la gente no era compartido por sus compatriotas sectarios, a saber, los fariseos y los saduceos. También en aquellos tiempos ocurrió una seria escisión dentro del grupo apostólico. Simon Zelotes había estado por mucho tiempo en regla con Jonathan Annas (Jaime de Alfaeus), y la rivalidad política entre ellos pasó a primer plano. Habían nacido como contendientes por la posición suprema de Padre.*

*La Ultima Cena nunca tuvo lugar en Jerusalén, sino en Qumran. Los esenios no guardaban las festividades judías en Jerusalén y por lo tanto, no respetaban el ritual de la Pascua del Cordero en el Pesah. A menudo se hacía referencia a Qumran como Jerusalén. La famosa Ultima Cena corresponde, de hecho, al Banquete Mesiánico (La Cena del Señor). Que ocurriera al mismo tiempo que la Pascua fue pura coincidencia.. Los principales anfitriones del Banquete eran el Alto Sacerdote y Mesías de Israel.. La gente de la comunidad estaba representada por oficiales nombrados que formaban juntos el Consejo de Apóstoles Delegados. Judas salió a hacer los arreglos finales para la traición. Aun quedaba tiempo para la profecía Bautista a cerca de la restauración del verdadero Mesías para ser consumada, pero el plazo final era aquella noche, el equinoccio primaveral del 20 de Marzo del año 33. Jesús sabía que si no se producía ninguna proclamación a su favor entonces no habría esperanza de satisfacer la predicción Mesiánica, y que él sería denunciado como fraude.*

*El elemento de mayor fuerza del éxito del plan de Judas residía en mantener el apoyo de Jonás Annas. La hija de este se había casado con el Alto Sacerdote Fariseo, José Caifás. El juicio a Jesús a duras penas puede considerarse un juicio. Se consideraba fuera de la ley el hecho que el consejo judío sesionara de noche. El Sanhedrin no sesionaba sino hasta el amanecer. Pero la reunión sería aun ilegal ya que al Consejo Sanhedrin no le estaba permitido sesionar durante la Pascua.*

*Los Evangelios dicen que Pilatos le ofreció un indulto a Jesús porque “era costumbre del gobernador liberar a un prisionero en la festividad de la Pascua”. Esto, simplemente, no es verdad. Nunca existió tal costumbre.*

*Tadeo era diputado de la Sucesión (“de Alfaeus”), un devoto “hijo del Padre” (incorporando los elementos “bar” (hijo) y “abba” (padre). Así, Tadeo fue descrito como Barrabba. Cuando los tres prisioneros Simón , Tadeo, y Jesús fueron llevados ante Pilatos, los casos contra Simón y Tadeo eran bien claros: ellos fueron conocidos líderes zealotes y eran hombres condenados desde el alzamiento. Jesús estaba allí sólo porque el contingente judío había pasado por alto su sentencia.*

*Herodes-Antipas llegó a la escena. No era amigo de ninguno de los sacerdotes de Annas y eso encajaba perfectamente con su propósito de liberar a Jesús, con el fin de provocar a su sobrino, el rey Herodes-Agrippa. Por lo tanto, Antipas cerró un trato con Pilatos para asegurar la liberación de Jesús. El pacto entre Judas iscariote y Jonás Annas fue entonces reemplazado, sin involucrarlos, por medio de un acuerdo entre la Tetrarca Herodiano y el Gobernador romano. Desde allí en adelante, Judas perdió toda oportunidad de perdón por sus actividades como zelote, y sus días estaban contados.*

*Habiendo esperado hasta pasada la Pascua, los miembros del Sanhedrin podrían conducir su propio juicio contra Jesús en forma perfectamente legal. Pero le habían pasado estratégicamente la responsabilidad a Pilatos ya que sabían que no existían cargos reales. No habían tenido en cuenta el sentido de justicia de Pilatos ni tampoco la intervención de Herodes-Antipas El viejo Tadeo fue liberado, pero tanto Simón como Jesús permanecieron bajo custodia junto a Judas Iscariote. En última instancia, el más grande traicionero de todos fue el preponderante Padre, Jonás Annas, el antiguo apóstol conocido como Jaime de Alfeus, o Nataniel.*

*Un antiguo tratado Copto denominado El Segundo Tratado del Gran Set, descubierto entre los libros de Nag Hammadi, explica que hubo una sustitución de al menos una de las víctimas de la Crucifixión, y menciona a un Cirene conectado a este hecho. La sustitución aparentemente fue llevada a cabo, desde el momento que declara el hecho que Jesús no murió en la cruz como se suponía. El mismo Jesús dijo textualmente después del evento: “En cuanto a mi muerte, que fue lo suficiente real para ellos, fue real para ellos por su incomprensión y ceguera”.*

*El Corán Revelado por Dios, especifica que Jesús no murió en la cruz, estableciendo que: “Aún no le dieron muerte, ni lo crucificaron, sino que*

*fue substituido por alguien de su imagen y semejanza. Realmente no lo mataron". También, el historiador del segundo siglo, Basilides de Alejandría, escribió que la crucifixión fue arreglada. El líder gnóstico Mani (nacido cerca de Bagdad en el año 214 E.C.) expresó precisamente la misma aseveración. Claramente la ejecución de tales hombres como Jesús y Simón no podían quedar sin respuesta, por lo que fue implementada una estrategia para burlar a las autoridades judías, la cual giraba en torno al uso de veneno comatoso y a la actuación de un engaño físico.*

*Tres siglos más tarde, varios sitios dentro de Jerusalén y en sus alrededores fueron creados como lugares provistos de supuesto significado para el Nuevo Testamento. En muchas ocasiones fue el simple caso de encontrar un adecuado lugar para colocarle un nombre (como lo demandaban los pobladores y el mercado de los turistas). La Crucifixión no fue un espectáculo en la cima de las colinas con enormes cruces, con el horizonte como fondo y un épico elenco de espectadores. Fue un asunto de pequeña escala sobre un terreno controlado, en Qumran.*

*Arimatea era, en realidad, un título descriptivo como muchos otros en el Nuevo Testamento. Representaba un alto y particular status. La expresión hebrea "ha ram" o "ha rama" (de la altura, o lo más alto) , y el término griego "teo" (relativo a dios), significan juntos "Alteza Divina". José de Arimatea emerge como el mismísimo hermano de Jesús, Jaime.*

*Fue Pablo ( un hebreo convirtió al helenismo después) quien estableció la doctrina física de la Resurrección. Pablo era reconocido por el hermano de Jesús, Jaime, como un fanático cuyos nazarenos nunca predicaron la Resurrección. Es esencial recordar que Jesús no era ni un Gentil, ni un Cristiano. Era una judío helenista cuya religión era extremista...*

*El mito de Jesús incorporó elementos de los mitos de otros dioses registrados en una extensa área, por ejemplo muchos de los siguientes salvadores del mundo e "hijos de dios", la mayoría o todos preceden al mito cristiano, y de quiénes un gran numero, fueron crucificados o ejecutados:*



## **LOS CRISTOS Y SUS VIDAS SON EL MISMO MODELO**

- *Adad de Asiría*
- *Adonis, Apolo, Heracles ("Hércules"), y Zeus de Grecia*
- *Alcides de Tebas*
- *Attis de Erigía*
- *Baal de Fenicia*
- *Bali de Afganistán*
- *Beddru de Japón*
- *Buddha de la India*
- *Crite de Caldea*
- *Deva Tat de Tailandia*
- *Hesus de los druidas*

· *Horus, Osiris, y Serapis de Egipto de quién el aspecto barbudo y con el pelo largo fue adoptado para el carácter de Cristo*

· *Indra de Tíbet*

· *Jao de Nepal*

· *Krishna de la India*

· *Mikado de los Sintoistas*

· *Mithra de Persia*

· *Odin de los escandinavos*

· *Prometeo del Caucazo*

· *Quetzalcoatl de México*

· *Salivahana de Bermudas*

· *Tammuz de Siria (quién, en un movimiento típico en la fabricación de mitos, lo convirtieron más adelante en el discípulo Thomas)*

· *Thor de los Nordicos*

· *Monarca universal de las Sibilas*

· *Wittoba de los Bilingoneses*

· *Xamolxis de Tracia*

· *Zarathustra/Zoroaster de Persia*

· *Zoar de los Bonzes*

*Los Jugadores Principales*

## ***Buddha***

*Aunque la mayoría de la gente piensa en Buddha como una persona que vivió cerca de 500 B.C.E., el personaje retratado comúnmente como Buddha se puede también demostrar que es una compilación de los dioses-hombres, las leyendas y los refranes de los varios santos hombres que precedieron y sucedieron al período atribuido al Buddha.*

*El carácter de Buddha tiene el siguiente en campo común con la figura de Cristo:*

- Buda nació de la Virgen Maya.*
- Él realizaba milagros y maravillas.*
- Él machacó la cabeza de una serpiente.*
- Él suprimió la idolatría.*
- Él ascendió al Nirvana o "cielo."*
- Lo consideraban el "buen pastor."*

### *Horus de Egipto*

*Las historias Jesús y Horus son muy similares, con Horus contribuyendo al nombre de Jesús Cristo. Las leyendas de Horus se fechan hace muchos millares de años, y él comparte los siguientes campos en común con Jesús:*

- Horus nació de una virgen el 25 de diciembre.*
- Él tenía 12 discípulos.*
- Lo enterraron en una tumba, y fue resucitado.*
- Él era también "El camino, la verdad, la luz, el salvador, hijo ungido del dios, el buen pastor,".*
- Él realizaba milagros y levantó un hombre, El-Azar-us, de los muertos.*
- El epíteto personal de Horus era "Iusa," "el hijo que siempre se convertía" de "Ptah," el "padre.".*
- Le llamaban Horus "el KRST," o el "Ungido," mucho antes que los cristianos duplicaran el cuento.*

*En hecho, en las catacumbas en Roma hay imágenes del bebé Horus que es sostenido por la madre virginal Isis - la "Madonna y niño" original - y el Vaticano mismo se construye sobre el papado de Mitra, quien tiene muchas características en campo común con Jesús y quien existió como un dios mucho antes que el carácter de Jesús fuera formalizado. La jerarquía cristiana es casi idéntica a la versión de Mitra que substituyó.*

## *Krishna*

*Las semejanzas entre el carácter cristiano y el salvador indio son muchas:*

- Krishna nació de la Virgen Devaki ("Divina")*
- Le llaman el dios de los pastores.*
- Él es la segunda persona de la trinidad.*
- Un tirano lo persiguió y pidió la matanza de millares de infantes.*
- Él producía milagros y maravillas.*
- En algunas tradiciones él murió en un árbol.*
- Él ascendió al cielo.*

## *Mitra, el "dios del sol" de Persia*

*La historia de Mitra precede a la fábula cristiana en mas de 600 años. Mitra tiene los siguientes campos en común con el carácter de Cristo:*

- Mitra nació de una virgen el 25 de diciembre.*
- Lo consideraban un gran profesor y maestro que viajaba.*
- Le llamaban "el buen pastor."*
- Lo consideraban "El camino, la verdad y la luz."*
- Lo consideraban "el Redentor," "el Salvador," "el Mesías."*
- Lo identificaban con el león y el cordero.*
- Su día sagrado era domingo, "día del Señor," centenares de años antes de la aparición de Cristo.*
- Él tenía su festival principal el cual más adelante se convertiría en la Pascua.*
- Él tenía 12 compañeros o discípulos.*
- Él realizaba milagros.*

- Lo enterraron en una tumba.
- Después de tres días él se levantó de nuevo.
- La celebraban su resurrección cada año.

### La creación de un mito

Los cristianos fueron los provocaron el alboroto con la censura la que convirtió al mundo antiguo en un virtual analfabetismo y se aseguró que su secreto sería ocultado de las masas, pero los eruditos de otras escuelas y sectas nunca abandonaron sus argumentos contra la fabricación histórica de una criatura mitológica muy antigua.. Hemos perdido los argumentos de estos disidentes doctos porque los cristianos destruyeron cualquier rastro de sus trabajos. No obstante, los cristianos preservaron las criticas de sus detractores con sus propias refutaciones de los mismos.

Por ejemplo, el padre de la temprana iglesia Tertuliano( 160-220 C.E.), un "pagano" anterior y obispo de Cartago, admite irónico los orígenes verdaderos del cuento de Cristo y del resto de tales dioses indicando en la refutación de sus críticos, "Ustedes dicen que adoramos el sol; ustedes también." Es interesante que, un creyente y defensor de la fe previamente estridente, Tertuliano renunció más adelante al cristianismo.

El "hijo" ("Son") del dios es el "sol" ("Sun") del dios

La razón por la que todas estas narrativas son tan similares, con un dios-hombre que lo crucificaron y que fue resucitado, que hace milagros y tiene 12 discípulos, es que estos cuentos fueron basados en los movimientos del sol a través del cielo, un desarrollo astro-teológico que se puede encontrar a través del planeta porque el sol y las 12 muestras del zodiaco se pueden observar alrededor del globo. Es decir Jesús Cristo y todos los otros sobre quién este carácter esta fundado son personificaciones del sol, y la fábula del evangelio es simplemente una repetición de una fórmula mitológica que gira alrededor de los movimientos del sol a través del cielo.

Por ejemplo, muchos de los salvadores del mundo crucificados tienen su cumpleaños tradicional el 25 diciembre. Esto es porque los antiguos reconocieron que (desde una perspectiva geocéntrica, en el hemisferio norte) el sol realiza su descenso anual hacia el sur hasta el 21 o 22 de diciembre, el solsticio del invierno, cuando se detiene su movimiento por tres días y después comienza a moverse hacia el norte nuevamente.

*Durante este tiempo, los antiguos declararon que el "dios sol" "había muerto" por tres días y "ha nacido de nuevo" el 25 de diciembre. Los antiguos creyeron absolutamente que para la abundancia era necesario que el sol vuelva cada día y que estarían en apuros si el sol continuara moviendo hacia el sur y no invirtiera su dirección. Así, estas muchas diversas culturas celebraron el "cumpleaños del dios sol" el 25 de diciembre. Las características del "dios sol" son como sigue:*

- El sol "muere" por tres días del 22 de diciembre, el solsticio del invierno, cuando para en su movimiento hacia el sur, que nacerá de nuevo desde el 25 de diciembre, cuando reasume su movimiento hacia el norte.*
- En algunas áreas, el calendario comenzó originalmente en la constelación de virgo, y el sol por lo tanto "sería nacido de una virgen."*
- El sol es la "luz del mundo."*
- El sol "viene en las nubes, y cada ojo lo verá."*
- El sol que se levanta por la mañana es el "salvador de la humanidad."*
- El sol lleva una "corona de espinas."*
- Los "seguidores" o "discípulos" del sol son los 12 meses y los 12 signos del zodiaco, a través de las cuales el sol debe pasar.*

*Al contrario de la creencia popular, los antiguos no fueron una porción ignorante y supersticiosa que creyó realmente que sus dioses sean personajes literales. Los eruditos verdaderos entre ellos estaban bien enterados de que sus dioses eran de naturaleza astronómica y atmosférica. Platón y Sócrates conocían seguramente que Zeus, el dios del cielo que emigró a Grecia de la India y/o de Egipto, nunca era una persona verdadera, a pesar del hecho que los Griegos han señalado en Creta una cueva del nacimiento y una cueva de la muerte de Zeus.*

## **LA ETIMOLOGÍA CUENTA LA HISTORIA**

*Zeus, también conocido como "Zeus Pateras," de quién creemos ahora irreflexivamente que era un mito y no una figura histórica, toma su nombre de la versión india, "Dyaus Pitar." Dyaus Pitar alternadamente se relaciona con el "Ptah" egipcio, y de Pitar y Ptah vienen la palabra "pater," o "padre." "Zeus" es igual a "Dyaus," que se transformó en "Deos," "Deus" y "Dios." "Zeus Pateras," como Dyaus Pitar, significa, "dios el padre." Obviamente, Zeus no es un carácter histórico. Dyaus Pitar se convierte en "Júpiter" en la mitología romana, y no es además representativo de un carácter real, histórico. En mitología egipcia, Ptah, el padre, es el dios-fuerza no visto, y el sol fue visto como apoderado visible de Ptah que trae vida eterna a la tierra; por lo tanto, el "hijo del dios" es realmente el "dios sol." De hecho, según Hotema, el nombre mismo de "Cristo" viene de la palabra "Kris" (como en Krishna), que es un nombre para el sol*

*Además, puesto que Horus fue llamado "Iusa/lao/lesu" el "KRST" siglos antes de cualquier personaje judío con nombre semejante, sería seguro asumir que Jesús Cristo es simplemente una repetición de Horus. Según el reverendo Taylor, el título "Cristo" en su forma hebraica significa "Ungido" ("Masiah"), fue poseído por todos los reyes de Israel, así como*

*"siendo comúnmente asumido por todo tipo de impostores y de prestidigitadores y pretendientes a comunicaciones sobrenaturales, que la pretensión a él es en el evangelio mismo considerado como una indicación de impostura.". Hotema indica que no adoptaron al nombre de "Jesús Cristo" formalmente en su actual forma hasta después del primer consejo de Nicea, es decir, en 325 C.E.*

*En realidad, los topónimos y las denominaciones de muchos otros personajes en el nuevo testamento se pueden revelar como traducciones hebreas de los textos egipcios.*

*Como ejemplo, en la fábula de "Lázaro," la momia levantada de los muertos por Jesús, los imitadores cristianos no cambiaron su nombre mucho, "El-Azar-us" que era la momia egipcia levantada de los muertos por Horus posiblemente 1.000 años o más antes de la versión judía. Es este cuento una alegoría para el sol que se mueve a través de la "constelación de la momia," trayéndole la luz y vida. No es una historia verdadera.*

*El enemigo principal de Horus - originalmente la otra cara o aspecto "oscuro" de Horus - fue "Set" o "Sata," de dónde viene "Satanás." Horus lucha con Set de la manera exacta en la cual Jesús lucha con Satanás, con 40 días en el yermo, entre otras semejanzas. Esto es porque este mito representa el triunfo de la luz concluida la oscuridad, o la vuelta del sol para relevar del terror de la noche.*

*"Jerusalén" significa simplemente la "ciudad de la paz," y hay razón de sospechar que la ciudad real en Israel fue nombrada después de que la ciudad santa de la paz en los textos sagrados egipcios que existían ya cuando la ciudad fue fundada. Asimismo, "Betania," sitio de la multiplicación famosa de los panes, significa la "casa del dios," y es una alegoría para la "multiplicación de los muchos del uno." Cualquier ciudad con esa designación fue nombrada probablemente como un lugar alegórico en los textos que existían antes de la fundación de la ciudad. El precursor y contraparte egipcia es "Bethanu."*

*El libro de la revelación es egipcio y zoroastriano*

*Uno puede encontrar ciertos topónimos alegóricos tales como "Jerusalén" y "Israel" en el libro de la revelación (Apocalipsis). Massey ha indicado que el Apocalipsis, en vez de haber sido escrito por el apóstol llamado a Juan durante el 1r siglo C.E., es un texto muy antiguo que se fecha al principio de esta era histórica, es decir posiblemente hace 4.000 años. Massey afirma que el Apocalipsis se relaciona con la leyenda mitraica de Zoroastro/Zarathustra. La forma común de este texto ha sido atribuida por Churchward al escriba de Horus, Aan, que*



nombre se ha pasado abajo nosotros como "Juan." (Horus también fue bautizado por "Anup el Bautista," quién se parece mucho a "San Juan el Bautista.")

La palabra Israel en sí misma, lejos de ser una denominación judía, viene probablemente de la combinación de tres diversos dioses reinantes: Isis, la diosa-madre de la tierra venerada a través del mundo antiguo; Ra, el dios sol egipcio; y el EL, el dios semítico, fue transmitido en la forma de Saturno."El" era uno de los nombres más tempranos para el dios de los hebreos antiguos (de dónde Emmanu-El, Migu-El, Gabri-El, Samu-El, etc.), y su adoración se refleja en el hecho de que los judíos todavía consideran al sábado ("Saturday") como "día de dios."

El hecho que los cristianos adoran el domingo traiciona los orígenes genuinos de su dios y su hijo. Su "salvador" es realmente el sol, que es la "luz del mundo que cada ojo puede ver." El sol ha sido visto constantemente a través de la historia como el salvador de la humanidad por las razones que son obvias. Sin el sol, el planeta duraría apenas un día.

Los "patriarcas" son los dioses de otras culturas

Cuando uno estudia la fabricación de mitos, uno puede discernir y delinear fácilmente un modelo que se repite a través de la historia. Cada vez que una cultura invasora asume el control de sus precursores, ella denigra los dioses precedentes o hace un poco dioses o los "patriarcas." Esto sucede repetidas veces en historia. Este proceso se ejemplifica en la adopción del dios hindú Brahma como el patriarca hebreo Abrahán. Otra escuela del pensamiento propone que basaron al patriarca Josué en Horus como "Iusa," puesto que el culto de Horus había emigrado por este período al Levante. En esta teoría, el culto de Josué, que fue situado exactamente en el área donde ocurrió el alegado drama de Cristo, entonces fue transformado en el cuento cristiano, con Josué que se convirtió en Jesús.

Además, la leyenda de Moisés, en lugar de ser un personaje hebreo histórico, se encuentra alrededor del Medio Oriente antiguo, con el personaje teniendo diversos nombres y razas, dependiendo del lugar: "Moises el legislador," quién bajó las tablillas de la montaña del dios, viene de Babilonia; "Mises" se encuentra en Siria y Egipto, y los diez mandamientos son simplemente una repetición del código babilónico de Hammurabi y de las Vedas. Como Moisés, Krishna fue colocado por su madre en un barco de caña y puesto a la deriva en un río que se descubrirá por otra mujer. Hace un siglo, Massey bosquejó, y Graham reiteró recientemente, que el éxodo en sí mismo no es un acontecimiento histórico. Que la historia del éxodo se ha caracterizado

*reiteradamente por la carencia de la evidencia arqueológica, como está señalado en La revisión de la arqueología bíblica ("BAR"), 1994 setiembre/octubre.*

*¡Cómo muchos de los personajes bíblicos, Noé es también un mito, hace mucho tiempo apropiado de los egipcios, de los griegos y de otros, como cualquier erudito sofisticado podría demostrar, pero encontramos todas clases de libros de alguien supuestamente "rozando" la "última verdad" de un ente místico, omnisciente, omnipresente y eterno tal como Jesús mismo - parloteando de un Noé genuino histórico, de sus aventuras extraordinarias, y de la "gran inundación!"*

*Además, la "Esther" del antiguo testamento es una repetición de la diosa Ishtar, Astarte, Astoreth o Isis, de la cual viene "Pascua" ("Easter"), y sobre su reinado largo y ubicuo se dice muy poco en la "palabra infalible de dios."*

*Incluso el nombre hebraico del dios, "Yavé," fue tomado del "IAO" egipcio.*

*Los "discípulos" son las casas del zodiaco*

*Por otra parte, no es ningún accidente que hay 12 patriarcas y 12 discípulos, 12 que son el número de las casas astrológicas, o meses. De hecho, como las 12 tareas hercúleas y los 12 "ayudantes" de Horus, los 12 discípulos de Jesús son simbólicos para las casas zodiacales y no representan ninguna figura literal que jugaran un drama sobre la tierra cerca 30 C.E. Los discípulos puedan representar haber sido un dios/héroe/constelación anterior. Pedro fácilmente revela ser un carácter mitológico, mientras que se ha dicho que Judas representa el Escorpión, "el traidor," la época del año en que los rayos del sol se están debilitando y el sol parece morir. algunos conjeturan que el apóstol Pablo es ficticio también.*

### **¿ERA JESÚS UN MAESTRO DE LOS ESENIOS?**

*En lo que concierne a que Jesús que era un Esenio, según los rollos de pergaminos del "Mar Muerto", en el siglo antes del descubrimiento de los rollos allí diera lugar a especulaciones a este efecto, pero Massey discutió hábilmente que muchas de las enseñanzas presumidas de Jesús estaban en contradicción o eran inexistentes en la filosofía de los Esenios. Los Esenios no creyeron en el resurrección corporal, ni creyeron en un Mesías "carnalizado." No aceptaron la historia de Jesús. No eran*

*seguidores de la Biblia hebrea, o sus profetas, o el concepto de la caída original que debe producir a un salvador. Massey además señala que los Esenios no bebían alcohol y comían para vivir en vez de viceversa. Comparado a esto, el asumido Esenio Jesús aparece como un glotón y un borracho. También, mientras que según Josefo los Esenios aborrecían prestar juramentos, Jesús estaba inclinado con "jurar a" sus discípulos. La lista de disparidades entre los Esenios y Jesús, su alegado, gran maestro continúa*

*Qumran no es una comunidad de Esenios*

*En este respeto, debe ser observado que hay otra discusión si o no Qumran, el sitio asociado tradicionalmente a los rollos de pergamino, era una comunidad de Esenios. En BAR, citada previamente, está señalado que los hallazgos arqueológicos indican que Qumran no era una comunidad de Esenios pero era posiblemente una hostería para los viajeros y los comerciantes que cruzaban el Mar Muerto. En BAR, también se ha presumido que el tono y la postura guerrera ferviente en alguno de los rollos descubierto cerca de Qumran prueban que es falso cualquier origen Esenio e indica una atribución posible a los fanáticos judíos. En ¿Quién escribió los rollos de pergamino del Mar Muerto?, Norman Golb señala en un muy buen caso que los rollos no fueron escritos por ningún escriba Esenio, pero fueron una colección de libros de bibliotecas que fueron ocultados en cuevas a través del este de Israel por judíos que huían de los ejércitos romanos durante la primera rebelión de 70 C.E. Golb propone también la hipótesis que Qumran mismo era una fortaleza, no un monasterio. En cualquier caso, es imposible comparar al "Maestro de Justicia" encontrado en los rollos a Jesús Cristo.*

*¿El nuevo testamento fue compuesto por los Terapeutas?*

*En 1829 Rev. Taylor analizo peritamente el caso de que la historia entera del evangelio estaba ya en existencia mucho antes del principio de la era común y fue compuesto probablemente por los monjes egipcios llamados los "Terapeutas," quiénes fueron asociadas más adelante a los "Esenios." Además, Wheless muestra que uno puede encontrar mucho de la fábula de "Jesús Cristo" en el libro de Enoch, que precedió el supuesto advenimiento del maestro judío por centenares de años.*

### **Conclusión:**

*El cuento del "evangelio" de Jesús no es una representación verdadera*

*de un "maestro" histórico quién caminaba sobre la tierra hace 2.000 años. Es un mito construido sobre otros mitos y dioses-hombres, que alternadamente eran personificaciones del mito ubicuo del dios del sol.*

### **DONDE JESUS NUNCA ANDUVO**

*Antes de que sus cuerdas vocales se oxidaran, Pat Boone acostumbraba cantar una pequeña cantinela que se ocupa de la emoción de volver sobre los pasos de Jesús en la Tierra Santa. La canción se titulaba "*

*Anduve hoy donde Jesús Anduvo, " y reflejaba la imagen ortodoxa del escenario sobre el que se supone tuvo lugar el drama de los tiempos. Las colinas inespecificadas de Galilea, Getsemaní, el calvario - todos los sitios importantes de la leyenda de Jesús estaban allí para que Pat canturreara sobre ellos. Desconocido al Sr. Boone, sin embargo, la geografía de aquella canción era tan real como la que es reflejada en las canciones " Siguen el camino amarillo de ladrillo, " o " salimos a ver al Mago, el maravilloso Mago de Oz."*

### **Geografía de Oz.**

*Hay la semejanza considerable entre la geografía de Oz. y la del Nuevo Testamento, y un estudio cuidadoso de Ozografía puede prepararnos metodológicamente para la gran tarea de adivinar los misterios de la geografía de la Biblia en cuanto a como se relacionan con la carrera del Jesús supuestamente histórico. Pero antes de que nos ocupemos del problema de dónde Jesús podría haber andado, consideremos los paseos posibles del Mago de Oz.*

*Está bien establecido que Dorothy y Toto partieron del centro de Kansas - una entidad geográfica por lo menos tan bien establecida como Jerusalén o el Mar de Galilea. Además, la tierra de Oz. debería estar localizada a una distancia de un viaje de ciclón sin transbordo de distancia del centro de Kansas. Un estudio cuidadoso de meteorología, física atmosférica, y trayectorias de ciclón centro americanas, muestra que la capital de Oz. , La Ciudad De Esmeralda debe haber estado localizada en algún sitio entre Topeka y la parte del norte occidental de Missouri, la parte oeste de la ruta estadounidense.*

*Lamentablemente, sin embargo, un escrutinio cuidadoso de todas las fotografías del Landsat para el área en cuestión no muestran absolutamente ningún rastro de las ruinas Ozianas. La búsqueda exhaustiva no descubre ningún rastro de edificios Esmeralditas. Hasta una lectura cuidadosa de los informes de la excavación hecha cuando se construyeron los sistemas de metro de Topeka Ciudad de Kansas no revela ninguna evidencia de fundaciones o artefactos Ozoides. Debemos concluir que la Ciudad De esmeralda nunca existió - alguna vez.*

*Sí la tierra de Oz. no es real - una mera ficción literaria - ¿qué podemos creer sobre el Mago de Oz? ? ¿Hay algún punto más en la tentativa de penetrar a niveles más profundos del texto bíblico para descubrir un grano histórico, algún residuo " de un Mago Histórico " subyaciendo al legendario Mago de Oz.? ¿Podemos suponer seriamente que un Mago verdadero, a pesar de los elementos ficticios del gracioso evangelio de Baum, aún podría haber hecho sus payasadas en Kokomo o Cucamonga*

- aunque no en la Ciudad De esmeralda como esta registrado?

*¿Cuáles son las implicaciones del descubrimiento de que Oz. es una metáfora, no es un lugar? Por un lado, esto lanza el tema entero de la demografía histórica de Munchkin en el desorden total. Por otro, hace todo, excepto demostrar lógicamente cierto que el Mago de Oz. es mítico. Esto nos hace comprender que si la geografía en la que un personaje supuestamente representó su carrera es ficticia, el personaje él mismo es más probable que sea ficticio también a que no lo sea. Mientras tal demostración falla en probar una negativa universal sin embargo es muy irresistible. Al menos, lo deja a uno con la sensación de que sería bastante irracional, seguir...*

## **Nazaret**

*Manteniendo la idea del Mago de No-Oz. en mente, giremos ahora nuestra atención a otro personaje con otro trabajo de ficción: Jesús de Nazaret, el personaje principal de los evangelios de Lucas, Mateo, y Juan, aunque sea completamente desconocido a los escritores de las epístolas supuestamente escritas por San Pablo. (Ninguno de los falsificadores santos Pablo llamado alguna vez se refiere " a Jesús de Nazaret. ") Como el Mago debería haber sido de Oz. , entonces Jesús debería haber sido de Nazaret. ¿Pero donde estaba Nazaret en el primer siglo E.C.? Más fundamentalmente, ¿existía Nazaret en el primer siglo?*

*Creando en la realidad histórica de un personaje carente de un ámbito real. ¿Cuándo Oz. no existe, es racional creer en el Mago de No-Oz. ?*

*Nazaret no es mencionada ni siquiera una vez en el Antiguo testamento, ni tampoco ningún historiador antiguo o geógrafo lo mencionan antes del principio del siglo cuarto. El Talmud, aunque nombra 63 ciudades de Galilea, no sabe nada de Nazaret. Josefus, quien escribió extensivamente sobre Galilea (una región aproximadamente de tamaño de Rhode Island) y condujo operaciones militares hacia adelante y hacia atrás a través del diminuto territorio en la última mitad del primer siglo, no menciona a Nazaret ni siquiera una vez - aunque si menciona el nombre de otras 45 ciudades y los pueblos de Galilea. ¡Esto hasta cuenta más cuándo uno descubre que Josefus menciona Jafa, un pueblo que esta solamente a aproximadamente una milla del Nazaret actual! Josefus nos dice que él estuvo ocupado allí durante algún tiempo. Hoy, Jafa puede ser considerado un suburbio de Nazaret, pero en el tiempo de Josefus, yo apuesto, la gente de Jafa enterraba sus muertos en las tumbas de la necrópolis sin nombre que ahora subyace bajo la moderna ciudad llamada Nazaret.*

*Aunque el nuevo testamento nos diga muy poco sobre nuestro*

*municipio mítico, nos dice bastante para permitirnos concluir que el actual Nazaret no podría ser la ciudad Bíblica referida, digamos, en el cuarto capítulo del Evangelio de Lucas. En aquel capítulo encontramos una historia sobre Jesús que vuelve en su "ciudad natal" para tomar clases en la sinagoga. (Tenga presente que nunca se encontró en el sitio actual ninguna ruina que date del primer siglo.) Según el cuento de Lucas, la enseñanza de Jesús irritaba a todos debido a su supuesta blasfemia, y los habitantes del país iban a ejecutarlo por aquel crimen horrible. En vez de apedrearlo, la pena requerida para la blasfemia, versículos 28-30 nos dicen la historia legal y culturalmente inverosímil que " En estas palabras, la congregación entera estaba enfurecida. Ellos saltaron encima de él, lo lanzaron de la ciudad, y lo llevaron al frente de la colina sobre la que estaba construida, pensando lanzarlo sobre el borde. Pero anduvimos directamente por entre todos ellos, y nos marchamos."*

*Aunque esto sea un cuento de hadas obvio, nos dice que en cualquier parte donde fuera que Nazaret estaba localizado, estaba sobre una colina y que la colina tenía un precipicio suficientemente alto para que un hombre que cayera de él fuera muerto. La ciudad ahora llamada Nazaret, sin embargo, hasta ahora, nunca ocupó la cima de una colina. Más bien durante mil años o más ha ocupado un piso de valle y la mitad inferior de la ladera que la limita sobre el noroeste. Las excavaciones de la cima de la colina Nazarena muestran que nunca ha tenido edificaciones en su cima antes del siglo XX. Peor aún, no hay ningún precipicio que puede ser identificado " con la frente de la colina " del que los judíos procuraron arrojar a Jesús para matarlo..*

*Como la Reina Blanca a quien Alicia se encontró a través del Espejo, los peregrinos cristianos siempre fueron capaces de creer cada mañana antes del desayuno seis o más proposiciones mutuamente contradictorias, imposibles. A diferencia de la Reina Blanca, sin embargo, los Cristianos han sido capaces de mantener tal creencia después del desayuno también. Así, ya que no hay ningún lugar conveniente para tirar al enano, sin hablar, de tirar al Mesías desde la colina en el Nazaret actual, sacerdotes emprendedores, monjes, y guías nativos han aventurado otros sitios para mostrar a los turistas crédulos como el lugar donde los judíos intentaron desechar a Jesús - todavía manteniendo la ciudad misma como Nazaret.*

*Aunque los ortodoxos griegos creen que Jebel el--Qafzeh, una pequeña montaña a 2.5 kilómetros SE de Nazaret, es el sitio del deicidio intentado, otra montaña, a varios tiros de catapulta al oeste de Qafzeh, creen los Católicos romanos que es el punto exacto. Alguna gente probablemente cree que ambos sitios son correctos, aunque durante algunos siglos, hubo una tendencia de reconciliar la contradicción*

*inventando una mitología nueva, mejorada. Parece que Lucas era un poco vago e impreciso cuando aseveró que Jesús anduvo directamente entre la muchedumbre de judíos y así evitó la precipitación. Lo que realmente pasó, esto ha sido descubierto, es que Jesús salto en el aire para evadir la muchedumbre. Es una pena que esto ocurrió antes de que el salto en largo fuera una parte de los juegos Olímpicos, ya que este salto de Jesús fue un doozie. Ud. ve, él brincó todo el camino de Qafzeh, la montaña en el este, a la montaña a varios tiros de catapulta de distancia en el oeste. Así, tenemos el Monte del Lanzamiento del Señor y el Monte del Aterrizaje del Señor.*

*No estoy inventando, Ud. sabe. Hemos escrito registros para demostrarlo. En 1336 Sir John Maudeville verificó el sitio donde Jesús aterrizó después de saltar de la muchedumbre. " Y poco después él se encontraba al pie de otra montaña cercana donde aún la impresión de sus pasos santos es vista " -Palabras textuales de Maundeville. (Desde luego, estas huellas fósiles están en el pie de la montaña más bien que sobre la cima. Pero sólo un escéptico desesperado creería que esta es una discrepancia.)*

*Aún antes de Maudeville, en 1283 Burchard de Mt. Sion, un Dominicó alemán (y así especialmente confiable), certificó que " el Salto del Señor - el lugar de donde ellos intentaron desanimar a Jesús - pero [donde] él se deslizó de sus manos y de repente se encontró a un tiro de flecha de distancia sobre el flanco de una montaña a través del camino - donde esto está indicado, allí Ud. puede ver el contorno impreso de su cuerpo y su ropa. i" Por lo que puedo decir, no hay una excursión demasiado lejana para peregrinos entre las huellas y la impresión del cuerpo encima de la colina!*

*Ya hemos notado que la ciudad hoy llamada Nazaret no encaja con el lugar implícito en el evangelio de Lucas. Además, las excavaciones arqueológicas en Nazaret actual - si bien realizadas por monjes Franciscanos y sacerdotes que siempre deben ser conscientes de la importancia turística de los bienes inmuebles poseídos por su orden- no han logrado mostrar los restos de un solo edificio que date de manera creíble del primer siglo A E.C. (Antes de la Era Común) o el primer siglo E. C. (Era Común) Los edificios más viejos encontrados parecen datar de la última mitad del tercer siglo, y no hay ninguna información para indicar como llamaron a su pueblo los habitantes de aquellos edificios.*

*Por cierto los Franciscanos han indicado la loza, monedas, y otros artefactos excavados de bajo los varios lugares santos en Nazaret como la prueba de que el lugar ha sido habitado durante los primeros siglos A.E.C. y E.C. Pero todos estos artículos son compatibles con la idea de que ellos estaban asociados con entierros, y la mayor parte de los artículos son datados vagamente (deliberadamente, en mi opinión)*



como " del período romano " - para evocar las imágenes de Poncio Pilatos y el primer siglo, si bien el período romano durara hasta el cuarto siglo E.C., y hasta acepto la posibilidad de que el sitio ha sido habitado tan temprano como al final del segundo siglo.

Antes del segundo o tercer siglo E.C. - regresando a Medios de la Edad de Bronce - el sitio ahora ocupado por Nazaret era una necrópolis, una ciudad de los muertos. La ladera que subyace bajo parte de la ciudad presente esta acribillada con tumbas y cuevas naturales que durante más de mil años han sido usadas para entierros. Ya que la ley judía prohibió que cementerios estuvieran en medio de sitios habitados, podemos estar bastante seguros de que no había ninguna ciudad judía en el sitio presente en los días cuando supuestamente el Jesús judío se supone, estuvo corriendo libre por allí.

A pesar de estos hechos, un visitante al Nazaret de hoy puede ser invitado a una visita al cuarto en el que la Virgen María "recibió" al ángel Gabriel. (Ahora la percha sobre el cual él empollo está todavía allí, la ventana a través de la cual él voló fue bloqueada en el año 1666.) Tanto la cocina en la que ella cocinó las comidas para la familia como el taller de carpintería de José son mostrados. El cuarto en el que Jesús vivió después de su vuelta de Egipto también puede ser visitado, así como los sitios donde la Santísima Virgen nació - hay, desde luego, varios de ellos, sin contar su lugar de nacimiento a millas de distancia en Seforis o su lugar de nacimiento en Jerusalén. La cosa peculiar sobre todos estos puntos sagrados, sin embargo, consiste en que todos ellos están en grutas o cuevas. ¡Mi viejo Pastor alemán Luterano nunca me dijo que Jesús, María, y José eran trogloditas! ¡Quizás una rama de la familia picapiedras! Otro hecho peculiar sobre estos sitios es que todos ellos están a unas yardas de tumbas cueva, o han sido usados ellos mismos como tumbas cueva en un tiempo u otro, o ambos. ¡Ya que la ley judía prohíbe la vivienda dentro de 150-200 pies de un sepulcro o tumba, debemos concluir que " la buena familia judía " en el que Cristo nació estaba perpetuamente en un estado de impureza ritual!

Que la Sagrada Familia fuera cavernícola sólo cabe, sin embargo, cuando notamos que Jebel el-Qafzeh, " el Monte del Lanzamiento del Señor, " esta a menos de dos millas de distancia de la cueva de Cristo. Una cueva en Qafzeh ha cedido una serie de esqueletos Parecidos a neandertals que datan de la Época glacial, hace 100,000 años. ¡Entonces la conexión picapiedras no podría estar demasiado lejos de la marca después de todo!

Para sumar la evidencia arqueológica del así llamado Nazaret, ningún resto de edificios reales que daten del principio de la Era Común ha sido descubierto, a pesar de la inmensa cantidad de excavaciones y

*edificaciones que han ocurrido allí durante el siglo pasado. Lo que ha sido encontrado, en gran abundancia, son cuevas tumbas y sitios de sepulcros. Antes de que el sitio fuera habitado, algún tiempo después de la expulsión de los judíos de Jerusalén en 135 E.C., nuestra supuesta Ciudad Santa era un cementerio, una verdadera ciudad de los muertos, o necrópolis. En el primer siglo, la ciudad principal de Jafa estaba sólo a un poco más de una milla de distancia, y es probablemente que sus habitantes encontrarán las cavernas naturales y las grutas de la colina de Nazaret como un lugar ideal para enterrar sus muertos.*

*Dado, entonces, que el lugar ahora llamado Nazaret no puede ser el sitio bíblico, ¿existe algún otro lugar que el cristianismo primitivo podría haber nominado para el honor de ser la casa de la niñez de Jesús? Considerando la capacidad aparentemente inagotable de empresarios religiosos para multiplicar los sitios sagrados y las reliquias santas, es alarmante descubrir que allí realmente no existe ningún otro candidato.*

*¿En cuanto a esto, es sumamente interesante que el padre de Iglesia Origen, quien vivió de 182? ¿A 254? i E.C. no diera ningún indicio de saber dónde estaba Nazaret, si bien él vivió en Cesarea, una ciudad portuaria solamente a treinta millas de Nazaret actual! Fíjese que Origen no tuvo oportunidad de mencionar la ciudad. De hecho él la menciona varias veces en sus tentativas para reconciliar los relatos contradictorios de las historias del evangelio que impactan contra el pasaje de Lucas justo citado arriba 1. Curiosamente, Origen no sabe en absoluto si la ciudad se llamaría Nazaret o Nazara. Si en realidad había habido sido tal ciudad cercana, cuando Origen escribía, él simplemente podría haber cabalgado hasta allí y preguntado a los habitantes como deletreaban el nombre de su ciudad. Pero parece claro, que Origen no pensaba que había tal ciudad en absoluto. Para salvar a los evangelios de muchas de sus contradicciones mutuas, él tuvo que proponer un método "místico" de interpretarlos, y arguyo que no podían ser interpretados literalmente. Casi seguramente, a Origen la geografía de los evangelios - incluida la supuesta ciudad de Nazaret - era tan mística e insubstancial como los acontecimientos de los evangelios. El padre de Iglesia Eusebio, también de Cesarea da la primera referencia supuestamente sólida de Nazaret como una realidad geográfica. Él escribió durante las primeras décadas del cuarto siglo.*

*Su Onomástico, un listado y la descripción geográfica de todos los sitios santos mencionados en la Biblia, a menudo es citado como la prueba de la Existencia de una ciudad llamada Nazaret en la ubicación actual en el final del tercer siglo. Un estudio cuidadoso del texto griego de la mención breve y confusa de Eusebio de Nazaret conduce a concluir que*

*nunca había estado allí él mismo (si bien como Origen, él viviera sólo treinta millas de distancia) y no estaba nada seguro siquiera de donde estaba el lugar. ¡Nazaret también podría haber estado en Mongolia, si fuera por la información de primera mano que conseguimos de Eusebio!*

## **INSULTOS**

*¿Si nunca hubo un lugar llamado Nazaret en el primer siglo, ¿cómo el nombre entró en la Biblia? Ya hemos notado que el nombre es desconocido en cualesquiera de las epístolas, siendo las de Pablo las partes más viejas del Nuevo Testamento. La ciudad es nombrada sólo en los evangelios y el libro de Hechos. El más viejo de los evangelios es aquel atribuido a un cierto Marcos, si bien los autores de varios de sus componentes son totalmente desconocidos. Marcos, a diferencia de los evangelios posteriores, menciona a Nazaret sólo una vez; en el capítulo 1, versículo 9, que nos dice que " Jesús vino de Nazaret de Galilea. " Es interesante saber que los eruditos sospechan que este verso es un agregado posterior justo como los doce últimos versículos del evangelio. Si esto es verdadero - y estoy completamente seguro de que lo es - esto deja al evangelio más viejo sin ningún conocimiento de un lugar llamado Nazaret. Una vez que Nazaret entró en el evangelio de Marcos, creció en importancia en los evangelios posteriores. ¡Uno podría decir que para que Jesús hiciera una señal en el mundo, era necesario crear una palabra en Marcos!*

*La forma que el nombre Nazaret nació está íntimamente relacionado con el proceso por el que Jesús obtuvo su biografía, y entonces debemos divagar de seudogeografía a seudobiografía.*

*Antes de que pudieran dar a Jesús una biografía, él tenía que recibir un*

nombre. En realidad, él recibió varios nombres, pero todos sus nombres eran realmente títulos. Así el nombre Jesús de Nazaret al principio no era un nombre en absoluto, sino más bien un título que significa (Él) Salvador, (la) Rama. En hebreo esto debió haber sido Yeshua Netser. La palabra Yeshua significa 'salvador', y Netser significa 'brote', retoño', 'o rama' - una referencia a Isaías 11:1, que, se pensaba, predecía a un Mesías (literalmente 'El Ungido') de la línea de Isai (el padre del Rey David): "i" y vendrá en adelante una vara del tallo de Isai, y una Rama crecerá de sus raíces ... " (A esta altura todos hemos escuchado de los Branch Davidians (La Rama Davidiana de Waco. Ellos toman su nombre de la misma idea.)

Mientras esta referencia a una rama de Isai indudablemente parecerá rara a los Ateos modernos, no debe haber sido rara a los judíos antiguos como los que compusieron los manuscritos del Mar Muerto (y escribieron un comentario en Isaías 11:1); tampoco debe haber sido raro a los cristianos primitivos. Según el padre de la Iglesia Epifanio, quien nació en Chipre en 367 E. C. y escribió un tratado contra "los herejes", los Cristianos al principio fueron llamados Jessaeanos, con precisión debido al lazo mesiánico con Jesse.

Aunque para los que hablaban hebreo y su primo cercano el arameo el significado y la importancia profética del título el Salvador, la Rama debe haber sido claro, después de haber sido traducido al Griego como Iesous Nazoraios o Iesous Nazarenos, su importancia titular pronto debe haber sido olvidada. La parte de Iesous resultó ser un simple nombre (Iesus en latín) de la clase de Tom, Dick, o Harry. La parte de Nazoraios, sin embargo, fue mal interpretada como siendo derivada del nombre de un lugar - el pueblo imaginario de Nazaret - tanto como la palabra Parisiense puede ser derivada de París.

Y así, Yeshua Netser resultó ser Jesús de Nazaret - un nombre que se pensaba contenía la información sobre el lugar de origen de una persona.

Como ya hemos visto, al principio de la era, no había ningún lugar llamado Nazaret, y no sabemos cuando se identificó así el lugar ahora llamado por aquel nombre. Por lo que puedo contar, el lugar ahora llamado Nazaret recibió su nombre de una Rama imaginaria de Isai en algún momento en el final del segundo o comienzos del tercer siglo. Al principio de la era, sin embargo, Nazaret era tan mítico como María, José, y la familia de Jesús que, se suponía, había vivido allí.

Entonces Jesús nunca anduvo en Nazaret. Y Jesús nunca anduvo en Hoboken o Hamtramck. Y él probablemente nunca anduvo por la calle 42 en Manhattan. ¿Pero que tal en Cafarnaum, Betania, o Betfage?

*¿Acaso no fue traicionado en Getsemaní y crucificado en el Calvario?  
¿Acaso no tuvo una novia que vino de Magdala, y acaso no compitió con  
un sujeto que bautizaba gente en un lugar llamado Enon? ¿Si él no  
anduvo en Nazaret, por dónde anduvo, si es que anduvo por alguna  
parte?*

## *Cafarnaum*

*Desde que se supone que Cafarnaum, ha sido considerado el segundo hogar de Jesús, el hogar de S. Pedro, y el sitio de algunos de los milagros más impresionantes, tenemos que echar un vistazo a la evidencia de Cafarnaum.*

*A primera vista, Cafarnaum se diferencia de Nazaret en virtud del hecho de que se dice fue mencionada por Josefus, tanto en su Vida (72:403) como con su Guerra Judía (III: 8:519). Pero los sitios mencionados en la Vida de Josefus y la Guerra Judía son dos sitios diferentes, y ninguno es el equivalente del Cafarnaum de los evangelios.*

*El pasaje de la Guerra Judía describe un manantial, no una ciudad, de nombre Kapharnoum o Kapharnaoun y cuenta sobre los extraños peces que viven en el manantial. ¡José dice que Kapharnaoun se creía que era una rama de Nilo! Si este fuera el Cafarnaum de los evangelios, JC y S. Pedro habrían andado sobre el agua todo el tiempo - y dormido sobre ella también.*

*En un pasaje de La Vida, Josefus, menciona una ciudad llamada Kepharnokon, no Kapharnoum, pero esto es solo un prejuicio ciego inducido por los cristianos que ha causa un lavado de cerebro que ha hecho suponer a todos los eruditos que Josefus habla de la ciudad bíblica. Pero Kepharnokon claramente no es Cafarnaum, y Cafarnaum, como Nazaret, es desconocido fuera de los evangelios antes del final del primer siglo.*

*El significado más común dado al nombre Cafarnaum como aparece en los evangelios es la Ciudad de Nahum, aunque si se refiere al profeta Nahum o algún otro Nahum no se esta de acuerdo. Origen, como casi todos los demás hasta hoy día, sacó la segunda parte del nombre de la misma raíz que para el nombre Nahum, pero llegaron a ' lugar de consuelo ' como el significado de Cafarnaum. Es importante notar que Origen entendió claramente que el nombre Cafarnaum - como otros nombres sagrados - tenía un significado simbólico que convenía a las historias en las que fue encajado.*

*Mientras la mayor parte de eruditos están correctos en decir que Cafarnaum deriva de la raíz Nahum, pienso que todos ellos han perdido el matiz crucial en el significado de la raíz, lo que hizo que los evangelistas lo escogieran como el nombre simbólico del lugar donde ocurrió el progreso más importante de su culto naciente. Cuando vemos como esta palabra hebrea ha sido traducida al Griego en varias versiones antiguas del Antiguo testamento, encontramos que podría ser traducido como Paráclito, o el Consolador. Es este posible eslabón al Paráclito, creo, lo que revela la intención simbólica de los escritores del Nuevos Testamento cuando crearon a Cafarnaum. Como ' el pueblo del Paráclito ', Cafarnaum concentraría la idea de que el Espíritu Santo dirigía la iglesia primitiva, así como la idea de que la iglesia primitiva (como simbolizada por el personaje de Jesús) realizaba el papel de intercesor o el defensor.*

*Cafarnaum es mencionada dieciséis veces en los evangelios y en ninguna parte más en el Nuevo Testamento. A pesar de la importancia de Cafarnaum durante el presunto ministerio de Jesús, los Apóstoles parecen no haber vuelto al lugar, si se juzga el silencio de Hechos. Seguramente esto es curioso. Uno supondría que los lazos de organización les habría requerido por lo menos a alguno de ellos que volvieran para mantener la empresa. Desde luego, si Cafarnaum era simplemente simbólico, y no una entidad geográfica, y si los apóstoles también fueran símbolos más que gente, esta circunstancia peculiar se entiende fácilmente.*

*El análisis exhaustivo de todas las presencias del nombre Cafarnaum con respecto a la geografía y el ajuste topográfico no produce ninguna imagen convincente de un sitio específico. Ninguno de los evangelistas podría haber dirigido un viaje al lugar. En los materiales más viejos, del evangelio no es precisa la localización de Cafarnaum en Galilea. Cafarnaum podría estar localizada en cualquier parte alrededor del Mar de Galilea. Tanto Marcos como Juan indican que la ciudad esta localizada no demasiado lejos de una orilla del Mar de Galilea, y contiene una sinagoga. Así es.*

*La carencia de cualquier indicación clara de donde deberíamos buscar para encontrar las ruinas de Cafarnaum, combinada con el hecho que no hay ningún sitio en ninguna parte que tenga una tradición intacta hasta el segundo siglo de haber sido llamada Cafarnaum, indica que todo el aspaviento arqueológico sobre " los descubrimientos en Cafarnaum " no tiene ninguna importancia. Cuando ellos desentierran el cartel que diga " Cámara del Comercio de Cafarnaum le Da la Bienvenida, " reconsideraremos las afirmaciones.*

*El hecho de que un sitio tan importante en el nacimiento del cristianismo haya sido perdido durante varios siglos después de su*

*momento de gloria, es bastante asombroso y requiere una explicación de los que suponen que Cafarnaum haya sido histórica. El silencio de Origen acerca de su posición y rasgos físicos también debe ser explicado. Ya que Origen vivió en Caesarea, a sólo 45 millas del sitio que los mapas modernos llaman Cafarnaum, y viajó extensamente y con frecuencia, registra que " hemos visitado los sitios para aprender e investigando los pasos de Jesús, de sus discípulos y de los profetas. " A pesar de la amplia discusión sobre contradicciones cronológicas y geográficas acerca de Cafarnaum en los evangelios, nunca hace alusión de que él en realidad sabe donde se encontraría el lugar. La posición física desconocida de Cafarnaum claramente es un factor principal en el argumento de Origen de que los evangelios y los nombres de lugar del evangelio deben ser interpretados místicamente, no históricamente.*

*Con la ausencia de una tradición de Cafarnaum conectada a ningún sitio, hoy día sólo un sitio es considerado un candidato para ser el pueblo del evangelio; Telhum, a 2.5 millas al SO de donde el Jordán confluye en el Mar de Galilea. De verdad, los mapas israelíes llaman al lugar Kfar-Nachum (el equivalente en hebreo de Cafarnaum), y tanto las agencias turísticas Católicas como judías están absolutamente encantadas.*

*Sin embargo el sitio de Telhum nunca ha contenido un manantial. Esto lo descarta como la ubicación del lugar mencionado en la Guerra Judía de Josefus, (el lugar que en algunos manuscritos griegos es deletreado exactamente del mismo modo que el Cafarnaum de los evangelios) pero ni el lugar mencionado en la Vida (el lugar llamado Kepharnokon en vez de Cafarnaum), ¡Tampoco podría ser el sitio mencionado en Mt 4:13, que requiere Que Cafarnaum esté tanto en Zebulon como Naftali! Mientras Telhum puede estar dentro del antiguo territorio de Naftali, más seguro no está en Zebulon. Solo posiblemente, los Franciscanos hayan encontrado el lugar mencionado en la Vida (el lugar llamado Kepharnokon en vez de Cafarnaum). Si es así, esto excluiría el lugar como la ubicación de Cafarnaum del evangelio.*

*El hecho de que el sitio es poseído y manejado por organizaciones religiosas - organizaciones que tienen un interés personal en los resultados de las investigaciones arqueológicas - no permite leer informes de excavaciones de 'Cafarnaum' sin dosis sanas de escepticismo. De verdad, los informes generados por estas partes motivados deben ser escudriñados de la manera en que uno trata con los trabajos de los fundamentalistas " científicos de creación. " Los arqueólogos israelíes Baruch Sapir y Dov Neeman 5 Han hecho una crítica reveladora del tipo 'de ciencia' que ha sido llevada a cabo en Telhum - comenzando con tentativas de relacionar los restos de una sinagoga encontrada allí con la sinagoga en la que se dice que enseñó*

*Jesús. Su crítica se ocupa del trabajo de Doctor Gaudence Orfali, un excavador cristiano cuyas excavaciones hasta 1926 hicieron para siempre imposible recuperar la verdad arqueológica sobre Telhum:*

*Doctor G. Orfali... Concentrado en un método de investigación totalmente diferente, caracterizado por su solo objetivo e inspirado por los Padres de Franciscanos, cuyo único ámbito era descubrir de nuevo la sinagoga de Kfar-Nachum... Su única meta era desenterrar el edificio que, según los Evangelios, era la escena terrenal y el telón para la mayor parte del ministerio del Cristo de Galilea. ... su objetivo era demostrar... que la sinagoga que ellos excavaron era el edificio, construido en el lugar mismo y en la apropiada ubicación histórica.*

*... tanto la excavación como el muy completo informe sobre ella publicados por el Doctor Orfali... perdieron el poder científico imparcial y desprejuiciado del análisis científico, tanto de hallazgos como de resultados...*

*Por lo tanto el informe no contiene ni la menor insinuación de un esfuerzo para establecer la estratificación por métodos modernos... En vez de confiar en la real evidencia arqueológica, el Doctor Orfali escogió para su informe un método mucho más simple: o él ignoró completamente o suprimió algo descubierto en el sitio que fue considerado no pertinente al objetivo principal de la excavación obligada a refutar la teoría subyacente de la fecha del edificio. Por lo tanto Orfali retuvo la información que podría haber cambiado la teoría oficial preconcebida y evito con cuidado cualquier declaración que contradijera la fecha aceptada del edificio.*

*Sapir y Neeman también cuentan como más de 2000 monedas encontradas en la excavación de Cafarnaum han sido ocultadas y suprimidas durante más de 40 años, al parecer porque no concordaban con las expectativas de Orfali.*

*Aunque encontrar los restos de una sinagoga del primer siglo es un requisito previo para establecer cualquier sitio como candidato para un Cafarnaum bíblico, ninguno, excepto algún Franciscano piensa ya que las ruinas de la sinagoga de caliza mostrada a los turistas en 'Cafarnaum' datan del primer siglo. Sin embargo, el Franciscano Virgilio Corbo, reclama haber encontrado los restos de una sinagoga más antigua, cuyas paredes de basalto se extienden casi exactamente alineadas bajo las paredes de caliza de la sinagoga que ahora esta sobre la superficie. 6 La implicación, desde luego, es que Corbo ha destapado los restos de la sinagoga del primer siglo. Pero Corbo no ha demostrado que las "paredes" de basalto que él encontró inmediatamente bajo las*



*paredes de caliza pertenecieron a un edificio separado, sin hablar de una sinagoga. Es más probable que las "paredes" de basalto son simplemente los cimientos masivos para las paredes de caliza.*

*Así, la presencia de una sinagoga que data del primer siglo en Telhum queda por ser demostrada. Debemos recordarnos que cientos de sinagogas existieron en Palestina durante el primer siglo, y la demostración acertada de la existencia en Telhum de una sinagoga de aquel tiempo es necesaria, pero no suficiente, para identificar el sitio como Cafarnaum. Nunca se encontró ningún resto de inscripciones capaces de mostrar como se llamaba el lugar.*

*La afirmación más vergonzosa hecha por los excavadores Franciscanos de Telhum consiste en que han encontrado la casa real de S. Pedro bajo las ruinas de la iglesia octogonal del siglo quinto. Ellos dicen que los restos que encontraron de un cuarto cubierto con graffiti cristianos, algunos quizás pertenecientes a S. Pedro, muestran que el sitio ha sido venerado desde el principio del siglo en adelante. Las autoridades no Franciscanas, sin embargo, no creen que la evidencia muestre actividad cristiana antes del cuarto siglo. Seguramente, por aquel tiempo, podemos esperar que guías de viaje emprendedores habían aprendido que podrían conseguir dinero de los peregrinos cristianos crédulos mostrándoles los sitios donde La suegra de S. Pedro durmió cuando ella tenía fiebre, dónde Jesús estuvo de pie cuando le dio la aspirina, dónde S. Pedro amarró su barco, y dónde Jesús tenía su jira campestre con los cinco mil. Pero no hay ninguna razón para suponer que los Franciscanos en Kfar-Nachum poseen los restos de la Casa de S. Pedro ni suponer que los relicarios en Suiza contienen las astillas de la Cruz Verdadera.*

*¿Cuán cautelosos debemos ser con respecto al trabajo echo por los Franciscanos en Telhum? En 1964, en un esfuerzo fracasado para embellecer el punto para la visita del Papa Pablo VI, un monje residente decidió hacerlo ver como si La basílica de S. Pedro estuviera realmente allí, entonces la estructura octagonal de algún modo fue hecha para parecer a un ábside de Basílica. ¡El Departamento israelí de Antigüedades puso término a esto!*

*Bethphage, Betania, y Betabará*

*Un estudio cuidadoso de los nombres de otros sitios de importancia en los evangelios, muestra que muchos de ellos tienen significados sumamente simbólicos, son desconocidos en el Antiguo Testamento y en las geografías paganas, y - como fue el caso con Nazaret y Cafarnaum - la evidencia arqueológica para ellos no es convincente o hasta es contra indicativa. Los tres tales sitios, Bethphage, Betania, y*

*Betabará, pueden ser considerados juntos debido a las interrelaciones textuales íntimas en los evangelios.*

*Betania, según se dice a menos de dos millas de Jerusalén, sin embargo es desconocida en el Antiguo Testamento; tampoco es conocida por Josefus o ningún otro geógrafo o historiador antiguo. Según Juan 1:28, sin embargo, Betania esta localizada " más allá del río Jordán, donde Juan bautizaba " - esto es, Betania esta al este del Río Jordán, en contradicción a la declaración en Juan 11:18 que esta al oeste del Jordán. Mientras que esto confunde bastante, algunos testimonios antiguos (incluyendo a Origen) indican que el nombre de la ciudad Transjordana de Juan 1:28 se debería leer Betabará en vez de Betania. No es sorprendente, que 'Betabará' es también desconocida en el Antiguo Testamento, Josefus, y otros autores antiguos.*

*A veces se dice que el Talmud contiene evidencia de la existencia de un lugar llamado Betania, pero estudios cuidadosos obligan a rechazar la afirmación.*

*Considerando la condición confusa de la evidencia, es nada asombroso que Michael Avi-Yonah, en su Índice geográfico de Palestina romana, Tuviera que indicar tres sitios diferentes posibles para 'Betania'.*

*Como se esperaría si el nombre Betania fuera una ficción geográfica acuñada por autores del Nuevo Testamento como un dispositivo literario, la primera aparición que se conoce del nombre está en el Nuevo Testamento, y el empleo del nombre es confuso y contradictorio. Ya hemos visto según el Evangelio de Juan, que Betania debe estar a ambos lados del Jordán al mismo tiempo. La confusión sólo se multiplica cuando examinamos otras presencias del nombre en el Nuevo Testamento.*

*Marcos y Lucas relacionan la posición de Betania a Bethphage, otra ciudad de importancia evangélica que era desconocida al resto del mundo. Ellos implican que ambas ciudades estaban localizadas a lo largo del camino romano que corre de Jericó a Jerusalén, y que Betania estaba más cercana a Jerusalén de lo que estaba Bethphage. En el pasaje paralelo en Mateo, sin embargo, sólo se menciona Bethphage, y parece que Betania era una adición posterior al texto de Marcos y Lucas. No es sorprendente que, hay también motivos bíblicos de poner a Bethphage cerca de Jerusalén, y entonces los mapas bíblicos muestran a Bethphage como un punto más cercano a Jerusalén de lo que es el punto para Betania. ¿Dónde estaban localizada Betania y Bethphage? ¡Ud. no puede decirlo desde la Biblia, pero yo puedo decirle que el camino romano de Jericó corría a 2km al norte, no a través, de la ciudad ahora llamada Betania!*

*Deberíamos notar que Betania y Bethphage están relacionadas con el cuento de la maldición milagrosa de la higuera. ¿Qué mejor lugar para que esto ocurriera que en la Casa de Higos, el significado literal de Bethphage en hebreo?*

*Parecería que la versión original de esta historia en Marcos mencionaba sólo a Bethphage (como el ajuste simbólico para la maldición de los higos que seguía). Esto ha sido copiado con poco cambio por Mateo. Más tarde, Betania fue agregada a la historia. Ya que ' la casa de los higos es una posible etimología para Betania así como Bethphage, no se hizo ningún daño al simbolismo de la historia. Creo, sin embargo, que Betania se proponía significar " la casa del pobre " - aludiendo al término por el cual los primeros Cristianos así tanto como los pactantes de Quram se referirían a sí mismos. En cualquier caso, el simbólico - no histórico - empleo de los nombres Betania y Bethphage parece establecido por la evidencia.*

*Origen expresó la opinión de que el sitio de bautizo de Juan en el Transjordan no debería llamarse Betania, sino más bien Betabará. En el Comentario de Origen sobre Juan, leemos que: (el énfasis es mío): 9*

*' Estas cosas han sido hechas en Betabará, más allá del Jordán, donde Juan bautizaba. ' Somos conscientes de la lectura que se encuentra en casi todas las copias, ' Estas cosas han sido hechas en Betania '.... Estamos convencidos, sin embargo, de que no deberíamos leer 'Betania', sino 'Betabará'. Hemos visitado los sitios para investigar en cuanto a los pasos de Jesús y Sus discípulos, y de los profetas. Ahora, Betania... esta a quince estadios de Jerusalén, y el río Jordán esta a unos ciento ochenta estadios de distancia de allí. Ni hay allí ningún otro lugar del mismo nombre en la vecindad del Jordán, pero ellos dicen que Betabará esta indicado sobre los bancos del Jordán, y que se dice, que Juan bautizaba allí.*

*Origen indica que las etimologías de los nombres de los sitios son apropiadas para las actividades que se supone ocurrieron allí: " Casa de preparación " para Betabará " y Casa de obediencia " para Betania. Él argumenta que un entendimiento de las etimologías de los topónimos es importante para entender el significado más profundo de las historias de las escrituras. Para nosotros es más significativo, sin embargo, el hecho de que Origen - a pesar de su larga residencia en Palestina y sus extensos viajes " para investigar en cuanto a los pasos de Jesús y Sus discípulos, y de los profetas " - no había visto, ni Betabará, ni Betania. En el caso de Betabará, nuestro texto es explícito: " Ellos dicen que [Betabará] esta señalado " - esto es, nadie señaló Betabará fuera de*

*Origen. Con respecto a un Betania cerca de Jerusalén, no hay nada en el relato de Origen para hacer a uno suponer que él lo había visto tampoco. Origen jamás vio Bethphage. Así, en el principio de nuestra investigación de la historia escrita de Betania, Betabará, y Bethphage, los encontramos completamente desconocidos como sitios reales y considerados como símbolos.*

*Merece remarcar que Origen a menudo dice que un cierto lugar " es indicado. ¿" Indicado por quien? Por guías de viaje, sin duda. Parecería que una industria turística que satisface a crédulos cristianos, prosperaba ya en su tiempo, y la explotación de peregrinos crédulos era un asunto próspero ya antes del final del segundo siglo. El estudio de todos los registros relevantes que sobreviven de la antigüedad no arroja nada para mostrar que en los tiempos muy tempranos nadie supiera donde estaban localizados Betania, Betabará, o Bethphage ni queda ningún registro de que hayan estado allí. El registro literario atestigua no sobre los sitios reales de acontecimientos del evangelio, sino más bien sobre la buena voluntad de la gente para engañar y ser engañada.*

*Mientras que es un hecho obvio que ningún arqueólogo nunca ha desenterrado un signo de límite de la ciudad antigua que diga " Betania, no se permiten gentiles, " también es un hecho que absolutamente nunca nada ha sido excavado en cualesquiera de los sitios hoy etiquetados como Betania, Betabará, o Bethphage que pudiera relacionar a aquellos sitios con los textos bíblicos. Por cierto numerosos artículos son indicados por guías de viaje como la tumba de Lázaro, el lugar donde Juan bautizaba, etc., pero ningún hilo arqueológico relevante a la tradición cristiana puede ser remontado al primer siglo en cualesquiera de estos puntos. Ni ninguno de estos sitios puede ser reconciliado con las inferencias hay que dibujar de los varios relatos del evangelio. Entonces Jesús nunca anduvo en Betania, Betabará, o Bethphage.*

## **LA CIUDAD QUE LA DISLEXIA CONSTRUYO**

*Aunque los nombres de la mayor parte de ciudades del evangelio han sido escogidos por su significado simbólico, por lo menos un nombre de lugar entró en el Nuevo Testamento como consecuencia de una lectura incorrecta de un texto de papiro escrito en Griego. Es bastante probable que Enon - el lugar donde Juan el Bautista supuestamente manejó su comercio - resultase de uno de los autores del evangelio de Juan que leyó mal un manuscrito de papiro del evangelio de Lucas.*

*En Juan 3:23 leemos: " y Juan también bautizaba en Enon cerca de Salín, porque allí había mucha agua: y ellos venían, y se bautizaban. "*

*¿Dónde consiguió "Juan" esta información geográfica? Enon y Salín son desconocidos en Marcos, el evangelio más viejo. ¿Juan invento Eneon y Salín? Sí y No*

*Hay evidencia considerable de que uno de los autores de Juan conocía el evangelio de Lucas, y hay signos reveladores que de vez en cuando Juan tomó ideas de Lucas. Un ejemplo peculiar implica un manuscrito bastante extraño de los evangelios y Hechos conocidos como el Códice Bezae. Aunque las fechas reales del manuscrito datan del siglo quinto, la mayor parte de los eruditos concuerdan en que esto refleja una muy temprana condición de los libros que contiene, quizás habiendo sido copiados de un texto de papiro sumamente viejo. Bezae es notado por el gran número de sitios en los que su texto griego se diferencia del así llamado Textus Receptus (" el texto recibido "). D. Paul Glaue, de la Universidad de Jena, ha discutido 10 Que el texto de Lucas 3:18 reflejado en Bezae fue el texto leído por Juan cuando investigaba sus*

historias Bautistas. En realidad, Glaue discutió que esto era el texto mal leído por Juan.

La Versión Estándar revisada interpreta este verso como " Así, con muchas otras exhortaciones, él predicó buenas noticias a la gente "

Para este verso, el Códice Bezae difiere del Códice Vaticanus (uno de los manuscritos sobrevivientes más viejos de la Biblia) en una sola palabra griega - la palabra interpretada como "exhortaciones" en la traducción inglesa recién dada. Donde el Vaticanus tiene parakalon, Bezae tiene parainon. El significado de parainon es aconsejar, impulsar, considerablemente lo mismo que parakalon, que significa el impulsar, alentar, convocar y consolar. Aunque el significado de Bezae es sustancialmente el mismo que el de Vaticanus y otros textos manuscritos de Lucas 3:18, esto presentó un problema para Juan, el que él no habría afrontado si hubiese estado mirando un manuscrito que contiene la palabra parakalon. Tenemos que recordar que los manuscritos griegos de los primeros siglos están todos escritos en mayúsculas y que las palabras no siempre eran separadas una de la otra. Lo que Juan en realidad vio cuando miró el texto de Lucas fue algo como esto:

¿Dónde separar las palabras? Cuando llego a la palabra bastante rara, al parecer la tomó por dos palabras. Para una persona que pensaba en hebreo o Arameo, la composición de letras . Parecería ser una interpretación Griega del hebreo o palabras Arameas que significan fuentes, o manantiales, una suposición no inadecuada, considerando el contexto de Juan bautizando a la gente. Así Enon podría ser el nombre de un lugar con manantiales. El sería interpretado como una forma acortada de una preposición griega que quiere decir, por en los alrededores de, de, o algo así. Juan pensó que él leía que el Bautista estaba " en los alrededores de Enon. " Así cuando Juan se puso a escribir su propio relato de las actividades del Bautista [Jn 3:23], él lo colocó " En Enon cerca de Salim. " Aunque Salim sea desconocido a los geógrafos antiguos, deletreado con una e es mencionado en el Antiguo testamento (Gen 14:18) como la ciudad del fabuloso Melquisedec. 11 " Y el rey Melquisedec de Salen trajo pan y vino: Y él era el sacerdote del Dios altísimo. " No hay ninguna competencia geográfica exacta para Salen en el Génesis, y debemos notar que este Melquisedec, Rey de Salen, fue el personaje de una activa industria de fábulas en el tiempo en que Juan escribía. El autor desconocido de la Epístola a los hebreos (7:1-3) nos dice él fue Jesús uno mejor por no tener madre así como tampoco padre - y está todavía vivo! (Tengo de buena fuente que Melquisedec está de verdad todavía vivo y se oculta en Argentina.)

***Entonces Juan se mojó en Enon, y Jesús nunca nadó en Salem.***

*Madalyns y Magdalena*

*Tal como comenzamos con Nazaret, una ciudad cuyo nombre fue inventado bajo la impresión falsa de que era la fuente de la que derivó un nombre o título - Nazareno o Nazoree - podemos terminar con otra ciudad del Nuevo Testamento que no tenía ninguna existencia aparte de la manipulación gramatical de un título. La ciudad - más bien la no-ciudad - es Magdala, la fuente supuesta de la supuesta mujerzuela María Magdalena. (Asumo que todos aquí saben que el nombre inglés Madalyn deriva del nombre Magdalena. Esperamos que, nuestra Madalyn no estará demasiado molesta por perder tanto su nombre como su ciudad natal.)*

*En la versión del Rey Isaí, leemos de un lugar llamado Magdala sólo en el evangelio de Mateo, en 15:39. En la mayoría de las versiones modernas de la Biblia, sin embargo, no encontramos ningún rastro del lugar. En cambio, encontramos el nombre Magadán. ¿Por qué es esto? Esto es porque todos los manuscritos más viejos de Mateo tienen Magadán, no Magdala. ¿Dónde consiguió Mateo el nombre Magadán, el que (como Ud. ahora puede esperar) es desconocido en el Antiguo*

*Testamento y en toda la literatura pre cristiana, y por qué se cambio por Magdala? El primer lugar para buscar una fuente miramos el evangelio de Marcos, al texto griego del cual Mateo plagió, adapto, e infló para producir su propio relato infalible de lo que nosotros hoy podríamos llamar la Rama de la historia de Isaí. Es asombroso decir, sin embargo, que Marcos tiene Dalmanuta en lugar de Magadán. Ud. adivinó, Dalmanuta es tan desconocido como Magadán o Magdala. Es interesante notar que el Códice Bezae, que tiene tantas lecturas primitivas importantes que discrepan con el supuesto texto recibido, da el nombre Melegada, en vez de Dalmanuta. En el margen del texto un escriba posterior deja instituciones que dicen cómo cambiar la palabra Melegada - que ya había sido convertida en la palabra Magada - para convertirla en algo más parecido a Magdala. " Inserte dal después de la g, borre el da. " 12 Parecemos estar presenciando el nacimiento de la ciudad natal de una estrella.*

*Por el tiempo en que el Códice Bezae era cambiado, María Magdalena seguramente se había convertido en un símbolo popular en la cultura cristiana. Si ella ha sido llamada Magdalena, la gente pensó que debía ser porque vino de un lugar llamado Magdala - tal como un Nazareno debe ser alguien que viene de un lugar llamado Nazaret. Y Así el nombre Magada, la cosa cercana a Magdala encontrada en los evangelios, se convirtió en Magdala. Mil años más tarde, las cuidadosas búsquedas y asociaciones con guías de viaje, localizaron varios sitios para la no-ciudad sobre la orilla del Mar de Galilea.*

*Aunque yo sepa lo que se supone que significa la palabra Nazareno, y por qué el nombre Nazaret es tonto, debo confesar que realmente no sé lo que significó la palabra Magdalena para los primeros evangelistas. Simplemente podría haber significado precioso, y haber simboliza los ungüentos preciosos con los que María se preparaba a untar el cuerpo del Mesías. O podría derivar de la ciudad egipcia de Migdol, el lugar donde se supone que acamparon los israelitas, justo antes de que Moisés separaba las aguas de Mar rojo.*

*Desde que los evangelistas retratan a Jesús como un segundo Moisés y estructuran muchas de sus historias como una nueva repetición simbólica de la carrera de Moisés, la probabilidad de que el título Magdalena intentara referirse a la historia de Éxodo, es bastante buena, pero nada cierta. Debemos aceptar el hecho de que las mentes afebradas que arreglaron la Biblia podrían pensar pensamientos, que nosotros nunca podríamos experimentar - hasta con la ayuda de setas mágicas o LSD.*



### *El Jesús de No*

*Y así, llegamos al final de nuestra exploración de la tierra parecida a Oz. de los evangelios y nuestro viaje de los sitios donde Jesús nunca anduvo - lastima que no hayamos tenido tiempo para mostrar la naturaleza mítica de otros titanes bíblicos como Getsemaní Y Gólgota o el calvario también. Como el Mago de Oz, Jesús de Nazaret no tiene ningún hogar real. Pero mientras que se puede mostrar que el Mago no existió en sólo un único no-lugar - la Ciudad De Esmeralda - se puede mostrar que Jesús no existió en un número importante de no-sitios. Mientras uno podría ser capaz de ignorar por insignificante para los estudios históricos de Jesús la demostración de que un solo lugar del evangelio solo es ficticio, la demostración de que no menos de una docena de localidades son míticas no puede ser ignorada y tiene implicaciones enormemente importantes. De ahora en adelante, el Jesús supuestamente histórico debe ser pensado como Jesús de No-Nazaret, Jesús de No-Cafarnaum, Jesús de No-Getsemaní, y no menos importantes, Jesús de No-calvario. Tendrán que bautizar de nuevo al Jesús histórico - adivino que el juego de palabras ha sido intentado. De allí en adelante, él debería mencionarse como " Jesús de No. " Las posibilidades que permanecen de que Jesús podría haber andado en Sri-Lanka o Tíbet no las perseguiremos.*

### **Notas a pie de página:**

*1 Allan Menzies, el Comentario de Origen sobre Juan, en los Padres Antenicanos, las Traducciones de las Escrituras de los Padres abajo al Año de Cristo. 325, Suplemento Original a la Edición americana, Vo. X, reimprimieron en 1980 por W.B. Eerdmans, Grand Rapids, pp. 381-382.*

*2 Cuando se refiere a Jesús, Marcos siempre - excepto en unos pocos casos donde hay fuertes motivos gramaticales para impedirlo - usa el artículo definido con el nombre, refiriéndose a el Jesús, no solamente Jesús. En el versículo nueve de capítulo uno, sin embargo, el nombre está "inarticulado", a diferencia de los más de 80 casos en Marcos donde lleva el artículo. 3 Se debería mencionar que donde la Biblia*

*inglesa da el nombre " Jesús de Nazaret, " ninguna cosa así se encuentra en el texto griego. El Griego mejor sería traducido " Jesús el Nazaree " " o Jesús el Nazareno. " Sólo más tarde se concluyó falsamente que la palabra griega involucrada fue sacada del nombre de un lugar.*

## ***SOBRE HUESOS Y TUMBAS: SAN PEDRO EN EL VATICANO***

*La Mente Indagadora*

*Abajo, en el sótano del Vaticano, los católicos "veneran" los huesos de pollos, cerdos, y un ratón - en la creencia de que ellos son las reliquias de San Pedro. Cómo esta situación fraudulenta vino a ser es un cuento enredado que vuelve a problemas encontrados por el Papa Pío XII cuando intentó encontrar un lugar para apilar a su predecesor.*

*El Papa Pío XII dijo en su mensaje de radio Navideño el 23 de Diciembre de 1950: " la pregunta esencial es así - ¿La tumba de San Pedro realmente ha sido encontrada? La conclusión final del trabajo y estudios contesta a la pregunta con el más claro sí. La tumba del Príncipe de los*

*Apóstoles ha sido encontrada. Una segunda pregunta, subordinada a la primera, concierne a las reliquias del santo: ¿ han sido encontradas? " ... Nuevas investigaciones, más pacientes y exactas, han sido posteriormente realizadas con los resultados que nosotros, confortados por el juicio de la gente calificada, prudente, y competente, creemos son positivas. Las reliquias de San Pedro han sido identificadas de una forma que creemos convincente...*

*Creemos nuestro deber, en el estado actual de las conclusiones arqueológicas y científicas, dar a Uds. y a la iglesia este anuncio feliz, atados como estamos a honrar las reliquias sagradas, respaldados por una prueba confiable de su autenticidad ... En el caso presente, nosotros debemos ser aún más impacientes y exultantes cuando tenemos razón en creer que han sido rastreados los pocos pero sagrados restos mortales del Príncipe de los Apóstoles, del hijo de Simón de Jonah, del pescador llamado Pedro por Cristo, del que [sic] fue escogido por el Señor para fundar Su iglesia y a quien Él confió las llaves de Su reino ... hasta Su gloriosa vuelta final.*

## **LAS MENTIRAS DEL VATICANO**

*Papa Pablo VI, 26 de junio de 1968*

*Abajo, en el sótano de Vaticano, menos de veinte pies bajo el altar mayor de la Basílica de San Pedro, hay una pared fea de ladrillo y yeso, cubierta por graffiti. Dentro de la pared hay una cavidad rectangular que contiene diecinueve cajas de Plexiglass claras llenas de huesos viejos, algunos de los cuales se sostiene son los restos mortales del mismísimo San Pedro. Una pequeña brecha en la pared permite ver dos de las cajas y su contenido de huesos a través del trabajo de bronce abierto de una*

puerta a alguna distancia frente a la pared. Diez de los huesos tan cuidadosamente conservados en este punto focal más santo en toda la Cristiandad, sin embargo, son los restos de animales domésticos - cabras, ovejas, vacas, cerdo, y un pollo.

La escritura nos dice [Marcos 14:30,72] que Pedro negó a su maestro tres veces antes de que el gallo cantara dos veces. ¿Este pollo podría ser los restos del ficticio gallo de Pedro?

La presencia de cerdos en el más sagrado foco de una iglesia como es San Pedro es alarmante, por lo menos. Cuando reflexionamos que Simón Pedro, se suponía, judío antes de la conversión al catolicismo, la mezcla de sus presuntos restos con los de cerdo pide a gritos una explicación. Ninguno de los papas, sin embargo, alguna vez siquiera ha mencionado que los cerdos han sido venerados en su sótano - sin hablar de ofrecer una explicación de este hecho asombroso.

Una caja contiene el esqueleto de un ratón. Quizás es guardado como el ratón de la iglesia universal. El resto de las cajas, embargadas clandestinamente para esperar la Segunda Venida, contienen lo que posiblemente, se puede considerar, ser los restos fragmentarios de un hombre que tenía más de sesenta años en el momento de su muerte.

Se han certificado los huesos como los restos verdaderos del Príncipe de los Apóstoles él mismo, San Pedro. Que, estos son los restos reales de San Pedro nosotros no podemos dudarlo: un sucesor de San Pedro, el Papa Pablo VI, ha confirmado el hecho - aunque él nunca aclarara cómo los huesos de ratón y las partes de ganado de corral funcionaron en Pedro cuando él estaba vivo.

más precioso entre las reliquias restantes del esqueleto de Pedro en el Vaticano son los 29 fragmentos de uno de sus cráneos. (Otro cráneo de Pedro es conservado en un relicario en la Catedral de San Juan Lateran.)

El esqueleto y cráneos ahora venerados como los restos de San Pedro no son las únicas reliquias del Príncipe de Apóstoles que han sido descubiertas por la Iglesia romana, sin embargo. En 1949, los arqueólogos del Vaticano descubrieron un esqueleto diferente del santo huesudo, a varias yardas de distancia de la pared en la que residen los huesos en este momento adorados. Los huesos, como se ha sido reportado, han sido encontrados en un "hypogeum" - al parecer una cavidad áspera ahuecada de en la base de una pared cubierta de yeso rojo el así llamado (Muro Rosso " o la Pared Roja " contra la cual linda la pared cubierta por graffiti, ver figura 1). Se reportó que ellos fueron encontrados en " una urna sepulcral de terracota simple."

Los huesos fueron guardados durante catorce años por el mismísimo Papa Pío XII, en su apartamento privado. Aunque él más tarde diera rodeos acerca de la autenticidad de los huesos, es obvio que en privado él sintió que ellos eran genuinos. Después de todo, su médico personal

*Galeazzi-Lisi y varios expertos médicos habían estudiado los huesos minuciosamente chez le Pape y habían declarado que los huesos eran los de un hombre, de constitución fuerte, quien había tenido quizás sesenta y cinco o setenta años al morir. Si no fuera San Pedro, ¿quién más podría haber sido?*

*Venerando Correnti, dio una respuesta bastante sorprendente a esta pregunta.*

*Un antropólogo contratado por el Vaticano en 1956 para estudiar los estimados huesos del papa - los encontrados en lo que Pío había certificado como la tumba genuina de San Pedro. Correnti primero sospechó que algo estaba mal cuando sacó un tercer peroné del montón de huesos que el pontífice había atesorado por tanto tiempo. La gente normal, desde luego, tiene sólo dos peronés - uno en cada pierna. Luego él descubrió cinco tibias para complementar los tres peronés. ¡Esto significaba que él se ocupaba de cinco a ocho piernas! Aunque Pedro haya sido notado por sus proezas acuáticas - tanto como un pescador como un caminante sobre el agua - él nunca fue confundido con un pulpo. Y así, Correnti rápidamente debe haber comprendido que el papa había guardado los restos de más de una persona: dos hombres y una anciana, decidió finalmente. Los hombres fueron considerados como de cincuenta años cuando murieron, la mujer en sus setenta años.*

*Además de los restos humanos, el colaborador de Correnti Luigi Cardini identificó huesos que una vez galoparon orgullosos como cerdos, oveja, y cabras - y unos que escarbaron, como pollos. Quizás un cuarto de los huesos extraídos de la tumba presuntamente auténtica de Pedro - cincuenta o sesenta fragmentos totalmente - vinieron de un corral romano en vez de la orilla del Mar de Galilea. A diferencia de los huesos supuestamente encontrados dentro de la pared cubierta por graffiti, los huesos en realidad tomados " de la tumba verdadera del Príncipe de los Apóstoles " no son venerados. Silenciosamente, ellos han sido reservados en alguna ubicación secreta.*

*La mezcla de cerdos y santos seguramente crea un problema para los apologistas Católicos. La presencia de huesos de animal mezclados con huesos humanos fácilmente puede ser explicada por una variedad de hipótesis creíbles si San Pedro nunca existió como una figura histórica o si los huesos no tienen nada que ver con un San Pedro real; es muy difícil de explicar si cualesquiera de los huesos humanos descubiertos realmente son los de un histórico Príncipe de los Apóstoles y Primer papa.*

*Hay otros problemas también. ¿Por qué, por ejemplo, los restos de la persona más famosa en la historia Católica estarían arrumbados en un sucio hueco en la pared en vez de ser colocado en un sarcófago magnífico dentro de algo parecido a una tumba? (Según el Liber Pontificalis, del siglo sexto el Emperador Constantino construyó la basílica en el sitio " del Templo de Apolo " e incluyó El cuerpo de San*

*Pedro en una, estructura cúbica de bronce de cinco pies de alto.  
¿ Por qué no hay allí una inscripción en latín, cuidadosamente cincelada,  
que diga:*

*Aquí Yace San Pedro*

*Ponga en el Pote un Penique de Penitencia*

*De forma divertida, cuando el Papa Pablo VI pronunció las reliquias  
como auténticas de nuevo, en 1968 él, sin ser consciente destacó esta  
deficiencia fundamental citando al cuarto historiador de la iglesia del  
siglo cuarto Eusebius en el sentido de que la tumba debería haber  
llevado un cartel:*

*Se dice que Pablo ha sido decapitado por él (Nerón) y Pedro crucificado  
en Roma y los monumentos inscritos con los nombres de Pedro y Pablo  
todavía testimonian esto y todavía son visitados en los cementerios de  
la ciudad de Roma.*

*Podemos notar más allá que Eusebius habla de cementerios, no  
basílicas, como el alojamiento "de los monumentos" de los apóstoles. Ya  
que Eusebius - tan íntimo con el emperador - debe haber estado  
enterado de la Basílica de Pedro en Roma, recién construida pero no dijo  
nada sobre uno de los monumentos recientemente incluido en ella, la  
inferencia natural es que estaba localizado en otra parte - excluyendo la  
cava del Vaticano. Además, cuando Eusebius escribió su Theophania en  
333 EC (Era Comun) (mucho después de la terminación de la basílica), él  
dijo que los Romanos habían honrado A Pedro "con un sepulcro  
espléndido que domina la ciudad - un sepulcro al que vienen  
muchedumbres de todas partes del Imperio romano como arrastradas a  
un gran santuario y templo de Dios.*

*Otra vez, ningún indicio, de que la tumba estaba dentro de una iglesia. Y  
si estaba, ¿por qué los excavadores modernos encontraron una tumba  
desgraciada no marcada en vez " de un sepulcro espléndido?"*

*A pesar del aspecto pordicero de la estructura miserable destapada por  
los excavadores del Vaticano, Pablo VI lo declaró ser no sólo "la tumba"  
de San Pedro sino el fabuloso " Tropaion de Gaius " también.*

*En su Historia Eclesiástica [II xxv 6-7], Eusebius cuenta de un  
eclesiástico llamado Gaius quien, alrededor del año 200 EC, se peleaba  
sobre quién tenía los mejores sitios santos con cierto Proclus. "Gaius",  
escribe Eusebius, " en un diálogo escrito con Proclus, el líder de los  
Frigios, dice lo siguiente sobre los sitios donde están depositadas las  
reliquias sagradas de los apóstoles mencionados [Pedro y Pablo]: ' pero  
puedo indicar la tropaia de los apóstoles; ya que si Ud. va al Vaticano o  
el camino Ostian, Ud. encontrará la tropaia de los que fundaron esta  
iglesia. ' "*

*Aún los apologistas Católicos convienen en que Gaius se equivocó sobre  
quienes fundaron la Iglesia Católica, pero ellos todavía se agarran de su  
alusión a la tropaia de Pedro y Pablo. ¿Pero qué son tropaia?  
¿Monumentos? ¿Sepulturas? ¿Tumbas? ¿Monumentos conmemorativos?  
¿Reliquias? A pesar de los argumentos de apologistas Católicos, del*

*contexto del argumento de Gaius con Proclus es claro que las tumbas o sepulturas pueden ser excluidas como los significados de tropaia, la estructura De la pared Roja no puede ser un Tropaion de Gaius.*

## **HISTORIA SOSPECHOSA DE LOS DESCUBRIMIENTOS**

*El lunes, el 22 de agosto de 1949, la primera página de New York Times llevó un artículo puesto en los titulares " los Huesos de San Pedro Encontrados Bajo el Altar, Cree el Vaticano. " El subtítulo sostenía que las reliquias eran " Reportadas como Estando en la Urna Atesorada por el Pontífice. " Escrito por Camille M. Cianfarra, el artículo anunció que " los huesos de San Pedro, ' el Príncipe de los Apóstoles, ' quien, según la tradición cristiana, fue crucificado en Roma durante la segunda mitad del primer siglo A.D., se entiende fueron encontrados menos de veinte pies debajo del pavimento de la Basílica de San Pedro." Sin notar ningún contraste con procedimientos honestos, científicos, arqueológicos, el artículo continuaba:*

*Los arqueólogos del Vaticano que dirigieron las excavaciones han hecho un voto de silencio y por lo tanto se les prohíbe confirmar o negar el descubrimiento. Sin embargo, las declaraciones hechas por un periodo de meses por varias personas en el Vaticano, se dice, han suministrado bastante evidencia circunstancial de que los restos de San Pedro han sido recuperados en el hypogeum, o celda subterránea, donde la tradición dijo que él fue enterrado.*

*Esta cripta ha sido desenterrada hace dos años en el curso de excavaciones secretas en las Grutas del Vaticano. Los huesos son conservados en una urna estrechamente atesorada por el mismísimo Papa Pío XII, en la capilla privada al lado de su estudio, dijeron los círculos del Vaticano.*

*Acerca de la pregunta de fundamental importancia de dónde los huesos santos habían sido encontrados, exactamente, Cianfarra escribió que " En medio del hypogeum se cree que los arqueólogos del Vaticano habían encontrado una urna sepulcral de terracota simple. En ella estaban los huesos. El Papa ... ha sido informado inmediatamente y visitó la cripta, en completo secreto, después de que las puertas de la Basílica habían sido cerradas al público. "*

*En realidad, las excavaciones habían continuado en secreto por más de una década. Varios días después de que Eugenio Pacelli había sido elegido Pío XII, en marzo de 1939, él ordenó a Msgr. Ludwig Kaas, " el Secretario y Administrador para la Tela de San Pedro " - una especie de portero jefe glorificado - que encontrar un lugar conveniente en el sótano para enterrar a su precursor, Pío XI*



*¿Por qué todo el secreto? Cianfarra explicó:*

*Según funcionarios la razón de mantener el secreto del descubrimiento es que el Pontífice, antes de hacer el anuncio que, ellos dijeron, seguramente será de interés enorme tanto para Católicos romanos como para no-católicos, quieren que sus expertos arqueológicos junten pruebas tan indiscutibles que nadie será capaz de desafiar su autenticidad. En consecuencia se dijo que se hicieron pruebas cuya naturaleza no ha sido revelada.*

*Desde luego, esto era una admisión de que el descubrimiento de la verdad no era el principio dirigente en la empresa de una década. Los expertos debían " recolectar pruebas " para conclusiones predeterminadas, no ir donde la evidencia podría conducir. Ellos tenían que asegurarse de que los datos fuesen "cocinados" correctamente - para que " nadie sea capaz de desafiar su autenticidad. " Los procedimientos del Vaticano no eran nada diferentes a "la investigación" hecha por creacionistas que firman un juramento que declara lo que ellos encontrarían si alguna vez realizaran una investigación.*

*El Papa debía esperar hasta el final de su año de jubileo, 1950, antes de decir algo más sobre el tema. De una manera extraña, cuando él habló sobre los huesos, se echó atrás de la posición sobre la que todos esperaban que él avanzara. Haciendo un informe sobre la difusión del mensaje Navideño del Papa del 23 de diciembre de 1950, New York Times citó al papa al día siguiente:*

*Las excavaciones... por lo menos en lo que conciernen a la tumba del Apóstol (las exploraciones que han sido el objeto de nuestra atenta atención desde los primeros meses de nuestro pontificado), y su examen científico han llegado a una conclusión feliz, ¿La tumba de San Pedro realmente ha sido encontrada? A aquella pregunta la respuesta está fuera de toda duda: Sí. La tumba del Príncipe de los Apóstoles ha sido encontrada. Tal es la conclusión final después de todo el trabajo y el estudio de estos años. ...*

*Una segunda pregunta, subordinada a la primera, se prefiere a las reliquias de San Pedro. ¿Han sido encontradas? Al lado de la tumba han sido encontrados huesos humanos. Sin embargo, es imposible demostrar con certeza que ellos pertenecen al cuerpo del Apóstol.*

*No fue antes del año siguiente, sin embargo, que el Vaticano publicó el relato oficial de sus actividades subterráneas. Imprimido en dos grandes volúmenes de folio, el informe fue titulada Exploraciones Realizadas Bajo la Confesión de San Pedro En el Vaticano Durante los Años 1940-1949. No obstante el aspecto impresionante de este tratado, esto apenas puede ser considerado un informe científico de las excavaciones. No permitiría la reconstrucción de los descubrimientos*

como ellos ocurrieron. A pesar de las fotografías interesantes contenidas en estos volúmenes, es un hecho admitido, que "el control" fotográfico durante las excavaciones faltaba completamente. Ya que algunas estructuras han sido destruidas en el curso del trabajo, es ahora imposible reconstruir las escenas confrontando a los excavadores mientras trabajaban.

Quizás el choque más grande que uno consigue de estos dos tomos viene de la carencia casi completa en ellos de información sobre los huesos o las circunstancias de su descubrimiento: ninguna información sobre cual de los cuatro investigadores los había encontrado, cuántos había, ni de cómo se veían. Y ninguna mención de ninguna urna de osario de terracota. Hay dos diagramas que muestran un sitio marcado o por ossa ("huesos"), aproximadamente debajo del Muro Rosso. En el texto hay el comentario casual que " En el fondo de éste [nicho en la base de la Pared Roja] dispersado y entremezclado sobre la tierra han sido encontrado algunos huesos humanos que han sido recogidos con cuidado. "

En una memoria personal de uno de los excavadores, el jesuita Engelbert Kirschbaum, nos dicen que " un montón de huesos humanos ha sido encontrado, como expresamente ocultos en la tierra, bajo la Pared Roja, en el punto donde sus fundaciones muestran la rotura triangular. Ellos yacen en una pila, y a una profundidad aproximadamente, de 30 centímetros. " Una nota a pie de página, sin embargo, nos dice que " los bosquejos correspondientes en Esplorazioni ... no descubren esto y requieren enmienda. " Ningún diagrama corregido es presentado, dejándonos sin nada que aún sostenga mostrar el sitio del descubrimiento verdadero y la situación de los huesos de la pared Roja.

Acerca del espacio en la pared de graffiti - la cavidad que hoy contiene las reliquias embaladas en Plexiglass- de la Granja del Viejos MacPedro - el informe oficial nota sólo que " En esta pequeña caja encontramos restos de material orgánico y de huesos, entremezclados con suciedad, una tira de plomo, dos hebras de hilo de plata, y una moneda del Viscondado de Limoges, de entre los siglos 10o y 12o. "

Hay sólo una fotografía de estas "manzanas de discordia" en el informe de Exploraciones. Reimprimido en casi cada libro escrito sobre el tema de Los huesos de San Pedro, muestra varios huesos humanos que yacen sobre la suciedad dentro de una grieta triangular bajo el Muro Rosso. Los lectores del informe sólo pueden suponer que esto es lo que los excavadores vieron cuando ellos alcanzaron primero este punto. Pero la fotografía ha sido falsificada. Una nota a pie de página en la memoria de Kirschbaum revela que " Ellos [los huesos de la pared Roja] tuvieron que ser quitados temporalmente de este punto antes de que pudieran ser fotografiados.

¿Qué tipo de arqueología es ésta? ¡No sólo no hay allí un relato minuciosamente detallado del trazado y la disposición de los huesos

cuándo fueron descubiertos, hay en cambio una imagen completamente falsa del descubrimiento! En vez de ser mostrada una imagen de huesos apilados aproximadamente a un pie de profundidad - indicando así que esto no era un entierro original - nosotros vemos dos o tres huesos que yacen sobre la tierra en lo que evidentemente podría ser un entierro original. ¿Justo por qué es que los huesos tuvieron que ser quitado antes de que pudieran ser fotografiados? Sólo Motivos infames vienen a la mente como respuestas posibles.

Aunque el informe oficial no dé ninguna información útil sobre las circunstancias que rodean el descubrimiento de los huesos bajo la Pared Roja, Kirschbaum, como hemos visto, menciona el tema varias veces en su memoria las Tumbas de San Pedro y San Pablo E intenta considerar para el hecho que los huesos han sido encontrados apilados, no dispersados sobre la tierra, como implicado por el informe de Exploraciones y la fotografía falsificada. "Podría conjeturarse, " escribe, " que los restos dispersados habían sido al mismo tiempo recogidos y colocados bajo la Pared Roja. En ese caso, la investigación anatómica habría mostrado que ellos pertenecieron a esqueletos diferentes. El examen médico, sin embargo, dio el veredicto contrario, esto es, que todos estos huesos pertenecieron a la misma persona. Aquella persona fue descrita como un hombre anciano y vigoroso. El cráneo se perdió."

i Un Ringer muerto para San Pedro! Sobre todo ya que se creía que el cráneo de Pedro estaba en un relicario en la Catedral de San Juan Lateran. i(lv)i Pero ¡ay!, pobre Engelbert ! Como hemos visto, el estudio antropológico de Correnti de los huesos de la pared Roja posteriormente se mostró que eran los restos de por lo menos tres individuos (uno de ellos una muy anciana) e incluían 29 fragmentos de cráneo y algunas partes de ganadería. Además, el comentario de Kirschbaum de que los huesos habían sido encontrados en un pequeño montón - implicando que habían sido amontonados por alguien - está en discrepancia con el informe original, del que él era coautor. Este sostenía que los huesos fueron encontrados " dispersados y entremezclados sobre la tierra. " Ambos relatos contradicen el informe en New York Times que indica que los huesos habían estado en una urna de terracota en medio de un hypogeum. ¡Peor aún, los tres parecen contradecir el comentario del papa de que el juego original de huesos fue encontrado " al lado de la tumba "!

¿Qué diferencia hay si los huesos estaban dispersados o amontonados cuando fueron encontrados, expuestos o incluidos en una urna o pared? Mucha, como resulta.

Cuando Constantino construyó la vieja Basílica de San Pedro sobre la superficie de un Magnifico cementerio pagano Cd. CE 320-325, numerosas tumbas y entierros fueron violados en el proceso. Como pontífice supremo de la religión romana, Constantino podría conceder el perdón oficial para este violatio sepulchri. Aún así, se tomó cuidado para reducir al mínimo el grado de ultraje cometido. Cuando sus

*constructores no podían evitar molestar un entierro, los huesos eran cuidadosamente apilados dentro de sarcófagos. Pero este procedimiento respetuoso para tratar con los restos de entierros molestados existió mucho antes del tiempo de Constantino, y claramente ha sido practicado en el tiempo en que la pared de graffiti supuestamente fue construida al lado del lugar santo de la pared roja atribuida como marca para el sitio Del entierro de San Pedro. Sobre la cara norte la llamada " Tumba de los Egipcios, " una de las muchas tumbas descubiertas bajo el piso de San Pedro, una estructura preconstantiniana de mampostería parecida a un pecho fue descubierta llena de huesos humanos, obviamente los restos de entierros más tempranos enterrados de nuevo cuando la tumba fue construida.*

*Las mezclas de huesos encontradas por los investigadores del Vaticano - si consideramos los huesos encontrados bajo la Pared Roja o en la cavidad de la pared de graffiti - pueden ser explicadas simplemente como huesos inevitablemente o de improviso destapadas y recogidas por constructores de tumbas.*

### **HISTORIA MÁS SOSPECHOSA**

*Ya hemos visto que los huesos ahora venerados son los que, como se supone, han sido encontrados en la cavidad de la pared de graffiti, no los huesos reportados en 1949 como encontrados en una urna en la base de la Pared Roja. ¿Por qué es esto? Si la tumba verdadera del apóstol es la cavidad en la base de la Pared Roja, ¿Por qué el Papa Pablo VI ignora los huesos encontrados en ella y certifica en cambio los huesos asociados con la pared de graffiti? En dos palabras, la respuesta casi seguramente es " Margherita Guarducci. "*

*Margherita Guarducci era una epígrafe Católica devota comprometida por el Vaticano en septiembre de 1953 para estudiar los graffiti ex0puestos más de una década antes - incluyendo los graffiti que cubrían la llamada " pared de graffiti. " Ella decidió que muchos de los graffiti implicaban un código cristiano secreto, revelando no sólo que el punto había sido frecuentado (probablemente en secreto) por cristianos hasta el tiempo en que Constantino construyó su basílica sobre él, sino también que un culto de Pedro había existido allí. Mucho de su "desciframiento" es imaginario y no logra reconocer el posible significado mitrico en por lo menos algunos de los graffiti. (Abundantes Hallazgos arqueológicos atestiguan la adoración de Mitra así como la Gran Madre en la colina del Vaticano muy cerca del sitio de la iglesia actual. (V))*

*Naturalmente, Guarducci concluyó que todos estos graffiti Petrino*

significaban que ella estaba cerca de un sitio de gran importancia para Adoradores de Pedro. ¿Qué más podría ser sino la tumba de Pedro, como Pío XII ya había concluido? Además, un fragmento de yeso cortado de la pared roja pareció afianzarlo. Escrito en mayúsculas diminutas griegas - letras no más altas que las mayúsculas en el título de este artículo - el graffito cuando estaba completo se dice que decía (Petros eni, " Pedro esta dentro "). ¿Pero dentro de qué? ¿Eran estas letras diminutas sobre una pared grande todo lo que debía marcar la tumba más importante en toda la Cristiandad? Si fueron inscritas sobre la Pared Roja, ¿esto no implicaría que Pedro estaba del otro lado de la Pared Roja más bien que debajo de ella? ¿Si Pedro realmente estaba bajo la Pared Roja como al principio se supuso, el graffito no debería haber sido el equivalente griego de " Pedro está debajo " en vez de " Pedro está dentro "?

El fragmento de yeso había sido descubierto por Antonio Ferrua, uno de los cuatro excavadores originales. Aunque esto no hubiera sido visto cuando la cavidad jaspeada de la pared de graffiti fue originalmente estudiada, de pronto apareció un día a fines de diciembre de 1950 cuando, por ninguna razón especial, Ferrua había encendido una luz en la cámara supuestamente vacía. Él concluyó que se había desprendido de una parte del Muro Rosso con el que linda la pared de graffiti y se había caído en la cavidad. Según Walsh, Ferrua vino para tratar el pedazo de yeso como su propiedad, reteniéndolo del estudio por otros eruditos. Peor aún, él incluyó un bosquejo incorrecto de ello en un artículo escrito para la Civiltà Católica, y no cedió el pedazo al Vaticano hasta 1957.

Como es a menudo el caso con la evidencia aducida para apoyar aseveraciones religiosas, uno tiene que usar un poco de imaginación "y reconstrucción" para ponerse de lo que es verdadero a lo que es reclamado. En realidad, no todas las letras en el supuesto mensaje deben ser encontradas sobre el trozo de yeso que sobrevive, y no todo lo que puede ser visto sobre el pedazo necesariamente cabe fácilmente en la reconstrucción. Si el pedazo de yeso simplemente cayera de la Pared Roja, ¿no sería lógico examinar la Pared Roja con cuidado para ver si las letras que faltan están todavía allí in situ? Nadie informa haber hecho esto, o aún sugiere que fuera deseable hacerlo así. La cosa más cercana al reconocimiento del problema es encontrada en el informe oficial de Guarducci de su estudio de los graffiti. " La separación de la pared, " escribe, " lamentablemente tuvo la consecuencia de cambiar los márgenes del fragmento así que no es más posible restaurarlo a su posición exacta sobre la cara del Muro Rosso. "

¡Que práctico! Si el graffito fuera de hecho Mítrico o de alguna otra naturaleza pagana, nunca seremos capaces de saberlo. Todo el que nos queda es un fragmento diminuto que posiblemente cabe en una oración

*que significa " Pedro está dentro, " y no tenemos ninguna forma de saber si el fragmento hubiera sido cambiado mientras estaba en posesión de Antonio Ferrua.*

### **CONFESIÓN EN EL CONFESIONE**

*Con tantos graffiti que supuestamente indican la presencia de Pedro, Margherita Guarducci quedó perpleja de que casi nada ha sido encontrado dentro de la cavidad de la pared de graffiti. Era 1953. Más de diez años habían pasado desde que las excavaciones habían sido completadas y ella solamente se hallaba en la parte de la iglesia conocida como el Confessione, de pie ante la pared de graffiti con Giovanni Segoni, uno de los trabajadores del Vaticano. Como John Evangelist Walsh lo dice, Ella recordó que Segoni había participado en el trabajo de excavación y entonces ella le preguntó si él recordaba algo que estuviera en la cavidad de la pared. A esto no sólo él contesta sí, él confesó que él mismo había tomado un manajo de huesos del espacio jaspeado, los había puesto en una caja de madera, y los habían reservado. ¡Él entonces la condujo a un cuarto llenado de docenas de cajas conteniendo " huesos y otras cosas levantadas en el la temprana*

excavación " - ninguno de estos restos conocidos por los cuatro excavadores a los que fueron autores del informe oficial del Vaticano! Obteniendo una caja particular, él dio a Guarducci los restos de una pequeña tarjeta de identificación adosada que se alega decía simplemente: " ossa - urna - graf, " esto es, " huesos - urna - graf [fiti pared]."

*¿Por qué un trabajador común había hecho tal cosa? Un monseñor lo había hecho hacerlo.*

*El monseñor no había sido ningún otro que Msgr. Ludwig Kaas, el jefe nominal del proyecto de la excavación y el autor del prefacio encendido para el informe de Exploraciones. Era el mismo monseñor quien contó " de la exploración metódica " conducida " con los principios científicos más estrictos, " de solucionar " problemas técnicos y científicos con el método más riguroso y objetividad absoluta. " Era mismo Msgr. Kaas quien aseguró a los lectores del informe oficial acerca " de escrúpulos científicos " y escribió " de ilustrar con objetividad moderada y totalidad documentada los descubrimientos y los hechos averiguados del pasado decenio, determinado a limpiar el camino de los prejuicios de ahora antigua polémica, el camino sobre el que buscamos la verdad y nada más que la verdad, concluyendo con una referencia " al trabajo muy serio realizado con criterios objetivos, sostenidos por argumentos rigurosamente científicos. "*

*¡Encontrando efusiones como estas, uno naturalmente es conducido a decir, " Creo que él protesta demasiado! " - y con justicia en el caso al alcance de la mano. Kaas es acusado de haber saboteado muchos de los procedimientos de excavación y de haber hecho cualquier pretensión " de la objetividad científica " un asunto risueño. Si cualquier parte de los cargos fuese verdadero, el asunto entero de La tumba y los huesos de San Pedro tienen que ser tomados no más seriamente que una película de los tres chiflados.*

*El redactor del Reader's Digest John Walsh indica que muy temprano en los procedimientos una grieta se había desarrollado entre los cuatro excavadores y Msgr. Kaas - el que " sabían poco o nada de técnica arqueológica. " Pronto casi todo el contacto entre Kaas y el equipo había cesado. Walsh explica:*

*Era la práctica de Kaas tarde cada noche, después de que cada uno se había marchado y las excavaciones quedan tranquilas, ...recorrer el área entera acompañado por uno de los capataces del Sampietrini, Giovanni Segoni. Casi nunca presente durante el trabajo del día, en estos viajes diarios Kaas inspeccionaría cada detalle de la más reciente excavación y desmontaje. Como el trabajo bajo el cuerpo de la basílica*

trajo a la luz vagas partes de esqueletos, él había hecho su deber personal de ver que ningún hueso humano, en la turbación de limpiar, se mezclase con los montones de suciedad y ruinas y por casualidad fuese tirado. Siempre que se encontraban huesos, incluyendo un cráneo ocasional, él los tenía colocados en cajas especiales y reservados para el re entierro. Los otros cuatro estaban enterados de la rutina de inspección de Kaas y de mala gana lo aceptaban, aunque raras veces fueran informados de sus resultados diarios.

Los lectores pueden notar que los cuatro excavadores no sólo eran Cuatro Chiflados, ellos eran Cuatro Chiflados dispuestos. Parece que todos los resultados de las exploraciones fueron considerados sin significado por las acciones de Kaas. Por lo menos, esto significa que no tenemos ninguna información confiable acerca de cualesquiera de los huesos de Vaticano. Las medidas en general también han sido confusas para ser dignificadas con el adjetivo "científico". Seguimos.

Una tarde temprano en 1942, un día más o menos después de que el equipo había expuesto por primera vez la pared de graffiti y había mirado detenidamente brevemente en la cavidad artificial, pretendiendo volver más tarde para una mirada más cercana, Kaas había venido al área en sus rondas, con el capataz. Segoni ... inspecciono la cavidad con una luz. Cuando él relató lo que parecía ser unos huesos mezclados con algunas ruinas, Kaas sin dudar, le dijo que los sacaran para guardarlos. ... Además de las masas de mezcla y ladrillo que se habían caído al llenar la pared encima, había muchos huesos humanos, todos blanqueados a una blancura pura. Reverentemente, Kaas los colocó uno por uno en una caja...

Sin decir a los investigadores lo que habían hecho, Kaas y Segoni ocultaron la caja de huesos en el sótano del Vaticano. Y luego Kaas murió, llevándose a la tumba información sin precio acerca del cementerio pagano Romano más notable jamás descubierto, así como información necesaria para entender las circunstancias verdaderas de la supuesta tumba y las reliquias de San Pedro.

Como ella creyó que los huesos producidos por Segoni estaban asociados con la pared de graffiti, y porque ella creyó que sus graffiti más e fragmento I Petros eni de la Pared Roja demostraban que el complejo de la tumba no era ningún otro que el " Tropaion de Gaius, " Margherita Guarducci persuadió al Papa Pablo VI de permitir los estudios osteologicos de los que ya hemos hablado. En última instancia, ella lo persuadió de que los huesos en la caja tomados de la despensa eran los del Primer papa legendario mismo. ¿Pero hay alguna razón para que nosotros deberíamos creerlo?



*¿Podemos estar seguros de que los huesos en la caja de madera realmente estuvieron una vez dentro de la pared de graffiti? ¿Podemos estar seguros de que todos los huesos que estaban en la pared de graffiti estuvieron una vez en la cavidad bajo la Pared Roja? ¿Podemos estar seguros de que la estructura de la pared Roja realmente era el "Tropaion de Gaius"? Y aunque así sea, hay alguna razón para suponer que Gaius tenía el conocimiento confiable? ¿Hay la más mínima razón de suponer que cualesquiera de los huesos de no-corral encontrados cerca del monumento pertenecen a Pedro?*

*Según Walsh, Segoni archivó una declaración jurada (ahora en los archivos del Vaticano) el 7 de enero de 1965 que notaba, entre otras cosas, que los huesos eran todos blancos puro. Pero aparte de los huesos de ratón, ninguno de los huesos examinados por Luigi Cardini (Vi) eran blancos. Muchos eran bastante oscuros, amarillentos o marrones, debido en gran parte al suelo adherente. Además, la nota atada a la caja de huesos indica que los huesos habían estado en una urna - urna - tal como lo relatado por New York Times en 1949. Esto parecería excluir la pared de graffiti, la que nadie informó que haya contenido una urna. ¿(Vii) Era ¿Segoni mentía sobre el color de los huesos o sobre cuales huesos habían estado en la pared? Desde luego, él podría solamente haber estado confundido - considerando cuántos huesos él había ayudado a ocultar.*

*En cuanto a si realmente los huesos en cuestión habían una vez estado en la tierra bajo el Muro Rosso, los estudios del suelo asociados con los huesos en la caja producido por Segoni indican que ellos nunca residieron en " la tumba verdadera de Pedro. " Curvas de análisis termales publicadas por Lauro y Negretti Excluyen el sitio de la pared Roja, y estos autores mismos relacionan el suelo de la caja de hueso con una tumba diferente.*

*¿Gaius sabía dónde estaba realmente la tumba de Pedro? Debemos comprender que nos ocupamos de un informe de segunda mano dado por el notable Eusebius de Caesarea - una fuente no especialmente confiable. ¡Además, la versión latina de la versión de Eusebius de lo que Gaius había escrito un siglo antes de él coloca el Tropaion de Pedro en un lugar diferente a la versión griega! La versión griega lo tiene sobre la colina del Vaticano misma; la latina lo ubica sobre un camino público que conduce al Vaticano. Reflexionando sobre el hecho de que Eusebius estaba enterado del A. recién construida Basílica de Pedro cuando él detalló la polémica de Gaius, es imposible creer que él no habría mencionado la incorporación del Tropaion en la basílica si esto de hecho hubiera ocurrido. Sólo podemos concluir que lo que el misterioso Tropaion podría haber sido, no debe ser encontrado bajo el altar mayor de S. Pedro.*

## **SOBRE CUÁL ROCA CONSTRUIR LA IGLESIA?**

*Mientras podemos estar seguros de que ninguna de las colecciones de huesos descubiertas bajo el Vaticano tiene algo que ver con ningún histórico. Pedro, todavía tenemos que explicar el hecho de que Constantino parece haber estado convencido de que la tumba de Pedro de verdad estaba localizada cerca de lo que se hizo el foco de la iglesia que él erigió. El proyecto requería no sólo la profanación de muchas tumbas paganas, sino el cortar una gran parte de la ladera del Vaticano y el llenado de una plataforma grande sobre la cuesta debajo. Habría sido mucho más fácil y más barato localizar la iglesia en otra parte en la vecindad. Claramente, alguna tradición relacionada con San Pedro debe haber conducido a esta extravagancia. No hay ninguna razón para suponer, sin embargo, que " el San Pedro " de esta tradición era el mismo que el S. Pedro de la tradición Católica.*

*La colina del Vaticano en tiempos antiguos era un lugar donde muchas deidades han sido adoradas - inclusive algunas que creo contribuyeron mucho "a las biografías" de S. Pedro, la Virgen María, y Jesús. ¡Numerosos altares a Cybele (la Gran Madre o la Mater Magna y el prototipo de María) han sido encontrados muy cerca de la Catedral de San Pedro, y en 1949 un altar pagano ha sido desenterrado en Piazza San Pietro- solamente varias yardas al norte de la estatua de San Pedro mismo! El altar es inscrito con los nombres no sólo de la Gran Madre, sino de Mitra y su hijo Attis también. 30 Attis, nosotros podemos recordar, fue un dios que murió y resucitó quien llevó el título de Papá ("el Padre"), tal como el pontífice Mitraico y el papa hoy. Mitra, el dios que murió y resucitó nació de una virgen el 25 de diciembre, no sólo llevaba el apodo Pedro ("la Roca"), sino que a menudo era representado llevando la llave de una puerta del cielo. Una llave era tanto un símbolo Mitraico como un símbolo de San Pedro -i y Mitra lo tenía antes!*

*Muy cerca del complejo de culto del Vaticano está la colina Janiculum donde, según el testimonio de los Hechos apócrifos de Pedro y Pablo, Pedro fue crucificado al revés. Aquí también en tiempos antiguos el más viejo de los dioses italianos, Jano, fue adorado. (Alrededor del Primer siglo, Jano en gran parte se había fundido con Mitra - y con San Pedro también.) De modo interesante, el Banquete de San Pedro es celebrado el 18 de enero, la fecha en la que el sol entra en el signo de Acuario - un alias de Janus y el principio del zodiaco Mitrico. Janus también era un pescador, ya que Piscis sigue a Acuario. Él es el dios más viejo del que se dice sostuvo las llaves a las puertas de cielo.*

*Considerando solamente esta muestra de información sobre la*

*importancia religiosa de la colina del Vaticano y sus alrededores, ¿podemos estar sorprendidos de que alguien fue capaz de convencer A Constantino de que aquel San Pedro debía ser encontrado allí? Durante por lo menos un siglo antes de Constantino, " los guías de viaje " aprovechaban la credulidad cristiana " indicando" (para usar una frase del clérigo del Segundo siglo Origen) los sitios sagrados donde cada milagro en la Biblia supuestamente ocurrió. Apenas se puede dudar que la madre de Constantino Santa Helena (una anterior camarera quien dejó de entretener las tropas cuando se ato a Constantino, el futuro Cesar) fue engañada por tales artistas de la estafa cuando ella "descubrió" el sitio en Belén donde Jesús nació y el lugar sobre el Monte de los Olivos de dónde él fue elevado hasta el cielo. Sólo podemos suponer que el muchacho que le condujo " a la cruz verdadera " sobre la que Jesús fue crucificado fue ricamente recompensado por la emperatriz crédula. Aunque nosotros no tengamos ninguna evidencia documental para indicar que Santa Helena estaba implicada en el emplazamiento de la basílica del Vaticano de su hijo cruel, esto es totalmente posible. Pero si no fue ella quien condujo A Constantino a la obra, cierto es que no había ninguna escasez de empresarios que, cuando se les pidió un hombre que había llevado las llaves de cielo, podrían haber " indicado " el mismo o un punto igualmente conveniente.*

## **CONCLUSIÓN**

*Cuando el Papa Pío XII dijo a su audiencia Navideña de radio que la tumba de San Pedro había sido encontrada, él se equivocó. Cuando el Papa Pablo VI anunció en junio de 1968 que los huesos del apóstol habían sido identificados, él también se equivocó. Una aureola de argucia amplificada por la incompetencia rodea estas reliquias modernas no menos que envuelve todas las otras reliquias de cristianismo Católico. Tenemos tanta razón de creer que el cráneo de Pedro del undécimo siglo en el Lateran es genuino, o que todos los dientes reclamados como provenientes de Juan el Bautista son genuinos - dientes bastante numerosos como para caber en la dentadura de un cocodrilo. Y esto, desde luego, no es ninguna razón en absoluto.*

## **NOTAS A PIE DE PÁGINA:**

*(I) Luigi Cardini, quien identificó los numerosos huesos de cerdo tomados de la tumba presunta de Pedro, notó que la combinación de especie era típica " de los que normalmente se encuentran en cualquier área rural cerca de casas de granja y graneros, agregando que uno " es inducido a pensar que este lugar sobre todo ha sido dedicado a criar cerdos. ¡" El lugar perfecto para construir la iglesia más famosa de la Cristiandad!*

*(II) En 1968, Pablo VI describió este juego de huesos como " una vez los miembros vivos de Cristo, los templos del Espíritu Santo, destinado a la resurrección gloriosa. "*

*(IIi) Atrás en 1910, un erudito alemán con el nombre de Arthur Drews en un libro titulado Die Petruslegende discutió que San Pedro era un personaje mítico, en parte desarrollado del dios romano Janus - famoso por su naturaleza de dos caras. ¡Quizás Drews era demasiado conservador, habiendo tenido Pedro dos caras cuándo de hecho las reliquias lo muestran como teniendo dos - cabezas! (Mi traducción inglesa anotada de este libro es publicada por la Prensa Atea americana bajo el título la Leyenda de San Pedro.)*

*El (iv) Papa Pablo también autorizó a Correnti para examinar la reliquia Lateran. En secreto, Correnti estudió los fragmentos y expresó la opinión de que " ningún conflicto existió entre el cráneo Lateran y los huesos de la pared de graffiti. " No sorprendentemente, ningún informe oficial o científico alguna vez ha sido publicado, tampoco ninguna explicación ha sido provista para la existencia de los dos cráneos de San Pedro.*

*(V) sabemos que Mitra ha sido adorado dentro de las yardas del altar mayor del Vaticano en tiempos antiguos, y se podrían esperar graffiti Mitricos. Mitra, quien también llevó el epíteto de Roca (Petros en Griego), era un encargado de las llaves a las puertas de cielo, y muchos graffiti de llaves encontrados por Guarducci podrían aplicarse a Mitra así como San Pedro. Además, las supuestas cruces de Chi-Rho interpretadas como prueba positiva de presencia cristiana en el sitio podrían ser Mitricas también. El símbolo ha sido usado como una abreviatura para Cronos así como para Cristo. Cronos, el dios de tiempo, era una encarnación popular de Mitra.*

*Las (vi) Fotografías en el mismo libro claramente muestran el contraste entre los huesos de ratón blancos y los huesos oscuros de animal y*

humanos.

*(Vii) The Times divulgó que el personal del Vaticano había encontrado huesos en una urna de terracota, no una cavidad rayada por mármol. ¿Fue la historia de la urna arreglada por algún funcionario del Vaticano, o una parte importante de la evidencia todavía esta siendo ocultada?*

### **EVANGELIO DE BERNABÉ**

*Una de las características más destacadas del manuscrito en su versión original y encontrada en la biblioteca del vaticano y sus traducciones, es que porta un prólogo del que carece el manuscrito italiano: en él, un monje -Fray Marino- cercano al Papa Sixto V nos narra cómo vino a dar con el Evangelio de Bernabé en la mismísima biblioteca papal. Tras haber leído mencionado este evangelio en unos libros de factura anti-paulina, y ardiendo en deseos de encontrarlo, fue a dar con él en la Biblioteca de Sixto V. Un día que éste se quedó dormido tras una conversación, Fray Marino tropezó en la Biblioteca con el libro, que no dudó en hurtar y leer. Esa lectura le hizo cambiar de fe, en busca de la verdadera historia de Jesús ante las notadas escrituras referentes a la crucifixión del Mesías y ese mismo beneficio, que representa el dogma cristiano y que se desea saber cual es el evangelio original, confiable, para todos los lectores del evangelio, para quienes escribe el texto. Este prólogo, verdadero de auto-identidad del texto, se intenta rodear de algunas circunstancias históricas: la existencia del Papa Sixto V, las menciones a las grandes familias Orsini y Colonna, la actuación de la Inquisición... posiblemente ese Fray Marino, tras quien se esconde el verdadero autor del texto, sea también trasunto de un personaje histórico, quizá el gran orientalista Fray Marco Marini, experto en el antiguo targum judío.*

## **EL EVANGELIO Y EL CORÁN**

*Tanto la religión cristiana como la islámica sostienen que son religiones reveladas. Jesús declaró que el mensaje que él impartía no era suyo sino que provenía de Dios. Del mismo modo, el Corán sostiene que las revelaciones de Muhammad eran mensajes recibidos de Dios:*

*" Este libro es una revelación del Soberano de los Mundos. El Espíritu fiel lo ha traído del cielo y lo ha depositado en tu corazón a fin de que fueses mensajero " (El Corán 26:192-194)*

*Desde este punto de vista, la verdad de ambas religiones depende; primero de la precisión con que se hayan registrado las inspiradas palabras de sus profetas y segundo, de la pureza textual de sus escrituras. Si el mensaje que les fue revelado por Dios no nos fue transmitido exactamente como fue enviado, sino que fue malversado y alterado, entonces se puede considerar a esa religión como alejada de la verdad. En estas líneas veremos si las palabras reveladas a Jesús y a Muhammad ( La Paz sea con ellos) han sido fielmente registradas en el Evangelio y en el Corán*

*y si han sufrido cualquier tipo de alteraciones. Pero primero se encuentra entre los mas antiguos el evangelio de Bernabé, el cual pudo ser el fundamento para escribir los evangelios encontrados y registrados y editados canónicamente.*

*Composición de los Evangelios*

*Encontramos en la Biblia cuatro Evangelios:*

*• El Evangelio según San Mateo • El Evangelio según San Marcos • El Evangelio según San Lucas • El Evangelio según San Juan*

*En estos evangelios encontramos que muchos relatos y dichos de Jesús, que se registraron entre los 40 y los 80 años después de él, se basaron en algunos documentos que luego se extraviaron.*

*Estudiosos de la Biblia han identificado estos documentos como :*

*'Q' (La fuente de Germán Quelle), un documento escrito en Arameo, que llegó a las manos de los piadosos que tradujeron los evangelios al griego. 'Urmarcus' (Marcos primitivo), un borrador que Marcos había escrito basándose en los discursos de Pedro sobre Jesús.*

*'L' una colección de informes sobre Jesús que tenía Lucas exclusivamente. Si comparamos los cuatro evangelios veremos que sus autores interpretaron y transcribieron estos documentos en forma liberal e inclusive, ni siquiera vacilaron en cambiar algunos de sus*

contenidos para acomodarlos a su conveniencia.

El primer Evangelio que vio la luz fue el de Marcos. Se escribió en Roma unos 40 años después de la tan mentada crucifixión de Jesús. Se sabe que este evangelio, tal como lo conocemos hoy en día, es una versión más extensa del 'Urmarcus', acerca del cual Papías, uno de los primeros escribas cristianos, dijo:

El anciano Juan solía decir que Marcos, el cual se había convertido en intérprete de Pedro - escribía exactamente todo lo que recordaba. Sin embargo, no lo hizo en el mismo orden en que el Evangelio narra los profundos relatos de Cristo, ya que Marcos no escuchó ni acompañó a Jesús. Pero como dije anteriormente Marcos no se limitó simplemente a transcribir las enseñanzas de Pedro, sino más bien solía ajustarlas para converger con las necesidades de sus oyentes, como tampoco se esmeró en narrar cronológicamente los discursos del Señor.

No se puede decir si Urmarcus fue editado por Marcos o cualquier otra persona para redactarlo en la forma que hoy lo leemos en el Evangelio de San Marcos. El Dr. C.J. Cadoux, quien fue profesor de 'Historia de la Iglesia' en la Universidad de Oxford, revisó las conclusiones de eminentes humanistas estudiosos de la Biblia en lo concerniente a la naturaleza y composición de este Evangelio:

Se escribió después del martirio de Pedro (65 DC) y en momentos en que Marcos, que no había sido discípulo de Jesús, aparentemente no encontró a ninguno de ellos para verificar sus narraciones. Entonces, en las circunstancias en que esta composición fue escrita, se explica que exista en ella tanto indicio de precisión como de ignorancia e inexactitud.

El Evangelio de San Mateo se escribió en griego en la ciudad de Antioquía, alrededor del año 90 de la era cristiana. El autor empleó para ello al menos dos de los documentos perdidos: El 'Q' y el 'Urmarcus'. Humanistas laicos se refieren a este Evangelio como el trabajo realizado por Mateo, el apóstol de Jesús.

Si Mateo escribió algo, debe haber sido sólo el documento 'Q'. Con respecto a las libertades que el desconocido autor de este evangelio se tomó al tratar el material original, el Dr. C.J. Cadoux dijo:

Pero, un examen minucioso al enfoque que él le daba a los testimonios tomados de Marcos, demuestra que Mateo se tomó la libertad de editar y ornamentar ese material con el interés de lo que él consideró la legítima honra del Gran Maestro. A menudo las mismas tendencias son visibles en otra parte, ya sea en el momento en el que está produciendo el documento 'Q' o cuando suministra material propio. Por consiguiente, cualquier escrito de Mateo, puede ser aceptado como un hecho histórico con gran reserva.

El tercer Evangelio es el de San Lucas. Se escribió en algún lugar de Grecia alrededor del año 80 de la era cristiana, a beneficio de 'el más excelente Teófilo', probablemente un alto oficial del Imperio Romano.

A los evangelios de Marcos, Mateo y Lucas se les llama los 'Evangelios



*Sinópticos' porque se basan en los mismos documentos perdidos y tienen mucho en común.*

*El Evangelio de San Juan es muy diferente a los anteriores. Es el único Evangelio donde se afirma la divinidad y preexistencia de Jesús, aunque no se atreve a poner este reclamo en boca de Jesús. Al comienzo del Evangelio, el autor denuncia que el divino 'Logos' (verbo), 'La Palabra de Justicia de Dios', el Creador del mundo; se ha encarnado en Jesús. El Evangelio de San Juan se escribió cerca o en la ciudad de Efeso, entre los años 110 y 115 de la era cristiana.*

*Su desconocido autor, que tenía tendencias antisemitas; presentó a los judíos como enemigos de Jesús: Humanistas laicos se refieren a este Evangelio como el trabajo de Juan, hijo de Zebedeo, quien, de acuerdo con R.H. Charles, Alfred Loisy, Robert Eisler y otros humanistas, fue decapitado por Agripa I en el año 44 de la era cristiana, o sea; mucho tiempo antes de que se escribiera el cuarto Evangelio.*

## **LO IMPRECISO DE LOS EVANGELIOS**

*Los evangelios se escribieron después de que los cristianos se dividieron en facciones. De hecho, fueron editados para propagar las enseñanzas sociales de las diferentes tendencias, y sus autores no vacilaron en adulterar el material tradicional relacionado con las enseñanzas de Jesús, para cotejarlo al criterio de las facciones.*

*Los cuatro evangelios que encontramos en la Biblia, no fueron los únicos que se escribieron en el primer siglo de la era cristiana. Hubo muchos otros, incluyendo uno llamado 'El Evangelio según los Hebreos', escrito en Arameo y utilizado por los nazarenos (como eran llamados los primeros discípulos de Jesús, quienes negaban la divinidad de Jesús y se referían a él como un gran profeta.*

*A fines del siglo II, la naciente Iglesia empezó a incluir en el canon de los Evangelios a: San Marcos, San Mateo, San Lucas y San Juan; estos fueron oficialmente aceptados el año 325 de la era cristiana, declarándose en ese momento a los demás en existencia como heréticos o apócrifos.*

*(JEREMIAS 8:8)*

*"¿Cómo diréis: 'Nosotros somos sabios, y la ley del eterno con nosotros'? Ciertamente he Aquí que la pluma engañosa de los escribas la ha convertido en engaño. "*

*(JEREMIAS 6:10) y (JEREMIAS 8:10)*

*"He Aquí que la palabra del eterno les es afrenta, y no la desean..."*

*"...porque desde el menor hasta el mayor, cada uno persigue las ganancias deshonestas. Desde el profeta hasta el sacerdote, todos obran con engaño "*

*La Autenticidad del Corán*

*Por otra parte, estas dudas no existen con respecto al Corán. Este*

*contiene exclusivamente, las revelaciones que el Profeta Muhammad recibió de Dios, estas revelaciones le llegaron por partes con intervalos de tiempo. Tan pronto como recibía una de ellas se las comunicaba a sus discípulos y les pedía, no sólo que la escribieran sino que la memorizaran. En cada ocasión, el mismo indicaba en forma precisa el lugar al que pertenecía esa revelación. De este modo, la totalidad del Corán fue mantenida en forma escrita y memorizada durante la vida del Profeta. Después de la muerte del profeta, el primer Califa, Abu Bakr, le encomendó a Zaid bin Thábit la tarea de preparar una copia auténtica en forma de libro, de la totalidad del texto.*

*Los compañeros del profeta habían escrito las revelaciones que recibía en pedazos de madera, piel, huesos, etc. Zaid bin Thábit juntó todos los textos y luego de compararlos con lo que cientos de discípulos habían memorizado, compiló una copia llamada 'Mushaf' (hojas encuadernadas); la autenticidad y exactitud del mismo no puede ser impugnada. Posteriormente y bajo las órdenes del tercer Califa Othmán ( a 15 años de la muerte de Muhammad), se prepararon siete copias del Mushaf , que se enviaron a las diversas capitales del vasto mundo islámico, confirmando su autenticidad con los cientos de personas que lo habían memorizado. Aún se conserva una de estas siete copias en Tashkent y se puede corroborar la similitud con las copias actuales.*

*El gobierno zarista de Rusia publicó una reproducción exacta del mismo y también aquí se nota la similitud con las copias y los textos que hoy circulan en el mundo. Lo mismo se puede decir de los Coranes existentes, completos o fragmentados, que datan del primer siglo de la era musulmana.*

*La práctica de memorizar el Corán en su totalidad se ha mantenido vigente desde la época del Profeta hasta nuestros días y actualmente se puede contar el número de Háfiz (Título de quien memoriza todo el Sagrado Corán) en cientos de miles por todo el mundo. El resultado de esto es que ningún humanista oriental u occidental, musulmán o no, puede dudar de la pureza y veracidad del texto del Sagrado Corán.*

*Incluso un crítico sumamente hostil como Sir William Muir escribió sobre el Corán:*

*Probablemente no existe en el mundo otro libro que haya conservado la pureza del texto durante catorce siglos.*

## **HISTORIA DE PALESTINA**

### **ANTES DE CRISTO**

*Del 600,000 al 10,000*

*Período paleolítico y meseolítico. Restos de antiguos humanos en el área (encontrados en el Sur del Lago de Tiberiades), fecha cercana del 600,000 antes de Cristo.*

*Del 10,000 al 5,000 Período Neolítico. Establecimiento de comunidades agrícolas fijas.*

*Del 5,000 al 3,000 Período Chalcolítico. Instrumentos de cobre y piedra y artefactos de este período fueron encontrados cerca de Jericó, Be'r Sabá y el Mar Muerto.*

*Del 3,000 al 2,000 Anterior a la edad del bronce. Llegada y asentamiento de los cananeos (3,000 a 2,500 A.C.)  
Cerca del 1,250 La conquista israelí de Canaán.*

965 al 928 El Rey Salomón (Suleiman), construcción del templo en Jerusalén.

928 División del estado de Israel y Judah.

721 La conquista asiría al reino de Israel.

586 Judah conquistada por los babilonios bajo Nabucodonozor, deportación de su población hacia Babilonia y la destrucción del templo.

539 La conquista persa a Babilonia, la autorización a los deportados a regresar y la construcción de un nuevo templo.

333 Alejandro el Grande conquista Persia y Palestina bajo el gobierno griego.

323 Alejandro el Grande muere, alternando el gobierno por Tolomeo de Egipto y Seleucids de Siria.

165 En la revuelta de los Macabeos en contra del Gobernador Seleucid (Antiochus Epifanes) establecen un Estado independiente.

63 Incorporación de Palestina al Imperio Romano.

### **DESPUES DE CRISTO**

70 Destrucción del segundo templo por el Emperador Romano Tito.

132 al 135 2.- Supresión de la revuelta de Bar Kokhba. Los judíos barridos de Jerusalén y el Emperador Adriano construye una ciudad pagana sobre sus ruinas.

330 al 638 Palestina bajo el gobierno Bizantino, se expande el cristianismo. 638 Omar Al-Khattaab entra a Jerusalén y finaliza el gobierno Bizantino.

661 al 750 Palestina es administrada por el Califato de los Umayyad desde Damasco y construyen el Domo de la Roca (Abd Al-Malik, 685-705) y Al-Aqsa en su actual forma (Al-Walid, 705-715).

750 a 1258 Palestina administrada desde Bagdad por el Califa Abbasid.

969 Palestina administrada por los Fatimistas desde Egipto como rivales de Bagdad.

1071 Los Saljuqs (originarios de Isfahan) gobiernan Jerusalén y parte de Palestina (oficialmente continúa bajo los Abbasids).

1099 a 1187 Los Cruzados llegan y establecen el "Reinado Latino de Jerusalén".

1187 Salah Al-Diin Al-Ayyoubi (desde Kurdistán) conquistan las Cruzadas en la batalla de Hittin, arrastrándolos hacia Europa y libera Jerusalén.

1260 Los Mamelucos suceden a los Ayyubis, continúa la administración de Palestina desde el Cairo y derrotan a los Mongoles en la batalla de Ayn Jaluut al norte de Nazaret.

1291 Los Mamelucos (Khalid bin Qalawuun) conquistan la última Cruzada violentamente en Akka (Acre) y Qisariya.

1516 a 1917 Palestina es incorporada al Estado Otomano y administrada desde Estambul.

1832 a 1840 Moh'd Ali Pasha (de Egipto) gobierna Palestina, los Otomanos tomaron el mando.

1876 a 1877 Primeros Diputados Palestinos desde Jerusalén atiende al Primer Parlamento Otomano.

1878 Primer asentamiento sionista (Petach Tiqva) establecido bajo la orientación de Comunidad Agrícola.

1882 a 1903 Primera ola de sionistas (25,000 de un trancazo) entran a Palestina inmigrantes ilegales desde el Este de Europa.

1882 El Barón francés E. de Rothschild empieza a apoyar económicamente a las actividades sionistas en Palestina.

1887 a 1888 3.- Los Otomanos dividen a Palestina en tres distritos: Jerusalén (sigue a Estambul), Akka (Acre) y Nablus (siguen la administración de Beirut).

1895-1917

1895

El total de la población era 500,000 de los cuales 47,000 eran judíos poseían 0.5% de la tierra.

1896

Siguiendo la aparición del antisemitismo en Europa, Teodoro Herzl, el fundador del sionismo intentó encontrar una solución política para el

*problema en su libro "El Estado Judío". El defendió la creación de un estado judío en Argentina o Palestina entre otros.*

*1896 Teodoro Hertzl, un periodista de origen austro-húngaro publica Der Judenstaat (El Estado Judío) defendiendo el establecimiento de un estado judío en Palestina o en otro lugar.*

*1896 JCA (Asociación de Colonización Judía) empieza a ayudar a asentamientos judíos en Palestina.*

*1897*

*El Primer Congreso Sionista realizado en Suiza, que expidió el Programa de Basilea sobre la colonización de Palestina y el establecimiento de la Organización Sionista Mundial (OSM).*

*1897 Primer Congreso Sionista en Suiza, lanza el Programa Basilea "llamando por un hogar para el pueblo judío en Palestina" y estableciendo las WZO (Organizaciones Sionistas) para este fin.*

*1901 JNF (Fondo Nacional Judío) fundado por el 5° Congreso Sionista para adquirir tierra (en Palestina) y judaizarla.*

*1904 a 1914 Segunda ola (un trancazo de cerca de 40,000) inmigrantes sionistas ilegales llegan a Palestina y aumenta el porcentaje a 6% del total de la población judía.*

*1904*

*El Cuarto Congreso Sionista decidió establecer un hogar nacional judío en Argentina.*

*1906*

*El Congreso Sionista decidió que el hogar nacional judío debería ser en Palestina.*

*1909 Primer Kibutz sionista (granja colectiva), establecimiento de Tel Aviv al norte de Yaafa.*

*1914 Empieza la Primera Guerra Mundial. ...*

*1914*

*Con el estallido de la Primera Guerra Mundial, Inglaterra prometió la independencia de las tierras Árabes bajo el gobierno Otomano, incluyendo Palestina, a cambio del apoyo Arabe contra Turquía que había entrado a la guerra del lado de Alemania.*

*1916*

*Inglaterra y Francia firmaron el Acuerdo Sykes-Picot, habían dividido la*

*región Árabe en zonas de influencia. Líbano y Siria fueron asignadas a Francia, Jordania e Irak a Inglaterra y Palestina sería internacionalizada.*

*1917*

*Lord Balfour, el Secretario de Relaciones Exteriores Británico, envió una carta al líder sionista Lord Rothschild, que más tarde se conoció como "La Declaración Balfour". El citaba que Inglaterra iba a usar sus mejores medios para facilitar el establecimiento en Palestina de un hogar nacional para el pueblo judío. En ese tiempo la población de Palestina eran 700,000, de los cuales 574,000 eran musulmanes, 74,000 eran cristianos y 56,000 eran judíos.*

*1919 -1967*

*1919*

*Los Palestinos realizaron su Primer Conferencia y expresaron su oposición a la Declaración Balfour.*

*1920*

*La Conferencia de San Remo garantizó al Mandato de Inglaterra sobre Palestina y dos años después Palestina estuvo efectivamente bajo la administración británica, y Sir Herbert Samuel, un declarado sionista, fue como el Primer Alto Comisionado de Inglaterra en Palestina.*

*1922*

*El Consejo de la Liga de las Naciones expidió el Mandato sobre Palestina. El Mandato fue en favor del establecimiento de un hogar nacional para el pueblo judío.*

*1936*

*Los palestinos realizaron durante seis meses una huelga general en protesta por las continuas confiscaciones de tierra y la inmigración judía.*

*1939*

*El Gobierno británico publicó un nuevo "Papel Blanco" restringiendo la inmigración judía y ofreciendo independencia a Palestina dentro de 10 años. Este fue rechazado por los sionistas, quienes entonces organizaron grupos terroristas y lanzaron una campaña sangrienta contra los británicos y los palestinos. El objetivo era expulsar a ambos fuera de Palestina y allanar el camino para el establecimiento del Estado sionista.*

*1947*

*Las Naciones Unidas aprobaron la partición bajo la cual los Árabes Palestinos, que sumaban el 70% de la población y poseían el 92% de la tierra, fueron reducidos al 43% del país. (Resolución 181 de la ONU).*

*1948*

*Los británicos forzosamente se retiraron de Palestina en Mayo (14) y los sionistas proclamaron el Estado de Israel sin definir fronteras. Ejércitos Árabes se movilizaron en defensa de los Palestinos.*

*1949*

*Un cese al fuego fue finalmente acordado. Los sionistas controlaban el 77% de la tierra Palestina y más de un millón de palestinos fueron obligados a dejar el país. Cisjordania quedó bajo el control de Jordania y la Franja de Gaza bajo control Egipcio.*

*1964*

*La Organización para la Liberación de Palestina fue establecida (28/V/64).*

*1965*

*Empezó la Revolución Palestina el 1° de enero.*

*1967*

*Israel lanzó una nueva guerra contra los Árabes e invadió Cisjordania y la Franja de Gaza, las Alturas del Golán Sirio y la Península del Sinaí de Egipto (5/VI/67).*

*1973-1988*

*1973*

*La guerra de octubre entre Israel y los Estados Árabes estalló (6/IX/73 eran Días de Ramadán).*

*1974*

*La Cumbre Árabe en Rabat reconoció a la O. L. P. como la única y legítima representante del pueblo Palestino. La Asamblea General de las Naciones Unidas, reafirmó su compromiso de un Estado independiente y soberano en Palestina y dieron a la O. L. P. el estatus de Observador ante las Naciones Unidas. Yasser Arafat, Presidente de la O. L. P. se dirigió a la Asamblea General de las Naciones Unidas (13/XI/74).*



1978

*Egipto e Israel firmaron el Acuerdo de Campo David bajo los auspicios de Estados Unidos.*

1982

*Israel invadió Líbano con el objetivo de destruir a la O. L. P. Decenas de miles fueron asesinados y quedaron sin hogar como resultado de la invasión que culminó en las masacres de Sabra y Shatila.*

1983

*Las Naciones Unidas llamaron por la conveniencia de una Conferencia de Paz con la participación de la O. L. P. en pie de igualdad con las otras delegaciones como el legítimo representante del pueblo Palestino.*

1987

*La XVIII Sesión del Consejo Nacional Palestino (C.N.P.) apoyó lo conveniente de una Conferencia de Paz auspiciada por la ONU. En diciembre (8/XII/87) empezó la Intifada en los Territorios Palestinos Ocupados.*

1988

*Abu Jihad, líder palestino, fue asesinado en su casa en Túnez el 16 de abril por el Mossad israelí.*

31 DE JULIO

*Desligamiento Jordano Jurídico-Administrativo. El Rey Hussein de Jordania dice que ya no está considerando a Cisjordania como parte de su Reino.*

15 DE NOVIEMBRE

*El Consejo Nacional Palestino reunido en Argelia declaró el Estado de Palestina como parte del Plan de Partición de la ONU en su Resolución 181.*

9 DE DICIEMBRE

*El Sub Secretario de Relaciones Exteriores británico William Waldegrave se encontró con Bassam Abu Sharif, Consejero del Presidente Arafat, elevándose así las relaciones con la O. L. P. En seguida de la negativa del Gobierno de Estados Unidos a darle visa al Presidente Arafat para entrar en ese país, la Asamblea General realizó una Sesión Especial sobre la Cuestión de Palestina en Ginebra. Comenzó el diálogo Estados Unidos/O. L. P.*

1989-1996

1989

*28 de junio: la Comunidad Económica Europea, en una Conferencia en Madrid, expidió una nueva Declaración llamando por que la O. L. P. esté involucrada en las negociaciones de Paz.*

*3 de agosto: Al-Fatah, la principal corriente de la O. L. P., en su Quinta Conferencia secundó la estrategia adoptada por el Consejo Nacional Palestino en Argelia en noviembre de 1988.*

1990

*20 de Mayo: siete trabajadores palestinos fueron masacrados en la Franja de Gaza por un francotirador israelí cerca de Tel Aviv.*

*Yasser Arafat se dirigió al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas en Ginebra después de la masacre y llamó por el despliegue de fuerzas de Emergencia de la ONU para ofrecer protección internacional al pueblo palestino para salvaguardar sus vidas, así como las propiedades y lugares sagrados.*

*Estados Unidos vetó una moción del Consejo de Seguridad en que llamaba a enviar una Misión a verificar los hechos en el área. Al final de la huelga de hambre, en los Territorios Palestinos Ocupados disidieron boicotear a Estados Unidos.*

*La Cumbre Árabe en Bagdad pidió un fuerte apoyo a la Intifada Palestina y enérgicamente denunció los asentamientos de judíos soviéticos en los Territorios Palestinos Ocupados.*

*20 de Junio: Estados Unidos suspendió el diálogo con la O. L. P. después la O. L. P. rechazó y denunció una operación militar en el Mar por el Frente Palestino de Liberación.*

*26 de junio: la Comunidad Económica Europea en Dublín expidió una nueva Declaración sobre el Medio Oriente que condena las violaciones de los derechos humanos y los asentamientos de judíos soviéticos en los Territorios Palestinos Ocupados. También duplicó la ayuda económica programada para los mismos Territorios Palestinos Ocupados.*

*2 de agosto: inicia la crisis del Golfo.*

*20 de diciembre: el Consejo de Seguridad de la ONU adoptó la Resolución 681.*

1991

*16 de enero: estalla la Guerra del Golfo.*

*17 de febrero: acuerdo de un cese al fuego en la Guerra del Golfo.*

*23 de septiembre: el Consejo Nacional Palestino reunido en Argelia preparó el camino de la Delegación Palestina que participará en la Conferencia de Paz para Medio Oriente.*

*30 de octubre: se realiza en Madrid la Conferencia de Paz para Medio Oriente.*

*3 de diciembre: las reuniones bilaterales entre Israel y Palestinos, Sirios, Jordanos y Libaneses iniciaron en Washington.*

*1992*

*23 de junio: el Partido Laborista Israelí gana las elecciones y forma una coalición en el Gobierno.*

*24 de agosto: se realiza la sexta sesión de reuniones bilaterales, en Washington.*

*1993*

*9-10 de septiembre: mutuo reconocimiento de la O. L.P. e Israel.*

*13 de septiembre: Declaración de Principios de Palestinos e Israelíes.*

*1994*

*4 de mayo: Acuerdo sobre la Franja de Gaza y Jericó firmado en el Cairo.*

*29 de agosto: Acuerdo de Transferencia de Poderes.*

*1995*

*28 de septiembre: palestinos e Israelíes ultiman Acuerdo firmado en Washington*

*1996*

*Enero: elecciones en Palestina.*

*Soldados israelíes se retiran de la mayoría de los sitios de Cisjordania, pero Hebrón sigue controlado por los soldados israelíes.*

*1997*

*Enero: Firma de Acuerdo sobre el Retiro de Hebrón.*

*Febrero: liberación de mujeres prisioneras.*

*Marzo: inicia la construcción de nuevos asentamientos israelíes en Jabal Abu Ghneim (Har Homa).*

*Marzo: Cese del cumplimiento de los Acuerdos de Paz porque siguen los asentamientos y continúan los policías del Gobierno de Netanyahu*

## **QUE ES EL ISLAM**

*El Islam es una actitud ante el mundo y el Creador; una disposición del alma voluntariamente aceptada y una práctica consecuente con ella. Es el camino de la salud, la paz y la salvación. Y por todos estos sentidos no es sólo una religión, sino mas bien un modo de vida sustentado en una doctrina, una cosmovisión que abarca todos los temas e intereses humanos. El término Islam proviene de la raíz árabe slm que incluye las ideas de «paz» (silm, salam), «salud» (salama), y «salvación», Significa literalmente el estado de someterse a la voluntad divina para obtener la paz y la salvación. Quien así procede, el «sometido» a la Voluntad divina y a Sus Mandatos, es un muslim, musulmán. Los musulmanes jamás se designan a sí mismos con referencia al nombre del mensajero del Islam, Muhammad (Mahoma), por lo que no caben denominaciones tales como*

«mahometanismo» o «mahometano».

### Ubicación

*Si bien se ha pasado a denominar «Islam» a la religión que aparece a principios del siglo VII en Arabia (610 D.C), por la revelación (el Sagrado Corán) que recibe el Profeta Muhammad (mal pronunciado Mahoma en castellano), con él sean la Bendición y la Paz, esta doctrina no se presenta a sí misma como algo exclusivo o novedoso, sino que reivindica ser la culminación del mismo mensaje divino comunicado en todas las épocas por una larga cadena de enviados y profetas ,a quienes considera a su vez musulmanes y voceros del Islam .El Islam reconoce así a los grandes Profetas del Antiguo Testamento ,y a Jesús ,así como a otros cuyo nombre no figura en las escrituras judeo-cristianas y mas aún : habla de 124 mil profetas enviados a todos los pueblos en distintas épocas*

*"Diles (Muhammad) :Creemos en Dios ,en cuanto nos ha sido revelado ,y en lo que fue revelado a Abraham ,*

*a Ismael ,a Isaac ,a Jacob y a las tribus ;y en lo que fue concedido a Moisés y a Jesús ,y en lo que fue dado a los profetas por su Señor ;no hacemos distinciones entre ninguno de ellos y seguiremos a El sometidos (lit:musulmanes)"*

*(Corán ,Cap2 ;vers. 136).*

*Para muchas personas no musulmanes, creen que los musulmanes no reconocemos a Jesús, por el contrario, lo respetamos y no distorsionamos su mensaje, mas no lo divinizamos, puesto que en el mensaje que predico en su tiempo, nadie registro que el se proclamara como un ser sobre natural, ni divino aqui esta demostrado como los musulmanes miramos y creemos en Jesús (A.S.).*

## **JESÚS Y MARIA EN EL ISLAM**

*El desconocimiento del Islam que predomina en occidente contiene muchas aristas y prejuicios, y uno de ellos es el referido al respeto y veneración que los musulmanes sienten por las personas de Jesús y su madre María, con ambos sea la Bendición y la paz. Creemos que hacer*

*luz sobre este punto, mostrar cómo concibe el Islam al Mesías Jesús, le permitirá al lector cristiano superar muy antiguos prejuicios y comprender qué cerca están los musulmanes de su fe. Desde luego hay diferencias, como se verá, entre la imagen que musulmanes y cristianos tienen de Jesús y María, pero estas discrepancias no hacen a la esencia del Mensaje del Mesías, y responden más bien a las opiniones que los hombres promulgaron como dogmas a lo largo de los siglos.*

*Cabe aclarar que en el Islam no se hace distinción entre los Profetas y Mensajeros divinos: todos han transmitido la misma verdad de parte de su Señor. Han diferido sí en las formas externas que impusieron a sus comunidades de acuerdo a la cualidad de cada época, pero no en el núcleo de su misión: la educación de la humanidad para su felicidad actual y futura, y la enseñanza de la Unidad Divina.*

*Entre los Mensajeros divinos hay, no obstante, algunos especialmente destacados por Dios con una misión más trascendente, sea porque inicia un nuevo ciclo en la humanidad, porque trae una nueva ley, o por el carácter universal de su prédica. Estos Mensajeros así destacados son cinco según el Islam: Noé, Abraham, Moisés, Jesús y Muhammad (Mahoma), con todos ellos sea la Bendición y la Paz. Noé inicia un ciclo de la humanidad antes y después del diluvio, Abraham es el antecesor de la línea profética que predominará en este ciclo, pues de él descienden Moisés y Jesús de parte de su hijo Isaac, y el Profeta Muhammad (B.P.D.) (\*) por parte de su primogénito Ismael, los que universalizan el Mensaje monoteísta de su padre común.*

*Esto da una clara idea de la importancia que asume Jesús en el Islam, quien se encuentra mencionado 25 veces en el Sagrado Corán, destacado como uno de los grandes Mensajeros divinos en numerosos pasajes, como luego veremos.*

*En cuanto a María, es en el Islam uno de los paradigmas de perfección en la mujer, y su historia adquiere tanta relevancia que la revelación coránica le ha dedicado todo un capítulo, la sura 19, que lleva su nombre.*

## **MARÍA EN EL ISLAM**

*El Profeta (B.P.D.) afirmó, en un dicho famoso, que cuatro son las mujeres más destacadas ante Dios: Asia, esposa de Faraón, que cuidó*

de Moisés, y que era una devota creyente pese a la opresión de su esposo y de la corrupción que la rodeaba; María la madre de Jesús; Jadiyah, la primera esposa del Profeta (B.P.D.). que lo apoyó en las épocas más difíciles de adversidad, invirtiendo lo da su fortuna (era una mujer rica) por la causa de Dios; y Fátima, su hija menor y madre de sus nietos los Imames Basan y Husain.

Parte del relato referido a la categoría espiritual de María, a su misión y la de Jesús, puede encontrarse en la Sura tercera, llamada "La Familia de 'Imrán (Joaquín)", versículos 33 al 59.

Dice el sagrado Corán: «He aquí que la esposa de 'Imrán (Joaquín) dijo: "¡Señor mío, te he ofrendado lo que hay en mi vientre, consagrándolo a Ti (a tu servicio y al del templo)! ¡Acéptalo de mí! ¡Por cierto que Tú eres Oyentísimo, Sapiéntísimo!" y cuando la dio a luz dijo: "¡Señor mío! ¡He concebido una mujer! Pero bien sabe Dios lo que había concebido y que el varón no es lo mismo que la mujer. Heme aquí que la he llamado María, y la amparo en Ti, a ella y a su descendencia, de Satanás el maldito"» (3:35-36).

La exégesis de estos versículos del Sagrado Corán, basados en las tradiciones proféticas, nos dicen que la esposa de Joaquín esperaba dar a luz un hijo, pues había consagrado el fruto de su vientre a Dios y al servicio del templo desde antes del nacimiento. Al nacer una hija se mostró sorprendida, pues las mujeres no se dedicaban a esa función religiosa; no obstante, los signos que había recibido previamente se cumplirían, ya que María tendría la envergadura espiritual de un profeta, sin serlo.

Continúa el Sagrado Corán: «Su Señor la aceptó complaciente y la confió a Zacarías. Cada vez que Zacarías la visitaba en el oratorio, la encontraba provista de alimentos. Y le decía: "¡María! ¿De dónde te ha venido esto?". Ella respondía: "De Dios, porque Dios agracia sin medida a quien le place"» (3: 37).

No obstante ser mujer, María fue asignada al templo y quedó bajo la protección de Zacarías a quien se eligió de entre varios de la familia mediante un procedimiento descrito en el versículo 44 del tercer capítulo. María era asistida por los ángeles en el templo y aparecían ante ella frutos y comida que no correspondían incluso a la estación. Esto provocaba el asombro de Zacarías, sacerdote y profeta, por la elevada posición de María ante su Señor. Dice el Sagrado Corán a este respecto: «y cuando los ángeles dijeron: "¡María! Dios te ha escogido y purificado. Te ha elegido por sobre las mujeres del universo"» (3:42).

En la sura de María se relata el episodio de la concepción y nacimiento de Jesús. Dice el Sagrado Corán: «y recuerda en la escritura a María cuando se retiró de su familia a un lugar oriental. Y tendió un velo para

ocultarse de ellos. Le enviamos nuestro espíritu y éste se le presentó en una forma humana perfecta. Dijo ella: "Me refugio de ti en el Compasivo, si es que eres piadoso". Dijo él: "Yo soy sólo el enviado de tu Señor encargado de agraciarte con un hijo inmaculado". Ella le dijo: "¿Cómo puedo tener un hijo cuando ningún hombre me ha tocado ni soy una indecente?". Dijo: "Así será". Tu Señor dice: "Es cosa fácil para Mí a fin de hacer de él un signo para la gente y muestra de nuestra misericordia. Es cosa decidida". Mas cuando le concibió, se retiró con él a un lugar apartado. Los dolores del parto la llevaron junto al tronco de una palmera. Dijo: "¡Ojalá hubiese muerto antes de esto, y que hubiese sido olvidada completamente!" Entonces, el niño le llamó debajo suyo diciéndole: "¡No te apenes, porque tu Señor ha hecho correr un arroyo a tus pies! Y tira hacia ti el tronco de la palmera y ésta hará caer sobre ti dátiles maduros, frescos. ¡Come, pues, bebe y consuélate! Y si ves a alguna persona, di: 'Por cierto que he hecho un voto de silencio al Graciablesimo, y hoy no hablaré con persona alguna!'" Regresó a su pueblo cargándole. y le dijeron: "¡Oh María! ¡Has hecho algo inaudito! ¡Oh hermana de Aarón! ¡Tu padre no era mala persona ni tu madre una indecente!". Entonces les indicó que interrogaran al niño, y le dijeron: "¿Cómo hablaremos a un niño que aún está en la cuna?". Entonces (el niño) les dijo: "¡Por cierto que soy el siervo de Dios, quien me ha dado la Escritura y ha hecho de mí un profeta. Me ha bendecido dondequiera que me encuentre y me ha ordenado la oración y el diezmo mientras viva. Y que sea piadoso con mi madre. No me ha hecho soberbio ni malvado. La paz fue conmigo el día en que nací, lo será el día en que muera y el día en que sea resucitado". Tal es Jesús, hijo de María...» (19:16-34).

## **MILAGROS DE JESÚS**

«y cuando Dios dijo: "¡Oh, Jesús hijo de María! Acuérdate de Mis mercedes para contigo y para con tu madre; cuando te afiancé con el espíritu de la santidad; cuando hablabas con la gente tanto en la infancia como en la madurez; cuando te enseñé la escritura y la sabiduría, la Torá y el Evangelio; y de cuando con Mi anuencia plasmaste con barro algo semejante a un pájaro, soplaste en ello y se convirtió en pájaro; cuando con Mi anuencia curaste al ciego y al leproso; cuando con Mi anuencia resucitaste a los muertos; cuando alejé de ti a los hijos de Israel; y cuando les presentaste las evidencias, y los incrédulos, de entre 'ellos, decían: "¡Esto no es sino manifiesta magia!"» (Corán: 5:114).

En cuanto a los milagros que hizo Jesús (la Paz sea con él), no son diferentes a los realizados por otros profetas anteriores, pues se narra también de Elías (P.) que resucitó a un muerto, y son conocidos los



milagros de Moisés ante el Faraón y durante el éxodo de Egipto. El Sagrado Corán destaca que estos milagros que realizan los profetas se realizan con la anuencia divina

## **LA MISIÓN DE JESÚS**

*Jesús (P.) deja en claro, según nos transmiten los Evangelios, que no vino a derogar la ley de Moisés, es decir, las prescripciones de la Torá, ni la enseñanza de los Profetas (P.), pues dijo: "...No he venido a cambiar la ley ni los profetas; no he venido para cambiar sino para cumplir. Porque de cierto os digo que hasta que pasen el cielo y la tierra ni una jota ni una tilde pasará de la ley, hasta que todo se haya cumplido" (Mateo; 5:17-18).*

*Sí, en cambio, el Mesías anuncia la venida de un reino de Dios. Esta promesa de Jesús (P.) determinó el comportamiento de todo el cristianismo primitivo, pues esperaba el surgimiento en breve de ese reino anunciado. La parte más significativa de esta promesa no se encuentra sin embargo, en los tres Evangelios sinópticos (Marcos, Mateo y Lucas), sino en el de Juan, en el episodio que se narra luego de la última cena, en que Jesús anuncia a un Paráclitos, un "consolador" o "intercesor", que él enviará cuando se vaya. (Evangelio de Juan).*

*Los musulmanes han visto en este anuncio la confirmación de lo que dice el Sagrado Corán: «y de cuando Jesús, hijo de María, dijo: "¡Hijos de Israel! Yo soy el Mensajero de Dios enviado a vosotros, en confirmación de la Torá anterior a mí, y como albriciante de un Mensajero que vendrá después de mí, llamado Ahmad (en griego Paráklitos)..."» (Corán; 61:6). (Ahmad es uno de los nombres del Profeta Muhammad o Mahoma en español).*

*Pese a que tardíamente, inclusive mediante interpolaciones en el texto evangélico, se asimila al "Paráclitos" con el Espíritu Santo, lo cierto es que los cristianos primitivos creían que se trataba de una persona, de un Enviado de Dios, y esto está confirmado porque algunos heresiarcas de los primeros siglos adujeron ser el Paráclitos anunciado por Jesús. Todavía en época del Profeta del Islam, Muhammad (E.P.D.), los cristianos conocían esta promesa, y un monje de un monasterio de Busra (al sur de Siria), de nombre Buhaira, reconoce en el niño Muhammad los signos del Profeta anunciado. (Cfr. Luz de la Eternidad y Muhammad en la Biblia).*

## **EL EVANGELIO EN EL ISLAM**

*El Evangelio de Jesús (P.) es considerado en el Islam uno de los libros revelados por Dios, y como tal es respetado por los musulmanes. El Sagrado Corán habla de "Al-Inyil", el Evangelio, y no de "los evangelios", pues de hecho la palabra y el mensaje de Jesús fue uno sólo. Las distintas versiones fueron compiladas con posterioridad, algunas hasta casi un siglo después de la ascensión de Jesús (P.), en un idioma que no fue el que él utilizó (en griego y no el arameo que hablaba Jesús), y por personas que en algunos casos se duda si fueron los mismos apóstoles o discípulos de éstos que llevaron sus nombres, y en consecuencia, no tuvieron un conocimiento directo de la vida y de las palabras del Mesías. Dice el Sagrado Corán: «y le concedimos (a Jesús) el Evangelio, que encierra una guía y luz, y es corroborarte de la Torá que le precedió, y es guía y exhortación para los temerosos de Dios»» (Corán 5:46).*

*Es por esto que los musulmanes analizamos los textos evangélicos a la luz del Sagrado Corán y el intelecto, como criterio para discernir lo realmente revelado de aquello que contienen los evangelios, sean éstos canónicos (es decir los aceptados en el concilio de Nicea, 325 d.C.) o no (como por ejemplo el Evangelio de Bernabé).*

## **JESÚS, ¿HIJO DE DIOS?**

*El tema de la filiación divina de Jesús (P.), del cual se deriva naturalmente su propia divinidad, es el punto principal en el que difieren el cristianismo y el Islam sobre el Mesías. Para el Islam, Jesús (P.) es un Profeta y Mensajero de Dios, uno de los más grandes, como ya adelantamos, pero no es Dios-hijo como lo concibe la doctrina trinitaria. Dios Altísimo está exento de toda representación o de asumir las limitadas cualidades de lo creado. Hay muchos argumentos en este sentido: históricos, escriturarios (derivados de la Biblia, de los Evangelios, y del Sagrado Corán), y finalmente los que se desprenden de la razón.*

*Con respecto a los argumentos históricos, la divinidad de Jesús (P.) es un dogma tardío en el cristianismo, y era algo impensable para los primeros cristianos, judíos imbuidos del puro monoteísmo de las enseñanzas proféticas. De hecho, muchos grupos cristianos primitivos (incluyendo los Padres de la Iglesia) no aceptaron esto, y algunos como los arrianos lo siguieron negando muchos siglos después del concilio de Nicea (325 d.C.) que fijó este dogma.*

*Leemos en el Antiguo Testamento:*

*"¡Escucha Israel!, el eterno, nuestro Dios, el eterno, uno es"*

*(Deuteronomio 6:4).*

*"Yo soy tu Dios (m). No tendrás otro Dios ante Mí" (Éxodo 20:2,3).*

*"Tú, cuyo nombre es eterno, Tú sólo eres el Altísimo sobre toda la tierra". (Salmo 83:8).*

*En la Biblia se llama Todopoderoso a Dios, no a Jesús ni al Espíritu Santo. "Yo soy Dios Todopoderoso" (Génesis 17: 1). En el Nuevo Testamento vemos que el propio Jesús llamó a Dios "el único Dios verdadero" (Juan 17:3).*

*En la carta a los Corintios dice Pablo: "Dios es uno sólo" (Corintios 8:4-6; Gálatas 3:20).*

*En el Evangelio de Mateo se dice que Jesús fue "tentado por el diablo" (Cfr. Mateo 4: 1). Después de mostrar a Jesús "todos los reinos del mundo y su gloria", Satanás dice: "Todas estas cosas te las daré si caes y me rindes un acto de adoración" (Mateo 4:8-9). Sólo tendría sentido la tentación de Jesús si él no fuera Dios, sino un ser separado, que tuviera su propio libre albedrío.*

*En el Antiguo Testamento se utiliza "hijo" para referirse a los "siervos de Dios", como a los Profetas (P.), los ángeles o a hombres justos. "Siervo" o "hijo" para los pueblos antiguos significaban lo mismo. Por otra parte, el mismo Jesús llamó "hijos de Dios" a sus discípulos, y en general a todos los creyentes, cuando dice "bienaventurados los pacíficos, porque ellos serán llamados hijos de Dios" (Mateo 5:9).*

*Es en este mismo sentido que es usado el término "Padre" en los evangelios. Hablando a los apóstoles Jesús les dice: "Mas, cuando os entreguen, no os preocupéis por cómo o qué hablaréis; porque en aquella hora os será dado lo que habéis de hablar. Porque no sois vosotros los que habláis, sino el Espíritu de vuestro Padre que habla en vosotros" (Mateo 10: 19-20). Esto era lo que le pasaba al mismo Jesús, cuando él decía que era "su Padre" el que hablaba por él. En consecuencia, tanto las denominaciones "hijo" como "padre" en las sagradas escrituras, incluidos los evangelios, tienen significaciones muy profundas y distintas a la simple interpretación literal.*

*Con respecto al calificativo de "hijo de Dios" que se aplica a Jesús, hay que destacar que de ningún modo es exclusivo, ya que es utilizado en muchas otras partes de la Biblia para referirse al Profeta Adán (P.), a David (P.), o al pueblo de Israel en su conjunto, o a otros profetas, ángeles o a hombres justos. En el mismo sentido que Dios es padre respecto a Jesús por haber nacido directamente del soplo divino en el vientre de la Virgen María (P.), es también padre con respecto al Profeta Adán (P.) que fue creado del soplo divino. «Ciertamente que el ejemplo de Jesús ante Dios es como el ejemplo de Adán, a quien conformó de tierra y luego dijo: "¡Sea!", y fue» (Corán 3:59).*

*Por otra parte las criaturas de Dios, en cuanto "hijos" Suyos como principio y origen de todo, no pueden ser Dios mismo. "A Dios nadie lo ha visto jamás" (Juan 1: 18). Y nunca Jesús dijo ser "Dios hijo", ni jamás se consideró a sí mismo Dios o igual a Dios; por el contrario, siempre manifestó humildemente su subordinación y sometimiento al Altísimo. Además vemos que Jesús afirma respecto de Dios: "Tú, el único Dios verdadero" (Juan 17:3); y en otro lugar del mismo Evangelio se lee que Cristo le dice a María Magdalena: "Voy a subir a mí padre y vuestro padre, a mi Dios y vuestro Dios" (Juan 20: 17).*

*En el evangelio de Marcos, Jesús afirma: "¿Por qué me llamas bueno? Nadie es bueno sino sólo Dios" (Marcos 10: 18). y en otra oportunidad dijo: "El hijo no puede hacer nada por su cuenta, sino lo que ve hacer al Padre" (Juan 5: 19). Y afirmó también: "He bajado del cielo para hacer no la voluntad mía, sino la voluntad de Quien me ha enviado" (Juan 6:38); y: "Lo que yo enseño no es mío, sino que pertenece al que me ha enviado" (Juan 7: 16). "El espíritu de Jehová está sobre mí porque El me ungió para declarar buenas nuevas a los pobres" (Lucas 4: 18).*

*La crítica bíblica ha señalado además que el término griego que ha perdurado en los evangelios, "pais" y "paida", tienen el sentido de "hijo" o "muchacho" como siervo, o asistente, y éste se corresponde claramente con la denominación que los profetas se dan a sí mismos de "siervos del Señor" o "siervos de Dios".*

*Por lo demás, en sus súplicas el Profeta Jesús (P.) no se alaba a sí mismo, ni invita a nadie a hacerla, sino que por el contrario sostiene "...que no se efectúe mi voluntad sino la Tuya" (Lucas 22:42).*

*En los evangelios se habla del nacimiento y muerte de Jesús aunque es sabido que Dios tiene por atributos el ser eternamente vivo e imperecedero. Si el argumento en favor de su divinidad se funda en su capacidad de obrar milagros, sabemos que éstos no le fueron concedidos en exclusividad, pues encontramos también en la Biblia el testimonio de milagros realizados, con la anuencia divina, por los profetas que le precedieron e incluso por los mismos apóstoles de Jesús (P).*

*Si, como sostiene gran parte de los cristianos hoy, la trinidad fuese la doctrina central de la fe (teniendo en cuenta que el conocimiento de Dios es el fundamento de toda la religión), debió haber sido presentada con la mayor claridad y no sólo por Jesús y sus apóstoles, sino también por toda la tradición profética anterior. Sin embargo, como hemos visto, tanto el Antiguo Testamento como el Nuevo, coinciden en la afirmación reiterada de la absoluta Unicidad de Dios Todopoderoso, confirmándose así el punto de vista islámico que ubica al puro monoteísmo como la doctrina central de la fe.*

## **MENSAJE FRATERNAL A TODOS LOS CRISTIANOS DEL MUNDO**

*La proclama que a continuación transcribimos tiene mil cuatrocientos años. Es prácticamente desconocida en occidente y en una traducción fiel que ofrecemos a los lectores de habla hispana.*

*La misma es portadora del espíritu del Islam, de su tolerancia, de su misericordia para con todos los seres. Su universalidad radica en el amor, comprensión y conocimiento, y es un llamado a la fraternidad entre los seres humanos.*

*“...Que además de una vida tranquila, les garantizo su propia defensa, la de sus templos y conventos”, dice el Profeta Muhammad (La bendición y la paz sean con él y su descendencia purificada) en su mensaje, y agrega: “...Que no se obligará a ningún cristiano a convertirse a la religión del Islam, ni se le discutirá su creencia, sino en términos afables...”.*

*La civilización occidental, con su diversidad de doctrinas; políticas, seudo religiones, organizaciones internacionales, tratados, concilios, etc., no fue idónea para desarrollar y poner en práctica una tolerancia capaz de abarcar a todos los hombres con verdadero espíritu de comprensión, capaz de terminar con el flagelo de la incomunicación y lo que ella significa para el mundo.*

*El Islam, que fue y es injustamente acusado de implantar la fe mediante la espada, rechaza categóricamente esta acusación y como respuesta*

ofrece este mensaje elocuente que es un testimonio hasta el fin de los tiempos.

Este valioso documento histórico fue dictado por el Profeta Muhammad(B.P.) y en él están impresas las normas jurídicas que habrían de regular la convivencia entre cristianos y musulmanes. Muhammad (B.P.) era iletrado. Suscribía sus cartas, tratados, proclamas, con su sello personal. En esta oportunidad, sus secretarios lo olvidaron y los beneficiarios exigen que lo avale con su rúbrica, como lo hicieron los demás pueblos islámicos. Sin hesitar, impresionó su dígito pulgar en la almohadilla y la imprimió al pie del documento: "He aquí la firma. Como ésta no hay otra igual" . Exclamó entonces:

*"Esta promesa, formulada por Muhammad, Enviado de Dios para todos los pueblos, como anunciador, intérprete y promotor de las leyes que Aquél impone a sus criaturas, está dirigida a todos los adeptos de la religión cristiana ya sean árabes como de otras razas, ya cercanos o lejanos, ya conocidos o desconocidos".*

*"Al emitir este mensaje, después de un riguroso examen de conciencia, doy público testimonio de que él se inspira en la justicia divina y por ende los musulmanes que lo observen minuciosamente, cumplirán de modo estricto los postulados del Islam, destacándose como sus más excelentes correligionarios; y quien desacate la norma que yo establezco conduciéndose por sendas prohibidas a los creyentes austeros, será simplemente un traidor y un menospreciador de su credo, ya se trate de un sultán o de cualquiera de los musulmanes".*

*"Formalizo esta solemne promesa en mi nombre y en el de los buenos creyentes que constituyen mi pueblo, ofreciéndome con ellos y por ellos, al juicio general:"*

*"Doy la promesa de Dios y Su Palabra Intachable, invocando la conciencia de Sus Profetas, de Sus Enviados, de Sus Mensajes sin mácula, de los fieles del Todopoderoso, de los creyentes y musulmanes pasados y presentes. Con la base del acuerdo que Dios ha concertado con los Profetas y por el cual les impone la obediencia de Sus preceptos y el fiel cumplimiento de los deberes contraídos para con El, doy mi palabra indeclinable y precisa:"*

*"Que protegeré a los refugiados en mis puertos, con mi caballería e infantes, con mis guardianes del orden y mis súbditos civiles, donde quiera que se hallaren, lejanos o cercanos, tanto en tiempos de paz como en épocas de guerra".*

*"Que además de una vida tranquila les garantizo su propia defensa, la de sus templos y conventos, sus capillas y abadías, la residencia colectiva o particular de sus monjes y la seguridad de los caminos para*

*sus giras, donde quiera y en cualquier forma que estuvieren, en oriente y en occidente, sobre las montañas o en el seno de los valles, en las cuevas como en poblados o en desiertos, en tierra llana o quebrada, y en todo lugar donde habiten”.*

*“Que defenderé su religión y su propiedad en cualquier sitio y modo en que se hallaren, en igual grado lo haría por mí mismo, por mi religión, por mis allegados y sus pertenencias, y que les cobijaré asimismo, contra cualquier daño, disgusto, imposición ilícita o responsabilidad ilegítima, escudándoles contra toda fuerza extranjera que pretendiese atacarlos, con mi propia persona y con los míos, ya fueren soldados o civiles, sin tener en cuenta la potencialidad del enemigo”.*

*“Que desde ya les considero bajo mi protección y resguardo, en forma que no les tocará perjuicio alguno, sin alcanzar previamente a mis dignatarios, encargados de la defensa nacional”.*

*“Que les eximo de las cargas impositivas que los nómadas abonan, de conformidad con los convenios existentes, pidiendo concurrir con la suma que fuese de su agrado, sin que tal contribución se considere un tributo ineludible”.*

*“Que, desde ahora, no se obligará a ningún sacerdote cristiano a renunciar a su investidura, ni a ningún individuo a abandonar su culto, como así mismo no se obstaculizará a los monjes en el ejercicio de su profesión, ni serán forzados a desalojar sus conventos, a suspender sus giras misioneras”.*

*“Que no será demolida ni siquiera una mínima parte de sus templos ni se permitirá su adquisición para mezquitas o residencias de musulmanes; pues quien tal hiciera quebrantaría la solemne promesa dada en nombre de Dios, desobedecería al Profeta y traicionaría abiertamente la felicidad de su conciencia”.*

*“Que en cuanto al impuesto a los réditos, derivados de los grandes negocios marítimos o terrestres, determinados por la extracción de metales, perlas, piedras preciosas, oro o plata, provenientes de capitales considerables pertenecientes a los cristianos, no excederá en ningún caso de doce dracmas anuales, si estos residen y permanecen en el mismo lugar en el cual ejercen su oficio”.*

*“Que no se exigirá tributo a las personas, con domicilio o sin él que vivan de la beneficencia de los demás, excepción hecha a los que heredan gravados con impuestos, en cuyo caso seguirán abonándolos, sin aumento alguno, pudiendo, sin embargo, cumplir en parte esta obligación en caso de presentarse dificultades para pagar el canon fijado anteriormente al testador”.*

*“Que si alguno de ellos adquiriese bienes muebles o inmuebles con el bien de beneficiarse con su explotación o arrendamiento, no pagará mayores impuestos que los que abonan sus semejantes”.*

*“Que los cristianos serán considerados, en cuanto a los fueros de la conciencia, iguales a los nuestros, sin que estén obligados a salir con los ejércitos nacionales al encuentro del enemigo, ni a afiliarse con ellos, pues la defensa corresponde exclusivamente a los musulmanes. No obstante, los cristianos podrán contribuir voluntariamente al aprovisionamiento y remonta del ejército, genuinamente musulmán, con armas y caballos, lo cual será recordado con benevolencia y gratitud”.*

*“Que no se obligará a ningún cristiano a convertirse a la religión del Islam, ni se le discutirá su creencia, sino en términos afables, debiendo ser tratados por todos los musulmanes con misericordia y cariño, protegiéndolos contra toda lesión o prejuicio donde quiera que estuvieran y en cualquier situación en que se encontraren”.*

*“Que si algún cristiano se viera impulsado a la comisión de una falta grave o delito, constituirá un deber ineludible de los musulmanes inducirlo al buen camino, por medio del exhorto y el buen consejo, y en caso de haberlo realizado, servir a su defensa, hasta reparar el daño ocasionado, esforzándose para concertar la paz con el súbdito musulmán ofendido, a coadyuvar en persecución de estos fines”.*

*“Que los musulmanes no contribuirán a fracaso alguno de los cristianos, no le será negada la colaboración necesaria, ni tampoco del seno de la nación”.*

*“Que por medio de esta promesa divina les concedo las mismas garantías de que gozan los musulmanes, asumiendo, en consecuencia, la obligación de protegerlos contra todo inconveniente y proveer a su beneficio, para que sean verdaderos ciudadanos, solidarios en los derechos y deberes comunes”.*

*“Que, en lo que respecta al matrimonio, no se obligará a una cristiana a casarse con un musulmán, ni será contrariada si se resiste al noviazgo, por ser indispensable su previo consentimiento; y que, en caso de realizarse esta unión, deberá el marido dejar en libertad a la esposa para practicar su culto de acuerdo a la orientación de sus jefes espirituales, de cuyas normas tomará ejemplo, sin obligarla en ningún caso a abjurar de su religión, ni oponerse si éstos fuesen sus deseos, pues todo acto contrario a estos postulados, lo colocaría entre los falaces, violadores de la promesa de Dios y de la palabra de Su Profeta”.*

*“Que si los cristianos necesitaren construir o refaccionar sus templos, capillas o lugares santos, o cualquiera otra realización de interés para su culto, será prestada a su pedido, la colaboración técnica o pecuniaria*



*correspondiente, considerándose tal acto como una simple beneficencia, concordé con la promesa dada por el Profeta, y ajustada a las normas que Dios impone a todos los musulmanes”.*

*“Que no serán obligados, en caso de guerra, a servir de emisarios, guías u observadores sobre el campo enemigo, ni a ninguna actividad de carácter bélico; y que si alguien les exigiese, ya individualmente o en masa, realizar lo contrario, será considerado en desacato de la palabra profética y desobedeciendo a su testimonio”.*

*“Estas condiciones fueron impuestas por Muhammad, el Enviado de Dios, en favor de los adeptos de la religión cristiana, sin excepción alguna”.*

*“Los únicos deberes que a su respecto se establecen, bajo la égida de su buena conciencia y los postulados de su credo, son los siguientes:*

*“Que no ayudarán al enemigo en guerra con los musulmanes, en forma pública o secreta, ni darán albergue o refugio al adversario en sus casas, lugares santos o regiones, ni le secundarán con tropas, armas, caballos u hombres, ni se constituirán en depositarios de sus bienes, ni mantendrán comunicación con ellos”.*

*“Que no se negarán a prestar un hospedaje de tres días consecutivos a cualquiera de los musulmanes ni a sus caballos, donde quiera que se encuentren o dirijan sin que ello obligue a facilitar alimentos extraordinarios, que significarían un aumento en sus gastos habituales”.*

*“Que si algunos de los musulmanes en situación apremiante se viera precisado a refugiarse en sus casas o regiones, le tratarán cordialmente, ayudándolo y alentándolo en su infortunio, y ocultando su paradero al enemigo sin omitir esfuerzo para cumplir este deber”.*

*“Quien quiera que viole las condiciones prefijadas, será considerado un renegado de Dios y de la promesa solemne dada por el Profeta a los sacerdotes y monjes cristianos, con el testimonio de la nación”.*

*“Este es un mandato ineludible contraído por el Profeta en su propio nombre y en el de todos los musulmanes, y a cuya observancia se obligan de modo estricto hasta el día de la Resurrección y terminación del mundo”.*

*Evidentemente estas palabras, teniendo en cuenta la intolerancia que caracterizaba a esa época entre los seguidores de distintos cultos e ideas, son una muestra de que su origen es celestial y auténticamente profético. La historia islámica, inspirándose en estas enseñanzas, ha dado ejemplo de un elevadísimo grado de comprensión y tolerancia.*

## **JESÚS EN LA TRADICIÓN ISLÁMICA**

*La tradición islámica muestra a Jesús como dueño de una extraordinaria sapiencia mediante la cual definía la profunda realidad del mundo y exhortaba con su conducta y su palabra al ascetismo y desapego. El mismo no tenía casa, ni montura, ni esposa e hijos y con respecto al mundo decía: “¿Quién construye una casa sobre las olas del mar? ¡Oh gente, el mundo es como un mar agitado!, ¿Por qué lo tomáis como un lugar de residencia estable y permanente?”.*

*Quizás una de las razones por las cuales Jesús (P.) enfatizaba el desapego a lo mundano residía en el hecho de que en aquel entonces los judíos se habían inclinado en exceso a las ilusiones materiales de este mundo tras un período, luego del fallecimiento del Profeta Moisés(P.), en el cual habían alcanzado el poder en sucesivos gobiernos. Del mismo modo que Ali(P.) continuamente advertía a la comunidad islámica acerca de los peligros del materialismo.*

*En una tradición de Alí(P.), el sucesor del Profeta Muhammad(B.P), leemos que mientras se refería al valor de lo mundano señalaba al Profeta Jesús y decía “tomaba a la piedra como almohada, vestía ropas rústicas, comía yasheb, estaba la mayor parte del tiempo hambriento, su lámpara en la noche era la luna y en el invierno, su único refugio eran los horizontes del oriente y el occidente. Sus frutas y verduras eran las mismas que la tierra hacía brotar para los animales. No tenía una esposa que lo distraiga, ni hijos que lo aflijan, ni riqueza que ocupe su atención. No tenía codicia alguna que lo rebaje, su transporte eran sus pies y sus sirvientes sus manos”.*

*En otra tradición del Imam Ali(P.) sobre la extraordinaria personalidad de Jesús nos recuerda las palabras de éste último cuando decía: “Por las noches al dormirme nada poseo y lo mismo durante el día, sin embargo no hay hombre más rico que yo sobre la faz de la tierra”.*

*En otra tradición islámica leemos que Jesús se hallaba en el desierto cuando se precipitó una intensa lluvia. Jesús no hallaba dónde refugiarse hasta que divisó una tienda a lo lejos. Se dirigió hacia allí pero al llegar vio a una mujer que se encontraba sola por lo que no entró en ella sino que se volvió en busca de otro refugio. Jesús era un Profeta joven pero extremadamente piadoso a quien Satanás jamás pudo doblegar.*

*La tradición islámica cita, entre otras de las cualidades de Jesús, la de*

*ser un permanente triunfador en la continua lucha interior por la purificación de la propia alma y en la lucha por la defensa de la religión contra los enemigos de ésta y de los oprimidos y desposeídos, a quienes siempre se esforzó por hacerles llegar el mensaje de la verdad.*

*Con respecto a la humildad de Jesús es conocido el episodio en que lavara los pies de los apóstoles. Ellos, en principio, se negaron pero Jesús les dijo: “Debo hacerlo a fin de que vosotros aprendáis la humildad que siempre debéis guardar frente a vuestros discípulos”.*

*Esta actitud se suma al modo de vida simple y su permanente compañía junto a los pobres, débiles y enfermos.*

*La tradición también da cuenta de cómo el Profeta Jesús se enfrentó en numerosas ocasiones con Satanás y de cómo éste fue doblegado una y otra vez hasta llegar a reconocer que jamás pudo someterle.*

*Jesús fue un maestro y un guía para la gente, especialmente para los Hijos de Israel. Para ejercer su misión tuvo que enfrentarse a los desvíos de algunos religiosos y algunos sectores de la comunidad judía que habían alejado a ésta del espíritu y letra de la Torá.*

*Esta permanente tensión y enfrentamiento de Jesús con los falsarios que se negaban a reconocer su profecía condujo finalmente a éstos a tramar su entrega y asesinato.*

*De acuerdo a la tradición islámica, Dios Altísimo salvó a Jesús de la crucifixión elevándolo a los cielos:*

*«...Cuando en realidad no le mataron, ni le crucificaron, sino que les pareció así...Sino que Dios lo elevó hacia El. Dios es Poderoso, Prudente». (Corán 4: 157-158).*

*Dios realizó un milagro por el cual se produjo la transfiguración de Jesús y otro tomó su apariencia confundiendo a sus captores. En los mismos evangelios cristianos actuales se registran distintos episodios en que Jesús adoptaba apariencias distintas que desorientaban a sus discípulos quienes no lo reconocían en primera instancia.*

*La personalidad excepcional de los profetas y de sus seguidores es multidimensional y reúne aspectos aparentemente contradictorios, como alegría y tristeza, adoración y compromiso social, retiro y presencia en la sociedad, política y ascetismo. Jesús reunía todos estos aspectos en su personalidad.*

*Le fue dicho “¿Quién te ha educado?”. Respondió: “No me ha educado nadie, he visto la vileza de la ignorancia y me he apartado de ella”.*

*Jesús(P.) durante sus treinta y tres años de vida, permanentemente*

*estaba junto los desposeídos y los pobres. Se ocupaba de sus problemas y curaba a sus enfermos.*

*Narra Ibn Abbas (tío del Profeta Muhammad): "Jesús acostumbraba a recorrer a la gente de Bani Isra'il (hijos de Israel) y si encontraba a alguien necesitado, le ayudaba".*

*Cuando era niño, su madre lo llevó donde un maestro para que le enseñase. El comenzó a impartirle la primera lección y luego del Bismillah (invocar el nombre de Dios para comenzar cualquier acción), le dijo: "Di el alfabeto y su correspondencia numérica". Jesús preguntó: "¿Qué es el alfabeto?". El maestro quiso enseñarle, pero Jesús dijo: "Si conoces su significado, dímelo, y si no, permíteme que te diga su exégesis". El maestro, que desconocía su interpretación, lo autorizó, y Jesús se lo interpretó hasta el final. Entonces, el maestro le dijo a María(P.): "Llévatelo, tu hijo no necesita ningún maestro".*

*Cuando Jesús enfermaba en su niñez, él mismo le daba a su madre las instrucciones para preparar los remedios. Tenía menos de diez años cuando le fue revelado el Evangelio.*

*(Todas las narraciones citadas fueron extraídas de la obra "Biharul Anuar" del gran sabio Allamah Maylesi, Dios se complazca de él).*

*Para finalizar apelamos a una exhortación del Concilio Vaticano II (1962-1965), auspiciado por el Papa Juan XXIII (1881-1963), la cual atestigua: "La Iglesia mira con aprecio a los musulmanes que adoran al único Dios, Misericordioso y Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, que ha hablado a los hombres y a cuyos ocultos decretos procuran someterse con toda el alma, como se sometió Abrahám a Dios, de quien la fe islámica gusta hacer referencia. Veneran a Jesús como Profeta, aunque no lo reconocen como Dios; honran a su madre virginal, María, y a quien también la invocan devotamente. Esperan, además, el Día del Juicio, cuando Dios recompensará a los hombres. Aprecian por tanto, la vida moral y honran a Dios, sobre todo con la oración, la caridad y el ayuno".*

*«...“La paz fue conmigo desde el día en que nací;  
será conmigo el día en que muera  
y el día que sea resucitado”.*

*Este es Jesús, hijo de María...»  
(Sagrado Corán ,Capítulo: María,vers.33)*

## **MUHAMMAD EL ULTIMO MENSAJERO Y PROFETA.**

*Mucha gente cree que "Mahoma" es la traducción al castellano del nombre propio Muhammad. Pero esto no es verdad, en realidad Mahoma es una mala e intencionada traducción del mote "Maozim".*

*El origen de este mote se remonta a la Edad Media. Como he dicho Mahoma proviene del mote "Maozim" que un cura cristiano-trinitario llamado Alvaro de Córdoba [año 856; y que fue uno de los inventores del mito de la Invasión Árabe en la Península Ibérica], puso al profeta Muhammad -la paz y las bendiciones sean sobre él- para desprestigiarlo e insultarlo. Maozim era un personaje extrabíblico precursor del Anticristo; y que se identificó con la cuarta Bestia del sueño del profeta Daniel [veáse Daniel 8, 1-27] y que anuncia el fin de los tiempos. Alvaro y sus correlegionarios cristianos-trinitarios identificaron al profeta Muhammad -la paz y las bendiciones sean sobre él- con Maozim precursor del Anticristo y se identificó al Islam con la cuarta bestia de la visión de Daniel.*

*El nombre propio "Muhammad" proviene de la raíz del verbo h-m-d: alabar, elogiar, loar, ensalzar; retribuir; agradecer. Y en la posición "Muhammad": colmado de elogios, el muy alabado o el que alaba. Así pues, la traducción del nombre "Muhammad" en castellano sería: el alabador, y no Mahoma. El Profeta - la paz y las bendiciones sean sobre él - también tiene otros dos nombres propios: Mustafa y Hamad.*

*Normalmente se considera una falta de respeto la traducción de los nombres propios [e incluso los apellidos no se traducen]. Nadie traduciría por Bill Gates "Guillermo Verjas".*

*Conociendo el origen y la intención de este nombre, considero que llamar Mahoma al Profeta Muhammad -la paz y las bendiciones sean sobre él- es una falta de respeto y una ignorancia de quien lo dice.*

*Cuando los musulmanes mencionamos el nombre de Muhammad añadimos "las bendiciones y la paz de Al-lâh sean con él", que es la salutación prescrita en el Qurân cuando dice "¡En verdad, Allah y sus ángeles bendicen a Su profeta! ¡Oh, quienes tenéis plena confianza [imân]! ¡Benedicid también vosotros a él! ¡Y [sabed que] debéis de saludarlo como se debe!"*

*Muhammad, que Allah le bendiga y le dé paz según el número de todos aquellos que confían en él, y de todos los que le niegan, desde el día de su nacimiento hasta el día en que la Verdad sea desvelada, era hijo de Abdullah, hijo de Abd al-Mutalib, hijo de Hashim, de la tribu de Quraysh, descendiente de Ismail, hijo de Ibrahim.*

*Nació en Meca, cincuenta y tres años antes de la Hégira. Su padre murió antes de su nacimiento, y su madre, Amina, cuando aún era niño.*

*Encontró un protector en su abuelo, Abd al-Mutalib, y a la muerte de éste, en su tío Abu Talib.*

*Su infancia y juventud fueron muy sencillas. No recibió una educación formal, y se ocupaba del rebaño de ovejas y cabras que su familia poseía en las colinas cercanas a Meca.*

*En cierta ocasión acompañó a su tío en una caravana que se dirigía a Siria, y en el transcurso del viaje encontraron a un ermitaño cristiano llamado Bahira, quien anunció a Abu Talib que su joven sobrino sería el Profeta de su pueblo.*

*A los veinticinco años volvió a realizar el mismo viaje, en esta ocasión como mercader al servicio de una acaudalada viuda llamada Jadiya. A consecuencia de su éxito en este viaje, y después de oír referencias acerca de su excelente carácter, ella se casó con su joven agente.*

*Vivieron juntos veintiséis años, fue madre de sus hijos y le apoyó durante los difíciles años en que intentaba extender el Islam entre las gentes de Meca.*

*Muhammad acostumbraba a retirarse todos los años durante el mes de Ramadán a una cueva de un monte cercano a Meca.*

*Cuando tenía cuarenta años, casi al final de este mes, oyó durante la noche una voz que le decía: '¡Lee!'. Respondió: 'No sé leer'. De nuevo dijo la voz: '¡Lee!'. Y de nuevo respondió sobrecogido: 'No sé leer'. Por tercera vez, la voz le ordenó: '¡Lee!'. '¿qué debo leer?', respondió. La voz le dijo: 'Lee en el Nombre de tu Señor que te ha creado. El creó al hombre de un coágulo'.*

*Este fue el comienzo de la Revelación del Qur'an, que continuó de modo intermitente hasta poco antes de su muerte, veintitrés años más tarde. La voz le dijo que él era el Mensajero de Allah, y al levantar sus ojos, vio a Yibril: el cauce por el que la Revelación le era transmitida desde el Creador del Universo.*

*Su primer pensamiento fue que se había vuelto loco, pero fue confortado por su mujer, Jadiya, y gradualmente, a medida que la Revelación continuó, su incertidumbre desapareció y aceptó la ingente*

*tarea de ser el Mensajero del Señor de la' creación.*

*Durante los tres primeros años que siguieron a este suceso, sólo los más próximos a él conocieron lo ocurrido. Jadiya, su hijo adoptivo 'Ah, su esclavo liberto Zayd y su amigo Abu-Bakr, fueron los primeros en aceptar lo que decía y en seguirle.*

*Por aquel entonces, recibió el mandato de 'salir y advertir', y así comenzó a hablar abiertamente a las gentes de Meca. Les hizo comprender la estupidez de adorar ídolos a la vista de las claras pruebas de la Unidad Divina, manifiestas en la Creación.*

*Los clanes de la tribu de Quraysh, al ver amenazada su forma de vida, respondieron hostilmente y empezaron a maldecirle y a perseguir a sus seguidores.*

*A pesar de todo, el número de musulmanes iba en constante aumento, y los quraishitas trataron de detenerle con sobornos, llegando incluso a ofrecerle él que fuera su rey si llegaba a un compromiso con ellos y dejaba de atacar a sus falsos dioses. Con su palabra y su ejemplo, estaba minando y poniendo en peligro la estructura social y la base de su riqueza. Además, el Islam se vio fortalecido cuando Umar Iba al-Jattab aceptó al Profeta. Era éste uno de los más fuertes y respetados de la Quraysh y hasta aquel momento había sido uno de los más acérrimos enemigos del Islam. La Quraysh, dominada por su frustración y rabia, confinó durante tres años en un barranco a todo el clan del Profeta, prohibiendo toda relación con ellos.*

*Durante este tiempo, murieron su mujer Jadiya y su tío y protector Abu Talib, y asimismo fracasó un intento de llevar el Islam a vecina ciudad de Taif. Fue precisamente en este punto muerto cuando se produjo el Miraj.*

*Muhammad fue llevado a través de los siete cielos y le fue mostrada la verdadera naturaleza de su ser y el honor que recibía de su Señor, la Realidad Divina.*

*Al poco tiempo, un pequeño grupo de hombres de una ciudad llamada Yazrib le escucharon durante un viaje que hicieron a Meca. Le aceptaron como Profeta y regresaron a su ciudad con un maestro musulmán. Al año siguiente, volvieron con setenta y tres nuevos musulmanes e invitaron al Profeta a visitar Yazrib. Desde entonces, los musulmanes comenzaron a asentarse en ésta y a abandonar Meca, hasta que el Profeta, después de evitar un atentado contra su vida, viajó con AbuBakr hasta Yazrib, ciudad que recibió el nuevo nombre de Al-Madinat al-Munawwara, la Ciudad Iluminada. Este acontecimiento es conocido como la Hégira, y señala el comienzo de la comunidad musulmana.*

*Desde este momento, el Profeta recibe de su Señor el mandato de luchar contra sus enemigos, aunque hasta entonces no se habían tomado medidas de auto-defensa. Las primeras expediciones fueron muy pequeñas y en ellas casi no se produjeron luchas. En el segundo año de la Hégira, los quraishitas enviaron un ejército de mil hombres con el pretexto de proteger una caravana procedente de Siria. El Profeta reunió un ejército de algo más de trescientos hombres, y los dos bandos se encontraron en un lugar llamado Badr.*

*Los musulmanes, mandados por el Profeta, con una confianza total en Allah en sus corazones y el apoyo del mundo angélico, vencieron completamente, y mataron a muchos de los jefes de la Quraysh. La enemistad de la Quraysh siguió aumentando, pero el Islam ya poseía una sólida base.*

*Al siguiente año, la Quraysh envió un ejército contra Medina, y los musulmanes se encontraron con ellos en la montaña de Uhud, a poca distancia de la ciudad. A pesar de su desventaja, los musulmanes podían haber logrado la victoria, pero el afán de hacerse con botín llevó a un grupo de arqueros a abandonar sus posiciones, y a causa de ello fueron derrotados. Esta derrota motivó el asesinato de musulmanes que viajaban para extender el Islam, y también una abierta hostilidad por parte de los judíos de Medina, apoyados por elementos descontentos dentro de la comunidad musulmana.*

*En el quinto año de la Hégira, la Quraysh atacó de nuevo Medina, en esta ocasión con diez mil hombres. El Profeta había organizado la excavación de un profundo foso para la defensa de la ciudad y el encuentro se hizo famoso como 'la Batalla del Foso'. Las tropas de Meca se vieron incrementadas por una tribu de judíos de Medina, pero sin embargo, confundidos por el foso, descorazonados por la sospecha hacia sus aliados judíos y por un viento enconado que estuvo soplando durante tres días y tres noches, recogieron el campamento y se marcharon sin presentar batalla. La tribu judía fue severamente castigada por su traición.*

*Ese mismo año, el Profeta decidió llevar a Meca una compañía de mil cuatrocientos hombres para hacer el Hach. Acamparon en Al-Hudaybiya, justo a las afueras de la ciudad, pero se les prohibió la entrada. La Quraysh mandó embajadores, y el Profeta firmó un pacto aparentemente poco ventajoso para los musulmanes, y éstos regresaron a Medina sin entrar en la Ciudad Santa. Sin embargo, este pacto que detuvo la lucha entre la Quraysh y los musulmanes, resultó de hecho una gran victoria, y el Islam se propagó desde entonces con más rapidez que antes.*

*Según los términos del acuerdo, la Quraysh convenía en evacuar Meca*



*al año siguiente durante tres días, mientras los musulmanes visitaban la ciudad y hacían Umrah. Esta fue la primera vez que el Profeta y sus compañeros visitaban Meca después de siete años.*

*Ese mismo año, el Profeta decidió llevar a Meca una compañía de mil cuatrocientos hombres para hacer el Hach. Acamparon en Al-Hudaybiya, justo a las afueras de la ciudad, pero se les prohibió la entrada. La Quraysh mandó embajadores, y el Profeta firmó un pacto aparentemente poco ventajoso para los musulmanes, y éstos regresaron a Medina sin entrar en la Ciudad Santa. Sin embargo, este pacto que detuvo la lucha entre la Quraysh y los musulmanes, resultó de hecho una gran victoria, y el Islam se propagó desde entonces con más rapidez que antes.*

*Según los términos del acuerdo, la Quraysh convenía en evacuar Meca al año siguiente durante tres días, mientras los musulmanes visitaban la ciudad y hacían Umrah. Esta fue la primera vez que el Profeta y sus compañeros visitaban Meca después de siete años.*

*Al año siguiente, el Profeta mandó un ejército de tres mil hombres a enfrentarse a un ataque del Emperador bizantino en Siria. Atacaron valerosamente a cien mil hombres, luchando hasta que tres jefes cayeron muertos. Los pocos supervivientes se retiraron y regresaron a Medina. Por entonces, la Quraysh rompió el acuerdo, y el Profeta, con un ejército de diez mil hombres, atacó Meca. Tomaron la ciudad sin derramamiento de sangre y el Profeta declaró una amnistía general. Perdonó a aquellos que tanto le habían perseguido desde el comienzo del Islam. Estos se hicieron musulmanes y la única destrucción fue la de los ídolos alrededor de la Ka'aba. El Profeta se dedicó entonces a someter al resto de las tribus hostiles, venciendo en la batalla de Hunayn y poniendo cerco y tomando la ciudad de Taif, cuyos habitantes le habían rechazado diez años antes.*

*En el noveno año de la Hégira, los musulmanes fueron probados por Allah. El Profeta pidió a todos los musulmanes que le acompañaran en una expedición a un lugar llamado Tabuk durante el período más caluroso del año. Algunos le acompañaron y otros se quedaron. La expedición regresó sin haber luchado. Ese mismo año se hizo famoso como 'el Año de las Delegaciones', pues vino gente de toda Arabia a jurar fidelidad al Islam y al Profeta.*

*En el décimo año de la Hégira, el Profeta condujo el Hach de despedida, al que asistieron ciento cuarenta mil musulmanes. En un discurso en el monte Arafat les recordó los deberes del Islam, y que serían llamados a responder de sus actos, y entonces les preguntó si había expuesto con claridad su Mensaje. La respuesta fue: '¡Si, por Allah!', y él añadió:*

*'¡Oh Allah, tú eres testigo!'. Poco después de su regreso a Medina,*

*enfermó y murió con la cabeza sobre el regazo de Aisha, su esposa más amada.*

*Durante los últimos diez años de su vida, dirigió veintisiete campañas, en nueve de las cuales hubo intensas luchas. Supervisaba personalmente cada detalle de la administración y juzgaba él mismo en cada caso, siempre accesible al que solicitaba su atención. Destruyó la adoración a los ídolos y sustituyó la arrogancia y violencia de los árabes, su inmoralidad y embriaguez por la humildad y la compasión, la armonía y la generosidad, creando una sociedad realmente iluminada como no ha existido otra, la comunidad de los compañeros del Sello de los Profetas, el último Mensajero, el esclavo de su Señor: Muhammad.*

### **SU CARACTER**

*Muhammad, que Allah le bendiga y le dé paz según el número de las cosas hermosas y según el número de las buenas cualidades manifestadas en los hombres desde el comienzo del tiempo hasta el final del tiempo, parecía, cuando estaba Solo, un hombre de mediana estatura. Pero cuando se encontraba con otros, ni empequeñecía a aquellos más bajos que él, ni parecía más bajo que los que eran más altos. Estaba bien proporcionado, con un pecho amplio y anchos hombros, y sus miembros eran fuertes y bien proporcionados. En su espalda, entre sus omóplatos, y más cerca del derecho que del izquierdo, tenía el sello de la profecía: un lunar negro rodeado de pelillos.*

*Su rostro era ovalado, de tez blanca, con un ligero tinte moreno. Su frente era despejada y tenía unas cejas muy largas y arqueadas con un espacio entre ellas donde se señalaba una vena que palpitaba en momentos de gran emoción. Sus ojos eran negros y separados. Tenía pestañas largas y espesas. Su nariz era aquilina y su boca y sus labios estaban bien proporcionados. Sus dientes, con los que era muy cuidadoso, estaban bien dispuestos y proyectaban un blanco brillante cuando sonreía ó al reír. Era de mejillas anchas y uniformes, con una barba negra y espesa que tenía, a su muerte, diecisiete canas. Su cara estaba enmarcada por una abundante melena que caía en ondas hasta sus orejas y hombros, y que él a veces se trenzaba y otras veces se dejaba suelta. La transparencia de su rostro era tal que su ira ó su agrado brillaban directamente a través de ella. Su cuello, ni corto ni largo, era del color de la aleación del oro y la plata. Sus manos tenían la textura del satén, con anchas palmas y largos dedos, de las que emanaba un dulce perfume que permanecía en las cosas que tocaba. El arco de sus pies era pronunciado y su andar era el de un hombre que camina cuesta abajo con rapidez y modestia.*

*Era de temperamento amable y de hermosos modales en medio de un*

*ambiente acostumbrado a una violencia arrogante. Nunca era insultante y jamás despreció al pobre ó al enfermo. Honraba la nobleza y recompensaba según la valía, dando a cada cual lo más adecuado a sus necesidades. Jamás se humilló ante la riqueza ó el poder, sino que llamaba a todos los que acudían a él a la adoración de Allah.*

*Era siempre el primero en saludar a quien se encontrase, y nunca era el primero en retirar la mano. Era infinitamente paciente con todos los que a él acudían en busca de consejo, sin importarle la ignorancia de los incultos ó la tosquedad de los malcriados. En cierta ocasión, un beduino acudió a él con una petición y le tiró tan bruscamente de la ropa que le arrancó un trozo. Muhammad se rió y dio al hombre lo que pedía.*

*Una de sus cualidades era que siempre tenía tiempo para todos los que le necesitaban. Era considerado con los visitantes hasta el punto de ceder su propio sitio ó extender su capa para que se sentaran en ella; y si rehusaban, insistía hasta que aceptaban. Prestaba a cada invitado su total atención, de tal manera que todos sin excepción sentían que ellos eran los más honrados.*

*De todos los hombres, era el menos dado a la ira y el que con menos se complacía. Los errores de sus acompañantes no eran mencionados y nunca culpaba ó amonestaba a nadie. Su criado Anas estuvo con él diez años y durante este tiempo Muhammad no le llamó la atención una sóla vez, ni siquiera para preguntarle que por qué no había hecho algo.*

*Disfrutaba escuchando buenas opiniones sobre sus compañeros y lamentaba la ausencia de éstos. Visitaba a los enfermos aún en los barrios de Medina más distantes de su casa y de más difícil acceso. Acudía a las fiestas y aceptaba las invitaciones tanto de esclavos como de hombres libres. Acompañaba a las comitivas fúnebres y rezaba sobre las tumbas de sus compañeros. A dondequiera que fuese iba siempre sin protección, aún entre gente de probada enemistad.*

*Poseía una voz fuerte y melodiosa, y aunque permanecía silencioso durante largos periodos, siempre hablaba cuando la ocasión lo exigía. Cuando lo hacía, era extraordinariamente elocuente y preciso, sus frases estaban bien construidas y eran tan coherentes que aquellos que le escuchaban, quienesquiera que fuesen, las entendían fácilmente y recordaban sus palabras. Solía hablar dulce y desenfadadamente cuando se encontraba con sus esposas, y con sus compañeros era el hombre más alegre y sonriente, apreciando lo que decían y charlando amigablemente con ellos. Nunca se enfadaba por sí mismo ó por cuestiones relacionadas con este mundo, pero cuando se irritaba por algo tocante a Allah, nada podía ponerse en su camino. Cuando enviaba a alguien a algún lugar, apuntaba siempre con toda la mano. Cuando algo le complacía, volvía las palmas hacia arriba. Cuando hablaba con*

alguien, volvía todo su cuerpo hacia él. Todo lo que hacía lo hacía a fondo.

Su generosidad era tal que cuando le pedían algo nunca decía que no. En cierta ocasión siguió dándole ovejas a un beduino que insistía en pedirle más y más, hasta que las ovejas llenaron un valle entre dos montes, y el hombre quedó anonadado. Nunca se iba a la cama hasta que todo el dinero de su casa había sido distribuido entre los pobres, y con frecuencia repartía parte de su reserva anual de grano, de forma que él y su familia carecían de él antes de terminar el año. Solía preguntar a la gente sobre sus necesidades sin que acudiesen a él y les daba todo lo que necesitaban. Así como era de generoso con sus pocas posesiones, era de generoso de sí mismo, dando sin cesar consejo, ayuda, amabilidad, perdón, y rebosante amor.

Amaba la pobreza y siempre se le encontraba con los pobres. Su vida era lo más sencilla posible. Se sentaba siempre en el suelo, y a menudo, cuando estaba con sus compañeros, se sentaba en la última fila para que los visitantes no pudieran distinguirlo de los demás. Comía de un plato colocado en un mantel sobre el suelo y nunca usaba una mesa. Dormía en el suelo sobre una esterilla de palma cuyas marcas se le señalaban en la piel, aunque no rechazaba las comodidades si le eran ofrecidas.

Tanto él como su familia pasaban a menudo hambre y a veces transcurrían meses enteros sin que saliese humo de su casa ó de las de sus esposas, pues sólo tenían dátiles y agua, y carecían de alimentos que cocinar y de aceite para las lámparas. Sin embargo, en las ocasiones en que disponía de alimentos, comía bien. Solía decir que el mejor plato era aquel en el que había más manos comiendo. Nunca criticaba la comida. Si le gustaba, la comía, y si no, la dejaba.

Solía atar al camello macho y alimentar a los animales usados para acarrear agua. Barría su habitación, arreglaba su calzado, remendaba su ropa, ordeñaba la oveja, comía con los esclavos y los vestía con ropas iguales a las suyas. Molía el trigo él mismo cuando su esclava se cansaba, y llevaba lo que había comprado desde el mercado hasta su casa. Decía: '¡Oh Allah!, permíteme vivir, crecer y morir con los pobres', y al morir no dejó ni un dinar ni un dirham.

Se vestía con lo que encontraba a mano, siempre que fuese correcto, aunque especialmente le gustaban las ropas verdes y blancas. Cuando estrenaba una prenda nueva, regalaba la vieja. A veces vestía de lana basta. Poseía un manto del Yemen, a rayas, por el que sentía especial predilección. Amaba los perfumes y compraba los mejores que encontraba. Las únicas posesiones que tenía en gran estima y a las que cuidaba mucho eran sus espadas, su arco y su armadura, las cuales

*usaba sin temor y frecuentemente en las expediciones que dirigía.*

*Por encima de todo, fue a través de él cómo el Qur'an fue revelado, y la totalidad de su vida fue una constante manifestación de las enseñanzas en él contenidas. Fue el ejemplo perfecto para su comunidad, tanto en cómo debían ser los unos con los otros, como en su relación con su Señor, el Creador del Universo. Les enseñó a purificarse, cómo y cuándo postrarse ante Allah. Cómo y cuándo ayunar. Cómo y cuándo dar. Les enseñó cómo luchar en el camino de Allah. Dirigía la oración con ellos y se postraba durante la noche, sólo, hasta que sus pies acababan hinchados. Cuando alguien le preguntaba que por qué lo hacía, su respuesta era: '¿Acaso no debo ser un esclavo agradecido?'. Tenía una oración para cada acción y nunca se levantaba ó se sentaba sin mencionar a Allah. Todos sus actos los realizaba con la intención de complacer a su Señor. Enseñó a su comunidad todo aquello que podía llevarles más cerca de Allah, y les prevenía contra todo aquello que pudiese alejarles de El. Inspiraba amor y profundo respeto en todos los que le trataban, y sus compañeros le amaban y honraban aún más que a sus familias, posesiones, e incluso más que a si mismos.*

*En cierta ocasión, su compañero y amigo íntimo Abu-Bakr as-Sidiq metió uno de sus pies en un agujero donde había una serpiente que le mordió, con tal de no despertar a su amado Profeta, que dormía en aquel momento.*

*Su yerno y sobrino Ali se arriesgó a ser asesinado en su lugar, y existen muchos más relatos que reflejan la devoción que inspiraba en todos los que le seguían. La unanimidad en las reacciones de todos los cercanos a él y la descripción que de él nos ha llegado a través de ellos, nos muestran a un hombre de tal perfección de carácter que no puede quedar ninguna duda de la veracidad del Mensaje y de la Guía que trajo: el Camino del Islam.*

*Su Señor le dice en el Qur'an: 'Te hemos creado con un carácter vasto', y él decía: 'Yo he venido a perfeccionar el buen carácter'. Este es justamente el objetivo y el resultado de seguir el camino del Sello de los Profetas, el último Mensajero, el esclavo de su Señor: Muhammad.*

## **SU NATURALEZA ESENCIAL**

*Muhammad, que Allah le bendiga y le conceda paz según el número de las cosas creadas desde el principio de la Creación, hasta el día en que todas las cosas desaparezcan ante el desbordante esplendor de la Divina Majestad, dijo que su Señor dijo: 'Yo era un Tesoro escondido y deseé ser conocido, y creé el Universo para así poder ser conocido'. Fue este deseo de auto-conocimiento expresado en las profundidades de la Esencia de la Divina Unidad, lo que hizo que se iniciase el proceso de creación y llevó al despliegue de los diversos planos de existencia, con*

*todas las formas en ellos contenidas, incluida la Tierra con toda su vida mineral, vegetal y animal.*

*En un preciso momento, cuando el entorno estaba completamente preparado, se dio vida a una nueva criatura: el hombre. Hasta ese momento, todas las diferentes formas de vida tenían distintos grados de consciencia; pero al hombre le fue dada, por su Creador y Señor, la capacidad de reconocer no sólo su entorno físico, sino también el hecho de que él era una parte inseparable de una Realidad que él percibía en sí mismo y en todo a su alrededor. El era la cima y perfección de toda la creación y el medio a través del cual el 'Tesoro escondido' podría alcanzar su deseo de auto-conocimiento completo.*

*En las profundidades del ser del hombre hay un secreto insuflado en su interior por su Señor que desemboca en la Majestad y la Belleza de la Unidad Divina. Muhammad dijo que su Señor dijo: 'El Universo entero no puede contenerme, pero el corazón de Mi leal esclavo Me contiene . El Qur'an dice: 'Ofrecimos el cometido a los Cielos, a la Tierra y a las montañas, pero rehusaron su peso y tenían temor de él, y el hombre lo aceptó. Es cierto que actúa erróneamente, muy alocado'.*

*Esta actividad errónea y alocada por parte del hombre le llevó a olvidar su verdadera naturaleza y a perder la consciencia de la Unidad Divina. Se vio cada vez más atrapado en la percepción de sus sentidos, y poco a poco fue dando realidad intrínseca a las formas creadas. Sin embargo, debido a la Misericordia inherente a la Realidad Divina, en medio de las diversas comunidades humanas surgieron hombres para enseñar lo que habían perdido y restituir al hombre a su verdadera naturaleza. Estos hombres, conocidos como Profetas y Mensajeros, fueron creados con este sólo propósito; y aunque no eran más que hombres entre los hombres, estaban bendecidos desde su nacimiento con una percepción diáfana de la Divina Realidad y del conocimiento de cómo vivir en armonía con el Señor del Universo, mientras que los hombres a su alrededor se debatían en la oscuridad del olvido y en una creciente ignorancia.*

*Estos Profetas y Mensajeros trajeron a sus comunidades el conocimiento y la dirección que necesitaban, y les sirvieron de ejemplo, atrayéndolos de nuevo hacia la adoración y el reconocimiento de su Señor, la Unica Realidad. Son la perfección del ser humano, íntegros a pesar de su contacto con esta existencia; continuamente conscientes de la Presencia de su Señor.*

*El primero de ellos fue el primer hombre: Adán, y siguieron apareciendo a través de la historia de la humanidad sobre la Tierra, hasta que la cadena se completó con la llegada del Sello de los Profetas, Muhammad. El Qur'an dice de él: 'Muhammad no es el padre de ninguno de vosotros,*

sino que es el Mensajero de Allah y el Sello de los Profetas.

*Hemos visto que la cúspide y plenitud del proceso de creación tienen lugar en el hombre. Aunque fue el último en aparecer, todo lo que le precedió fue en preparación para él, el medio a través del cual el Señor del Universo llegaría a conocerse a si mismo. El deseo de este auto-conocimiento fue lo que desencadenó todo el despliegue de la Creación y así, la primera idea se hizo realidad en la forma final. En el hombre, lo primero y lo último están unidos. Si deseas un fruto, debes primero plantar un árbol, esperar a que crezca, que florezca, y finalmente dé el fruto. Sin embargo, la idea del fruto precedió al plantar el árbol.*

*Como dijimos, la perfección del hombre se encuentra en los Profetas y Mensajeros, que son los modelos y ejemplos para el resto de la humanidad, y en quienes la Unidad Divina está más perfectamente representada. Ellos son los que corresponden más exactamente al deseo original de auto-revelación de la Divina Esencia y son, por esto, los primeros seres en el desarrollo de la Creación. Como lo último y lo primero están combinados en el hombre, la última de las criaturas, así también están combinados en Muhammad, el último de los Mensajeros. El dijo al respecto: 'Yo fui el primer Profeta creado y el último en comunicar Su Mensaje'. Y también afirmó: 'Yo era un Profeta cuando mi hermano Adán estaba entre el agua y el barro'. Y dijo aún más: 'Cuando Allah quiso crear el Universo, cogió una porción de su Luz y dijo: '¡Sé Muhammad!'*

*Muhammad es el primer punto del que surge Luz desde la inmensidad impenetrable y absolutamente incognoscible de la Divina Esencia. Es el primer ser en el despliegue de la Creación del Universo. Es la pantalla a través de la cual los Atributos Divinos se filtran al resto de la existencia, y el gran velo mediante el cual la Creación es protegida del abrumador poder de la Divina Majestad. Es la Luna que refleja la pura Luz del Divino Sol. Es la más alta manifestación de los Nombres y Atributos de Allah y el medio a través del cual éstos fluyen al resto de la Creación.*

*El es Muhammad, el hijo de Abdullah, hijo de Abd al-Mutalib, nacido en Meca cincuenta y tres años antes de la Hégira. Le fue dada una visión completa de su incomparable estación con el Señor del Universo durante el Miraj, su 'Viaje Nocturno', cuando fue llevado a través de los siete cielos hasta pasado el Arbol de Loto, que señala el límite más lejano en el cual, hasta Yibril, el más grande de entre los ángeles, fue obligado a detenerse. Desde allí se arrastró a una distancia de dos arcos de su Señor, y alcanzó su realización completa y el apaciguamiento de todo deseo. Su viaje fue el retorno al punto del que había salido cuando comenzó esta existencia, y fue su total descubrimiento de la profundidad y perfección de su propio ser: el pináculo y el eje de la Creación y la manifestación más pura de la Belleza, Misericordia,*

*Generosidad y Equilibrio Divinos. Por razón de su cercanía a la Esencia Divina, ya que no existe nadie más cercano que él, le fue dado el nombre de al-Habib, el Amado.*

*Pero debe recordarse que a pesar de su incomparable estación con el Creador del Universo, Muhammad no es más que una criatura y absolutamente impotente frente a su Señor, el Uno, sin compañero. El es el Mensajero que trae a la humanidad el último y perfecto camino que recoge y anula la enseñanza de todos los que vinieron antes que él. Es, al mismo tiempo, absolutamente esclavo de su Creador, consciente de que todo el poder y la fuerza vienen de El. Para el musulmán no existe la posibilidad de adorar a Muhammad, pues el Señor es siempre el Señor, y el esclavo no puede ser más que un esclavo, dependiente por completo de su Creador. De hecho, más que ninguna otra criatura, Muhammad es consciente del absoluto poder de su Señor y de su propia y total incapacidad.*

*Y sin embargo, a Muhammad (y su nombre significa 'Digno de Alabanza'), le ha sido dado por el Señor del Universo un lugar por encima de cualquier otra criatura, y todos los musulmanes deben darle el honor debido a su rango y pedir bendiciones para él. El Qur'an dice: 'Ciertamente Allah y Sus ángeles bendicen al Profeta. ¡ Oh tú que confías!, reza para que le sean concedidas paz y bendiciones'. Dada su posición con Allah, por quien todas las cosas son adornadas en su existencia, bendecirle a él es bendecir a toda la Creación, y dada la generosa naturaleza de la Divina Realidad, las bendiciones vuelven aumentadas sobre aquel que las pronuncia. Muhammad dijo: 'A aquel que me bendice cien veces, Allah le bendice mil veces, y a aquel que me bendice mil veces, Allah prohíbe al Fuego que toque su cuerpo'.*

*La proximidad de Muhammad con su Señor y su comprensión de su propia ignorancia ante el Conocedor de todas las cosas, le convierten en el perfecto vehículo para la Revelación de la Divina Palabra en el Qur'an. Por ésto, es el Mensajero, el esclavo, y también el Profeta iletrado. Ningún conocimiento puede atribuírsele a él. Todo su conocimiento procede de Allah y sólo El conoce lo Visible y lo Invisible. Su posición de absoluta receptividad y total servidumbre hacia su Señor demuestra que todas sus palabras y acciones estaban en completa armonía con la Unidad Divina, y su Mensaje a la humanidad no sólo estaba contenido en el Qur'an, sino que quedó igualmente demostrado en la forma en que vivió y en lo que dijo durante su vida. El musulmán es instruido a través del Qur'an: 'Obedece a Allah y obedece al Mensajero'. La obediencia a Muhammad es obediencia hacia Allah. El amor a Muhammad es amor por Allah. La animosidad hacia Muhammad es animosidad hacia Allah. 'Aquel que te odiase, ése es el desahuciado'*

*Muhammad es el que está completamente entregado a su Señor.*



*Escuchándole y haciendo lo que dice, imitando su conducta y aumentando su amor hacia él, el musulmán espera aproximarse a él, ya que la proximidad a él es proximidad a su Señor. Al acercarse a Muhammad, el hombre se acerca a Allah.*

*Muhammad es el más grande de la Creación a los ojos de su Señor, es el que intercederá por todos los hombres el día del Juicio Final, cuando todos sean llamados a responder por sus actos en esta existencia. El día en que 'Aquel que haya hecho un átomo de bondad lo verá, y aquel que haya hecho un átomo de maldad, lo verá'. De todos los seres, es quien ha recibido la mayor generosidad y compasión, y por ser el Amado de su Señor, todos los que tengan en sus corazones el más pequeño grano de confianza hacia él, serán apartados del tormento y llevados a la gloria.*

*Muhammad es el más próximo a Allah, él Amado de Allah, el primer derrame de Luz de la Esencia de Allah, y por ésto, el Camino hacia Allah pasa inevitablemente a través de él. En su 'Viaje Nocturno' pasó a través de los siete cielos hasta las profundidades de su ser y la Presencia de su Señor, y regresó para describir a los hombres el Camino que conduce al Señor del Universo. Este Camino está abierto a todos aquellos que desean seguirlo. Todos los que realicen este viaje hacia la búsqueda de su verdadera naturaleza, encontrarán que el Camino a la Realidad Divina en la profundidad de sus corazones, es el Camino del Sello de los Profetas, el último Mensajero, el esclavo de su Señor: Muhammad.*

*Ninguna descripción de Muhammad, por muy detallada y bien informada que esté, puede transmitir quién es en realidad. El número de sus perfecciones es incontable y aún los más grandes poetas de entre aquellos que le aman, acaban por admitir la imposibilidad de alabarle lo suficiente.*

*Si deseas un conocimiento real de Muhammad, debes mirar a la gente que se ha entregado a seguir su ejemplo en todos los aspectos de su vida. En ellos verás algo de la cualidad y luminosidad interiores de Muhammad que Allah le bendiga y le dé paz. De ellos podrás aprender el Camino de Islam, el sendero de sumisión que conduce a la paz.*

*Que él Profeta Muhammad, (SWS) llegó a hacerse tan sensible que era capaz de captar todo lo que sucedía a su alrededor y por tanto penetraba de una forma clara en el mundo espiritual de todas las cosas. Rasulul-lah sin duda tuvo esta capacidad, o de lo contrario el Islam no sería lo que es. A nosotros nos puede resultar extraño pero, evidentemente, si él no hubiera sido así, no habría tenido calidad de Profeta. Rasul o Nabí alude a una persona que es capaz de comunicar un mensaje porque está comunicada con todo lo que existe gracias a poseer una sensibilidad extraordinaria. Muhammad la poseía y*

*seguramente en una profundidad increíble, de tal manera que esto condicionaba su relación con las cosas. Él no era animista, no consideraba que las cosas estaban dotadas de alma, pero sí de una magia especial o de algo para lo que no hay nombre, quizá la palabra "alma" sea insuficiente...*

*Era muy especial la costumbre que tenía de ponerle nombre a todo... Ponerle nombres a las cosas es tener una relación personal con ellas. Desde luego todos sus animales tenían nombres propios, pero incluso los objetos, cada turbante tenía un nombre propio, sus capas, sus arcos, sus espadas, tenían nombres propios. Es curioso, porque hablaba con las cosas. Se sabe que mantenía conversaciones con objetos, con las piedras, con los troncos. Incluso hay gente que dijo haber escuchado las respuestas de estas conversaciones que se mantenían en otro universo, por supuesto. Si Rasulul-lah no hubiera sido así, no habría sido Profeta. Tenía necesariamente que contar con esa delicadeza que viene de algo regalado: él era así, no lo buscó. Él amaba profundamente las cosas, todo lo que le rodeaba, con un amor especialmente intenso. Hay hadices preciosos en este sentido, como aquel que cuenta cómo estando sobre la montaña Uhud ella tembló y el Profeta le dijo 'estáte quieta porque yo te quiero igual que tú me quieres'. Que el pequeño temblor acabase es normal, no estamos diciendo necesariamente que él la aquietara, pero se conserva el hadiz entre los musulmanes como prueba no del poder de Muhammad sino de su capacidad de relacionarse con las cosas aparentemente menos dotadas de alma.*

*Otro hadiz nos habla de cómo escuchaba el lamento de las cosas, y por eso él era capaz de escuchar sonidos que no perciben los seres humanos. Cómo tranquilizó con la mano -como se hace con un animal doméstico- a un mimbar que se quejaba. Él además sabía que esa sensibilidad no era exclusiva suya, sabía que algunos animales captaban los gemidos de los muertos en las tumbas. Nosotros tenemos ciegos determinados ojos y taponados determinados oídos y que únicamente en su persona estaban absolutamente despiertos. Y que justamente la espiritualidad islámica es el intento de avivarlo. No es que Muhammad sea modelo de una "actitud ecológica" de vivir sino que su espiritualidad es un ejemplo a seguir para llegar a esa conciencia con la cual nuestras relaciones con las cosas nunca serán artificiales sino auténticas. Se trata de haber seguido un proceso espiritual en el cual se entra en comunicación con el espíritu que hay en las cosas. Lo que hay que aprender de Muhammad no es el ponerle nombres a las cosas sino realmente el seguir su proceso espiritual hasta descubrir que en las cosas anidan realidades más allá de lo que nosotros percibimos normalmente y que es lo que las unifica, es decir, aquello en lo que descubrimos a Allah, el Uno Único.*

*Y no sólo el Profeta. Todos los auliyá (los íntimos de Allah) perciben el*

*poder y la sabiduría que hay en cada cosa. El kafir es el que no traspasa el objeto y descubre en él la semilla (habb) de amor (hubb) que lo hizo. Eso infinito que es el Ahad pasa a residir en todo objeto finito por el hecho de existir, y tenemos la obligación islámica de amar a Allah en cada cosa. Todas las cosas tienen dos caras, una en la que se ve a Allah y otra en la que se ven las cosas. El camino espiritual consiste en descubrir qué conjunto de cualidades de Allah son la urdimbre de cada uno de los seres que existen. También la de las cosas. Puedes ver a Allah en la misma nafs de las cosas. No podemos dejar pasar la oportunidad que nos ofrecen las cosas. Cada cosa existente te interpela con lo que es.*

*Nuestro conocimiento aspira con la Ciencia a desentrañar el significado de las cosas, y no puede ser de otra forma, pues Allah es en sí mismo indefinible. ¿Cómo se define -entonces- a Allah? En cada cosa concreta. Lo que no tiene límites lo encerramos en lo más pequeño. Lo eterno en el instante que no dura, lo inmutable en la deteriorabilidad de algo material... Todo lo que existe es Nombre de Allah, porque es una esencia específica e irrepetible. Cada cosa que existe es el Nombre propio de Allah. Las cosas son los rostros de Allah.*

*La Materia de que están compuestas las cosas, la cosa en sí ante nosotros es ni más ni menos que la prueba de la existencia de Allah. La verdad desconcertante del ser que constituye la realidad es el principio del camino. Cuando me sumerjo en la Realidad, a pesar de su aparente inconsistencia y su mutabilidad, y la vivo como definitiva y contundente, estoy en al-haqq. Me sumerjo en la materia para conocer mi realidad, mi verdad, para descubrir mi propia eternidad.*

*Cuando se ha tomado conocimiento de la vida de Muhammad a través de las fuentes tradicionales; de ella se desprenden tres elementos que podríamos designar provisionalmente con las palabras siguientes: piedad, combatividad, magnanimidad. Por piedad entendemos el apego profundo a Allah, el sentido del más allá, la absoluta sinceridad, es decir, un rasgo del todo general en los santos y a fortiori en los mensajeros del cielo; si lo mencionamos es porque aparece en la vida del Profeta con una función particularmente destacada y porque prefigura en cierta forma la atmósfera espiritual del Islam . Hubo, en esa vida, guerras y, destacándose contra ese fondo violento, una grandeza de alma sobrehumana; hubo también matrimonios, y por ellos una entrada deliberada en lo terrenal y lo social -y no decimos: en lo mundano y lo profano , e ipso facto una integración de lo humano colectivo en lo espiritual, dada la naturaleza avatárica del Profeta. En el plano de la piedad, señalemos el amor a la pobreza, a los ayunos y las vigiliass; algunos objetarán sin duda que el matrimonio, y sobre todo la poligamia, se oponen a la ascesis, pero esto es olvidar en primer lugar que la vida conyugal no quita rigor a la pobreza, a las vigiliass y a los*

ayunos y no los hace fáciles ni agradables, y después, que el matrimonio tenía en el Profeta un carácter espiritualizado o "tántrico", como, por lo demás, todas las cosas en la vida de un ser así, en razón de la transparencia metafísica que adquieren entonces los fenómenos. Vistos desde el exterior, la mayoría de los matrimonios del Profeta tenían, por otra parte, un alcance "político" -y la política posee aquí una significación sagrada en conexión con el establecimiento en la tierra de un reflejo de la "Ciudad de Dios" -, y, finalmente, dio suficientes ejemplos de largas abstinencias, sobre todo en su juventud, cuando se considera que la pasión es más fuerte, como para estar al abrigo de juicios superficiales. Otro reproche que se formula a menudo es el de crueldad; pues bien, aquí habría que hablar más bien de implacabilidad, y ésta tenía por objeto, no a los enemigos como tales, sino únicamente a los traidores, fuera cual fuere su origen; si en ello había dureza, fue la dureza misma de Allah, por participación en la justicia divina que rechaza y consume. Acusar a Muhammad de tener un carácter vindicativo equivaldría no sólo a equivocarse gravemente acerca de su estado espiritual y a desnaturalizar los hechos, sino también a condenar al mismo tiempo a la mayoría de los profetas judíos y a la propia Biblia; en la fase decisiva de su misión terrenal, cuando la toma de La Meca, el Enviado de Allâh dio pruebas incluso de una sobrehumana mansedumbre, en contra del sentimiento unánime de su ejército victorioso.

Hubo al principio de la carrera del Profeta oscuridades dolorosas e incertidumbres; con ello se trata de mostrar que la misión muhammadiana era obra, no del genio humano de Muhammad -genio cuya existencia él mismo nunca sospechó-, sino esencialmente de la elección divina; de modo análogo, las aparentes imperfecciones de los grandes Mensajeros tienen siempre un sentido positivo. La ausencia total, en Muhammad, de cualquier ambición nos lleva por lo demás a abrir aquí un paréntesis: siempre nos sorprendemos cuando algunos, seguros de su pureza de intención, de sus talentos y de su poder combativo, se imaginan que Allâh debe servirse de ellos y esperan con impaciencia, y hasta con decepción y desconcierto, el toque de llamada celestial o el milagro; lo que olvidan -y esto es extraño por parte de defensores de lo espiritual- es que Allâh no tiene necesidad de nadie y que no le hacen falta para nada sus dones naturales y sus pasiones. El Cielo no utiliza talentos más que a condición de que primero hayan sido rotos para Allâh o de que el hombre no haya sido nunca consciente de ellos; un instrumento directo de Allâh siempre es sacado de las cenizas.

Como más arriba hemos aludido a la naturaleza avatárica de Muhammad, se podría objetar que éste, por el Islam o, lo que viene a ser lo mismo, por su propia convicción, no era y no podía ser un Avatâra; pero la cuestión no es ésta, pues sabemos muy bien que el Islam no es el Hinduismo y que excluye, particularmente, toda idea

encarnacionista (hulûl); diremos simplemente, en lenguaje hindú (ya que en este caso es el más directo o el menos inadecuado) que un determinado Aspecto divino ha tomado en determinadas circunstancias cíclicas una determinada forma terrestre, lo que es perfectamente conforme con el testimonio que el Enviado de Allâh dio sobre su propia naturaleza: "Quien me ha visto, ha visto a Allâh" (Al Haqq, "la Verdad"); "Yo soy Él mismo y Él es yo mismo, salvo que yo soy el que soy y Él es el que es"; "Yo era Profeta cuando Adán estaba todavía entre el agua y la arcilla" (antes de la creación); "He estado encargado de cumplir mi misión desde el mejor de los siglos de Adán, de siglo en siglo, hasta el siglo en que estoy".

Sea como fuere, si la atribución de la divinidad a un ser histórico repugna al Islam, es a causa de su perspectiva centrada en el Absoluto como tal, la cual se enuncia por ejemplo en la concepción de la nivelación final antes del juicio: sólo Allâh permanece "vivo", todo es nivelado en la muerte universal, incluidos los Ángeles supremos y, por tanto, también el "Espíritu" (Al Rûh), la manifestación divina en el centro luminoso del cosmos.

Es natural que los partidarios del exoterismo (fuqahâ o 'ulama al-zhâhir, "sabios de lo exterior"), tengan interés en negar la autenticidad de los hâdices que se refieren a la naturaleza avatárica del Profeta, pero el concepto mismo del Espíritu muhammadiano (Rûh muhammadi) -que es el Logos- prueba que estos hâdices tienen razón, sea cual sea su valor histórico, admitiendo que éste pueda ser puesto en duda. Cada forma tradicional identifica a su fundador con el divino Logos y considera a los demás portavoces del Cielo, en la medida en que los toma en consideración, como proyecciones de este fundador y como manifestaciones secundarias del Logos único; para los budistas, Cristo y el Profeta no pueden ser sino Budas. Cuando Cristo dijo: "Nadie llega al Padre si no es por mí", es el Logos como tal el que habla, aunque Jesús se identifica realmente, para un mundo dado, con este Verbo uno y universal.

El Profeta es la norma humana en el doble aspecto de las funciones individuales y colectivas, o también, de las funciones espirituales y terrenas.

Es, esencialmente, equilibrio y extinción: equilibrio desde el punto de vista humano, y extinción con respecto a Allâh.

El Profeta es el Islam. Si éste se presenta como una manifestación de verdad, de belleza y de poder -pues son realmente estos tres elementos los que inspiran al Islam y que éste tiende, por su naturaleza, a realizar en diversos planos-, el Profeta, por su parte, encarna la serenidad, la generosidad y la fuerza; también podríamos enumerar estas virtudes

*inversamente, según la jerarquía ascendente de los valores y refiriéndonos a los grados de la realización espiritual. La fuerza es la afirmación -si es preciso combativa- de la Verdad divina en el alma y en el mundo; ésta es la distinción entre las dos guerras santas, la “mayor” (akbar) y la “menor” (asghar), o la interior y la exterior. La generosidad compensa el aspecto de agresividad de la fuerza; es caridad y perdón. Estas dos virtudes complementarias, la fuerza y la generosidad, culminan -o se extinguen en cierto modo- en una tercera virtud: la serenidad, que es desapego con respecto al mundo y al ego, extinción ante Allâh, conocimiento de lo Divino y unión con Ello.*

*Hay cierta relación -sin duda paradójica- entre la fuerza viril y la pureza virginal, en el sentido de que tanto la una como la otra conciernen a la inviolabilidad de lo sagrado, la fuerza en modo dinámico y combativo, y la pureza en modo estático y defensivo; podríamos decir también que la fuerza, cualidad “guerrera”, implica un modo o un complemento estático o pasivo, y éste es la sobriedad, el amor a la pobreza y al ayuno, la incorruptibilidad, que son cualidades “pacíficas” o “no agresivas”. Asimismo, la generosidad, que “da”, posee un complemento estático, la nobleza, que “es”; o, mejor, la nobleza es la realidad intrínseca de la generosidad. La nobleza es una suerte de generosidad contemplativa, es el amor a la belleza en el sentido más amplio; aquí se sitúa, en el Profeta y en el Islam, el estetismo y el amor a la limpieza, pues ésta quita a las cosas, y a los cuerpos sobre todo, la marca de su terrenalidad y de su caída y las devuelve así, simbólicamente, a sus prototipos inmutables e incorruptibles o a sus esencias. En cuanto a la serenidad, también ésta posee un complemento necesario: la veracidad, que es como el lado activo o distintivo de la serenidad; es el amor a la verdad y a la inteligencia, tan característico del Islam; es, pues, también, la imparcialidad, la justicia. La nobleza compensa el aspecto de estrechez de la sobriedad, y estas dos virtudes complementarias culminan en la veracidad, en el sentido de que se subordinan a ella y, si es preciso, se anulan -o parecen anularse- ante ella.*

*Las virtudes del Profeta forman, por decirlo así, un triángulo; la serenidad veracidad constituye el vértice, y los otros dos pares de virtudes -la generosidad nobleza y la fuerza sobriedad- forman la base; los dos ángulos de ésta están en equilibrio y en cierto modo se reducen a la unidad en el vértice. El alma del Profeta, ya lo hemos dicho, es esencialmente equilibrio y extinción.*

*La imitación del Profeta implica: la fuerza para con uno mismo; la generosidad para con los demás; la serenidad en Allâh y por Allâh. Podríamos decir también: la serenidad por la piedad, en el sentido mas profundo de este término.*

*Esta imitación implica además: la sobriedad con respecto al mundo; la*

nobleza en nosotros mismos, en nuestro ser; la veracidad por Allâh y en Él. Pero no hay que perder de vista que el mundo está también dentro de nosotros y que, inversamente, no somos distintos de la creación que nos rodea, y, por último, que Allâh ha creado "por la Verdad" (bil Haqq); el mundo, en sus perfecciones y en su equilibrio, es una expresión de la Verdad divina."

El aspecto "fuerza" es igualmente, e incluso ante todo, el carácter activo y afirmativo del medio espiritual o del método; el aspecto "generosidad" es también el amor de nuestra alma inmortal; y el aspecto "serenidad", que a priori es: verlo todo en Allâh, es también: ver a Allâh en todo. Se puede ser sereno porque se sabe que "sólo Allâh es", que el mundo con sus agitaciones es "no real", pero se puede serlo también porque uno se da cuenta -admitiendo la realidad del mundo- de que "todo es querido por Allâh", de que la Voluntad divina actúa en todo, de que todo simboliza a Allâh en uno u otro aspecto y de que el simbolismo es para Allâh una "manera de ser", si puede decirse así. Nada está fuera de Allâh; Allâh no está ausente de nada.

La imitación del Profeta es la realización del equilibrio entre nuestras tendencias normales o, más precisamente, entre nuestras virtudes complementarias, y es después y sobre todo, sobre la base de esta armonía, la extinción en la Unidad. Así es como la base del triángulo se reabsorbe en cierto modo en el vértice, que aparece como su síntesis o su origen, o como su fin, su razón de ser.

Reanudando nuestra descripción anterior, pero formulándola de manera algo diferente, diremos que Muhammad es la forma orientada hacia la Esencia divina; esta «forma» tiene dos principales aspectos, que corresponden respectivamente a la base y al vértice del triángulo, a saber, la nobleza y la piedad. Ahora bien, la nobleza está hecha de fuerza y generosidad, y la piedad -en el nivel de que aquí se trata- está hecha de sabiduría y santidad; añadiremos que por "piedad" hay que entender el estado de "servidumbre espiritual" ('ubûdiyya) en el sentido más elevado del término, que comprende la perfecta "pobreza" (faqr, de ahí la palabra faqîr) y la «extinción» (fanâ') ante Allâh, lo que no carece de relación con el epíteto de "iletrado" (ummî) atribuido al Profeta. La piedad es lo que nos liga a Allâh; en el Islam, esto es en primer lugar, en la medida de lo posible, la comprensión de la evidente Unidad -pues el que es "responsable" debe captar esta evidencia, y no hay aquí una línea de demarcación rigurosa entre el "creer" y el "saber"- y, después, la realización de la Unidad más allá de nuestra comprensión provisional y "unilateral", que es ignorancia en comparación con la ciencia plenaria; no hay santo (wâli, "representante" y, por tanto, "participante") que no sea "conocedor por Dios" ('arîf bil Llâh). Y esto explica por qué la piedad -y con mayor razón la santidad, que es su flor- tiene en el Islam un aire de serenidad; es una piedad que desemboca esencialmente en la

contemplación y la gnosis.

*O también: para caracterizar el fenómeno muhammadiano podríamos decir que el alma del Profeta está hecha de nobleza y de serenidad, comprendiendo ésta la sobriedad y la veracidad, y aquélla la fuerza y la generosidad. La actitud del Profeta frente al alimento y el sueño está determinada por la sobriedad; y su actitud frente a la mujer lo está por la generosidad; el objeto real de la generosidad es aquí el polo "substancia" del género humano, siendo considerado este polo -la mujer- bajo su aspecto de espejo de la infinitud beatífica de Allâh.*

*El amor al Profeta constituye un elemento fundamental en la espiritualidad del Islam, aunque no hay que entender este amor en el sentido de una bhakti personalista, la cual presupondría la divinización exclusiva del héroe. Los musulmanes aman e imitan al Profeta hasta en los menores detalles de su vida cotidiana porque ven en él el prototipo y el modelo de las virtudes que constituyen la deiformidad del hombre y la belleza y el equilibrio del Universo, y que son otras tantas claves o vías hacia la Unidad liberadora; el Profeta, como el Islam a secas, es un esquema celestial dispuesto para recibir el influjo de la inteligencia y la voluntad del creyente, y en el cual incluso el esfuerzo se convierte en una suerte de reposo sobrenatural.*

*"En verdad, Allâh y Sus Malaika bendicen al Profeta; ¡oh, vosotros que creéis, bendicidlo y presentadle el saludo!" Este versículo constituye el fundamento escriturario de la "Plegaria por el Profeta" -o, más exactamente, la "Bendición del Profeta"- plegaria que es de uso general en el Islam, pero que reviste un carácter particular en el esoterismo, en el que es un símbolo básico. La significación esotérica del versículo es la siguiente: Allâh, el Cielo y la Tierra -o el principio (que es no manifestado), la manifestación supraformal (los estados angélicos) y la manifestación formal (que comprende los hombres y los jinn, es decir, las dos categorías de seres corruptibles, y de ahí la necesidad de una exhortación)- confieren (o transmiten, según los casos) gracias vitales a la Manifestación universal o, desde otro punto de vista, al centro de ésta, que es el Intelecto cósmico. Quien bendice al Profeta, bendice implícitamente al mundo y al Espíritu universal (Al Rûh), al Universo y al Intelecto, a la Totalidad y al Centro, de modo que la bendición recae, decuplicada, de parte de cada una de estas manifestaciones del Principio, sobre el hombre que ha puesto su corazón en esta oración.*

*Los términos de la "Plegaria por el Profeta" son en general los siguientes, aunque de ella existen variantes y desarrollos múltiples: "Oh, Allâh, bendice a nuestro Señor Muhammad, Tu Servidor (Abd) y Tu Enviado (Rasûl), el Profeta iletrado (Al Nabi al ummi), y a su familia y a sus compañeros, y salúdalos". Las palabras "saludar" (sallam) y "salutación" (taslîm) o "paz" (salâm) significan, por parte del creyente,*



un homenaje reverencial (el Corán dice: “¡Y presentadle el saludo!”), y, así, una actitud personal, mientras que la bendición hace intervenir a la Divinidad, pues es Ella la que bendice; por parte de Allâh, la “salutación” es una “mirada” o una “palabra”, es decir, un elemento de gracia, no “central” como en el caso de la “bendición” (salât: sallâ ‘alâ, “rogar sobre”), sino “periférico”, es decir, concerniente al individuo y a la vida, no al intelecto y a la gnosis. Por esto se hace seguir el Nombre de Muhammad de la “bendición” y el “saludo”, y los nombres de los otros “Enviados” y de los Ángeles del “saludo” solamente: desde el punto de vista del Islam es Muhammad, quien encarna “actualmente” y “definitivamente” la Revelación, y ésta corresponde a la “bendición”, no a la “salutación”. En el mismo sentido más o menos exotérico cabría señalar que la “bendición” se refiere a la inspiración profética y al carácter “relativamente único” y “central” del Avatâra considerado, y la “salutación” se refiere a la perfección humana, cósmica, existencial, de todos los Avatâras, o también a la perfección de los Malaika. La “bendición” es una cualidad trascendente, activa y “vertical”; la “salutación”, una cualidad inmanente, pasiva y “horizontal”; o también, la “salutación” concierne a lo “exterior”, al “soporte”, mientras que la “bendición” concierne a lo “interior”, al “contenido”, ya se trate de actos divinos o de actitudes humanas. En esto reside toda la diferencia entre lo “sobrenatural” y lo “natural”: la “bendición” significa la presencia divina en cuanto es un influjo incesante, lo que en el microcosmo el Intelecto se convierte en la intuición o la inspiración, y, en el Profeta, en la Revelación; en cambio, la “paz” o el “saludo” significa la presencia divina en cuanto es inherente al cosmos, lo que en el microcosmo se convierte en la inteligencia, la virtud, la sabiduría; concierne al equilibrio existencial, a la economía cósmica. Es verdad que la inspiración intelectual -o la ciencia infusa es “sobrenatural” también, pero lo es, por decirlo así, de una manera «natural», en el marco y según las posibilidades de la “Naturaleza”.

Según el Shaykh Ahmad Al ‘Alawi, el acto divino (tajallî) expresado por la palabra salli (“bendice”) es como el relámpago, por su instantaneidad, e implica la extinción, en un grado u otro, del receptáculo humano que lo experimenta, mientras que el acto divino expresado por la palabra sallim (“saluda”) expande la presencia divina en las modalidades del propio individuo; es por esto, ha dicho el Shaykh, por lo que el faqîr debe pedir siempre el salâm (la “paz”, que corresponde a la “salutación” divina) para que las revelaciones o intuiciones no desaparezcan como el resplandor de un relámpago, sino que se fijen en su alma.

En el versículo coránico que instituye la bendición muhammadiana se dice que “Allâh y sus malaika bendicen al Profeta”, pero la “salutación” sólo se menciona al final del versículo, cuando se trata de los creyentes; la razón de ello es que el taslim (o salâm) está aquí sobreentendido, lo que significa que en el fondo es un elemento de la salât y que sólo se

disocia de ella a posteriori y en función de las contingencias del mundo.

La intención iniciática de la "Plegaria por el Profeta" es la aspiración del hombre hacia su totalidad. La totalidad es aquello de lo que somos una parte; ahora bien, somos una parte, no de Dios, que es sin partes, sino de la Creación, cuyo conjunto es el prototipo y la norma de nuestro ser, y cuyo centro, Al Rûh, es la raíz de nuestra inteligencia; esta raíz es vehículo del "Intelecto increado" (*increated et increabilis*, según el maestro Eckhart). La totalidad es perfección: la parte como tal es imperfecta, puesto que manifiesta una ruptura del equilibrio existencial y, por tanto, de la totalidad. Con respecto a Allâh, somos "nada" o "todo", según el punto de vista, pero no somos nunca parte; en cambio, somos parte en relación con el Universo, que es el arquetipo, la norma, el equilibrio, la perfección; él es el "Hombre Universal" (Al Insân al Kâmil) cuya manifestación humana es el Profeta, el Logos, el Avatâra. El Profeta -siempre en el sentido esotérico y universal del término- es así la totalidad de la que somos un fragmento; pero esta totalidad se manifiesta también en nosotros mismos, y de una manera directa: en el centro intelectual, el "Ojo del Corazón", sede de lo "Increado", punto celestial o divino cuya periferia microcósmica es el ego; somos, pues, "periferia" con respecto al Intelecto (Al Rûh) y «parte» con respecto a la Creación (Al Khalq). El Avatâra representa estos dos polos a la vez: él es nuestra totalidad y nuestro centro, nuestra existencia y nuestro conocimiento; la "Plegaria por el Profeta" -como toda fórmula análoga- tendrá, por consiguiente, no sólo el sentido de una aspiración hacia nuestra totalidad existencial, sino también, y por esto mismo, el de una "actualización" de nuestro centro intelectual, y por lo demás los dos puntos de vista están inseparablemente unidos; nuestro movimiento hacia la totalidad -movimiento cuya expresión más elemental es la caridad, es decir, la abolición de la escisión ilusoria y pasional entre "yo" y "el otro"-, este movimiento, decimos, purifica al mismo tiempo el corazón, o, dicho de otro modo, libera al intelecto de las trabas que se oponen a la contemplación unitiva.

En la bendición muhammadiana -la "Plegaria por el Profeta"- los epítetos del Profeta se aplican igualmente o, mejor, a fortiori a la Totalidad y al Centro cuya expresión humana es Muhammad, o de los que es "una expresión" si se toma en cuenta la humanidad de todos los tiempos y de todos los lugares. El propio nombre de Muhammad significa "el Glorificado" e indica la perfección de la Creación, de la que da fe también el Génesis: "Y Allâh vio que aquello era bueno"; además, las palabras "nuestro Señor" (Sayyîdunâ), que preceden al nombre de Muhammad, indican la cualidad primordial y normativa del Cosmos en relación con nosotros.

El epíteto que sigue al nombre de Muhammad en la "Plegaria por el Profeta" es "tu servidor" ('abduka): el Macrocosmo es "servidor" de

Allâh, porque la manifestación está subordinada al Principio, o el efecto a la Causa; la Creación es “Señor” con respecto al hombre y “Servidor” con respecto al Creador. El Profeta -como la Creaciones, pues, esencialmente un “istmo” (barzakh), una “línea de demarcación”, al mismo tiempo que un “punto de contacto” entre los grados de realidad.

Viene a continuación el epíteto “tu Enviado” (rasûlika): este atributo concierne al Universo en cuanto éste transmite las posibilidades del Ser a sus propias partes -a los microcosmos- mediante los fenómenos o símbolos de la Naturaleza; estos símbolos son los “signos” (âyat) de los que habla el Corán las pruebas de Allâh que el Libro sagrado recomienda a la meditación de “los que están dotados de entendimiento”. Las posibilidades así manifestadas transcriben, en el mundo “exterior”, las “verdades principales” (haqâ’iq), como las intuiciones intelectuales y los conceptos metafísicos las transcriben en el sujeto humano; el Intelecto, como el Universo, es “Enviado”, “Servidor”, “Glorificado” y “nuestro Señor”.

La “Plegaria por el Profeta” incluye a veces los dos atributos siguientes: “tu Profeta” (Nabiyuka) y “tu Amigo” (Habibuka): este último calificativo expresa la intimidad, la proximidad generosa -no la oposición- entre la manifestación y el Principio; en cuanto a la palabra “Profeta” (Nabi), indica un “mensaje particular”, no el “mensaje universal” del “Enviado” (Rasûl): es, en este mundo, el conjunto de las determinaciones cósmicas -incluidas las leyes naturales- que conciernen al hombre; y en nosotros mismos es la conciencia de nuestros fines últimos, con todo lo que ésta implica para nosotros.

En cuanto al epíteto siguiente, “el Profeta iletrado” (Al Nabî al ummi), expresa la “virginidad” del receptáculo, ya sea universal o humano; nada lo determina, en lo que respecta a la inspiración, fuera de Allâh; es una hoja blanca ante el Cálamo divino; nadie salvo Allâh llena la Creación, el Intelecto, el Avatâra.

La “bendición” y la “salutación” se aplican no sólo al Profeta, sino también a “su familia y a sus compañeros” (‘alâ âlihi wa sahbihî), es decir, en el orden macrocósmico, al Cielo y a la Tierra, o a las manifestaciones informal y formal, y en el orden microcósmico, al alma y al cuerpo, siendo el Profeta en el primer caso el Espíritu divino (Al Rûh) y en el segundo el Intelecto (Al ‘Aql) o el “Ojo del Corazón” (‘Ayn al Qalb); el Intelecto y el Espíritu coinciden en su esencia, en el sentido de que el primero es como un rayo del segundo. El Intelecto es el “Espíritu” en el hombre; el “Espíritu divino” no es otro que el Intelecto universal.

Los epítetos del Profeta indican las virtudes espirituales, las principales de las cuales son: la “pobreza” (faqr, cualidad del ‘Abd) , luego la “generosidad” (karam, cualidad del Rasûl) y, por último, la “vacuidad” o

*“sinceridad” (sidq, ijlâs, cualidad del Nabî al ummî). La “pobreza” es la concentración espiritual, o más bien, su aspecto negativo y estático, la no expansión, y por consiguiente la “humildad” en el sentido de “cesación del fuego de las pasiones” (Tirmidhi); la “generosidad”, por su parte, es vecina de la “nobleza” (sharal); es la abolición del egoísmo, la cual implica el “amor al prójimo”, en el sentido de que la distinción pasional entre “yo” y “el otro” es entonces superada; por último, la “veracidad” es la cualidad contemplativa de la inteligencia y, en el plano racional, la lógica o la imparcialidad, en una palabra, el “amor a la verdad”.*

*Desde el punto de vista iniciático, la “Plegaria por el Profeta” se refiere al “estado intermedio”, es decir, a la “expansión” que sigue a la “purificación” y precede a la “unión”; y éste es el sentido profundo del hadith: “Nadie encontrará a Allâh si no ha encontrado previamente al Profeta”.*

*La “Plegaria por el Profeta” es comparable a una rueda: el voto de bendición es el eje; el Profeta es el cubo; su Familia constituye los radios; sus Compañeros constituyen la llanta.*

*Según la interpretación más amplia de esta oración, el voto de bendición corresponde a Allâh; el nombre del Profeta al Espíritu Universal; la Familia a los seres que participan de Allâh -por el Espíritu- de una manera directa; los Compañeros a los seres que participan indirectamente de Allâh, pero igualmente gracias al Espíritu. Este límite extremo puede ser definido de diferentes maneras, según se piense en el mundo musulmán o en la humanidad entera, o en todas las criaturas terrestres, o incluso en el Universo total.*

*La voluntad individual, que es a la vez egoísta y disipada, debe convertirse a la Voluntad universal, que es “concéntrica” y trasciende lo humano terrenal.*

*El Profeta es, en cuanto principio espiritual, no sólo la Totalidad de la que somos partes separadas, fragmentos, sino también el Origen con respecto al cual somos otras tantas desviaciones; es decir, el Profeta, en cuanto Norma, no sólo es el “Hombre Total” (al Insân al Kâmil), sino también el “Hombre Antiguo” (al Insân al Qadim). Hay en ello como una combinación de un simbolismo espacial con un simbolismo temporal: realizar el “Hombre Total” (o “Universal”) es en suma salir de uno mismo, proyectar la propia voluntad en lo absolutamente “otro”, expandirse en la vida universal que es la de todos los seres; y realizar el “Hombre Antiguo” (o “Primordial”) es retornar al origen que llevamos dentro de nosotros mismos; es retornar a la infancia eterna, reposar en nuestro arquetipo, nuestra forma primordial y normativa, o en nuestra substancia deiforme. Según el simbolismo espacial, la vía hacia la*

realización del "Hombre Total" es la altura, la vertical ascendente que se despliega en la infinitud del Cielo; y según el simbolismo temporal, la vía hacia el "Hombre Antiguo" es el pasado en el sentido casi absoluto, el origen divino y eterno. La "Plegaria por el Profeta" se refiere al simbolismo espacial por el epíteto de Rasûl, "Enviado" -pero aquí la dimensión se describe en sentido descendente- y al simbolismo temporal por el epíteto de Nabî al ummî, "Profeta iletrado", el cual, con toda evidencia, se relaciona con el origen.

El "Hombre Antiguo" se refiere, pues, más particularmente, al Intelecto, a la perfección de "conciencia", y el "Hombre Total" a la Existencia, a la perfección de "ser"; pero al mismo tiempo, en el plano mismo del simbolismo espacial, el centro se refiere también al Intelecto, mientras que en el plano del simbolismo temporal, la duración representa la Existencia, pues se extiende indefinidamente. Podemos establecer una relación entre el origen y el centro, por una parte, y entre la duración y la totalidad -o la ilimitación-, por otra; podríamos incluso decir que el origen, inasequible en sí, se sitúa para nosotros en el centro, y que la duración, que se nos escapa por todas partes, coincide para nosotros con la totalidad. Y, de la misma forma, partiendo de la idea de que el "hombre Total" concierne más particularmente al macrocosmo y el "Hombre Antiguo" al microcosmo, podríamos decir que, en su totalidad, el mundo es Existencia, mientras que, en el origen, el microcosmo humano es Inteligencia, en cierto modo al menos, pues no salimos del ámbito de lo creado y de las contingencias.

En el plano del "Hombre Total" podemos distinguir dos dimensiones, el "Cielo" y la "Tierra", o la "altura" (tûl) y la "longitud" ('ardh): la "altura" une la tierra al cielo, y este vínculo es, en el Profeta, el aspecto Rasûl ("Enviado", y, así, Revelador), mientras que la tierra es el aspecto 'Abd ("Servidor"). Estas son las dos dimensiones de la caridad: amor a Allâh y amor al prójimo en Allâh.

En el plano del "Hombre Antiguo", no distinguiremos dos dimensiones, pues en el origen el Cielo y la Tierra no hacían más que uno; este plano, lo hemos visto más arriba, se refiere al "Profeta iletrado". Su virtud es la humildad o la pobreza: no ser más que lo que Allâh nos ha hecho, no añadir nada; la virtud pura es apofática.

Resumiremos esta doctrina en estos términos: la naturaleza del Profeta implica las dos perfecciones de totalidad y de origen: , Muhammad encarna la totalidad teomorfa y armoniosa de la que somos fragmentos y el origen con respecto al cual somos estados de caída, siempre en cuanto individuos. Para el sufí, seguir al Profeta es extender el alma a la vida de todos los seres, "servir a Dios" ('ibâda) y "orar" (dhakara) con todos y en todos; pero es también reducir el alma al "recuerdo divino" (dhikru Llâh) del alma única y primordial; es, en último término y a

través de los planos considerados -totalidad y origen, plenitud y simplicidad, realizar a la vez lo “infinitamente Otro” y lo “absolutamente Sí mismo”.

El sufí, a semejanza del Profeta, no quiere ni “ser Allâh” ni ser “otro que Allâh”; y esto no deja de tener relación con todo lo que acabamos de enunciar, ni con la distinción entre la “extinción” (fanâ') y la “permanencia” (baqâ'). No hay extinción en Allâh sin caridad universal, y no hay permanencia en Él sin esta suprema pobreza que es la sumisión al origen. El Profeta representa, ya lo hemos visto, la universalidad y la primordialidad, lo mismo que el Islam, según su intención profunda, es “lo que es en todas partes” y “lo que siempre ha sido”.

Todas estas consideraciones permiten comprender hasta qué punto la manera islámica de considerar al Profeta difiere del culto cristiano o budista del Hombre Dios. La sublimación del Profeta se hace, no a partir de una divinidad terrestre, sino mediante una suerte de mitología metafísica: Muhammad es, o bien hombre entre los hombres -no decimos “hombre ordinario”-, o bien idea platónica, símbolo cósmico y espiritual, Logos insondable pero nunca Dios encarnado.

El Profeta es ante todo una síntesis que combina la “pequeñez” humana con el misterio divino. Este aspecto de síntesis, o de conciliación de los opuestos, es característico del Islam y resulta expresamente de su función de “última Revelación”: si el Profeta es el “sello de la profecía” (khâtam al nubuwwa) o “de los Enviados” (al mursafin), esto implica el que aparezca como una síntesis de todo lo que hubo antes que él; de ahí su aspecto de “nivelación”, ese algo de “anónimo” y de “innumerable” que aparece también en el Corán. Los que, refiriéndose al ejemplo de Jesús, encuentran a Muhammad demasiado humano para poder ser un portavoz de Allâh no razonan de manera diferente de los que, refiriéndose a la espiritualidad tan directa de la Bhagavadgîtâ o del Prainâ Pâramita Hridaya Sûtra, encontrarían la Biblia “demasiado humana” para tener derecho a la dignidad de Palabra divina.

La virtud -reivindicada por el Corán- de ser la última Revelación y la síntesis del ciclo profético se manifiesta no sólo en la simplicidad externa de un dogma interiormente abierto a todas las profundidades, sino también en esa capacidad que tiene el Islam de integrar a todos los hombres en cierto modo en su centro, de conferir a todos una misma fe inquebrantable y si es preciso combativa, de hacerles participar, al menos virtualmente, aunque eficazmente, en la naturaleza medio celestial, medio terrenal del Profeta.

El mi'raj, el viaje celestial de Muhammad, es uno de los acontecimientos más relevantes de su misión profética, o de sus milagros. De esta

*experiencia interior no habló mucho, pues muy pocos eran los que podían percibir cuál era su naturaleza real. Así, se discutió en vano para saber si este viaje se llevó a cabo físicamente o tan sólo en espíritu. Los que creían en un viaje físico no comprendían que el mi'raj era una visión, no un sueño, luego una experiencia mucho más fuerte que cualquier experiencia sensible, como lo sugiere el dicho: "Los hombres están soñando; cuando mueren despiertan". Parece ser que también dijo que estaba entre el sueño y la vigilia cuando el ángel fue a su encuentro. Aisha, su mujer, afirmaba que su cuerpo había permanecido en el mismo lugar.*

*Lo que hemos de retener es que el mi'raj, pese a las apariencias, nada tiene de relato de las mil y una noches, sino que es el prototipo del ascenso del alma al mundo espiritual. Muchos místicos musulmanes han seguido más o menos la Vía trazada por el Profeta en el otro mundo. El caso más famoso es el de Abu Yazid al-Bistami, de quien se dice que, llegado al Loto del Limite, rechazó todas sus visiones como vanas ilusiones, a fin de acceder a Dios sólo, "volverse" Dios.*

*Hay también los conocidos textos de 'Attar (El lenguaje de los Pájaros) y Sohrawardi (Relato del Exilio Occidental). En estos tres casos, el sujeto se describe a sí mismo en forma de un pájaro que vuela a los mundos suprasensibles. En Europa se conocieron muy pronto tradiciones del mi'raj por la traducción que se hizo al latín con el título de "Libro de la Escala". Este texto suscitó muchos relatos del mismo tipo, el más célebre de los cuales es la Divina Comedia de Dante.*

*La versión de la que proponemos aquí una traducción está sacada de una obra persa del siglo XII (520H) de 'Abdol Fazi Rashidoddín Meybodi, discípulo del famoso sufí Ansari, y se titula Kash ol-Asrar wa 'oddad al-abrar, más conocido con el título de Tafsir-e Khwaja 'Abdullah Ansarí (Editado por 'Ali Asqar Hekmat, Teherán, Ibn Sina, T. V., 1338-9 h.). Se trata de una compilación de diversas tradiciones referidas por Anas Ibn Malik, Abu Sa'id Khadari, Abu Hureira, 'Aisha, ibn Abbas, etc., ordenadas y enlazadas para que constituyan un relato homogéneo (no obstante, hemos aplicado al relato algunos recortes menores a fin de aligerar ciertos pasajes de autenticidad dudosa o de interés secundario).*

*Por supuesto, ningún relato del mi'raj del Profeta tiene valor de testimonio seguro y completo. El Corán evoca el acontecimiento de manera lacónica, y, como para compensar ese silencio, los transmisores de tradiciones han añadido muchos detalles, tomados de otras tradiciones del Profeta.*

*El Enviado de Dios, con él sea la paz, dice: El Arcángel Gabriel apareció y me sacó del sueño. Me llevó a la fuente Zemzem y me hizo sentar. Me abrió el vientre hasta el pecho, y con sus propias manos me lavó las*

*entrañas con agua de Zemzem. Con él estaba el arcángel Miguel, que sostenía un barreño de oro que contenía fe y sabiduría. Gabriel llenó con ellas mi pecho, y luego cerró la herida de tal modo que mi pecho quedó como estaba antes, sin que por todo ello sintiera yo el menor dolor.*

*Entonces me ordenó que hiciese mis abluciones y me dijo que fuese con él. Le pregunté que a dónde, y respondió: "A la corte de nuestro Dios, el Señor del universo y de las criaturas".*

*Tomó entonces mi mano y me sacó fuera de la mezquita. Allí vi a Alborac, que estaba entre Safâ y Marwa. Era un cuadrúpedo parecido a un asno o una mula. Su cara era semejante a la de una mujer; tenía orejas como de elefante, unas crines como las de un caballo, patas parecidas a las del camello, cola de caballo y unos ojos como el planeta Venus; su lomo era de rubí escarlata, su vientre de esmeralda verde, y su pecho de perla inmaculada; tenía dos alas hechas de joyas resplandecientes, y llevaba en el lomo una silla tejida de oro y seda del paraíso. Gabriel dijo: "Oh Muhammad, siéntate en la montura que llevó a Abraham en peregrinación a la Kaaba".*

*En cuanto le puso la mano en el lomo, Alborac se apartó. Gabriel la agarró de las crines, y oí un murmullo de perlas y rubíes. Entonces dijo Gabriel: "Cálmate, Alborac, y tranquilízate; ¿no conoces a Muhammad? Por Dios el Único, nunca profeta más querido por Dios se sentará en tu lomo". Cuando Alborac hubo oído sus palabras, sudó de confusión, agachó la cabeza y se echó en el suelo en señal de sumisión. Gabriel me sujetó al estribo para hacerse montar, y Miguel arregló mis ropas.*

*En camino, Gabriel iba a mi derecha, Miguel a la izquierda, y, delante, Rafael sujetaba las riendas. Alborac avanzaba a una velocidad prodigiosa sin dejar de comportarse según mi deseo; quería yo que avanzase, avanzaba; que saltase, saltaba; que se detuviese, se detenía.*

*Durante aquel largo camino oí una llamada que venía del lado derecho: "¡Muhammad, detente, he de hacerte una pregunta!". Por tres veces me llamaron, pero yo no hice caso y seguí mi camino. Por el lado izquierdo oí tres veces la misma llamada: "¡Oh, Muhammad, hay una pregunta para el Profeta!". Y otra vez pasé de largo sin ocuparme de aquello. Cuando estuve más lejos, vi a una anciana cubierta de joyas que decía: "¡Oh Muhammad, ven hacia mí!". No le presté atención y continué. Entonces pregunté: "Gabriel, ¿qué era la llamada que oí a la derecha?".*



*Respondió: "Era la invitación de los judíos. Si hubieses acudido, tu pueblo habría sido el de los judíos. Y la llamada que oíste a la izquierda era la de los cristianos; si hubieses acudido, tu pueblo habría sido el de los cristianos. Y la anciana que has visto, con sus joyas y ornamentos, era el mundo. Si hubieses ido hacia ella, tu comunidad habría escogido el mundo en vez de la vida eterna".*

*Llegué a un palmeral, y Gabriel me dijo: "Desmonta y haz la oración". La hice, y luego me dijo que aquel país era Yatrib. Después, llegué al desierto, y también allí me ordenó desmontar y hacer la oración ritual. Y me preguntó: "¿Sabes qué lugar es éste?". Dije yo: "Dios es más sabio". Respondió: "Es Medina, y allá están el Sinaí y la zarza en llamas". Después de esto llegue a una extensa llanura donde había fortalezas. Me dijo que hiciera la oración, cosa que hice, y luego me contó que aquel lugar era Belén, donde nació Jesús. En aquel momento tuve sed, y vi un ángel que llevaba tres copas, en una había miel, en otra leche, y en otra vino. Me dijo: "Escoge y bebe lo que quieras". Tomé leche y un poco de miel. Gabriel dijo: "Por tu naturaleza y la de tu pueblo, sientes inclinación por lo sano y lo bueno. Mas si hubieses bebido vino, habrías cometido una falta contra tu pueblo y vuestra naturaleza". Y los ángeles proclamaron: "Salud a Ti, oh Primero, oh Último, oh Resurrector".*

*Después de esto, vi un país triste, angosto y sombrío. De allí pasé a cruzar un país risueño, amplio y claro. Le pregunté a Gabriel: "¿Qué país era aquel, y cuál es éste?". "Aquél era el infierno, y éste el paraíso". Luego me tomó Gabriel de la mano y me llevó a una roca.*

*Llamó a Miguel, y Miguel llamó a todos los ángeles por sus nombres, para que hiciesen descender el mi'raj desde el paraíso hasta el cielo de este mundo, y desde el cielo de este mundo hasta Jerusalén. Y el mi'raj era semejante a una escala con un extremo apoyado sobre la roca y el otro de crisolita verde. Y sus escalones, uno de oro, otro de plata, otro de rubí, y, luego, de esmeralda, y de perla.*

*Gabriel me puso en el primer escalón, y vi mil ángeles que cantaban la gloria de nuestro Señor muy amado, y cuando advirtieron mi presencia, me alabaron, y se acercaron a mí, anunciándome el paraíso para mi comunidad. Subí luego al segundo escalón, y vi dos mil ángeles de la misma clase; en el tercer escalón vi tres mil, y así sucesivamente hasta cincuenta y cinco escalones. Cuando llegaba a un nuevo escalón, los*

ángeles se multiplicaban hasta que llegué al cielo de este mundo. Las criaturas del cielo preguntaron: "¿Quién es éste?". "Es Muhammad" dijo Gabriel. "¿Está elegido para la profecía?", dijeron. "Sí", respondió. Y ellos exclamaron: "¡Éxito para el y su pueblo! ¡Qué buen invitado!".

A nuestra llegada, los ángeles se regocijaron y se anunciaron entre sí la buena nueva, saludándome y acogiéndome. Vi grandes ángeles cuyo representante es Esmail, que los tiene a todos bajo su autoridad. Con él estaban otros setenta mil ángeles, y, como los setenta mil ángeles, otros cien mil, todos ellos guardianes del cielo. Contemplaba su multitud cuando Gabriel dijo: "los soldados de Dios no conocen otra cosa que a Él". Luego vi a un hombre hermosísimo y de naturaleza excelente, y le pregunté a Gabriel quién era. Me dijo: "Es tu padre Adán". Lo saludé y él me devolvió así el saludo: "Bienvenida a este hijo justo y al pueblo de este profeta justo. ¡Qué buen huésped ha llegado!"

Y vi las almas de los descendientes de Adán, que se presentaban ante él. Cuando pasaba el alma de un creyente, decía: "Alma pura y perfume puro. Poned su respaldo en el piso más elevado". Y cuando veía el alma de un no creyente, decía: "Alma impura, olor impuro y sucio, poned su respaldo en el piso más bajo del infierno".

Y según la tradición referida por Ibn' Abbâs, el Profeta había contado: "En el cielo vi un gallo de un blanco intenso; bajo su plumaje había plumas verdes, de un verde intenso; su cresta era del color de la esmeralda verde, sus pies se apoyaban en la séptima tierra y su cabeza en el trono supremo, y tenía dos alas tan grandes que, si las abría, recubrían Oriente y Occidente. Cuando hubo transcurrido parte de la noche, abrió sus alas, las agitó y cantó esta oración: "Alabado sea Dios, Señor Santo. Alabado sea Dios, el Grande, el Altísimo". En el momento en que cantó, se pusieron a cantar y agitar las alas todos los gallos de la tierra, y cuando se detuvo y calló, todos los gallos de la tierra se detuvieron y callaron. Luego, cuando hubo transcurrido otra parte de la noche, batió de nuevo las alas y proclamó esta oración: "Alabado sea Dios Altísimo, el Sublime, el Inmenso, el Destinador. Alabado sea Dios y su trono elevado". Y otra vez lo imitaron todos los gallos de la tierra. En cuanto vi aquel gallo, deseé contemplarlo de nuevo.

Gabriel me llevó en sus alas al segundo cielo.

*La distancia entre el primer cielo y el segundo, dicen, era de quinientos años de viaje. Gabriel llamó para que los guardianes del segundo cielo abrieran paso. Preguntaron: "¿Quién va?". Respondió: "Gabriel". "¿Y quién hay contigo?". "Es Muhammad". "¿El profeta de Dios?". "Sí". "¡Bienvenido aquel al que se esperaba! ¡Qué buena visita!". Vi a dos jóvenes en el segundo cielo. Gabriel me dijo: "Uno es Juan Bautista, el otro es Jesús. Son primos, salúdales". Los saludé y me respondieron: "Bienvenida al hermano justo y al profeta justo". Luego me llevó al tercer cielo, y todo ocurrió de la misma forma. Vi a José, el que ostenta la Hermosura. Lo saludé y me respondió con estas palabras: "Bienvenida al hermano justo y al profeta justo". Luego me condujo al cuarto cielo. Allí vi a Enoc, que me acogió en los mismos términos, y yo recité esta aleya del Corán: "Accedió a una dignidad muy elevada". Luego me condujo al quinto cielo, en el que vi a Aarón y lo saludé. Me respondió de igual forma y me acogió calurosamente.*

*Según M.B. Ishaq, el Profeta dijo: "En el quinto cielo vi ángeles mitad de cielo, mitad de fuego", y todos decían: "Dios puede conciliar la nieve y el fuego. Así establece la amistad entre los creyentes". Tras esto, me llevó Gabriel al sexto cielo. Vi a Moisés, le saludé, y él me respondió. Cuando le dejaba se puso a llorar. "Moisés, ¿por qué lloras?", le dije. Respondió: "Lloro a causa de este hombre de cuyo pueblo entrará en el paraíso más gente que del mío". En el sexto cielo vi una morada que llaman la Morada gloriosa. Es el lugar donde los escribas y secretarios consignan el Corán que Gabriel les enseña. Dios glorioso los llama "los emisarios nobles e íntegros" (Corán 30, 15). Después de esto me llevó al séptimo cielo. Los ángeles eran tantos allí, que no había el más mínimo lugar en que hubiera uno en oración, derecho, inclinado o prosternado. Y vi a Abraham y le saludé. Me respondió en estos términos: "Bienvenida al hijo justo y al profeta justo. Trae a tu pueblo contigo para aumentar el número de árboles del paraíso, cuya tierra es pura y amplia". Luego recité estas aleyas del Corán: "Los más cercanos a Él son los que han obedecido a Abraham y al Profeta". Y en el séptimo cielo vi la Morada Edificada (bayt al ma'mur), entré en ella e hice la oración. Ante ella había un mar en el que entraban por grupos los ángeles; luego, volvían a salir y se sacudían. Y de cada gota creaba el Todopoderoso un ángel que hacía la peregrinación a la morada edificada.*

*También vi un ángel sentado en un trono con algo parecido a un vaso delante de él; en su mano había una mesa cubierta de inscripciones de luz que él escrutaba sin apartar nunca la cabeza ni a derecha ni a izquierda, como alguien que está pensativo y triste. Pregunté: "Gabriel, ¿quién es?". Me dijo: "El ángel de la muerte, Muhammad. Tal como ves,*

*está siempre absorto en su trabajo, que eternamente consiste en apoderarse de las almas". Le dije: "Gabriel ¿todo aquel que muere lo ve?". "Sí", dijo. "Pues entonces la muerte es un asunto grande y difícil". "Sí, Muhammad, pero lo que sucede después de la muerte es un asunto más grande y más difícil".*

*Y, acercándome, anunció: "He aquí a Muhammad, profeta de Misericordias, el Enviado de los árabes". Entonces le saludé y me devolvió el saludo, mostrándome sus atenciones y sus gracias. "Muhammad, regocíjate de todo el bien que veo en tu comunidad". Dije: "Gracias a a Dios, el Dispensador me favorece". Luego, pregunté: "¿Qué es la mesa que contemplas?". "En ella está escrito el destino de los seres", respondió. "Está decretado que yo examine el destino de cada cual y que cuando llega a su fin le tome el alma". Yo dije: "¡Alabado sea Dios! ¿Puedes tomar desde aquí el alma de los seres de la tierra sin moverte de tu morada?". "Si -respondió-, el vaso que ves ante mí es semejante al universo, y todas las criaturas de la tierra están ante mis ojos. A todos los veo, y mi mano a todos alcanza; así, cuando quiero, puedo arrebatárselos el alma".*

*Seguí más allá del séptimo cielo hasta que llegué al Loto del Límite, un árbol inmenso. Un árbol plantado en el suelo, de tamaño extraordinario, más dulce que la miel y más delicioso que la nata. Sus hojas eran tan grandes como orejas de elefante. Del pie de este árbol salían cuatro ríos, dos aparentes y dos ocultos (bâtin). Gabriel dijo: "Los dos ríos aparentes son el Nilo y el Éufrates; los dos ríos secretos corren en el paraíso". Vi una luz cegadora que brillaba en aquel árbol, y una mariposa viva de oro, así como una multitud de ángeles cuyo número sólo Dios lo sabe. Gabriel me dijo: "Muhammad, ve delante". Dije yo: "¡Oh, no! Tú primero". Gabriel dijo: "Para Nuestro Dios Bienamado, eres tú más querido, y más digno que yo de avanzar". Entonces pasé delante y Gabriel seguía mis pasos, hasta que llegué al primer velo de los velos del Umbral del Todopoderoso. Gabriel tiró el velo diciendo: "Soy yo, Gabriel, y está conmigo Muhammad". Desde el otro lado del velo un ángel proclamó: "Dios es el más grande", luego pasó la mano por debajo del velo y me atrajo a sí, mientras Gabriel quedaba tras el velo. Le dije: "Gabriel, ¿por qué te quedas?". Me dijo: "Muhammad, es éste el lugar que me corresponde, éste es el límite de la ciencia de las criaturas; el saber de las criaturas no puede extenderse más allá; llegado a este punto se detiene".*

*En un abrir y cerrar de ojos, el ángel me llevó de aquel velo al segundo,*

*separado por una distancia de un siglo de viaje. De igual forma llamó, diciendo que era el guardián del primer velo y que Muhammad le acompañaba. El ángel del segundo velo exclamó: "¡Dios es grande!", pasó la mano por la cortina, me hizo pasar al interior, y en un abrir y cerrar de ojos me condujo al tercer velo, distante tres siglos de camino. Y así sucesivamente fui conducido al velo setenta. La anchura de cada velo equivalía a quinientos años de viaje; entre dos velos, la distancia era también de quinientos años. Dicen que estos velos están hechos de luz y tinieblas, de agua y nieve, y dicen también que algunos de estos velos son de perlas, otros, de mariposas de oro. (Según otra tradición, Gabriel estaba con él cuando atravesó estos velos).*

*Entonces vi una cortina verde colgada de una cornisa, y su luz era tan brillante que eclipsaba a la del sol. Gabriel me puso en la cornisa y dijo: "He vagado por todos los pisos del paraíso, de arriba abajo, hasta que fui colocado en este trono. Contempla el Trono, la tabla guardada y los portadores del trono divino y de los misterios de Dios, el Magnífico". Cuando llegué a esta estación fui acogido por Dios Todopoderoso.*

*Muhammad recibió revelaciones, contempló lo que contempló, y oyó lo que oyó. Fue testigo del estado (maqâm) de Proximidad divina. Su alma conoció el estado de descubrimiento de los misterios (mukâshifah); su corazón conoció el gozo del Testigo de Dios (mushâhadah). Su espíritu probó la dulzura de la Visión, y su secreto (sirr) llegó al estado de Unión. Al contemplar este universo, lleno de temor respetuoso, de majestad, de orden y de divinidad, perdió conciencia de sí mismo. Quedó perplejo y agachó la cabeza. De esto nada puede explicarse con palabras, y ni el espíritu ni el alma pueden concebirlo. Quedó estupefacto y perdido hasta que una gracia emanada del Umbral del Gran Señor, del Señor de la Gloria, que devolvió el orden a su corazón, le echó una mirada y le testimonió sus gracias y favores. Dios le dijo: "Mi profeta posee la fe en Mi libro, y ha transmitido Mi mensaje en la verdad, con rectitud, con exactitud". Cuando Muhammad hubo oído aquellas palabras de gracia que Dios le prodigaba, y fue testigo de aquella bondad, se recobró y se irguió, su cuerpo se unió a su corazón, su corazón a su alma (jân), y su secreto a su yo sutil (zamir). Volvió a sentir ánimo, recobró el uso de la lengua y se acordó de su pueblo. Dijo esta aleya: "Y todos los creyentes tienen fe en Dios y Sus ángeles, en Sus libros y Sus Profetas. Y no hacemos ninguna distinción entre Sus profetas, como hacen los judíos y los cristianos" .*

*El profeta contó: "Después que hubimos cambiado confianzas con*

*Dios, y que Él me hubo colmado de sus bondades, el que gobierna el universo ordenó: "Muhammad, vuelve a la tierra, di lo que has de decir y lleva el mensaje que has de llevar. Guarda esta cortina verde para que te cubras con ella y seas, por ella, elevado hasta el nivel del Loto del Límite".*

*Cuando volví al Loto del Límite, Gabriel me dijo: "Regocijate de la acogida, de la bondad, de la gracia y de la dignidad que has recibido por parte del Todopoderoso. Nunca un ángel de los más cercanos, ni ningún profeta misionado, llegó hasta la morada espiritual (manzilât) a la que has llegado, y nadie ha visto lo que tú. Da gracias a Dios Altísimo, sé agradecido, pues Él ama a los que Le dan las gracias". Entonces le referí a Gabriel una parte de las maravillas de la potencia divina que había visto en tan alto lugar; le hice parte de aquel océano de agua, de fuego, de luz y de otras cosas, y él me dijo: "Son los baldaquines de Dios Altísimo, en medio de los cuales se encuentra el Trono. Si no hubiese esta pantalla, sus luces, y el resplandor de sus velos de oro, aniquilaría a todas las criaturas y muchas otras maravillas tan extraordinarias como nunca has visto". Yo exclamé: "Alabado sea Dios, el Inmenso, las maravillas de su creación son incontables". Pregunté: "Gabriel, esos ángeles que he visto en aquella mar inmensa, dispuestos en tantas filas, y cuya esencia parece de pura luz, ¿quiénes eran?". Gabriel dijo: "Eran los espirituales (ruhaniân), de los cuales dice el Señor Todopoderoso: El día de la resurrección, las almas y los ángeles estarán en filas". "Gabriel, he visto una muchedumbre inmensa en la mar altísima, que estaba ordenada por encima de todas las dignidades y se encontraba alrededor del Santo Trono. ¿Quiénes son aquellos seres?". Me dijo: "Son los querubines, los más nobles y más grandes entre los ángeles, Muhammad. Su misión es demasiado considerable para que pueda yo comprenderla o conocer su secreto".*

*Después de esto, Gabriel me tomó de la mano y me condujo a la puerta del paraíso para que yo lo viera, con sus grados y las moradas de los creyentes, los lugares que les estaban destinados y a dónde habían llegado. En la puerta del Paraíso había escrito esto: "Por una limosna diez veces la recompensa; por un préstamo, dieciocho veces". "Gabriel -dije-, ¿cómo es que prestar es mejor que dar limosna?". Y él dijo: "Porque el mendigo siempre pide dinero, lo necesite o no. Pero el que pide prestado sólo lo hace impulsado por la necesidad".*

*Luego entré en el Paraíso: vi casitas y castillos de nácar, de rubí y de esmeralda; las paredes eran de ladrillo de oro y plata, el suelo era de*

*almizcle oloroso y el revestimiento era de azafrán. Vi un árbol de ramas de oro, hojas de seda, tronco de perla, y raíz de plata. Vi unos riachuelos, uno era de agua, otro de leche, otro de miel y otro de vino. También vi un río inmenso cuya agua era más blanca que la leche, más dulce que la miel y más perfumada que el almizcle; las piedras de su lecho eran perlas y rubíes. Gabriel dijo: "Muhammad, son el Kawthar y el Tasnim, a los que el Todopoderoso ha concedido la gracia de hacerlos tuyos. Su fuente está situada bajo el Santo Trono; por cada palacio, casa o mansión solariega de las moradas del paraíso pasa un brazo de estos ríos, de tal manera que se mezclan miel, leche y vino. Dicen que hay una fuente en la que beben los servidores de Dios y se vuelven luminosos por su luz".*

*Salí del Paraíso y deseé ver cómo era el infierno. Vi un ángel de rostro muy feo, cruel, iracundo y amargo. Sentí miedo de él y le pregunté a Gabriel: "¿Quién es ese, que al verlo soy presa de temor y espanto?". Gabriel me dijo: "No es asombroso, pues todos nosotros, los ángeles, sentimos ante él el mismo temor y espanto. Es Malik, el señor del infierno; en él no fueron creadas ni alegría ni felicidad, y jamás sonríe". Y le dije: "Malik, éste es Muhammad; es el último profeta de los tiempos, el enviado de los árabes". Él, entonces, me miró, me saludó y cumplimentó y me anunció el paraíso. Le dije: "Dime cómo es el infierno". Respondió: "Lo cocieron mil años hasta que se puso al rojo, lo cocieron mil años hasta que se puso al blanco, lo cocieron otros mil años hasta que se puso negro. Ahora es negro, tenebroso como una montaña de fuego, y en él la gente se mata y se devora. Mohammed, si a un anillo de esta cadena de fuego lo pusieran sobre una montaña de la tierra, la quemadura fundiría la montaña como si fuera estaño, y llegaría hasta las entrañas de la tierra". Yo dije: "Malik, muéstrame una parte del infierno". Entonces me abrió un rincón de él: una llama de las llamaradas de la hoguera surgió negra y tremenda. El humo cubrió los horizontes, que quedaron sumidos en tinieblas. Sentí un espanto inmenso ante aquella cosa horrible, tanto que no puedo expresarlo. Viendo aquello, perdí el conocimiento, y Gabriel tuvo que sostenerme y ordenó a Malik que devolviera a su sitio aquel trozo del infierno.*

*El Profeta se alejó de aquel lugar, Gabriel lo tomó en sus alas y lo bajó al séptimo cielo. Encontró de nuevo a Moisés, que le dijo: "¿Qué te ha ordenado Dios Altísimo para tu comunidad?". Respondió: "cincuenta oraciones rituales cada día y cada noche". Moisés le dijo: "Muhammad, yo he visto a los hombres, los he conocido y puesto a prueba; los de tu comunidad son débiles y no tienen la capacidad de someterse a cincuenta oraciones. Vuelve y pide a Dios una reducción". Entonces se*

*volvió Muhammad y pidió una reducción de diez oraciones. Volvió con Moisés y volvieron a hablar. Moisés le dijo otra vez lo mismo: su comunidad no tenía capacidad suficiente para cuarenta oraciones. Volvió atrás de nuevo y pidió otra reducción, y obtuvo diez oraciones menos. Después de haber ido cuatro veces a pedir una reducción, volvió a Moisés, y éste le mandó de vuelta tras haberle repetido las mismas palabras. Muhammad se volvió y pidió una última reducción, de tal suerte que las cincuenta oraciones quedaron en cinco. Después de hacer ido cinco veces, y haber reducido a cinco las oraciones, Moisés le dijo otra vez que volviese atrás y consiguiera una reducción mejor. Entonces dijo Muhammad: "Después de todo esto me da vergüenza volver a la carga". Aceptó las cinco y se sometió . Luego, cuando dejó a Moisés, oyó una voz tras de sí: "He consolidado Mi orden y he perdonado a Mi servidor. Y el día en que creé el cielo y la tierra, hice obligatorias para tu pueblo cinco oraciones, y lo que he decretado no cambia, y recompensa cincuenta veces cada día de oraciones, diez veces cada acto bueno".*

*Según algunas tradiciones, el Profeta dijo: "Cuando volvía al cielo terrenal, miré bajo el cielo y vi polvareda y humo, y oí un canto hechizante. Pregunté: "Gabriel, ¿qué es eso?". "Son los demonios", dijo, "que se ponen ante los ojos de los hijos de Adán y les cierran las facultades de pensamiento y de reflexión para que no piensen en el mundo espiritual del cielo y de la tierra. De no ser así, ¿qué maravillas podrían contemplar?". Luego me llevó Gabriel con el pueblo de Moisés, aquel del que dijo el Todopoderoso: "Hay, en el pueblo de Moisés, un grupo que conduce la gente a Dios", y les hablé. Después de esto, volvimos al Templo de Jerusalén, a cuya puerta seguía estando Alborac. El Profeta montó, con Gabriel, que le condujo de vuelta a La Meca, y, allí, lo devolvió a su lecho . Aún quedaban varias horas para que terminase la noche. Gabriel dijo: "Muhammad, cuéntale a tu pueblo todo cuanto has visto entre los grandes signos y los poderosos misterios del Dios de Gracia". Muhammad dijo: "Gabriel, me tratarán de mentiroso y no me creerán". Gabriel respondió: "¿Y qué te importa a ti si ellos no creen?"*



## LA VIDA DEL PROFETA MUHAMMAD Y SUS PREDICAS PARA TODOS LOS TIEMPOS:

### Hadiz 1º

*Relato el Emir de los creyentes Abu Hafs 'Umar Ibn al Jattab -que Dios esté complacido con él-:*

*He oído al Mensajero de Dios -la paz y las bendiciones de Dios sean con él- que decía:*

*«Ciertamente las buenas obras dependen de las intenciones, y cada hombre tendrá según su intención; así, aquel cuya emigración fué por Dios y su Mensajero, su emigración fué por Dios y su Mensajero, y aquel cuya emigración fué por conseguir algún beneficio mundanal o por tomar alguna mujer en matrimonio, su emigración fué para aquello por lo que emigró».*

*Fué transmitido por los dos Imames de los eruditos de Hadiz Abu 'Abdullah Muhammad Ibn Ibrahim Ibn Al Mughirah Ibn Bardizbah al Bujari y Abu Al Hussain Muslim Ibn Alhayyay Ibn Muslim Al Qushairi al Naisaburi en los dos libros correctos, que son los mejores de los libros compilados.*

### Hadiz 2º

*También relató 'Umar -que Dios esté complacido con él-:*

*«Un día, cuando estábamos en compañía del Mensajero de Dios -la paz y las bendiciones de Dios sean con él-, se presentó ante nosotros un hombre, con vestidos de resplandeciente blancura, y cabellos intensamente negros, al que no se le veían señales de viaje, y ninguno de nosotros le conocía. Se sentó ante el Profeta - la paz y las bendiciones de Dios sean con él- , y apoyando las rodillas contra sus rodillas, y poniendo las manos encima de sus muslos, dijo: "¡Oh Muhammad, hablame acerca del Islam!".*

*El Mensajero de Dios -la paz y las bendiciones de Dios sean con él-, dijo: "El Islam es: que atestigües que no hay más dios que Dios, y que*

*Muhammad es el Mensajero de Dios; que observes la Oración, que pagues el Zakat; que ayunes Ramadán, y que peregrines la casa cuando puedas".*

*Dijo el hombre: "Has dicho verdad". Entonces nos quedamos sorprendidos de que él le preguntara y después le dijera que había dicho la verdad, entonces dijo el hombre: "Hablame acerca del Imán".*

*Dijo el Profeta: "Que creas en Dios, en sus ángeles, en sus libros, en sus mensajeros, en el día final y que creas en el decreto divino, tanto de su bien como de su mal".*

*Dijo el hombre: "Has dicho la verdad", y añadió: "Hablame acerca del Ihsan", y dijo el Profeta: "Que adores a Dios como si lo vieras, ya que, si no le ves, el te ve".*

*Dijo el hombre: "Hablame acerca de la hora"*

*Dijo el Profeta: "El preguntado no sabe de ella más de lo que sabe el que pregunta".*

*Dijo el hombre: "Hablame de sus signos".*

*Dijo el Profeta: "Cuando la esclava de a luz a su señora y cuando veas a descalzos, desamparados, pastores de ovejas, compitiendo en la construcción de altos edificios".*

*Luego (el hombre) se marchó, y yo me quedé un rato. Después (el Profeta) dijo: "Oh 'Umar, ¿Sabes quién era el que preguntaba?".*

*Dije: "Dios y su mensajero lo saben mejor". Y él dijo: "Ciertamente ha sido Gabriel, que ha venido para enseñaros vuestra religión"».*

*Transmitido por Muslim.*

*Hadiz 3º*

*Relato Abu'Abd-ur-Rahman, 'Abdullah, hijo de 'Umar Ibn al Jattab -que Dios esté complacido con ambos-:*

*He oído al Mensajero de Dios -la paz y las bendiciones de Dios sean con él- decir:*

*«El Islam ha sido edificado sobre cinco pilares que no hay más dios que Dios y que Muhammad es el mensajero de Dios, observar las oraciones, pagar el zakat, peregrinar a la Casa y ayunar Ramadán».*

*Lo transmitieron al Bujari y Muslim.*

*Hadiz 4º*

*Relató Abu'Abd-ur-Rahman, Abdul-lah Ibn Mas'ud -que Dios esté complacido con él-:*

*Nos ha relatado el Mensajero de Dios -la paz y las bendiciones de Dios sean con él-, siendo el verídico, digno de confianza:*

*«Ciertamente que la creación de cada uno de vosotros, se reúne en el vientre de su madre: Durante cuarenta días en forma de un germen, luego es un coágulo por un período igual, después un pedazo de carne por un período igual y luego se le envía el ángel que sopla el espíritu en él, y se le encomiendan cuatro palabras(asuntos): Escribir su sustento, el plazo de su vida, sus obras y si será feliz o desgraciado; ¡por Dios!, aparte de quien no hay otro dios, uno de vosotros obra como las gentes del Paraíso, hasta que no quede entre él y éste (paraíso) más que un*

*brazo de distancia, entonces lo que ha sido escrito le alcanza, y obra como las gentes del fuego (Infierno) y entra en él. Y otro de vosotros obra como la gente del fuego (Infierno), hasta que no queda entre él y éste más que un brazo de distancia, y entonces le alcanza lo que ha sido escrito y obra como las gentes del Paraíso y entra en él».*

*Lo transmitieron al Bujari y Muslim.*

*Hadiz 5º*

*Relató la madre de los creyentes Umm Abdul-lah 'Aishah -que Dios esté complacido con ella-:*

*El Mensajero de Dios -la paz y las bendiciones de Dios sean con él- dijo: «Quien innova en este nuestro asunto, algo ajeno al mismo, será rechazado».*

*Lo transmitieron al Bujari y Muslim.*

*En una transmisión de Muslim: «Quien procede en un hecho de un manera ajena a la nuestra, será rechazado».*

*Hadiz 6º*

*Relató Abu'Adul-lah, an-Numan Ibn Bashir -que Dios esté complacido con ambos-:*

*He oído al Mensajero de Dios -la paz y las bendiciones de Dios sean con él-, diciendo:*

*«Ciertamente, lo lícito es obvio y lo ilícito es obvio, y entre los dos hay asuntos dudosos acerca de los que mucha gente no sabe. Quien se guarda de los asuntos dudosos se purifica en su religión y en su honor, y quien cae en los asuntos dudosos, caerá en lo ilícito. Como el pastor que pasta alrededor de un prado vedado, casi pastando en él.*

*Por cierto que todo rey tiene su vedado, ciertamente el vedado de Dios es lo ilícito, y ciertamente en el cuerpo hay un pedazo de carne, que si está sano, sanará todo el cuerpo, y si se corrompe, se corromperá todo el cuerpo y, este es el corazón».*

*Lo transmitieron al Bujari y Muslim.*

*Hadiz 7º*

*Relató Abu Ruqayyah Tammim Ibn Aus ad Dariy -que Dios este complacido con él-, que el Profeta -la paz y las bendiciones de Dios sean con él-, dijo:*

*«"La religión es lealtad". Dijimos, "¿a quién?", y dijo: "A Dios, a su libro, a su Mensajero, a los líderes de los musulmánes y a su gente"».*

*Lo transmitió Muslim*

*Hadiz 9º*

*En un relato, Abu Hurairah Abdur-Rahman Ibn Sajr -que Dios este complacido con él- dijo:*

*He oído al Mensajero de Dios -la paz y las bendiciones de Dios sean con él-, decir:*

*«Lo que os he vedado, evitadlo, y lo que os he ordenado, cumplidlo cuanto podáis, pues lo que acabó con los anteriores a vosotros fueron sus exageradas interrogaciones y los desacuerdos con sus profetas».*

*Lo transmitieron al Bujari y Muslim.*

#### *Hadiz 10º*

*En un relato, Abu Hurairah -que Dios este complacido con él- dijo:  
El Mensajero de Dios -la paz y las bendiciones de Dios sean con él-, dijo:  
«Cierto que Dios el altísimo es bueno, y solo admite lo bueno, y cierto que Dios ordenó a los creyentes lo mismo que ordeno a los mensajeros.  
Dice el Altísimo: "Oh Mensajeros, comed de lo bueno y obrar el bien". Y dice también: "Oh vosotros, los que creéis comed de las cosas buenas que os hemos proveído"».*

*Luego mencionó al hombre que va en largos viajes, despeinado y polvoriento, levantando sus manos hacia el cielo:*

*« ¡Oh Señor! ¡Oh Señor! Y su comida es ilícita, su bebida es ilícita, su vestimenta es ilícita, y se alimentó con lo ilícito, ¿cómo quiere que se le responda?».*

*Lo transmitió Muslim.*

#### *Hadiz 11º*

*En un relato Abu Muhammad Al Hasan Ibn 'Ali Ibn Abu Talib, nieto del Mensajero de Dios -la paz y las bendiciones de Dios sean con él-, y uno de los más íntimos de él -que Dios esté complacido con los dos- dijo:  
Aprendi de memoria del Mensajero de Dios -la paz y las bendiciones de Dios sean con él-:*

*«Deja lo que dudas hacia lo que no dudas».*

*Lo transmitió al Tirmidi y al Nasal y dijo al Tirmidi: Es un Hadiz aceptable y correcto.*

#### *Hadiz 12º*

*En un relato Abu Hurairah -que Dios este complacido con él- dijo:  
El Mensajero de Dios -la paz y las bendiciones de Dios sean con él-, dijo:  
«Es señal del buen Islam de alguien dejar lo que no le atañe».*

*Es un Hadiz aceptable y lo transmitió así al Tirmidi y otros.*

#### *Hadiz 13º*

*En un relato Abu Hamzah, Anas Ibn Malik -que Dios este complacido con él- , sirviente del Mensajero de Dios -la paz y las bendiciones de Dios sean con él-, dijo que el Profeta -la paz y las bendiciones de Dios sean con él- dijo:*

*«Ninguno de vosotros cree, hasta que quiera para su hermano, lo que quiere para sí mismo».*

*Lo transmitieron al Bujari y Muslim*

#### *Hadiz 15º*

*En un relato Abu Hurairah -que Dios este complacido con él- dijo:  
El Mensajero de Dios -la paz y las bendiciones de Dios sean con él-, dijo:  
«Quien crea en Dios y en el día final, que hable el bien o que se calle. Y quien crea en Dios y en el día final, que sea generoso con su vecino. Y quien crea en Dios y en el día final, que sea generoso con su huésped».*

*Lo transmitieron al Bujari y Muslim.*

#### *Hadiz 16º*

Relató Abu Hurairah -que Dios este complacido con él- que un hombre le dijo al Profeta -la paz y las bendiciones de Dios sean con él-: «"Aconséjame". El Profeta dijo: "No te enfurezcas". El hombre insistió varias veces, y el Profeta dijo: "No te enfurezcas"». Lo transmitió al Bujari...

#### Hadiz 18º

Relatarón Abu Darr, Yundub Ibn Yunadah y Abu 'Abd al Rahman, Mu 'Az Ibn Yabal que Dios este complacido con los dos-, que el Mensajero de Dios -la paz y las bendiciones de Dios sean con él-, dijo:

«Teme a Dios dondequiera que estes, y después de un mal haz un bien para borrarlo y, trata a la gente con buen caracter».

Lo transmitió al Tirmidi y dijo que es un Hadiz aceptable y, en otras copias: Es un Hadiz aceptable y correcto.

#### Hadiz 19º

En un relato, Abu al 'Abbas, 'Abdullah Ibn 'Abbas -Dios este complacido con los dos-, dijo:

Un día estaba detras del Profeta -la paz y las bendiciones de Dios sean con él-, y me dijo:

« ¡Oh joven!, te voy a enseñar unas palabras: Guarda a Dios, y te guardará. Guarda a Dios y lo encontrarás ante ti. Si pides algo, pídelo a Dios, y si necesitas ayuda, acude a Dios, y conoce que si todo el pueblo se reúne para beneficiarte en algo, no te beneficiarán excepto en lo que Dios ha escrito para ti, y si reúne para perjudicarte en algo, no te perjudicarán salvo en algo que Dios haya escrito sobre ti. Las plumas se han levantado y las hojas se han secado».

Lo transmitió al Tirmidi y dijo que es un Hadiz aceptable y correcto. Y en un relato de otro:

«Salvaguada a Dios, lo encontrarás ante ti, acuérdate de Dios en el bienestar y se acordará de ti en el apuro. Y conoce que lo que te ha fallado no podía haberte tocado. Y que lo que te ha tocado no podía haberte fallado. Y conoce la victoria con la paciencia, que el alivio viene con el apuro y que con la dificultad surge la facilidad».

#### Hadiz 20º

En un relato Abu Mas'ud, 'Uqbah Ibn 'Amr al Ansari al Badri -que Dios este complacido con él- dijo:

El Mensajero de Dios -la paz y las bendiciones de Dios sean con él-, dijo:

«Entre las palabras de la primera profecía, que la gente obtuvo, están: Si no sientes vergüenza, haz lo que quieras».

Lo transmitió al Bujari.

#### Hadiz 21º

En un relato Abu 'Amr o Abu 'Amrah, Sufían Ibn Abdul-lah -que Dios este complacido con él- dijo:

«Dije: "¡Oh, Mensajero de Dios!, dime algo del Islam para que no tenga que preguntar de ello a nadie más que a ti". Dijo: "Di creo en Dios,

*luego, sé recto"».*  
*Lo transmitió Muslim.*

#### *Hadiz 22º*

*En un relato Abu Abdullah, Yabir Ibn 'Abdullah al Ansari -que Dios este complacido con los dos- que un hombre preguntó al Mensajero de Dios -la paz y las bendiciones de Dios sean con él-, diciéndole:*

*«"Cuentame, si yo rezara las oraciones prescritas, ayunara el mes de Ramadán, tomara como lícito lo lícito y como ilícito lo ilícito, sin añadir nada a esto. ¿Entraría en el paraíso?". Dijo: "Sí"».*

#### *Hadiz 23º*

*En un relato Abu Malik al Hariz Ibn 'Asim al Ash'ariy -que Dios este complacido con él- dijo:*

*El Mensajero de Dios -la paz y las bendiciones de Dios sean con él-, dijo: «At-Tuhur es la mitad de la fe (Imán). AL HAMDU LI-LLAH (La alabanza a Dios) llena la balanza, SUBHANAL LLAH y AL HAMDU LI-LLAH (gloria a Dios y alabanza a Dios), llenan el espacio entre el cielo y la tierra, la oración es luz, y la caridad es una evidencia, la paciencia es luminosidad, y el CORAN es argumento en pro o en contra de ti. Cada uno empieza su día siendo vendedor de si mismo. Liberándose o condenándose».*

*Lo transmitió Muslim.*

#### *Hadiz 24º*

*Relato Abu Darr al Ghifariy -que Dios este complacido con él-, del Profeta -la paz y las bendiciones de Dios sean con él-, que hablando de su Señor -alabado sea- dijo:*

*«Oh siervos míos: Ciertamente me he prohibido la tiranía, y la he prohibido entre vosotros; ¡así pues, no seáis injustos unos con otros!. Oh siervos míos: Todos estáis extraviados, salvo aquel a quien yo he guiado. ¡Así pues, pedid mi guía!, y os guiaré. Oh siervos míos: Todos sois hambrientos salvo aquel a quien le he dado de comer. ¡Así pues, pedid de mí el alimento!, y os alimentaré. Oh siervos míos: Todos estáis desnudos, salvo aquel a quien le he dado de vestir. ¡Así pues, pedid de mí la vestimenta!, y os daré de vestir. Oh siervos míos: Cometéis errores de noche y de día, y yo os perdono todas las faltas. ¡Así pues, pedid perdón de mí!, y os perdonaré. Oh siervos míos: No alcanzaréis mi perjuicio para perjudicarme, ni alcanzaréis mi beneficio para beneficiarme. Oh siervos míos: Si el primero de vosotros, y el último, y los humanos y los genios fueran tan piadosos como el corazón más piadoso de un hombre de vosotros, no añadiría nada a mi reino.*

*Oh siervos míos: Si el primero de vosotros, y el último, y los humanos y los genios fueran tan libertinos como el corazón más libertino de un hombre de vosotros, no decrecería en nada a mi reino. Oh siervos míos: Si el primero de vosotros, y el último, y los humanos y los genios se*

reunieran en un mismo terreno, pidiendo de mí, y dando yo a cada uno su petición, no decrecería nada de lo que tengo, a menos que el mar decreciera si una aguja se introduce en él. Oh siervos míos: Ciertamente, son vuestras obras, las que os computo, y luego os las recompenso. Quien encuentra bien, que alabe a Dios, y quien encuentre lo contrario, que no se reproche más que a sí mismo». Lo transmitió Muslim.

Hadiz 25º

Relato Abu Darr -que Dios este complacido con él-, que algunos de los compañeros del Mensajero de Dios -la paz y las bendiciones de Dios sean con él-, dijeron al Profeta -la paz y las bendiciones de Dios sean con él-:

«"Oh Mensajero de Dios, los ricos se han quedado con las recompensas, rezan como nosotros rezamos, ayunan como nosotros ayunamos, y en la caridad gasta lo que de sus bienes sobra". Dijo: "¿Acaso, Dios no os puso nada para gastarlo en caridad?, pues, cada «Tasbihah» es caridad, cada «Takbirah» es caridad, cada «Tahmidah» es caridad, cada «Tahlilah» es caridad, ordenar las buenas obras es caridad, y prohibir los malos hechos es caridad; además, en cada acto sexual de uno de vosotros hay caridad". Dijeron: "Oh Mensajero de Dios, ¿satisfaciendo uno de nosotros su deseo, merece una recompensa?" Dijo: "¿Acaso, si lo satisface ilícitamente, no cometería una falta?, pues así, si lo satisface legalmente será recompensado"».

Lo transmitió Muslim.

Hadiz 26º

En un relato Abu Hurairah -que Dios este complacido con él- dijo: el Mensajero de Dios -la paz y las bendiciones de Dios sean con él-, dijo:

«Todo huesecillo que un hombre tiene, debe hacer caridad cada día que el sol salga: hacer justicia entre dos personas es caridad, ayudar a un hombre para subir su montura o cargarle su equipaje encima de ella es caridad, por cada paso que andas para ir a la oración hay caridad y quitar el daño del camino es una caridad».

Lo transmitieron al Bujari y Muslim.

Hadiz 27º

Relató An-Nau-Was Ibn Sam'An -que Dios este complacido con él- que el Profeta -la paz y las bendiciones de Dios sean con él-, dijo:

«La virtud es buen carácter, y la maldad es lo que se remueve dentro de ti y no te gusta que la gente lo descubra».

Lo transmitió Muslim.

Hadiz 28º

Relató Wabisah Ibn Ma'Bad -que Dios este complacido con él- que el Profeta -la paz y las bendiciones de Dios sean con él-, dijo:

«"¿Vienes para preguntar de la virtud?". Dijo Si. Dijo: "Consulta tu corazón y la virtud es aquello con lo que la persona se siente tranquila, y la maldad es lo que se remueve dentro de la persona y vacila en el

pecho, te opine la gente lo que te opine"».

Es un Hadiz aceptable; lo hemos relatado en ambos «Musnads» de los «Imames» Ahmad Ibn Hambal y al Darimi.

Hadiz 29º

Abu Nayih al 'Irbad Ibn Sariah -que Dios este complacido con él- dijo: Nos ha exortado el Mensajero de Dios -la paz y las bendiciones de Dios sean con él-, una exortación por la cuál los corazones temblaron y los ojos lloraron.

«Dijimos "¡Oh. Mensajero de Dios, parece una exortación de despedida, así pues aconséjanos". Dijo: "Os aconsejo temer a Dios -alabado sea-, escuchar y obedecer aunque un esclavo os gobierne, ya que quien viva de vosotros vera muchas discrepancias. Así pues, seguid mi Sunnah y la sunnah de los califatos rectos y guiados, agarradlos con los dientes, evitad las cuestiones inventadas y, cada innovación es un desvío, y todo desvío acabará en el fuego"».

Lo transmitió Abu da'ud y al Tirmidi, y dijo: Es un hadiz aceptable y correcto.

Hadiz 30º

En un relato Mu'ad Ibn Yabal -que Dios este complacido con él- dijo:

«Dije: "Oh Mensajero de Dios, que obra me lleva al jardin y me aleja del fuego". Dijo: "Has preguntado una cosa que es fácil para aquel a quien Dios se lo facilita; adorar a Dios sin asociarle nada, observar la oración, pagar el zakat, ayunar el ramadán, peregrinar a la Casa". Luego dijo: "¿Quieres que te enseñe las puertas de la bondad?: el ayuno es protección, y la caridad apaga las faltas, tal como el agua apaga el fuego, y la oración del hombre en el seno de la noche". Después recitó: "Alejan sus costados de las camas para invocar a su Señor con temor y esperanza y de lo que les proveímos dan. Nadie sabe el consuelo que les está reservado en recompensa de los que hacen". Luego dijo: "¿Quieres que te cuente qué es la cabeza del asunto, su pilar y su cúspide?". Dije: "Por supuesto, Mensajero de Dios". Dijo: "La cabeza del asunto es el Islam, su pilar es la oración y su cúspide es la lucha por la causa de Dios (Yihad)". Después dijo: "¿No quieres que te informe de la base de todo esto?". Dije: "Por supuesto, Mensajero de Dios". Entonces cogió su lengua y dijo: "Controla esto". Dije: "Oh Profeta de Dios, ¿seremos reprochados por lo que hablamos?". Dijo: "Que tu madre se prive de ti Oh Mu'ad, ¿acaso otra cosa vuelva a la gente de cara (o dijo: de narices), en el fuego, sino lo que sus lenguas cosechan?».

Lo transmitió al Tirmidi y dijo que es un hadiz aceptable y correcto.

Hadiz 31º

Relato Abu Za'laba al Jushani, Yurzum Ibn Nashir -que Dios este complacido con él-, que el Mensajero de Dios -la paz y las bendiciones de Dios sean con él- dijo:

«Ciertamente, Dios Altísimo ha prescrito deberes, no los descuidéis, ha puesto límites, no los sobrepaséis, ha prohibido cosas, no las violéis y ha guardado silencio respecto a cosas por misericordia hacia vosotros y no



*por olvido, no las busquéis».*

*Es un Hadiz aceptable, lo transmitió al Duraqutniy y otros.*

*Hadiz 32º*

*En un relato, Abu al 'Abbas, Sahl Ibn Sa'd As-Sa'idi -que Dios este complacido con él-, dijo:*

*Vino un hombre al Profeta -la paz y las bendiciones de Dios sean con él- y dijo:*

*«"Oh Mensajero de Dios, indícame un hecho que si lo hiciese me amaría Dios y me amaría la gente". Dijo: "No desees la vida mundanal y Dios te amaré, y no desees lo que la gente tenga, y la gente te amaré"».*

*Es un buen Hadiz y lo transmitieron Ibn Mayah y otros.*

*Hadiz 33º*

*Relato Abu Sa'id, Sad Ibn Malik Ibn Sinan al Judrí -que Dios este complacido con él-, que el Mensajero de Dios -la paz y las bendiciones de Dios sean con él- dijo:*

*«Ni perjuicios, ni represalias».*

*Es un Hadiz aceptable. lo transmitió Ibn Mayah y Ad-Daraqutní y otros y lo relató Malik en al Muwattá de 'Amr Ibn Lahia de su padre del Profeta -la paz y las bendiciones de Dios sean con él- omitiendo Abu Sa'id.*

*Hadiz 34º*

*Relato Ibn'Abbas -que Dios este complacido con los dos-, que el Mensajero de Dios -la paz y las bendiciones de Dios sean con él- dijo:*

*«Si la gente se le diera de acuerdo con sus pretenciones, reclamarían unos hombres los bienes y la sangre de otros, sin embargo, la prueba está a cargo del demandante, y el juramento está a cargo del que niega».*

*Es un Hadiz aceptable lo transmitió así al Baihaqui y otros, una parte está en las dos colecciones (Al Bujari y Muslim) correctas.*

*Hadiz 35º*

*En un relato Abu Sa'id al Judri -que Dios este complacido con él- Dijo:*

*Oí al Mensajero de Dios -la paz y las bendiciones de Dios sean con él-, diciendo:*

*«Quien de vosotros vea una mala acción, que la cambie con su mano, si no pudiera con su lengua, y si no pudiera, entocen en su corazón, y esto es lo más débil de la fe».*

*Lo transmitió Muslim.*

*Hadiz 36º*

*En un relato Abu Hurairah -que Dios esté complacido con él-, dijo que el Mensajero de Dios -la paz y las bendiciones de Dios sean con él- dijo:*

*«No os envidiéis, no pujéis para implicar a los demás, no os odiéis, no os déis la espalda, no rivalicéis contrariando unos la compra de otros y sed, oh siervos de Dios, hermanos. El musulmán es hermano del musulmán, no le tiraniza, no le decepciona, no le miente ni le desprecia. La piedad (taqua) esta aquí mismo -señalando a su pecho tres veces- suficiente maldad tendría una persona con despreciar a su hermano musulmán. Todo musulmán es sagrado para otro musulmán; su sangre, sus bienes*

y su honor».

Lo transmitió Muslim.

Hadiz 37º

Relato Abu Hurairah -que Dios esté complacido con él-, que el Profeta -la paz y las bendiciones de Dios sean con él- dijo:

«Quien quita a un fiel de un apuro de los apuros mundanales Dios le quitará de un apuro de los apuros del día final. Quien le facilita a un necesitado, Dios le facilitará a él en esta vida y en la otra . Quien resguarda a un musulmán, Dios le resguardará en esta vida y en la otra. Dios siempre está en ayuda del siervo, mientras este siervo esté ayudando a su hermano. Quien emprende un camino busacando en él conocimiento. Dios le facilitará en él un camino hacía el Paraíso. No se ha reunido un grupo de gente en una casa de las casas de Dios, recitando el libro de Dios y estudiándole entre sí sin que haya descendido la tranquilidad sobre ellos, les haya envuelto la clemencia, les hayan rodeado los ángeles y les haya mencionado Dios entre los que están cerca de él».

Lo transmitió Muslim.

Hadiz 38º

Relató Ibn 'Abbas -que Dios esté complacido con los dos-, del Mensajero de Dios -la paz y las bendiciones de Dios sean con él-, entre lo que relata de su Señor -bendito y altísimo sea- dijo:

«Ciertamente Dios ha escrito las buenas y las malas obras, luego ha aclarado esto: Quien intentó hacer una buena obra, y luego no la hizo, Dios ha escrito para él una buena y completa obra, y si la intentó hacer y la hizo, Dios la ha escrito para él como diez buenas obras hasta setecientas veces y muchas más veces, y si intentó hacer una mala obra y no la hizo, Dios ha escrito para él una buena y completa obra, y si la intentó hacer y luego la hizo, Dios ha escrito una sola mala obra».

Lo transmitió al Bujari y Muslim en sus sendos Sahih con estas letras.

Hadiz 39º

En un relato Abu Hurairah -que Dios esté complacido con él-, dijo que el Mensajero de Dios -la paz y las bendiciones de Dios sean con él- dijo:

«Dios -altísimo sea- dijo: Quien muestra enemistad hacía un amigo mío (waliy), le declararé la guerra. No se acerca mi siervo a mí con algo más querido a mí sino lo que le he ordenado, aún mi siervo sigue acercándose hacia mí con las obras voluntarias hasta que yo le amo, una vez le he amado, seré su oído con el que escucha, su vista con la que ve, su mano con la que pega, su pierna con la que anda; si me pide algo se lo daré, y si se refugia en mí, le daré refugio».

Lo transmitió al Bujari.

Hadiz 40º

Relató Ibn 'Abbas -que Dios esté complacido con los dos-, que el Mensajero de Dios -la paz y las bendiciones de Dios sean con él- dijo:

«Ciertamente, Dios ha perdonado por mí, a mi pueblo, el error, el olvido

*y lo que han hecho bajo amenaza».*

*Es un Hadiz aceptable, lo relató Ibn Mayah, al Baihaquí y otros.*

*Hadiz 41º*

*En un relato Ibn 'Ummar -que Dios esté complacido con los dos-, dijo:*

*El Mensajero de Dios -la paz y las bendiciones de Dios sean con él-, me cogió y me dijo:*

*«Se en esta vida como si fueras un extranjero o un pasajero».*

*Ibn 'Ummar -que Dios esté complacido con los dos-, decía:*

*«Si te llega la noche, no esperes que te llegue la mañana. Y si te llega la mañana no esperes que te llegue la noche. Toma de tu salud para tu enfermedad y de tu vida para tu muerte».*

*Lo transmitió al Bujari.*

*Hadiz 42º*

*En un relato Abu Muhammad 'Abdullah Ibn'Amr Ibn Al'As -que Dios esté complacido con los dos-, dijo:*

*«No cree uno de vosotros hasta que sus inclinaciones sean acordes a lo que he traído».*

*Es un Hadiz correcto y lo hemos transmitido en el libro (al Huyyah). Por una cadena perfecta.*

*Hadiz 43º*

*En un relato Anas -que Dios esté complacido con él- dijo: «He oído al Mensajero de Dios -la paz y las bendiciones de Dios sean con él- diciendo:*

*«Dios Altísimo dijo: Oh hijo de Adán, siempre que me invoques y me ruegues te perdono lo que haces y no me importa. Oh hijo de Adán aunque tus faltas alcanzasen lo más alto del cielo y luego me pidas perdón, te perdono.*

*Oh hijo de Adán, aunque me vinieses con faltas del tamaño de la tierra y luego te presentases ante mí sin haber asociado a Mí nada, te daría por igual el perdón».*

*Lo relató At-Tirmidi y dijo: Es un Hadiz aceptable y correcto.*

## **PORQUE NO HAY QUE SER JUDIO NI CRISTIANO**

*La manipulación de la Tora, buscando la primogenitura y una mentira que se difunde para los intereses del sionismo judío internacional, defendido por el cristianismo con la preferencia de esta rama de Isaac y negal el linaje de Ismael es una forma de discriminar a si Dios dispuso, y toda la sangre que tiene el Cristianismo, en los lugares se impone en el pensamiento de las generaciones, son un motivo para evaluar...*

*Estamos dispuestos a cambiar el rumbo de nuestras vidas, dejar esa antigua tradición el cual esta llena de errores y contradicciones que destruyen la sociedad, la familia en sus valores y en su moral, con*

*matrimonio de parejas de homosexuales y lesbianas, es una demostración que el hombre quiere hacer lo que le quiere...aplicamos Reingeniería a nuestras vidas, o deseamos que nuestras próximas generaciones estén mas extraviados que nosotros, He vivido estos años, He comprendido que debemos cambiar en renovar el dolor por alegrías, Soy el obrero que con sus manos pacientemente y mirada ansiosa, va modelando los días en imágenes, los pensamientos sin formas, en monumentos esculturales de mi propia vida, Soy el que permanece sentado analizando en el gran e infinito espacio, que no es espacio si no materia que viajan por la ley del mas Grande nuestro Dios... tratando de comprender en el tiempo que no es tiempo, es nuestra historia, si tu historia, que también es tu tiempo y el de tus antepasados y el de tus generaciones, en tanto que estas ocupado, tratando de mirar y comprender que termino el día de hoy y aun no sabes quien eres, Yo te ayudo a que te reveles ante la historia en este momento y no seas esclavo de la nada, Y pensaras en buscar la verdad y unirte al mundo...*

*Y cuando la tierra reivindique a vuestro cuerpo es cuando danzaras junto a nosotros por encontrar tu verdad.*

*La belleza y la justicia como la verdad vive dentro de nosotros cuando la encontramos, en la compañía de buenos amigos que se preocupan por hacerla conocer, y es la verdad, la que siempre nos brinda PAZ...Las mentiras y engaños logran en el transcurrir de la historia odios, guerras y muertes.*

*La verdad es como los pájaros, con alas e ilusiones, con sueños y alegrías, eso es lo que siempre las sostiene, una verdad contada por los que viven esta Historia.*

*Un gran legado que tiene que ser contado, con todos sus Argumentos. Busca la verdad...Dios te guarde.*

*Porque la religión ante Dios es el Islam...No hablo como hombre, es el sometimiento al Creador...*

*Oh Primero, oh Ultimo, oh Exterior, oh Interior, escucha mi llamada, así como escuchaste la llamada de Tu siervo Zakaríyya; socórreme por Ti hacia Ti, ayúdame por Ti hacia Ti, une entre yo y Tú, y desliga entre yo y otro-que-Tú: ¡Alláh, Alláh, Alláh!*

*“Ciertamente, Aquel que ha enunciado este Qur’án en términos sencillos, haciéndolo vinculante para ti, te hará sin duda regresar de la muerte a una vida renovada.”*

*(Qur’an Sura 28, Al Qasas, La Historia, aya 85)*

*“¡Oh Sustentador nuestro! ¡Concédenos de Tu misericordia, y haznos conscientes de lo que es recto, cualquiera que sea nuestra condición*

externa!”

*(Qur’án, Sura 18, Al Kahf, la Cueva, aya 10)*

*“En verdad, Allah y Sus ángeles bendicen al Profeta: así pues, ¡Oh vosotros que habéis llegado a creer, bendicidle y someteos a su guía con un sometimiento total!”*

*(Qur’án, Sura 33, Al Ahsab, la Coalición, aya 56)*

*Las gracias, las salawat de Allah, Su paz, Sus saluciones, Su Rahma y Sus barakaat sean con nuestro señor Muhámmad, Tu servidor, Tu profeta y enviado, el profeta iletrado, y sean con su familia y sus compañeros gracias tan numerosas como lo simple y lo impar y como las palabras perfectas y benditas de nuestro Rabb.”*

*“¡Infinita es la gloria de tu Rabb, Señor del Honor y el Poder, excelso por encima de cuanto los hombres conciban para definirle!*

*¡Y la paz sea sobre todos Sus mensajeros!*

*¡Y la alabanza es debida por entero a Allah, Rabbil al’amin!”*

*(Qur’án, Sura 37, As Saffat, Los alineados en filas, ayat 180-182)*

## **TEXTOS GUIAS DE CONSULTA**

1 " Texto de Anuncio por Papa Pablo VI Acerca de las Reliquias, " New

York Times, el 27 de junio de 1968.

2 Luigi Cardinio " Risultato Dell'esame osteologico dei resti scheletrici Di animali, " en: *Reliquie Di Pietro Sotto La Confessione della Basílica Vaticana*, por Margherita Guarducci, Libreria Editrice Vaticana, 1965, pp. 161-168.

3 Luigi Cardini, *ibíd.*, p. 168.

4 New York Times, *op. cit.*

5 Camille M. Cianfarra, *New York Times*, el 22 de agosto de 1949, p. 1.

6 John Evangelist Walsh, *los Huesos de Sait Peter*, Collins Fount Paperbacks, Bungay, Suffolk, 1982, p. 59.

7 Venerando Correnti, " *Relazione dello studio compiuto su tre gruppi Di resti scheletrici umani gia rinvenuti sotto la Confessione della basílica vaticana*, " en *Reliquie Di Pietro Sotto La Confessione della Basílica Vaticana*, por Margherita Guarducci, Libreria Editrice Vaticana, Roma, 1965, pp. 83-160.

8 Walsh, *Op. cit.*, p. 103.

9 Engelbert Kirschbaum, *las Tumbas de San Pedro y San Pablo*, traducido por John Murray, la Prensa de San Martín, Nueva York, 1959, pp. 51, 219 n. 3.

10 " *Texto de Anuncio por Papa Pablo VI Concertando las Reliquias*, " *New York Times*, el 27 de junio de 1968. [Énfasis mío]

11 Hugo Gressmann, *Eusebius Werke, Dritter Band, Zweiter Teil, Die Theophanie. Ind de Die Griechischen Bruchstucke Ubersetzung der Syrischen Uberlieferung*, 2o editor por Adolf Laminski, *Die Griechischen Christlichen Schrifsteller Der ersten Jahrhunderte*, Akademie Verlag, Berlín, 1992, p. 175.

12 B.M. Apollonj Ghetti, A. Ferrua, E. Josi, y E. Kirschbaum, *Esplorazioni Sotta Confessione Di La Pietro San En Vaticano Eseguite Negli Anni 1940-1949, Dos Volúmenes*, Tipografia Poliglotta Vaticana, Citta del Vaticano, 1951.

13 *Esplorazioni*, Vol yo, p. 120.

14 Kirschbaum, *op. cit.*, pp. 91, 223.

15 *Esplorazioni*, Vol yo, p. 162.

16 Kirschbaum, *op. cit.*, pp. 91, 223.

17 Kirschbaum, *op. cit.*, pp. 195f.

18 Walsh, *op. cit.*, p. 166.

19 Jocelyn Toynbee y John Ward Perkins, *el Lugar santo de San Pedro y Excavaciones Vaticanas*, Longmans, Verde y Compañía, Londres, 1956, p. 53.

20 Walsh, *op. cit.*, p. 75.

21 Walsh, *op. cit.*, p. 160. [endif]

22 Margherita Guarducci, *I Graffiti Sotto Confessione Di La Pietro San En Vaticano*, vol. II, Libreria Editrice Vaticana, Citta del Vaticano, 1958, p. 396.

23 Walsh, *op. cit.*, pp. 87ff.

24 *Esplorazioni*, vol. Yo, pp. VII-XI.

25 Walsh, *op. cit.*, pp. 78ff.

26 Walsh, *op. cit.*, pp. 168-169. shape>

27 Cardini, *op. cit.*, p. 168.

28 Carlo Lauro y Gian Caro Negretti, " Risultato dell'analisi petrografica dei campioni Di terra, " en: *Reliquie Di Pietro Sotto la Confessione della Basílica Vaticana*, por Margherita Guarducci, Libreria Editrice Vaticana, 1965, pp. 169-179.

29 Daniel Wm. O'Conner, *Pedro en Roma: la Evidencia literaria, Litúrgica, y Arqueológica*, Prensa de Universidad de Columbia, N.Y., 1969, pp. 95-96.

30 *Esplorazioni*, vol. Yo, p. 15.

31 J.-P Migne, *Patrologiae Cursus Completus, etc., Serie Graeca Prior, Patrologiae Graecae Tomus XLI, S. Epiphanius Constantiensis en Cypro Episcopus, Adversus Haereses*, París, 1863, columnas 389-390.

32 Baruch Sapir y Dov Neeman, *Cafarnaum (Kfar-Nachum): Historia y Herencia, Arte y Arquitectura, la Revisión de Interfe de la Tierra Santa (Israel), la Biblioteca de Sitios Históricos, Vol 0N1/9, Tel-Aviv, 1967, pp. 36-7, 41, 42. Letras cursivas en original.*

33 Virgilio Corbo, " *Resti della Sinagoga del Primo Secolo un Cafarnaio,* " *Studia Hierosolymitana III (SBF Collectio Maior, 30), Jerusalén, 1982, pp. 313-357.*

34 Virgilio Corbo, *la Casa de S. Pedro en Cafarnaum, las Publicaciones del Studium biblicum Franciscanum, collectio Menor, No 5, Jerusalén, 1969.*

35 Avi-Yonah, Michael, *Índice geográfico de Palestina romana, QEDEM las Monografías del Instituto de Arqueología, la Universidad hebrea de Jerusalén, 5, 1976.*

36 Menzies, *op. cit.*, pp. 370-371.

37 D. Paul Glaue, " *Der alteste Texto der geschichtlichen Bucher des Neuen Testaments,* " *Zeitschrift Fur Die neutestamentliche Wissenschaft Nun Die Kude der alteren Kirche, Vol 45, 1954, pp. 90-108*

38 *Jerusalén podría haber sido llamada (Salem o Shalem) en tiempos Jesuitas, antes de la ocupación israelita. 12 D. Paul Glaue, op. cit., p. 103.*

39 Frank R. Zindler es un escritor de ciencia. Él es un miembro de la Asociación americana para el Avance de la Ciencia la Academia de Ciencia de Nueva York, la Sociedad de Literatura Bíblica, y las Escuelas americanas de Investigación Oriental.

40 «Verificación del Evangelio» *Reliquie Di Pietro Sotto la Confessione della Basílica Vaticana.*

41 L. & L. RAGG, *The Gospel of Barnabas, Oxford, 1907.*

42 L. CIRILLO, «Un nuovo vangelo apocrifo: il Vangelo di Barnaba», *Rivista di Storia e Letteratura Religiosa, Florencia, XI (1975): 391-412.*

43 M. FRÉMAUX, *Evangile de Barnabé. Recherches sur la composition et l'origine. Texte et traduction, Paris, 1977*

44 <http://www.angelfire.com/extreme/genio/qumran.html>  
[www.herenciacristiana.com/christianhorror/nazis.html](http://www.herenciacristiana.com/christianhorror/nazis.html)  
<http://www.monografias.com/trabajos16/religion-e-historia/religion-e->



*historia.shtml*

*<http://www.monografias.com/trabajos16/dialogo-cristiano-musulman/dialogo-cristiano-musulman.shtml>*

*[www.herenciacristiana.com/heroinas/heroinas.html](http://www.herenciacristiana.com/heroinas/heroinas.html)*

*[www.angelfire.com/ar3/cristianismo/victimas/victimas99.html](http://www.angelfire.com/ar3/cristianismo/victimas/victimas99.html)*

*[www.angelfire.com/extreme/genio/heroes/heroes.html](http://www.angelfire.com/extreme/genio/heroes/heroes.html)*

*[www.angelfire.com/ca6/filosofo/inquisition.html](http://www.angelfire.com/ca6/filosofo/inquisition.html)*

*<http://www.angelfire.com/ca6/filosofo/inquisition.html>*

*<http://www.islamenlinea.com/ciencia-mo/ciencia.html>*

*<http://www.islamenlinea.com/muhammad-biblia/profeta.html>*

*<http://www.monografias.com/trabajos29/mitos-e-historia/mitos-e-historia.shtml>*

*AUTOR :*

*ABDULLAH ABDELKARIM  
CENTRO Y DIFUSION DEL ISLAM 2005*

*abdullah\_abdelkarim@hotmail.com*  
*ALI MUHAMMED*